



## Isaac Bashevis Singer, Nobel de Literatura 1978



Isaac Bashevis Singer, escritor judeo polaco de setenta y cuatro años de edad, afincado en Estados Unidos desde 1935, ha sido galardonado con el premio Nobel de Literatura 1978.

El nuevo Nobel ha escrito una docena de novelas, relatos cortos, libros de memorias y cuentos infantiles. Entre sus obras más importantes descuellan la novela «La familia Mostak» (1950), «The menor» (1967) y «The estate» (1969).

## UNA FECHA PARA LA HISTORIA

# El Senado aprobó la Constitución

A las ocho menos veinte de la tarde de ayer, el Senado, en sesión plenaria, aprobó el texto constitucional remitido por el Congreso de los Diputados. Se trata de una fecha clave para la historia, por cuanto significa la segura aprobación por los representantes del pueblo español y su paso definitivo al Referéndum Constitucional que dará al país un marco legal constitucional, al estilo de las democracias más genuinas, desde hace varias décadas ausente en nuestro país.

Los escollos que se han debido superar han sido ciertamente muchos, pero al final se ha conseguido un texto articulado que no representa a ninguna opción concreta pero que satisface a todos y permite el juego político sin necesidad de introducir cambios constitucionales cada vez que el Gobierno cambie de color.

Una de las dificultades mayores que ha encontrado el texto constitucional en el Senado, sobre todo después de la recomposición del consenso entre los grupos mayoritarios, ha sido el afán del PNV por ver introducida una cláusula adicional que permitiera la restitución de los fueros al margen de la Constitución. Las negociaciones se han sucedido hasta última hora, pero al fin ha prevalecido el interés de la mayoría, viéndose privado el PNV de esta disposición adicional, tras su negativa a negociarla, tanto con PSOE como con UCD. Las reuniones mantenidas por estos tres grupos no han dado resultados debido, principalmente, a la intransigencia de los vascos que estaban empeñados en introducir un texto que a nadie —salvo ellos— satisfacía.

Ahora, una vez superado el pleno del Senado, donde los más pesimistas auguraban grandes cambios en el texto y dilación en los debates, la Constitución deberá pasar por la Comisión Mixta Congreso - Senado en un plazo breve, y posteriormente para dentro de un mes y medio, será sometida a referéndum nacional, para el cual la mayoría de los partidos políticos han pedido el «Sí».

(Información en página 11)



MADRID. — El senador vasco Miguel Unzueta (foto superior) durante su intervención en la sesión plenaria de la Cámara, que fue respondida por el vicepresidente segundo y ministro de Economía, Fernando Abril Martorell (foto inferior). Tras estas intervenciones se realizó una primera y única votación, en la que se aceptó a propuesta de UCD, la inclusión en la Constitución de la enmienda adicional, de acuerdo con el texto aprobado en el Congreso. — (Foto-EFE recibida por el telefax de «BALEARES»).

## ENCARNIZADOS COMBATES EN BEIRUT

Un desesperado llamamiento de la Cruz Roja libanesa al mundo entero reclama la atención internacional hacia este país sumido en una auténtica guerra civil entre las comunidades cristiana y musulmana. La situación se ha visto agravada con los últimos bombardeos de las denominadas fuerzas de pacificación pan-árabe sirias contra los barrios cristianos de Beirut.

El comité internacional de la Cruz Roja en Ginebra apela el alto el fuego en el Líbano, después de los encarnizados combates que se libran ininterrumpidamente en Beirut y que han sido calificados por observadores extranjeros como los más encarnizados hasta ahora desde el comienzo de las hostilidades entre las dos comunidades libanesas.

## local

- EDUARDO PUXADERAS, 2º DE A BORDO EN «ACCION CIUDADANA LIBERAL»:  
«No tenemos intención de dividir, sino de aclarar»
- EL EX-CURA PACO GARCIA SALVE ANTE 500 DELEGADOS DE CC. OO.:  
«La Constitución es obra de la clase obrera»
- LOS ALUMNOS DE 1º DE MEDICINA PIDEN LA DIMISION DE ROIG:  
«Que se vaya a casa el presidente de la gestora de la U. B.»
- 100 ATS SIN TRABAJO SE QUEJAN CON RAZON:  
«En Son Dureta hay 105 plazas vacantes»
- EL «G. O. B.» SE OPONE A LA CONSTRUCCION DE UN CENTRO SANITARIO EN DEYA (EN EL QUE SE CURARIA MEDIANTE BANOS DE MAR)
- «DAMUNT D'AQUESTA TERRA»,  
la página de la juventud

## En la Plaza España

### UNO DE LOS ENCADENADOS ABANDONO INDISPUESTO LA «MARXA» LLEGO A SON MACIA

Nuevas noticias se produjeron ayer en relación a las acciones que los parados están realizando en Mallorca. Por una parte uno de los tres encadenados a la estatua de Jaime I tuvo que ser retirado al encontrarse bastante indispuesto. Los otros dos también muestran síntomas de falta de ejercicio. Asimismo ayer se realizó otra sentada frente a la Delegación de Trabajo.

En cuanto a la Marxa del Treball ayer llegó al pequeño pueblo de Son Maciá (Manacor) donde fue recibida clamorosamente. Hoy viernes la «marxa» llegará a la ciudad de Manacor donde sus integrantes visitarán escuelas y fábricas para dar a conocer sus objetivos.

## LOS INMIGRANTES: EXPLOTADOS Y MANIPULADOS

Por JOSEP MOLL MARQUES (PSOE)

Por mi vivencia personal directa de muchos años, creo poder afirmar que conozco bastante bien el mundo de la emigración. Y una de las primeras consecuencias que cabe sacar de semejante conocimiento es que, desde el punto de vista familiar, cultural y social (en una palabra: desde el punto de vista humano, que es el que a mí como socialista me interesa), apenas existe diferencia entre emigración interior y exterior. La emigración entendida como la necesidad de abandonar la "patria chica" para hallar trabajo y medio de subsistencia provoca siempre un trauma en quienes se ven sometidos a tan brutal coacción. Y no vale el argumento chabacano, por no decir otra cosa, del "¡qué más quieren, si aquí ganan y pueden vivir bien!", o el ya netamente fascista del "¡que den gracias de que les dejamos estar aquí, donde pueden vivir como no habrían vivido jamás en su tierra!"

El emigrante es un ser humano explotado y manipulado, y en consecuencia en una situación que provoca necesariamente la protesta airada de todo socialista. Protesta que a veces hay que plantear incluso contra la voluntad del propio emigrante, porque la manipulación a que ha sido sometido llega hasta el grado de alienación propio del perro que lame la mano de quien acaba de darle un latigazo. Recuerdo muy bien el dolor casi físico que causaba oír decir a no pocos emigrantes que debían estar agradecidos a Franco porque les había permitido salir a ganarse el sustento al extranjero.

Quienes eso decían eran hombres que se pasaban semanas, meses y años, muchas veces los mejores años de su vida, soñando con vivir en su propia tierra. Es decir: soñando con poder ejercer el más elemental, casi diría yo el más primitivo de los derechos del hombre, que es el derecho a vivir en su propio entorno social, en su tierra, con los suyos. Ninguno de ellos se planteaba seriamente la posibilidad de quedarse en la emigración. Todos vivían pendientes de que surgiera la posibilidad del retorno. Y sin embargo, se tragaban sumisamente la terrible demagogia que les hablaba del derecho a emigrar, sin que se les ocurriera ni por un momento exigir la posibilidad de ejercer el derecho a NO emigrar. Incluso se engañaban miserablemente a sí mismos diciendo que nadie les había puesto una pistola al pecho para que salieran de su tierra, sino que se habían ido voluntariamente.

Lo cierto es que ningún emigrante se va de su tierra por propia voluntad. Y es muy fácil comprobarlo. Basta preguntarle a cualquier peninsular, incluso a los que dicen y repiten (en un inconsciente intento de engañarse a sí mismos) que se encuentran muy a gusto en Mallorca, lo siguiente: "Si cuando decidiste venir a trabajar aquí, alguien te hubiera dicho: 'Mira, si quieres puedes quedarte a trabajar en tu pueblo, porque este puesto de trabajo que encontrarás en Mallorca, yo te lo ofrezco junto a tu casa', ¿qué hubieses hecho? Habrías venido, o te habrías quedado?". He hecho esta misma pregunta a muchísimos peninsulares en

Mallorca, y a muchísimos en el extranjero. Y la respuesta ha sido rigurosamente unánime: Ninguno de ellos habría salido de su tierra, si hubiera encontrado allí el trabajo que buscaba.

### EL COSTO HUMANO DE LA EMIGRACION

No hace falta más para demostrar que todos los que emigran lo hacen contra su voluntad, es decir, forzados y obligados. Su decisión no ha sido libre, porque aunque "nadie" les ha puesto una pistola al pecho, "alguien" les ha ido eliminando cualquier otra posible alternativa, hasta conseguir que "voluntariamente" eligieran la única posibilidad que les dejaban: emigrar. Y ese alguien ha planteado las cosas de esta manera con absoluto desprecio de la persona humana que en cada caso se veía afectada por semejante chantaje. Y por supuesto, con absoluto desprecio del costo humano y social, del auténtico despilfarro cultural y económico que en todo caso supone la emigración.

La emigración ha sido y es causa del deterioro y la ruina de miles de familias de la clase trabajadora, que en muchos casos han tenido que dispersarse por diversas regiones para encontrar un trabajo que les permitiera ganarse el sustento. Padres e hijos convertidos en extraños. Marido y mujer sometidos a tremendas tensiones que en infinidad de casos han destruido los matrimonios más armoniosos, cuando no han acabado en neurosis. Y siempre, una situación de desarraigo social, que si bien a veces ha sido superada con inaudito esfuerzo personal de los afectados, otras muchas ha sido y es causa del hundimiento moral y personal del trabajador obligado a emigrar.

### CULPABLE, EL CAPITALISMO

La emigración es consecuencia directa del sistema capitalista, cuyo principio esencial es el de maximización de los beneficios a ultranza, cualquiera que sea el costo social y humano que ello suponga. Por esta razón, el capitalismo no pretende un desarrollo armónico de todas las regiones y naciones, sino que somete a explotación intensiva aquellas que ofrecen mayores posibilidades de rápida acumulación de riquezas. Con lo cual se acentúa más la injusta distribución regional de la riqueza y el trabajo, con la consecuencia, conscientemente prevista y querida por el capital, de la emigración masiva de mano de obra de las regiones más pobres a las más ricas. Y como es lógico, ello acelera el empobrecimiento de las regiones más pobres, quedando así cerrado el primer círculo vicioso que provoca el capitalismo: Los pobres nunca pueden dejar de ser pobres.

A esta explotación nacional o regional se une luego la explotación intensiva de la clase obrera, que abre el segundo círculo vicioso del capitalismo. Porque, una vez colocada la mano de obra en las regiones más ricas, la emigración significa para el capitalismo la creación de un ejército industrial de reserva. Esta expresión, creada por Carlos Marx, tiene fuerza expresiva realmente extraordinaria. Uno casi ve ante sus ojos como el capital cada vez que se siente acosado por el empeño de la solidaridad obrera que le arranca uno tras otro sus injustos privilegios, echa mano del ejército de reserva, formado por los obreros mantenidos artificialmente sin trabajo, obligados a emigrar, y por eso mismo dispuestos a trabajar como sea y al precio que sea.

Cierto que las formas de esta lucha que provoca el capitalismo son hoy más amables que en tiempos de Marx. Pero el fondo de la cuestión sigue siendo el mismo: La emigración permite al capitalismo disponer de mano de obra barata, al provocar artificialmente una competencia entre los trabajadores por la consecución de un puesto de trabajo. Por ello, el capitalismo no quiere eliminar la emigración, ni siquiera controlarla. Lo que quiere es una emigración masiva, y en todo caso superior a la oferta de trabajo que se va creando. De esta manera se evita la escasez de mano de obra, que es lo que haría posible a la clase trabajadora, dentro del sistema capitalista, la imposición

de mejores condiciones laborales y salariales. En definitiva, pues, el capitalismo utiliza a la clase trabajadora contra la misma clase trabajadora para frenar, y si puede paralizar, la conquista de nuevas metas de progreso y libertad para todos los obreros.

### LA SOLUCION, EL SOCIALISMO

Para quien no quiera cerrar los ojos, todo esto no son más que puras y simples verdades objetivas, cuya explicación es igualmente simple: Los hechos y actitudes reseñados están en función del ya citado principio esencial del capitalismo, de maximización de los beneficios. En consecuencia, la solución de tales aberraciones reside en una inversión de la escala de valores que hoy impera en la sociedad, de forma que el primero de dichos valores no sea la obtención de beneficios a cualquier precio, social y humano; sino la creación racional de riqueza y su justa distribución entre todos los que contribuyen a crearla.

Pasando de los principios generales a su aplicación concreta, referida ahora a la emigración, está claro lo que significa la creación racional de riqueza: Significa simplemente que se debe crear el trabajo allí donde está la mano de obra, en vez de deportar a la mano de obra a los lugares donde se le antoja a alguien crear el trabajo. No es racional provocar un desplazamiento masivo de población en busca de trabajo, cuando sería perfectamente posible, y desde un punto de vista humano exigible la creación de posibilidades de trabajar allí donde está afincada la población.

Esto, aparentemente tan sencillo y a todas luces tan sensato, es lo que impide la estructura capitalista en la que estamos inmersos, que en definitiva no hace más que una cosa: En aras de una mal entendida y deliberadamente mal interpretada libertad de empresa, que sólo es posible para una minoría a base de la falta de libertad práctica de la mayoría, impedir un aprovechamiento racional y un fomento planificado de la riqueza de todas las regiones, de forma que los trabajadores encuentren en su propia tierra un trabajo digno que les permita sustentar a sus familias. Que es, ni más ni menos, lo que queremos los socialistas.

## MUSEO DE MALLORCA

DIBUJOS DE

# BORES

INAUGURACION HOY A LAS 7 DE LA TARDE  
Calle Portella, 5

**Curso de Estheticienne**

*Para poder iniciar el curso que siempre habrás deseado el aprendizaje en una verdadera "ESTHETICIENNE DIPLOMADA"*

*Gracias a nuestro sistema "Hogar-Escuela" podrás compaginar el curso con cualquier otra actividad.*

*Si deseas información, envíanos tus datos a:*

**CEM**

*Ayda Alejandro Rosello n.º 26-A  
Palma. Telf. 46 04 62  
Empieza este fin de semana.  
¡¡¡¡¡*

Nombre \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_ Número \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Telf. \_\_\_\_\_

**HOTEL VIKINGO**

CAMINO CALA MAYOR — TEL. 40.05.62 — Palma de Mallorca

NOS COMPLACE EL ANUNCIAR A NUESTROS CLIENTES Y AMIGOS

la **INAUGURACION** de NUESTRA RENOVADA Y AMPLIADA **SALA RECREATIVA**

A partir de **HOY VIERNES**

COCTAIL DE BIENVENIDA A LAS 21 horas

SERVICIOS A DISPOSICION DE NUESTROS CLIENTES; FUNCIONAMIENTO DIARIO A PARTIR DE LAS 19' horas.

GRAN APARCAMIENTO PROPIO Y VIGILADO. TRANSPORTE GRATUITO DESDE AVENIDA ALEJANDRO ROSSELLO (esquina Escuela Graduada) CON SERVICIO ININTERRUMPIDO DESDE LAS 18'30 HORAS.

**Baleares**  AÑO XXXVIII N.º 12.240 DEPOSITO LEGAL 744/1966

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: P.º MALLORCA 9 - B. PALMA

EDITADO POR M.C.E. PASEO GENERALISIMO, 142, MADRID

DIRECTOR: ANTONIO PIZA, Tel. 23 21 88

REDACCION ADMINISTRACION 23 23 40\* (tres líneas) TALLERES

PUBLICIDAD... 23 11 77 SUSCRIPCIONES... 23 87 18 CIERRE... 23 11 77

**multicines Chaplin**

C/. BARTOLOME TORRES, 56 — TEL. 27.76.62

**¡ULTIMOS DIAS! IMPRORROGABLES**

¡NO DEJEN DE VER EL MAS IMPRESIONANTE DOCUMENTO CINEMATOGRAFICO!



presenta un film de PATRICIO GUZMAN

**LA BATALLA DE CHILE**

**SABADO**  
1.ª PARTE: «EL GOBIERNO DE UNIDAD POPULAR»

**DOMINGO**  
2.ª PARTE: «EL GOLPE DE ESTADO»

**¡DOS ULTIMOS DIAS!**

SIGUE CON GRAN EXITO: «JOE HILL»

VEA EN SUS TRES ULTIMOS DIAS: «LE SOUFFE AU COEUR» (EL SOPLO AL CORAZON)

AQUI, LA NOTICIA

OBRA CULTURAL BALEAR: CURSOS DE CATALAN

El próximo día 10, a las 19,30 horas, en el salón de actos de la Casa de Cultura tendrá lugar la inauguración de los cursos de lengua catalana, que patrocina la Obra Cultural Balear.

La lección inaugural correrá a cargo del profesor Francesc de Borja Moll, Doctor Honoris Causa por las universidades de Basilea y Barcelona, que tratará sobre el tema: "¿Catalá o mallorquí? ¿Llengua o dialecte?"

El tema de la lección es, indudablemente, de enorme actualidad.

BASES PARA UNA ALTERNATIVA EDUCATIVA EN BALEARES

La Comisión de Educación del Partido Comunista de las Islas Baleares presentará públicamente, hoy a las 20 horas,

en el local del Comité, calle Sindicato núm. 47, las "bases para una alternativa educativa en las islas".

ASOCIACION PROFESIONAL DE EMPRESARIOS DE LA CONSTRUCCION

En la correspondiente oficina, fueron depositados recientemente los Estatutos de la Organización profesional denominada Federación de Asociaciones Empresariales de la Construcción. Firman el acta de la constitución los siguientes señores: Pablo Catalá Riera, Pedro Ramonell Colom, Miguel Martorell Caldés y Miguel Lladó Oliver.

EX-CAPITAN DE LA SELECCION DE FUTBOL ALEMANA, EN PALMA

Hoy llegará a Palma, con el fin de pasar cinco días entre nosotros, el ex-capitán de la selección alemana de fútbol, Overath. Esperamos darles

mayor información una vez hayamos hablado con él y la posibilidad de conseguir con tal personaje una entrevista.

LAS FUENTES DE PALMA

Las fuentes de Palma, descritas por el Ayuntamiento en la orden del Día de su Permanente de hoy como plaza Reina, Pío XII y otras costaron por conservación y funcionamiento en el mes de agosto, ochenta y tres mil pesetas, importe que este mediodía se acuerda abonar al conservador y "funcionador".

LOS ANCIANOS DE LA MISERICORDIA A MARINELAND

Gracias a la gentileza de Marineland y Viajes Barceló, los ancianos de la Misericordia pasaron un día muy agradable en compañía del Club Elsa

visitando las instalaciones de Marineland. El Club Elsa, además de la organización, obsequió a los ancianos con un desayuno.

«MIRAMAR» BUSCA PUBLICIDAD EN LAS ISLAS

Ya han llegado. Sabemos de fuentes dignas de todo crédito, que desde hace unos días se encuentra en nuestra ciudad un equipo de promotores de publicidad de Radio Televisión Española en Barcelona, del programa regional "Miramar". Al parecer, se ofrecen "spots" de 20 segundos al módico — y tan módico — precio de 80.000 pesetas. Y esto ocurre, precisamente, cuando se habla de crear un nuevo impuesto para los aparatos de televisión, con cuyos ingresos se suprimiría, en gran parte, la publicidad. En fin, que seguimos, de verdad, sin entender nada.

PREMIOS SEREM 1978

Convocados por el Servicio de Recuperación y Rehabilitación de Minusválidos Físicos y Psíquicos (SEREM) de la Dirección General de Servicios Sociales (Ministerio de Sanidad y Seguridad Social)

TEMA COMUN: «Integración de los minusválidos en la sociedad».

ESPECIALIDADES:

- Artículos de prensa (100.000 ptas.)
- Cuentos, inéditos o publicados (100.000 pts.)
- Programas de Radio (100.000 ptas.)
- Proyectos de Arquitectura (200.000 ptas.)
- Investigación (200.000 ptas.)
- Ensayo (100.000 ptas.)
- Fotografía (varios premios)
- Empresas (placas honoríficas)
- Premio extraordinario (honorífico)

Información y solicitud de Bases completas en:

Gabinetes Provinciales del SEREM o en Secretaría Premios SEREM-78, C/. María de Guzmán, 52, Madrid-3.

CARRERAS DE CARACOLES EN CAMPANET

El próximo día 25, y por tercer año consecutivo, se va a celebrar en Campanet la tradicional carrera de caracoles. Y en la presente edición, además del campeonato local y provincial, la organización ha previsto también una competición entre los representantes de la prensa mallorquina. Y, según noticias llegadas hasta nuestra Redacción, un entrañable compañero, Damián Víctor Cautet, lleva "entrenando" a sus caracoles desde hace un par de semanas. La "cuadra" del querido compañero de "Diario de Mallorca", es, a priori, de clara favorita.

El itinerario de las carreras será el siguiente: a las 18 horas, campeonato infantil; a las 20, campeonato local; a las 20,45, provincial, y a las 21 horas, la prueba para prensa y radio.

ASOCIACION DE CONRADORS DE MALLORCA

Han depositado estatutos de organización profesional una amplísima nómina de terratenientes mallorquines, con la denominación "Asociación de Conradores de Mallorca" con ámbito territorial y profesional limitado a ganaderos y agricultores de la isla de Mallorca.

Potente Asociación. Los Trujillo Guasp, Dameto Cotoner,

COMUNICADO

DEL RAMO DE ADMINISTRACION DE USO

Ante el acuerdo de la Diputación Provincial en el último pleno referente a la enseñanza de la "lengua vernácula" a sus funcionarios, la Federación Balear de USTA (Rama de la Administración de USO) nos ha enviado un comunicado en el que lamenta la ambigüedad del término "porque se presta a confusiones y denota actitudes propias de tiempos pasados y que creíamos ya superadas".

Al mismo tiempo, dada la situación de los funcionarios que pertenecen a la Administración Central y ante el traspaso de competencias al Gobierno Autónomo de las Islas, la Federación de USTA pide al Gobierno que se comiencen urgentemente cursillos para todos los trabajadores de la Administración Central, de la lengua que se habla y se usa en las islas Baleares y Pitiusas: el catalán.

PALMA DE NOCHE, MAS TRISTE

Por culpa del otoño, de los primeros y repentinos fríos, la otrora animada y divertida Palma de noche, ha dejado, prácticamente, ahora de existir. Al desaparecer de Gomila y del Paseo de Mallorca las terrazas de los bares y cafeterías, los pocos sonámbulos que aún quedan, tienen que «recluirse» en las discotecas. Que, por cierto, no están, ni por esas, más animadas. La temporada, evidentemente, ha terminado. Y de sopetón, además.

EL MAL OLOR DE LAS CALLES

Han llegado las lluvias y como demostración de que hace falta más lluvia, ahí están las alcantarillas oliendo a pestes a pesar de todo.

Tal como anunciábamos a nuestros lectores habrá noticias relativas a las alcantarillas de pluviales de Palma en plazo muy breve. Los problemas son graves y las soluciones caras. Veremos en que podrá quedar el tema.

DANZAS SAGRADAS HINDUES

En días pasados, en casa del señor Blidberg, y ante un reducido número de amistades, tuvo lugar una exhibición de danzas sagradas hindúes por la señora Saba. Hasta aquí la noticia no parece salirse de la normalidad, si no fuera que dicha señora, conocida en nuestra ciudad donde cuenta con muchos amigos hacía bastante tiempo que no ballaba. Los que asistimos a su recital nos congratulamos que haya levantado este largo entreacto, puesto que su arte, desde que vive en Palma ha mostrado sólo en recitales particulares es fuera de serie, auténtico, antiquísimo y, por descontento, maravilloso. Su repertorio está compuesto por genuinas danzas rituales del libro de los Vedas, que aún están en vigencia en los templos indios. En Surabaya, ciudad de Java Oriental, donde nació, recibió lecciones del gran maestro Raden-Mas-Kodrat, especializándose más tarde en la danza esencialmente religiosa.

Las danzas de la señora Saba lo expresan todo, a través del sentimiento y la pasión, y de la antigua fe que informa siempre el corazón hindú.

En la ancestral mímica y los armoniosos movimientos, vimos a la diosa concediendo gracia, a la novia preparándose para la boda, del demonio atacando, a la serpiente fascinando a su víctima, a las antiguas reinas, a los dioses protectores administrando justicia... Siempre con la cadencia que rige el gesto de su cuerpo, de sus extraordinarias manos, de sus móviles ojos, y de sus pies que pueden expresar todo esto y mil cosas más en el breve espacio de dos metros cuadrados. Su maquillaje y sus extraordinarios vestidos acompañan espléndidamente el arte de esta danzarina excepcional.

Sería de agradecer que alguna que otra vez la señora Saba quisiera hacernos partícipe de esta antigua y fascinante cultura de su pueblo.

... Y AQUI, LA IMAGEN



LA SOLUCION BOLSERIA - SINDICATO

Tal como anticipamos ayer, aquí tienen los lectores un encuadre de la isleta peatonal que ha resultado del espongiamiento en la confluencia Bolseria Sindicato. Una bella farola de cuatro luces centra el amplio espacio sustraído al desorden de los aparcamientos. Amplios bancos

que deseamos respete el gamberrismo ambiente. Y ojalá no se hagan esperar las revocaciones de fachadas asomadas a la isleta, si es que no llegaran antes las demoliciones lógicas para las nuevas construcciones que esa céntrica zona merece. — (Foto Cosme Vives)



VUELVE EL VERANO

Efectivamente, después del susto climatológico de los últimos días, cuando más de uno pensó que, de sopetón, sin previo aviso, a tradición había llegado hasta nuestras soleadas latitudes el temible invierno, parece que las cosas, ahora, vuelven a la normalidad. Es decir, que nos olvidamos por otra temporada de los fríos

del invierno para volver, casi, otra vez al verano. Y la mejor prueba de ello, el numeroso público que ayer volvió a broncearse en nuestras playas. Y que no decaiga, claro.

En el grabado, la Playa de Palma, ayer al mediodía. — (Foto Cosme Vives)

# LOCAL/REPORTAJES

## Ayer, ante más de 500 delegados de CC.OO., que llenaron el Teatro Sindical **GARCIA SALVE: «AUNQUE SE VA A PRESENTAR COMO OBRA DE SUAREZ, LA CONSTITUCION ES UNA CONQUISTA DE LA CLASE OBRERA»**

Francisco García Salve, el ex-cura Paco, estuvo ayer en Palma para presentar la Escuela de Formación Sindical de CC.OO. en las islas. Antiguo trabajador de la construcción, García Salve sabe mucho de lucha sindical, de la de antes, cuando la actividad sindical se pagaba con años de cárcel, y de la de ahora, cuando hay que saber combinar la negociación y la movilización en ese tira y afloja que impone la legalidad y el actual proceso democrático. Desde el aeropuerto, García Salve se dirigió al Teatro Sindical donde se había convocado a los delegados de Comisiones. La asamblea de delegados —a la que acudieron más de quinientas personas— superó las posibilidades del local y muchos tuvieron que asistir de pie a la interesante exposición de este dirigente sindical sobre los diferentes aspectos que preocupan en estos momentos a los trabajadores.

### IMPORTANCIA DE LA FORMACION SINDICAL

"Subsanar el vacío, el lavado de cerebro de los últimos cuarenta años, es una de las misiones más importantes que hoy por hoy debe cubrir la formación sindical," Francisco García Salve puso ejemplos —y ejemplos no faltan— de como en los últimos tiempos se fomentaba el hablar de todo lo que no fuese política. "Y, si bien las cosas han cambiado y la gente se preocupa por defender sus intereses colectivos, no toda la clase obrera se ha enterado de quienes son sus

amigos y quienes sus enemigos." Para ilustrar sus palabras, el ex cura Paco se refirió al resultado de las elecciones, tanto las políticas como las sindicales, preguntando a la asamblea —no sin ironías "directísimas"— como puede un trabajador consciente votar a Alianza Popular o, en el caso de las sindicales, a un sindicato amarillo, "de esos que se autodenominan independientes"

### "NO SOMOS REFORMISTAS NI LO SEREMOS NUNCA"

"Queremos cambiar la socie-

dad y para eso hay que cambiar las cabezas, pero los cambios no los ha hecho nunca una minoría." Alabó García Salve a los que hacen crítica desde dentro, siempre que arrimen el hombro", siendo implacable con los "listos" que en todo ven defectos pero no hacen nada por contribuir a solucionarlos. Volviendo a la acción sindical dijo: "En estos momentos hacer sindicalismo es muy difícil. Hay que saber discernir y apuntar bien porque ya no se puede ir al buen tuncun, antes, cualquier hombre de corazón generoso valía, pero el momento sindical de hoy es para hombres mentalizados porque la lucha pasa por una etapa diferente y el saber moverse en ella requiere una comprensión que antes no hacía tanta falta. Pero eso no quiere decir que se sea reformista, sino todo lo contrario. Nosotros no somos reformistas ni lo seremos nunca."

Se refirió a continuación a las declaraciones de Abril Martorell en el sentido de que solo con la libre competencia de mercado existe la democracia. "Eso es falso, pero nosotros estamos luchando para consoli-

dar una democracia que, aunque burguesa, pretendemos que sea progresista en la perspectiva de ir hacia el socialismo. Si perdemos esa perspectiva, habremos errado."

### A LA CONSTITUCION LE FALTA MUSICA

Pasando del sindicalismo a los temas generales que preocupan en estos momentos, García Salve se ocupó de la Constitución desde el punto de vista de su significado para los trabajadores. "La Constitución —afirmó— es una conquista de la clase obrera pero se va a presentar como obra de Suárez. Ya lo veréis." Recordó el líder de CC.OO. que "cuando ellos iban vestidos de azul, nosotros ya estábamos en las cárceles defendiendo esos derechos que ahora se recogen en el texto constitucional." Hizo hincapié en la importancia que tiene para la clase obrera el que los derechos y libertades por los que luchó durante el franquismo se reconozcan en una Constitución que es buena porque no le parece del todo buena a ningún grupo." Para García Salve esta



Francisco García Salve, el ex-cura Paco, diría ayer hablando de la importancia de la formación sindical: «Para cambiar la sociedad hay que formar a trabajadores que luchen contra el capitalismo».

Constitución representa la muerte oficial del franquismo y es, además, lo suficientemente flexible como para poder desarrollarla de un modo progresista. "Es la letra, la música la tenemos que poner nosotros."

### PACTOS "A CUATRO BANDAS"

El otro gran tema, el de los pactos económicos y políticos, fue también analizado por García Salve que hizo una valoración general de los últimos acuerdos de la Moncloa, insistiendo en la necesidad de llegar a unos compromisos "a cuatro bandas" en la perspectiva de consolidar la democracia y salir de la crisis económica. Tras denunciar la actitud empresarial boicoteando la inversión y descapitalizando el país con la fuga de capita-

les, García Salve explicó la postura de CC.OO. ante los nuevos pactos. Entiende Comisiones Obreras que éstos pactos deben negociarse a cuatro bandas", es decir, con la participación del Gobierno-Administración, las Centrales Sindicales, las Patronales y los Partidos políticos. En esta última banda —la de los partidos— aclaró que "la participación de los partidos obreros es la única garantía para asegurar el cumplimiento de los pactos mediante una comisión de control porque si no, no nos engañemos, la Administración (que es drá en práctica los puntos que básicamente de la UCD) solo por no lesionen sus intereses y, evidentemente, los intereses de la UCD no son los de la clase obrera."

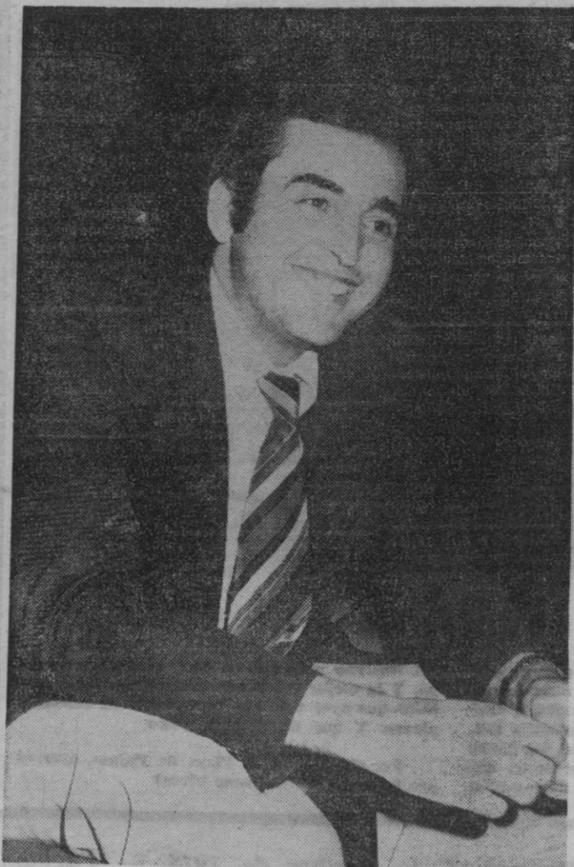
E. CHECA

(Foto: VIVES)

## Eduardo Puxaderas, secretario de organización territorial de Acción Ciudadana Liberal

# «NO PRETENDEMOS DIVIDIR, SINO ACLARAR»

Para preparar una próxima visita de José María de Areilza y reorganizar el partido en las islas, vino ayer a Palma el secretario de organización territorial de Acción Ciudadana Liberal, Eduardo Puxaderas. La visita del considerado «brazo derecho de Areilza» coincide con la constitución del Comité en las islas de este partido que tendrá lugar posiblemente hoy viernes. En este segundo intento de lanzar ACL en Baleares este partido parece contar con más bazas que en el primero e incluso se cuenta ya con un candidato a la alcaldía, aunque por el momento desea permanecer en el anonimato.



"Acción Ciudadana Liberal no tiene intención de dividir sino de aclarar. Existe un vacío político en el mismo espacio de UCD, porque sigue existiendo un divorcio entre la realidad del país y lo que se hace —dijo Puxaderas en el transcurso de la rueda de Prensa que celebró con los medios informativos—, la frase de Suárez, la que le hizo ganar las elecciones no se ha cumplido. Entonces nuestro partido es la propia conciencia de UCD, lo que pudo ser la Unión de Centro Democrático y no es. Lo que pasa es que una cosa es ir juntos y otra revueltos. Nosotros pensamos que es mejor luchar desde fuera contra ciertos sectores dominantes en el centro y otros, que es mejor hacerlo desde dentro. Pienso que hacen falta las dos posiciones."

Sobre las próximas elecciones, a las que ACL no se presentará solo, Puxaderas dijo que su partido es consciente de que se van a jugar muchas cosas que no están sobre la mesa: "Se va a jugar el modelo por el que va a funcionar el país, el italiano o el francés, y ambos son pactistas. Sería una locura política de un partido pensar que se puede ir sin pactar con nadie y en esas situaciones no hay amigo pequeño."

Habló también de Nueva Mayoría a la que calificó de sustantivo para hablar de una necesidad imperiosa: la de un pacto electoral entre unas fuerzas que defienden el mismo modelo de sociedad, y de la que dijo que había cumplido una misión, conforme a la necesidad de pactos entre el marxismo y el inmovilismo.

"No pretendemos resucitar a los muertos, dijo más adelante, pero parece haber después del cambio un deseo de convertir en momias a personas válidas. Areilza no quiere ser presidente del Gobierno, sino aportar su grano de arena y debido a su madurez tiene un papel que no puede ser despreciado."

Por último dijo Puxaderas que durante la visita de Areilza a Baleares el presidente del partido tendrá algún tipo de contacto público, enmarcado dentro de la idea de entrar en contacto con la realidad. ACL, pues, empieza a preparar su campaña: "Las próximas elecciones pueden traer muchas sorpresas." Esto cree el partido de Areilza, y espera que en esas sorpresas esté la de los votos.

R. M.  
(Fotos: COSME VIVES)

## El PSOE aclara su postura sobre la diada «EL EXITO DEL AÑO PASADO ES UN HECHO IRREPETIBLE»

En la tarde de ayer se celebró una rueda de prensa en la sede del PSOE en la cual este partido realizó una serie de aclaraciones sobre su postura ante la celebración de la diada el próximo 11 de noviembre, y respondió al comunicado hecho público por el PCIB.

En primer lugar aclararon los portavoces del PSOE que no es cierto que no se quiera una diada, sino que no se está de acuerdo con el carácter que los otros partidos quieren darle, marginando al Consell, cuando debe ser éste el que tenga el protagonismo. En este sentido se rechaza el comunicado del PCIB y el PSOE afirma que nunca se ha manifestado calificando la pasada Diada del 29 de octubre como un fracaso: «Fue la manifestación más importante de carácter político que se ha dado en las islas, pero es un hecho irrepetible. El PSOE opina que por tanto no es éste el camino para lograr el estatuto de autonomía, sino una serie de actos divulgativos de la autonomía y el autogobierno que podrían acabar con una concentración popular, pero todo ello enmarcado en la línea de informar al pueblo: «Lo que falta es información en muchos aspectos, y un ejemplo es la campaña que está haciendo la extrema derecha sobre la lengua. Hay que subsanar esta deficiencia.»

Por otra parte, el PSOE reiteró su oposición al sistema asambleario en estos momentos, alegando que era una actitud aceptable antes del 15 de junio, pero ahora, una vez clarificadas las opciones electorales, no se iba a aceptar una dictadura de las minorías de izquierda que no logran más que un 7 por ciento, sobre las mayorías que deben tener un papel predominante.

Por último se calificó el comunicado del PCIB de oportunista.

Aunque UCD no se ha manifestado aún sobre esta cuestión puede preverse que apoye la postura socialista en función de que ésta ha podido servir para que el partido en el Gobierno conserve una actitud moderada al respecto sin necesidad de llegar a un enfrentamiento abierto con el resto de las fuerzas convocantes.

comercial mallorca, s.a.

Paseo Ribot, 18 — Tlfs.: 23.71.44 y 23.67.49

COMUNICA A SUS CLIENTES QUE A PARTIR DEL SABADO DIA 7, COMIENZA SU HORARIO DE INVIERNO:

MAÑANAS DE 9 a 13 HORAS.  
TARDES DE 15 a 19 HORAS.  
SABADOS ABIERTO SOLO POR LAS MAÑANAS.

Enseñanza

# CONTACTOS DE RAIMUNDO CLAR CON LOS ESTUDIANTES ENCERRADOS

Estos piden la dimisión de Roig

LOS ESTUDIANTES BUSCAN

AL SR. ROIG

Los estudiantes de primero de Medicina, que siguen encerrados, estaban buscando ayer al señor Roig sin resultado positivo. Nos enteramos ayer tarde a última hora que el presidente de la Gestora se encontraba en Madrid y podía llegar a últimas horas de la noche.

LLAMA EL SECRETARIO

DE LA ANTONOMA

A media mañana llamó al rectorado el secretario de la Autónoma, preguntando por el señor Roig. Contestó un estudiante diciéndole que no estaba allí. El secretario al darse cuenta de que era un estudiante de medicina colgó el teléfono.

RAIMUNDO CLAR SE

INTERESA POR LOS

ENCERRADOS

Raimundo Clar ayer desde Madrid llamó a los estudiantes de primero que permanecen encerrados en el rectorado. Preguntó por su estado y que él esperaba ayer mismo entrevistarse con el

Ministro de Educación y Ciencia. En estos momentos no sabemos el resultado de su gestión.

COMUNICADO

Hemos recibido un comunicado del STEI en el que manifiestan su profunda preocupación e indignación por el problema que se ha creado para los de primero de medicina. Piden una rápida solución.

M. C.

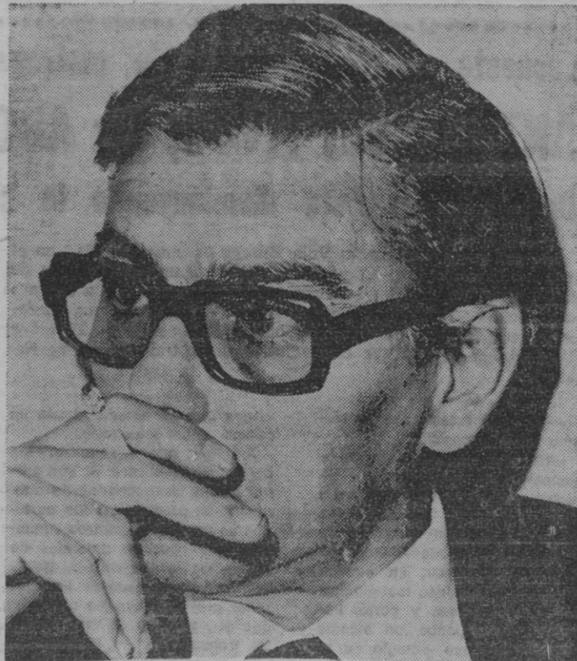
Ayer, a últimas horas de la noche, recibimos el siguiente comunicado de los estudiantes de primero de medicina que continúan en su encierro:

Palma de Mallorca, 5 de octubre de 1978.

tubre de 1978.

Los alumnos vemos después de siete días de encierro que todas nuestras justas aspiraciones y derechos han sido elevosamente pisoteados por un personaje que se ha permitido el lujo de jugar repetidamente al escondite con nosotros citándonos en lugares y comprometiendo a informarnos para luego no acudir ni tan solo molestándose en llamar por teléfono, que ha tenido la cara dura de decirnos varias veces que el problema estaba zanjado cuando todo el mundo sabía que era todo lo contrario, que no ha tenido capacidad de resolver el problema por una vía amistosa, como había prometido en un principio necesitando la colaboración del Ministerio de Educación y Ciencia y declarando en el día de ayer que el problema ya no era de su competencia sino simplemente del Ministerio de Educación y Ciencia y de la Universidad Autónoma de Barcelona.

Las 40 o 45 personas que permanecemos encerrados en el rectorado, ya llevamos una semana, hemos estado sometidos a unas tensiones nerviosas y unas condiciones físicas totalmente anormales para unas personas



Antonio Roig: los estudiantes en contra.

que no tenemos absolutamente ninguna culpa de la situación creada, gracias a la negligencia y poca información ofrecida por nuestras Autoridades.

Por todo lo anteriormente expuesto queremos que por lo menos nuestro encierro sirva para iniciar una profunda renovación y democratización de la Universidad Balear a la que creemos regida en estos momentos por personas que no han demostrado en ningún momento ser dignas de nuestra confianza. Estamos en la seguridad de que los alumnos de las distintas Facultades algunas de las cuales están en la

misma situación nos apoyarán ampliamente. Por otra parte confiamos en que los partidos políticos, medios de comunicación y demás entidades de las islas se encargarán de buscar las responsabilidades oportunas.

Queremos por último pedir la dimisión del señor Roig y que aparezca a la luz pública los verdaderos motivos que han originado esta situación junto con todas las negociaciones que ha realizado.

LOS ESTUDIANTES DE MEDICINA DE PALMA DE MALLORCA.

## 100 A.T.S. SIN TRABAJO

Mientras en Son Dureta hay 105 vacantes

Resulta que, los cien alumnos que el curso pasado terminaron

los estudios de A.T.S. no encuentran trabajo. Hasta ayer nin-

guno de los que habían terminado sus estudios estaba colocado.

Nos dijeron que durante el verano si habían encontrado trabajo algunos de ellos fue con carácter eventual, nunca fijo. Por ello, días pasados una representación de estos profesionales acudió al despacho del Sr. Barceló director del INP para exponerle sus casos.

—¿Qué le dijisteis al Sr. Barceló?

—Le pedimos plazas en la Residencia General o en la Maternal. El, nos contestó que, no se concedían más porque no había dinero. Nosotros le contestamos que nos diese una explicación del porqué se daban los turnos y hacían horas extraordinarias. A lo que contestó que era por falta de organización.

—¿Qué pensáis hacer?

—Hemos pedido al Comité de empresa que nos diese el número de plazas que pertenecen a cada una de las residencias antes citadas y las cifras son las siguientes: en la Residencia General tiene que haber una plantilla de 420 ATS y solo hay concedidos 375. En la maternal hay 175 ATS y tiene que haber 218. Sumando nos encontramos en que en Son Dureta hay 105 plazas sin ocupar.

Así nos lo contaron los representantes de ATS. Un centenar de alumnos que con su título buscan trabajo.

M. Cladera

La posible estafa de Vicente Barberá, desde Palma

«NUESTRA UNICA RELACION ES LA NORMAL ENTRE UN MEDIO DE COMUNICACION Y UNA AGENCIA DE PUBLICIDAD»

(Comunican de la revista «Vida Municipal de Baleares»)

La prensa barcelonesa se ocupaba en su edición de ayer de una posible estafa, que de confirmarse podría ascender a varios cientos de millones de pesetas. Al parecer, Vicente Barberá Ciurana, presidente de la Asociación de Actividades Publicitarias y propietario de la empresa Publicidad Ferrer, se dedicaba a contratar publicidad para una serie de revistas semi oficiales, utilizando membretes y recibos con los nombres de varios ministerios, principalmente Trabajo y Presidencia. Pues bien, entre las revistas que puede haber utilizado Barberá Ciurana, caso de confirmarse la antes mencionada estafa, se cuenta una editada en Palma, «Vida Municipal de Baleares. Revista de la Policía Municipal».

NO TIENE NINGUNA

RELACION CON NOSOTROS

Puestos en contacto con la revista «Vida Municipal de Baleares», un portavoz de la misma ha manifestado que la noticia, como nosotros, la conocieron a través de la prensa.

—Yo lo que sí quisiera dejar bien claro, es que la única relación que ha tenido el señor Barberá con nuestra revista es la normal entre cualquier publicación y una agencia de publicidad. Desde el momento que «Vida Municipal de Baleares» alcanzó una difusión nacional, la agencia del señor Barberá nos ha enviado como habrá hecho con otros muchos medios de comunicación, algunas páginas de publicidad. Esta ha sido, insisto, la única relación que hemos mantenido con el señor Barberá y su empresa.

—En el caso de confirmarse la estafa, ¿piensan continuar editando la revista?

—La última palabra, naturalmente, la tiene el editor, que en la actualidad se encuentra de viaje fuera de España. Pero lo que sí puedo garantizarle, es que si se demuestra que ha utilizado «Vida Municipal de Baleares», procederemos contra el señor Barberá.

J. J.

### Aprenda un idioma

en 1, 2 ó 3 meses.  
Enseñanza garantizada  
• Método Audiovisual.  
• Profesores nativos.  
• Clases en grupos, individuales, alternos e intensivos.  
• Cursos de catalán.  
• Inglés niños.

Palma:  
Plaza Santa Catalina Thomás, 20. - Tel. 22 28 74.  
Sta. Ponsa: Gran Centro Comercial de 4 a 10 tardes.

IDIOMAS MENTOR

Avis: primera clase.

## Cuestión de esfuerzo.

Nos alegra decirlo. Nuestro esfuerzo de ayer es nuestra fuerza de hoy.

Así, con esfuerzo, hemos conseguido la mayor flota, los coches más nuevos, estar en más puntos del país y en más aeropuertos.

Así, con esfuerzo, hemos logrado una organización de personas siempre dispuestas a desvelarse por usted.

Así, con esfuerzo, hemos conseguido ser, para usted, "primera clase" en España y en toda Europa. Y seguiremos esforzándonos. Esa es la cuestión. Sólo la sonrisa no nos cuesta nada.

AVIS

Nuestra fuerza es nuestro esfuerzo.



Líder por fuerza. Esta es la cuestión.

# LOCAL/REPORTAJES

Encuesta en el congreso de matronas

## ANTICONCEPTIVOS, SÍ; ABORTO Y NIÑO PROBETA, NO

Doctor Villa: Está disminuyendo la subnormalidad infantil

El profesor don Ignacio Villa Elizaga es una autoridad en el campo de la Pediatría. Con motivo del VI Congreso Nacional de Matronas, que estos días se viene celebrando en la «sala magna» del Palacio de Congresos pronunció ayer por la tarde una conferencia bajo el tema de «reanimación del recién nacido». El señor Villa Elizaga es profesor de Pediatría de la Universidad de Navarra.

—¿Cuál es el tema que ha tratado en su exposición?

—He intentado mostrar públicamente todas las técnicas de reanimación del recién nacido y su puesta al día. También quise resaltar e impulsar el papel de la matrona en toda la medicina perinatal; es decir, en aquella medicina que rodea los momentos del embarazo y parto. Por otra parte expongo un estudio propio y una metodología de mi experiencia sobre el particular, explicándolo todo mediante una estadística.

—¿A qué conclusiones ha llegado?

—Aproximadamente un 60 por ciento de la subnormalidad se deriva de alteraciones perinatales, y en la mayoría de los casos, podía haber sido prevenida por diversos métodos.

—¿Cuáles son esos métodos?

—Principalmente la perfecta conjunción de obstetras, matronas y pediatras. Hoy por hoy tenemos la obligación de reconocer que cualquier parte de la medicina se estudia desde un amplio campo, visto desde una unión de disciplinas. En este caso concreto, de las medidas a tomar en la medicina perinatal,

veamos que se estudia desde un campo interdisciplinario.

Así hay que regionalizar los partos. Me explicaré: Si son partos de los denominados de alto riesgo, es preciso que las parturientas acudan a centros sanitarios que posean unidades de vigilancias intensivas, o UVIS. Por otra parte, también hay que tener presente que en casos en que el parto sea de alto riesgo, se transporte a la embarazada en vehículos especiales; vehículos de los que carecemos en España. También es necesario que se creen unos centros de diagnósticos precoces de la subnormalidad, con el fin de prevenirla. En caso de que el niño sea subnormal es preciso estimularle, ya desde cuando es bebé psicomotrizmente; es decir, luchar para aprovechar al máximo las pocas luces de su cerebro. Es lo que se denomina estimulación psicomotriz precoz.

—Usted ha estudiado este tema, ¿a qué conclusiones ha llegado?

—Primariamente he de reconocer que en España se comienza a despertar la conciencia social sobre el problema de la subnormalidad infantil. Por

otra parte soy optimista porque veo que existe una auténtica conjunción en los especialistas que tratan sobre este campo. Así cada vez más, las matronas se interesan por estudiar al niño después de nacido y los pediatras ampliamos nuestros saberes sobre la vida del feto. La parte negativa de esto es que la investigación es cara y faltan medios adecuados; medios que debe de conceder el Estado, a través del su Ministerio de Sanidad y Seguridad Social.

—¿Qué consejo le daría a una futura madre?

—Toda mujer embarazada debe ponerse en manos del especialista; bien sea del obstetra o de la matrona. Si su hijo viene de forma «normal» es conveniente que realice unas seis visitas, pero el su embarazo es de los considerados de alto riesgo, es preciso que acuda 9 a 10 veces.

—¿Cómo está la medicina actual, dentro de este campo, en relación a hace algunos años?

—De diez años a esta parte ha habido grandes avances. La Seguridad Social con sus centros sanitarios ha hecho que la medicina haga disminuir el número de hijos subnormales y las muertes en los partos. Ahora bien, hay que reconocer que existen grandes áreas donde estos avances apenas han llegado. Me refiero, como es natural, a las áreas rurales, donde la matrona está desahogada profesionalmente; le falta aliciente, y sobre todo, medios.

### ANTICONCEPTIVOS,

### ABORTO, NO

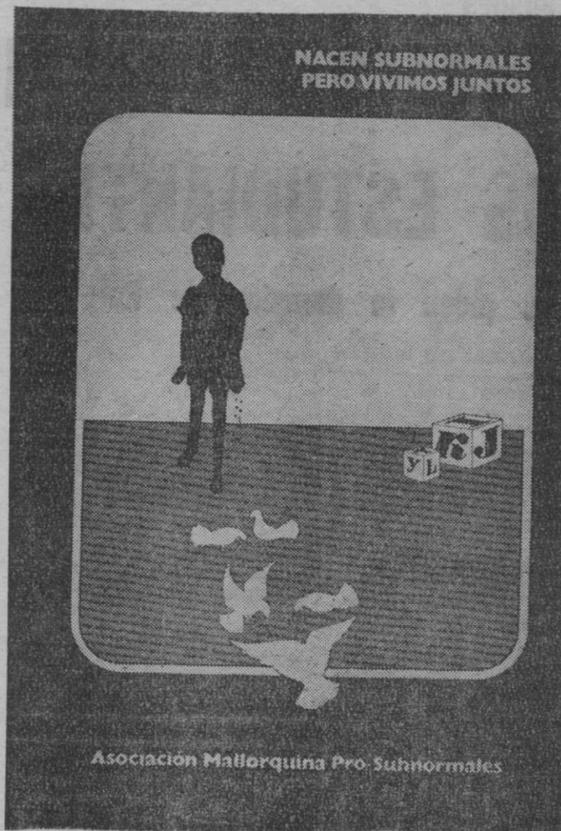
—Sí o no a los anticonceptivos, el aborto y al niño probeta, y por qué? Después de esta pregunta el profesor Villa Elizaga se pone más serio de lo normal y contesta con todos los conocimientos de su profesionalidad, no si antes decirme que lo hará siempre que ponga con exactitud sus respuestas.

—No, no y no. Me explicaré. No a los anticonceptivos por razones morales. Mi moral católica, de la que soy practicante, me lo prohíbe, así como también lo hace la propia ley natural. Los anticonceptivos no vienen a solucionar ningún problema. La solución tiene que venir de una mejor distribución de la riqueza y de los alimentos en la sociedad.

No al aborto porque atenta contra la ley natural. El feto es un ser humano, aunque esté en formación. Sus genes son idénticos a los mismos que tendría cuando fuera mayor. El aborto es un asesinato; un infanticidio. En Europa, donde tanto se aborta, se ha comprobado que más de la mitad de los abortos determinados terapéuticos; es decir aquellos que se prevenían o que el niño venía mal, o la madre peligraba, eran niños normales. Esto viene a ser que se han asesinado a todos aquellos niños que deberían nacer normales y que se les había considerado todo lo contrario.

Para evitar todo esto, en Navarra, estamos investigando en mi laboratorio el líquido amniótico. Con este sistema averiguamos si el niño es mongólico o no. En caso de que lo fuera intentamos preparar a la pareja para que dé una buena acogida a su hijo. Es preferible que se entere antes, que lo haga en el momento de nacer. Es un problema de psicología médica. Es preferible dar un informe genético adecuado a dar un informe frío. Es preciso que la medicina se humanice y el profesional se incorpore a los problemas de la pareja.

Por último, no al niño probeta. Hace un año prologué un libro del profesor francés, ya difunto, Marcel Lelorg, catedrático en París, y que se titulaba «Cómo venir al mundo». En este libro el anciano profesor decía que en el futuro el mundo estará poblado de Rubinsteins, de Einsteins, etc. Será un problema muy serio, pues es mucho más peligroso manipular los genes



que hacerlo con los átomos y fabricar bombas

### MUESTREO

Para averiguar cuál es la opinión sobre estos temas hemos realizado un pequeño muestreo a las matronas asistentes a este congreso. Este muestreo viene a ser la opinión del sólo el 5 por ciento de las congresistas, pues nos ha dado su contestación 25 profesionales de un total aproximado de 500.

Las preguntas fueron estas: Sí o no a los anticonceptivos, ¿por qué? Sí o no al aborto, ¿por qué? y sí o no al bebé probeta, ¿por qué?

Las respuestas han sido para todos los gustos. Por este orden vienen a ser: A favor de los anticonceptivos, el 64 por ciento, (16 respuestas). En contra, 20 por ciento (5 respuestas). Dudan, el 16 por ciento (4 respuestas).

Respecto al tema del aborto, las opiniones son contrarias al tema anterior. Hay un mayor número de personas que no creen en el aborto. Un 64 por ciento no lo quieren (16 respuestas); a favor, 20 por ciento (5 respuestas) y dudan el 16 por ciento, (4 respuestas).

Por último, en cuanto al bebé probeta, el porcentaje es aún mayor. Es una nueva experiencia y ante este hecho, las personas son remisas. Un 68 por ciento de las matronas no quieren la

procreación mediante la probeta (17 respuestas); un 24 por ciento sí lo desean. Es algo nuevo. Hay que darle un voto de confianza a la ciencia, (8 respuestas). Sólo un 8 por ciento dudán (2 respuestas).

Hemos de dejar constancia que esto no es una encuesta. Son temas muy serios y nadie desea que de aquí salgan unas opiniones oficiales de un congreso. No busca el periodista esto. Sólo hemos querido realizar un muestreo de un número determinado de personas; un número muy corto. Como se sabe, las encuestas científicas requieren un mayor número de personas entrevistadas y después revisar muy técnicamente sus respuestas.

Las contestaciones al sí de los anticonceptivos y del aborto son principalmente de que las personas son libres para usar de su sexualidad y de su cuerpo. El no rotundo viene de que sólo Dios dispone de la vida de los demás. Es una postura católica y perfectamente normal en persona de esta confesión religiosa. Sin embargo, no está influida la gente —aunque la Iglesia Católica lo condene— en el tema del bebé probeta. Hubo personas que dijeron: sí al bebé probeta, cuando antes había dicho que «no» a las otras preguntas.

RIVERO

(Foto: JUANET)



## Hoy, cuestación pro-subnormales

# ANUALMENTE LA ASOCIACION NECESITA DOS MILLONES Y MEDIO DE PESETAS PARA ATENDER LAS NECESIDADES MAS URGENTES

Hoy, la Asociación mallorquina pro-subnormales se lanza a la calle para su anual cuestación. Una fecha que debemos tener en cuenta todos los mallorquines por todo lo que ello significa.

### TRES MIL EN BALEARES

Las cifras no son exactas pero, cerca de tres mil subnormales hay en Mallorca. Unas personas que necesitan y exigen un trato especial.

La asociación mallorquina en la actualidad tiene un déficit de cuatrocientas mil pesetas, contando lo que cuesta el personal especializado que cuida de la formación de estos chicos.

El año pasado el «Día del Subnormal» se recaudaron un millón doscientas mil pesetas, cifra que a todas luces es insuficiente para atender todas las necesidades que tenemos en la isla.

La Asociación además de la recaudación que se hace hoy cuenta con la ayuda de sus socios que aportan cantidades voluntarias todos los meses a la organización.

### DOS MILLONES CUATROCIENTAS

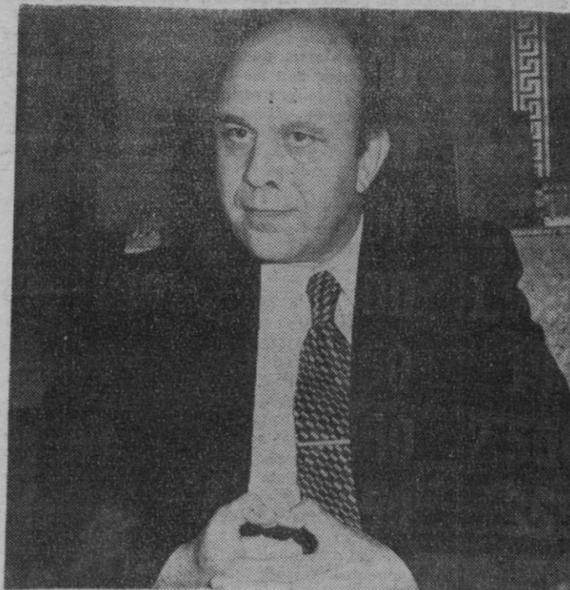
### MIL PESETAS

Para atender todas las necesidades, las más urgentes, que tiene la asociación se necesitan dos millones cuatrocientas mil pesetas ya que mensualmente se tienen unos gastos de doscientas mil pesetas.

Mallorca, ha respondido siempre a esta llamada y esperamos que este año, hoy, una vez más acudan a los puestos indicados y sean generosos con la llamada.

Sabemos que este no es el camino adecuado para atender a una asociación pro-subnormales. Habría caminos más justos ya que, de justicia es que el Estado atienda estas necesidades. Sin embargo el Estado da 1.500 pesetas por hijo deficiente, cifra que, a todas luces, es insuficiente. Por ello los ciudadanos debemos atender estas necesidades.

En la isla faltan lugares verdaderamente adecuados para es-



los enfermos que necesitan de una educación y de una formación especial.

Por ello llega hoy el día de la cuestación en favor de la Asociación pro-subnormales mallorquina, una llamada que debe ser atendida con creces.

MATEO CLADERA

«BALEARES»

## Ha presentado impugnación al proyecto EL G.O.B. SE OPONE A LA CONSTRUCCION DE UN CENTRO DE THALASOTERAPIA EN SON BELTRAN (Deyá)

El Grup Balear d'Ornitologia i Defensa de la Naturaleza (G.O.B.) ha presentado a la Comisión Provincial de Urbanismo un documento de impugnación al proyecto de construcción de un Centro de Thalassoterapia en Son Beltrán (Deyá) que ha estado expuesto a información pública hasta el día de ayer.

En dicha impugnación se expone que un proyecto de la envergadura y repercusiones que tiene el mencionado, más si está ubicado en terrenos de suelo rústico, no debería ser tramitado de forma aislada, sino incluido en un planeamiento global de la isla o por lo menos de la comarca, que tenga en cuenta toda la normativa y equipamientos así como su ubicación idónea, por lo que se considera que su aprobación debe aplazarse hasta la elaboración del Plan Director Territorial, o como mínimo, hasta la aprobación de las normas subsidiarias del municipio de Deyá.

Se alega asimismo que el proyecto de ser aprobado provocaría un considerable aumento en la densidad de la población de la zona, con lo que ello implicaría en cuanto a la abertura de vías de acceso y penetración humana en todo el área, aspectos que no trata suficientemente el proyecto.

### IMPACTO PAISAJISTICO Y ECOLOGICO

En cuanto al tratamiento previsto para las aguas residuales, para el G.O.B. no parece suficientemente resuelto, por lo que se prevé un vertido de las mismas al mar en una zona donde las aguas conservan aún la limpieza que se ha deteriorado en la mayor parte de la isla por la ausencia de una adecuada in-

fraestructura sanitaria. Este punto como el anterior causarían un impacto paisajístico y ecológico en una zona calificada de paisaje protegido, de gran importancia, por lo que se considera imprescindible que se realice un estudio global de la zona y que un proyecto de estas repercusiones se tramite a través de un Plan Especial.

También se hace mención en la impugnación a la necesidad de conservar intactas las zonas boscosas de Son Beltrán.

### REVOCAR LA DECLARACION DE INTERES SOCIAL

Por otra parte afirma el G.O.B. que la declaración de interés social en que se ampara el proyecto para eludir las normas urbanísticas de las zonas calificadas como suelo rústico, fue concedida a un anteproyecto de Centro de Medicina Biótica completo, que incluía thalassoterapia, reeducación, tratamientos de calor seco, etc., y ahora se presenta a información pública una parte del mismo, a sabiendas de que el resto del proyecto no puede ser construido tal como se proyectó por incumplir las normas del Plan Provincial de Urbanismo. Por ello el proyecto presentado carece de características que en forma de servicios y creación de puestos de trabajo justificaron a juicio de la CPU, su declaración de interés social. Y se pide que esta declaración sea

revocada debiendo el proyecto ajustarse estrictamente a las normas de edificación en suelo rústico. Tampoco —añade el documento del G.O.B.— se presenta ninguna garantía de que ante un eventual fracaso del Centro de Thalassoterapia, éste no pase a utilizarse con otros fines, (la Clínica de Medicina Biótica instalada en Lluch-Arací, que declaró suspensión de pagos, puede tomarse como ejemplo) lo cual representaría una estafa a la Administración y al pueblo mallorquín, al tiempo que sentaría un peligroso precedente.

### CONSERVACION Y DEFENSA DE ZONAS

Por último se hace mención a

la reunión celebrada el 2 de junio en la delegación del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo en la que la Obra Cultural Balear, Departamento de Geografía de Filosofía y Letras, Sociedad Mallorquina de Ordenación del Territorio, G.O.B. Sociedad de Historia Natural de Baleares e ICONA manifestaron la necesidad de asegurar por todos los medios legales al alcance de la Administración, la conservación y defensa de aquellas zonas de interés cultural científico arquitectónico o paisajístico cuya supervivencia está amenazada por el planeamiento vigente o por la ausencia del mismo. Entre estas zonas destaca por su importancia, la comarca de la Serra de Tramontana que se extiende des-



de Andraitx a Pollença, en la que se encuentra ubicado el proyecto, y su construcción —alega el G.O.B.—, atentaría gravemente el aspecto paisajístico de la zona.

Por todas estas razones mencionadas el G.O.B. se opone rotundamente a la aprobación del

proyecto de construcción del Centro de Thalassoterapia y reclama una protección efectiva de toda la comarca de la Serra de Tramontana.

(\*) N. de la R. — Los centros de Thalassoterapia efectúan tratamientos curativos por medio de baños de mar.



## Prevenir es curar

# EL CANCER DE PULMON

El cáncer de pulmón es el tumor maligno más frecuente en el sexo masculino y su incidencia va en aumento. Es aproximadamente 9 veces más frecuente en el hombre que en la mujer, disminuyendo esta proporción en los países más desarrollados donde la mujer fuma cada vez más.

Está pues demostrada la relación directa entre el hábito de fumar y el cáncer de pulmón.

Se sabe que quien fuma dos cajetillas de cigarrillos diarios tiene 400 veces más posibilidades de contraer cáncer de pulmón que el que no fuma y el que fuma una cajetilla al día tiene 100 veces más esta posibilidad.

Los métodos más útiles de detección precoz son: La radiografía de tórax, la tomografía y el análisis de esputo. Estos exámenes es conveniente realizarlos sobre todo a partir de los 40 años especialmente entre fumadores.

### 10 consejos para el fumador

- 1.º) - Nunca fumes en ayunas.
- 2.º) - No ofrezcas tabaco a nadie.
- 3.º) - No fumes más de 1 cigarrillo a la hora.
- 4.º) - No fumes mientras conduces.
- 5.º) - Apaga el cigarrillo por la mitad.
- 6.º) - Nunca fumes después del deporte o ejercicio fuerte.
- 7.º) - Nunca fumes estando resfriado.
- 8.º) - Si acostumbras a fumar un paquete por día, saca un cigarrillo del paquete por la mañana.
- 9.º) - No fumes una hora antes de irte a la cama.
- 10.º) - Cada cigarrillo que fumas acorta tu vida.

Consulte a su médico o acuda a los Servicios de Asistencia Oncológica de la Asociación Española Contra el Cáncer en Policlínica Miramar, teléfono 28 45 50 y 28 45 54 y al Centro de Medicina Preventiva de la Asociación Española Contra el Cáncer en el Servicio de Higiene y Seguridad del Trabajo, Pza. del Caudillo, 1, Polígono de la Victoria, Teléfono 29 66 00.



## LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

CAMPAÑA FINANCIADA POR LA JUNTA PROVINCIAL "FIESTA DE LA ESPERANZA" Y POR LAS JUNTAS DE:

Aldaró • Alcudia • Andraitx • Binissalem • Bunyola • Caimari • Calviá • Campos • Cañ Picafort • Capdepera • Ciudadela • Coll d'en Rebassa • Consell • Esporles • Feiànitx • Ibiza • Inca • Lloseta • Llucmajor • Manacor • Marratxí • Muro • Paguera • Petra • Pollensa • Porreres • La Puebla • San Juan • Santa María • Santanyí • Ses Salines • Sóller • Son Servera • Villafranca

### CORT 1

## EL AYUNTAMIENTO Y LA DIPUTACION PODRIAN DEFENDER LA PRENSA DE BALEARES

En los compromisos de importantes cesiones que el Ayuntamiento de Palma y la Diputación Provincial tienen que hacer para el nacimiento del centro regional de Televisión en Baleares, ponen su esperanza en estos momentos los medios de comunicación impresos de nuestras islas.

La clase profesional y las empresas, luego de una trayectoria de sentir y vivir en común los problemas de nuestro conjunto insular, esperan una rápida actuación de nuestras autoridades municipales y locales de la que pueda resultar un condicionamiento impuesto a TVE en el sentido de que el centro de Son Reus no pueda incluir nunca publicidad en sus programas de la clase que sean.

Ayer nuestro comentario editorial vino a suscitar el tema y mediada la tarde pudimos escuchar opiniones autorizadas favorables a que sean las propias autoridades las que planteen el tema en las altas esferas de TVE con las que se llevan adelante las negociaciones para el tan demorado nacimiento del centro de Son Reus.

No creemos que hoy el Ayuntamiento y Diputación y en el futuro el Ayuntamiento y el Consell vayan a aceptar aportar los medios con los cuales el ataque a las instituciones periodísticas baleares podría resultar posible. En términos gravísimos.

Si ahora los medios impresos y las empresas regionales de radiodifusión reciben los apoyos necesarios y se gestiona el tema en Madrid con la claridad debida, es posible pueda conjurarse un peligro, una amenaza que, de consumarse, no cabría más que reconocerla financiada con medios y bienes nuestros.

Las televisiones regionales no han de ser condenadas al recurso publicitario. Por muchas razones, pero entre ellas consignamos los intereses de los medios impresos, radiados y la publicidad exterior, cuando es tiempo de prevenir.

## EN LA PERMANENTE DE ESTA MAÑANA EL NUEVO SECRETARIO GENERAL SERA PRESENTADO A LOS TENIENTES DE ALCALDE

El Sr. Bodi Malloí, nuevo secretario general del Ayuntamiento de nuestra Ciudad, ha mantenido ya amplia entrevista con el alcalde Buchens y esta mañana al término de la Permanente será presentado a los presidentes de las diversas comisiones que forman la Ejecutiva Municipal.

Sigue adelante, entretanto, la tramitación del nombramiento de vicesecretario general, cargo que pasará a desempeñar don José María Mir de La Fuente.

Cubiertos ambos cargos y establecidas las jefaturas superiores administrativas quedará ultimado el organigrama funcional básico para emprender los nuevos tiempos en que el Ayuntamiento deberá jugar a nivel de capital regional un indiscutible protagonismo ante las nuevas instituciones administrativas.

«DERECHO AL LIBRE USO DEL PROPIO CUERPO»

Sr. director:

«Mi cuerpo es mío y con él hago lo que quiero». Esta expresión, repetida tantas veces en nuestros días, creo que merece una consideración analítica que nos lleve a ver el posible fundamento de su contenido.

A mi juicio, lo que quieren decir los que así se manifiestan, es que defienden un «derecho humano» que consistiría precisamente en el libre uso del propio cuerpo. Algunos de los grupos más radicales han pretendido, en consecuencia, hasta incluir su formulación en los textos constitucionales.

Si decidimos buscar una relación de tipo sistemático entre las demás figuras jurídicas fundamentales, para conectarlas con ese pretendido derecho básico, yo apuntaría rápidamente hacia el suicidio.

Efectivamente, existe una correlación evidente entre un «derecho al propio cuerpo» y el problema de la calificación que haya de otorgarse al hecho de la voluntaria supresión de la propia vida.

Si es cierto que hay un derecho fundamental a la libre utilización del propio cuerpo, será secuencia lógica el que, llevando el principio a sus derivaciones últimas, nos veamos condenados a reconocer que existe igualmente un derecho «humano» a quitarse la vida.

Pero aquí encontramos va la primera contradicción. El suicidio, que a nivel puramente de laboratorio intelectual podría considerarse «tabula rasa» como bueno, malo o indiferente, resulta que en la práctica social es indudablemente considerado un mal sin paliativos. Y si no, ¿cómo se explicarían los parabienes, menciones honoríficas y aplausos sociales dedicados a quien impide la perpetración de la locura suicida? ¿Cómo entender que en algunos países se halle castigado por la ley el intento de suicidio? Sencillamente, porque no podemos negar que en la misma entraña de la conciencia, todos estamos convencidos de la ilicitud última del suicidio.

Desde otro punto de vista podemos aproximarnos al concepto. ¿Existiría alguien en sus cabales que defendiera que alguien ha usado libremente de su cuerpo, que ha ejercido un derecho fundamental cuando se diera el caso de alguno que ávido de Derecho y Justicia consigo mismo se entregara a una comilona sin freno y acto seguido, usando nuevamente de su derecho, debido al calor reinante, se lanzara al mar y pereciera hidrocutado?

¿Verdad que no? ¿Por qué? Porque en el fondo todos comprendemos que el derecho, por muy fundamental que sea, es un simple medio para servir a un fin. Y cuando el fin es fundamental, el derecho también lo es. De manera que cuando se aparta del fin, ya no es derecho. Es abuso de él. Así, por ejemplo, el derecho al sexo es fundamental porque se encamina a la meta más trascendental de todas: la vida. Pero cuando el sexo no tiene en perspectiva su finalidad propia, ya no es posible defender a ultranza el uso arbitrario del sexo. Y así con todos los demás derechos.

¿Derecho al libre uso del propio cuerpo? Sí, mientras sea libre. Es decir, responsable. Cuando se adecue a la finalidad para la que nació: el perfeccionamiento físico e intelectual de la persona, individualmente considerada y en su inserción social.

Lo demás no son sino juegos de palabras que encubren una descarnada realidad. La de unos seres sin equilibrio, patéticos, que han olvidado su fin y el por qué de sus desgraciadas existencias.

A. MONSERRAT

EL LENGUAJE COLOQUIAL

Señores de cierta asociación para no sé qué Cultura de Mallorca; Padres anti-catalanistas preocupados sin motivo y demás hierbas que se repiten en la prensa una y otra vez hasta cansar al lector:

Después de tantas explicaciones científicas de gramáticos, filólogos y profesores eminentes no sólo de Cataluña y Mallorca, sino también de muchos países de Europa (¿Para qué citar nombres?) que han dejado muy claro en cientos de libros y enciclopedias, muchas de ellas castellanas, que han dejado bien claro que lo que se habla en Mallorca es una de las dieciséis variantes del idioma catalán, se hace muy difícil, para el que no quiere estudiar ni entender ni presentar pruebas filológicas fiables, comprender aquello que su raro odio anti-catalanista le impide.

Nosotros seremos más sencillos: El IDIOMA COLOQUIAL QUE HABLAMOS EN MALLORCA CONSTA DE UNAS DIEZ MIL PALABRAS DE LAS CUALES UNAS 180 SON DE ORIGEN ARABE, UN CENTENAR DE EXTRANJERISMOS, UNAS CUATROCIENTAS QUE SON CASTELLANISMOS, UNAS TRESIENTAS QUE SON PALABRAS ANTIGUAS MEDIEVALES DE ORIGEN CATALAN Y EL RESTO, EL RESTO REPETIMOS, EL RESTO, VAMOS, SON PALABRAS CATALANAS HOY EN DIA VIGENTES EN CATALUNA, EXACTAMENTE UNAS NUEVE MIL VEINTE PALABRAS, PURAMENTE CATALANAS, ES DECIR, MAS DEL NOVENTA POR CIENTO DE UN LENGUAJE COLOQUIAL QUE HA SIDO DEGRADADO A TRAVES DE LOS SIGLOS POR OTROS LENGUAJES AJENOS A EL Y QUE NO SON DESDE LUEGO LA LENGUA O IDIOMA DE LOS PAISES CATALANICOS.

¿QUE TENEMOS OTRO ACENTO? ¿QUE HAY DENTRO DE LOS PAISES CATALANICOS VARIACIONES DE PRONUNCIACION QUE VAN DE UNA REGION A OTRA, DE UNA COMARCA A OTRA, DE UNA ISLA A OTRA, DE UN MUNICIPIO A OTRO, etc.? QUIEN LO DUDA! Pero dígame un idioma del mundo en el que no se dé tal caso! Dígnamelo, señores de no sé qué centro cultural! ¿CASO VAN A ACUSAR USTEDES A LOS MEJICANOS DE NO HABLAR CASTELLANO PORQUE TIENEN OTRO ACENTO Y PORQUE EN SU LEXICO HAY PALABRAS COMO CHAMACO, GUACAMAYO, MARIACHI, etc., etc.? ¿ACUSARAN A LOS VENEZOLANOS DE HABLAR UNA LENGUA DISTINTA DE LA ESPAÑOLA PORQUE PRONUNCIAN DISTINTO DE NOSOTROS Y EN SU VOCABULARIO FIGURAN PALABRAS COMO GUACHAFITA, CARRIZO, PANQUECAS, etc., etc.? DE LA MISMA MANERA QUE EXISTE UNA LENGUA Y GRAMATICA COMUNES PARA LOS PAISES HISPANICOS, ¿ESTA EXISTE TAMBIEN PARA LOS PAISES CATALANICOS. Oponerse a esta verdad tan evidente es oler a bunker.

Cartaya "Balears" JUAN MAS NO ES JOAN MAS

«Aquests dies han sortit a "BALEARES" dues cartes firmades per un tal "Juan Mas" defensant unes idees oposades a les meves. No em pensava mai que ningú les me pogués atribuir fins que avui, per pitjor i afronta, m'han telefonat per a donar-me l'enhorabona. Per a evitar aquests maleficios suplic a l'autor de les cartes que d'avui endavant les publiqui amb els seus dos llinatges. Igualment ho podria fer jo, ja ho sé, però per bé i per mal el meu nom és una mica públic i crec que aquesta és la norma»

Bona nit agraït a "BALEARES" i molts anys a "Juan Mas" perquè arribi a comprendre que viu errat de comptes.

Joan MAS (Autor teatral)

POR LO NUESTRO

Sr. director:

Ruego tenga la amabilidad de publicar la presente carta en la sección Cartas a «BALEARES» que usted tan acertadamente dirige.

El presente escrito no es más que para exponer mi opinión sobre el grave problema lingüístico del catalán o mallorquín.

Creo que la Diputación Provincial ha dado muestras de conocer el clamor popular sobre este tema al haber quitado el término de lengua catalana y sustituirlo por el término de lengua vernácula referente a los próximos cursillos que se van a impartir a los funcionarios municipales.

Está claro que la lengua de Mallorca procede del catalán pero también ambas son lenguas latinas y nadie se pone a estas alturas a decir que hablemos en latín por ejemplo, porque las lenguas son algo vivo que evolucionan con el tiempo y esto es lo que ha ocurrido con nuestra lengua por lo que resulta ridículo pedir que se enseñe el catalán y en catalán en nuestras escuelas.

Por otro lado están los incompetentes señores del Consell Interinsular, los cuales creo que deberían dimitir por sus gestiones tan claramente pancatalanistas. La verdad es que a la hora de volver a votar no voy a saber por quién hacerlo pues todos los partidos que tienen representantes en el Consell me han decepcionado grandemente.

Y que decir del Sr. Josep M.º Llopart el cual es más catalanista que los propios catalanes, lo vi en televisión hace algún tiempo y me hizo mucha gracia su disculpa a los pitos que recibió en la pasada Diada, diciendo que era una manera de rebelión del pueblo oprimido tantos años, y yo me pregunto ¿oprimido por quién? Creo más bien que por catalanes y madrileños a la vez, si no ¿cómo se explica todo el barullo que hay en la Universidad Balear? ¿No es esto una muestra más del centralismo catalán?

He vivido en Barcelona y también tengo familia allí y puedo decir que el peligro catalán más concretamente barcelonés existe y es tan real como el madrileño por lo que los que nos sentimos verdaderos mallorquines debemos luchar por lo nuestro y rechazar todo lo catalán o que venga de Cataluña por esto propongo una Diada de Afirmación Mallorquina y al mismo tiempo un rechazo catalán en todos los aspectos, creo que entre todos los mallorquines podemos hacerlo pues aunque pacíficos no somos ovejas, defendemos «lo nuestro» a cualquier precio.

¡Mallorquines apoyemos la constitución del Centro Cultural Mallorquín, éste si que es verdaderamente «nuestro».

UNA MALLORQUINA

EL «CAMI», PELIGROSO

Sr. director:

Durante el verano se asfaltó el tramo del Camí dels Reis entre Son Rapinya y el cuartel de Son Dureta y con gran alegría los vecinos de Son Rapinya, Génova, San Agustín y un largo etcétera, nos lanzamos a usarla, a falta del muy esperado cinturón a la ciudad.

Desde la apertura de este tramo se ha podido comprobar por el gran número de usuarios del Camí, que el asfaltarlo había sido un éxito completo.

Los abajo firmantes somos padres de niños en tres de los colegios de Son Rapinya, residentes de Génova. Al abrir los colegios comenzamos a utilizar el Camí dels Reis, facilitando nuestros desplazamientos particulares y a la vez, aliviando un poco la tremenda presión que el tráfico ejerce sobre dicha zona a las horas punta. Es de tener muy en cuenta las condiciones del tráfico cerca de la Residencia Sanitaria de Son Dureta.

Imaginense, pues, cuál ha sido nuestra sorpresa y disgusto al comprobar hace unos días que se han colocado discos que imponen la circulación en dirección única por el Camí. A nuestro parecer, cuando una carretera es evidentemente inadecuada a las exigencias del tráfico, la respuesta es de ensancharla y no de parcialmente cerrarla, no existiendo ninguna posible alternativa, a no ser meterse de nuevo por los embotellamientos de la ciudad.

Reconociendo que el Camí es algo peligroso a presente y comprendiendo las razones de la Dirección de Tráfico para la colocación de discos prohibitivos, rogamos a las autoridades reconsideren su solución al problema. El peligro indiscutible reside en unas curvas muy cerradas sin visibilidad y por lo tanto sugerimos que con abrir estas curvas y mejorar así su visibilidad se resolvería temporalmente la situación —ya que se supone que no se dispone de fondos para una obra de ensanche y mejora de la carretera como Dios manda. Que conste, que con ensanchar estas curvas el Camí vendrá a ser muchísimo más seguro que en su tramo que pasa por Génova misma, cerca de la iglesia parroquial, algo que da verdadero pánico. Y hay circulación en ambas direcciones.

Para terminar y para colmo de los males, hacemos saber que no se respetan en absoluto las señales de prohibición del Camí dels Reis y avisamos que nadie vaya por allí tranquilamente pensando que hay dirección única. Porque le va a embestir un camión del Ejército u otro vehículo cualquiera y en este caso, desde luego vale más llevar los discos de en medio para así tenernos un poco prevenidos, al menos.

Deseario tener alguna respuesta o acción positiva, agradecemos su atención.

UNOS VECINOS DE GENOVA

¿QUIEN TIENE LA CULPA?

Sr. director:

El pasado domingo, en unos comentarios de algunos colaboradores de este diario y hoy en una carta al director se reprocha con muy mala uva al C.C.C. y a la O.C.B. que no hagan nada para que la «Universidad Catalana» y genéricamente el «pueblo catalán» admita a los estudiantes de 1.º de Medicina de Palma. A esto hay que decir que es aberrante acusar a Catalunya de insolidaridad puesto que el pueblo catalán no tiene nada que ver con esto, ni la «universidad catalana» es tan «catalana». Esto es desvirtuar un problema que atañe exclusivamente a la Administración Central y a la burocracia del Estado, para hacer política según convenga. Quiero recordar que si no tenemos Universidad Balear es debido única y exclusivamente a las dilaciones del Gobierno y su poco interés en que funcione. Hay que recordar también que ya en enero la Autonomía de Barcelona (que no está gestinada por la Generalitat y mucho menos por el pueblo de Catalunya) manifestó no poder admitir a los estudiantes de Palma. Y aquí todo continuó igual. Nadie hizo ninguna gestión.

¿Quién tiene la culpa?

BARTOMEU PUIG

MUCHOS PROYECTOS Y POCAS REALIDADES

Sabido es que la Colonia de Sant Pere no cuenta con una playa de arena; y que el sitio más concurrido, no decimos idóneo, para los bañistas es la entrada del pequeño puerto, lo cual a pesar de las balizas que todos los veranos pone el Club Náutico, sigue a todas luces un peligro, dado que la chiquillería hace poco caso de dichas balizas, tal vez porque el espacio para bañarse queda muy reducido.

Hace algo más de un año y a raíz de unas gestiones iniciadas por el Ayuntamiento cerca de Jefatura de Costas, se hizo un proyecto con el fin de dotar a la Colonia con una playa artificial que, a la vez que descongestionaría de bañistas la entrada del puerto, fuera una obra de evidente mejora para el pueblo.

Tenemos asimismo entendido que el Sr. Collado, ayudante del ingeniero de Costas, Sr. Garau, hizo un plano que, al parecer, fue mandado a Madrid (donde hay que enviar siempre los papeles) pues, de allí, debía venir la subvención (que no siempre llega). La cosa levantó mucha polvareda, sin embargo poco a poco fue cayendo en el olvido; ha pasado más de un año y no ha vuelto a saberse nada del proyecto, ni de los planos. Al parecer existe un presupuesto de 7 millones de pesetas, pero tampoco se sabe nada al respecto. ¿Por qué este silencio? ¿Por qué en este país hay tantos proyectos que sólo son eso, proyectos y que difícilmente se transforman en realidades? Si se preveía que tal obra iba a ser irrealizable ¿Por qué promoverla, hacerla pública e ilusionar a la gente? Si alguien tiene una respuesta, Ayuntamiento, Jefatura de Costas o quien sea, aunque el proyecto no se lleve a cabo, será interesante conocerla, por lo menos para tener informado al pueblo.

A. G.

DE SOCIEDAD

NATALICIO

El hogar de los esposos don Guillermo Mestre Vaquer y doña María Genovart Canet se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño, venido felizmente al mundo en la clínica "Mare Nostrum".

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a.

Hoteles del término de Palma AVISO URGENTE

Se les recomienda se pongan en contacto con la Oficina de Radicación de Hostelería, si no lo han hecho ya, atendiendo a las Circulares que se les ha remitido. C/. San Miguel, 75-1.º Telf. 22 58 90.

Radio Mallorca cambia de domicilio ahora está en camino son moix, s/n

PROGRAMACION E INFORMACION Tel. 231787 PUBLICIDAD Y OFICINAS Tel. 231546-47

## VIDA POLITICA

### Fuentes Quintana, partidario de un pacto por tres años

«En mi opinión es absolutamente necesario que se llegue a un acuerdo de las fuerzas políticas económicas y sindicales en torno a un programa de salvación económica, de lucha contra la inflación y el paro, que ha de durar un mínimo de tres años», ha dicho Enrique Fuentes Quintana, Senador Real y exvicepresidente primero y ministro de Economía del Gobierno Suárez, al semanario «Blanco y Negro».

«Habrá tiempo —continúa— para que cada partido haga su política, pero solo si salimos de la actual situación, que de no superarse se volvería contra el sistema en su conjunto».

Fuentes Quintana, que se considera un técnico y no un político, y que afirma que el papel de los técnicos es asesorar con honestidad y competencia y el de los políticos gobernar y de paso respetar a los técnicos, refiriéndose al control del gasto público manifiesta que si se pide al ciudadano mediante la fiscalidad y otras fuentes de ingreso que contribuya al presupuesto del Estado, es una obligación en correspondencia explicar claramente en que se va a gastar esos recursos, y que tanto el control del gasto como la fiscalidad deben contribuir a un reparto equitativo de las restas y los recursos

públicos. «No basta la transparencia —agrega—, sino que hay que confeccionar presupuestos eficaces, evitando los despilfarros».

A una pregunta sobre los presupuestos de la Seguridad Social y de RTVE, el senador real, responde que en lo concerniente a la Seguridad Social —cuyos despilfarros han reconocido los propios gestores y han sido denunciados por particulares y centrales sindicales— necesita una reforma apremiante, ya que se desconoce el coste real de la mayoría de los servicios y, en definitiva, hay que aplicarle los mismos criterios que al resto del gasto público. En cuanto a la Televisión considera que, mientras los órganos de control y vigilancia establecidos en los Pactos de la Moncloa no actúen,

es partidario de no conceder ni una peseta más, cuando ya se maneja una cifra de 18.000 millones de créditos extraordinarios, en todo caso —añade—, si se demuestra fehacientemente que sus recursos son insuficientes, será el momento de plantear un impuesto por aparato u otra forma. — Pyresa.

#### HOY, REUNION

#### CHEYSSON-GONZALEZ

El Comisario Europeo de Asuntos de Desarrollo, Claude Cheysson, se entrevistará hoy con Felipe González, secretario general del Partido Socialista Obrero Español, según han manifestado a Europa Press fuentes de este partido.

El señor Cheysson, responsable de la cooperación al desarrollo en el seno de la Comisión del Mercado Común, llegó ayer a Madrid invitado por el ministro de Relaciones con las Comunidades Europeas, Leopoldo Calvo Sotelo. — Europa Press.

#### PROXIMA REUNION

#### DE LA DIRECCION

#### CARLISTA

El próximo fin de semana se reunirá en Madrid el consejo federal de dirección del Partido Carlista, bajo la presidencia de Carlos Hugo de Borbón Parma.

Entre los temas a tratar por los dirigentes del Partido Carlista figura un análisis de la situación política actual; las próximas elecciones municipales y generales, y el plan estratégico concreto del partido de cara a estos comicios.

Paralelamente a la reunión del Consejo Federal, el domingo por la mañana se reunirá la Coordinadora Sindical del Partido Carlista y los responsables de relaciones políticas a nivel estatal. (Efe).

#### LOS COMPROMISARIOS

#### DE UCD DE TARRAGONA

#### REFORMAN LA PONENCIA

Los compromisarios de la UCD tarraconense, en los debates preparatorios del Congreso de su Partido, decidieron rechazar el título de la ponencia «Condición femenina» por considerar que lleva implícito en sí mismo la existencia de una discriminación que se considera inadmisibles.

En el capítulo del sistema financiero, los ucedistas tarraconenses aprobaron una enmienda por la que se preconizan la eliminación del intervencionismo heredado, sustituyéndolo por la libertad de mercado con correcciones orientadas hacia la superación del bienestar social sobre el beneficio privado. — (Efe).

#### LA GENERALITAT YA

#### TIENE SU COBLA

El presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas recibió ayer en el Palau del ente preautonómico catalán a los miembros de la «Cobla principal de la Bisbal» para entregarles una copia de la orden por la cual esta entidad vuelve a ser oficialmente «Cobla oficial de la Generalitat de Catalunya».

Al acto de entrega de la orden, que fue firmada por el presidente de la Generalitat el pasado día 8 de septiembre, asistieron el conseller de Cultura, Pere Pi Sunyer, y el conselle de Política Territorial y Obras Públicas, Narcís Serra.

Los miembros de la entidad conversaron largamente con el presidente Tarradellas, quien pidió a los músicos que ofrezcan un concierto en el Palau de la Generalitat antes de final de año. (Efe).

#### OPINION DE BRANDT

#### SOBRE EL INGRESO

#### EN LA C.E.E.

«Para mí, la entrada de España en la Comunidad Europea —en el caso de que los españoles quieran y parece ser que es así— tienen prioridad absoluta respecto a la incorporación o no a la OTAN»; ha declarado Willy Brandt, presidente de la Internacional Socialista y del Partido Social Demócrata de Alemania (SPD), a José V. Colchero, enviado especial del diario «Ya» en Lisboa.

Tras informar que la socialdemocracia alemana ha recogido en su programa electoral para el Parlamento europeo, un plan de solidaridad para España, Portugal y Grecia, aspirantes al ingreso en el Mercado Común, Willy Brandt asegura que la iniciativa no acaba de prosperar a escala internacional por cuestiones de competencia. (Pyresa).

#### DESARROLLO DE

#### LA FUNDACION

#### PABLO IGLESIAS

Durante el curso 1977-78, la Fundación Pablo Iglesias, del PSOE ha sentado las bases para un archivo de 100.000 documentos entre los que se encuentran los archivos personales de Largo Caballero y Ramón Lamonedá, según publica el Boletín del Centro de Fundaciones.

El mismo boletín señala que también se han puesto las bases de su biblioteca que tendrá 3.500 volúmenes y una hemeroteca, que poseerá 390 colecciones de prensa política nacional y extranjera. — (Europa Press).

## ENSEÑANZA

### 16.200 millones para el P.I.O., curso 1978-79

Madrid. (Efe). — A 13.750 millones de pesetas, más una autorización complementaria por valor de 2.450 millones, asciende el montante económico del XVIII Plan de Inversiones del Fondo Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades para el curso 1978-79, que se hace público por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que publica el Boletín Oficial del Estado.

El plan se desglosa en seis capítulos, cuyas denominaciones y dotaciones son las siguientes: Ayudas para niveles, grados educativos y otros estudios, 12.041 millones de pesetas (de ellos, 360 millones para preescolar, 4.139 para EGB, 2.370 para Bachillerato y COU, 1.955 para formación profesional, 3.090 para educación universitaria y 127 millones para otros estudios).

#### LA FACULTAD DE CIENCIAS

#### DE LA INFORMACION NO CUMPLE

#### SU COMETIDO

Madrid. (Europa Press). — La Facultad de Ciencias de la Información es una necesidad social y tiene razón de existir, aunque actualmente no cumple su cometido por deficiencias propias y otras imputables a los males generales que padece la Universidad, según opina mayoritariamente el alumnado de Ciencias de la Información de Madrid.

### El plan de desnuclearización de Rota se cumplirá

Madrid. (Efe). — El calendario establecido para la desnuclearización de la base naval de Rota (Cádiz), proceso que se iniciará el uno de enero de 1979 y que deberá estar terminado el uno de julio del mismo año, se cumplirá a rajatabla, han indicado a «Efe», fuentes diplomáticas.

Esta declaración ha sido formulada tras el regreso a Madrid, de la delegación española que presidida por el ministro, Marcelino Oreja y compuesta por una comisión de representantes de fuerzas parlamentarias y altos funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores, asistió en Nueva York a las sesiones de la XXXIII Asamblea General de las Naciones Unidas.

El ministro Oreja presidió también acompañada de su colega norteamericano, Cyrus Vance la sesión del Comité hispano-norteamericano creado por el tratado de amistad y cooperación existente entre España y los Estados Unidos.

Hace días, algunos medios de información se habían hecho eco de la posibilidad de que un posible retraso en el programa norteamericano de construcción de submarinos atómicos «Tri-dent», cuyo radio de acción haría superflua la existencia de bases, podría obligarse a los Estados Unidos a solicitar una mayor elasticidad en el calendario de desnuclearización.

Por otra parte, el subsecretario de Estado norteamericano para asuntos políticos, David Newson, cenó, tras sus entrevistas con el teniente general Gutiérrez Mellado y el ministro Fernández Ordóñez, con el subsecretario de Asuntos Exteriores, José Joaquín Puig de la Bellacasa. La entrevista entre ambos previó a un aver. no pudo llevarse a cabo por enfermedad del subsecretario. El Sr. Newson se entrevistó en cambio, ayer mañana, en el Ministerio de Asuntos Exteriores con los directores generales de Norteamérica, Juan Durán y de Europa, Antonio Elías.

### Cerca de 20.000 millones debe Obras Públicas a los constructores

Barcelona. (Europa Press). — «La deuda actual del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo a los constructores es del orden de 20.000 millones de pesetas», ha declarado a «Correo de la Construcción» don Angel M. Carreño Rodríguez, subdirector general de Inversiones del MOPU.

El señor Carreño afirma que en esta cifra están incluidas las expropiaciones. Señala, asimismo, que no es posible precisar con exactitud la cantidad, ya que en el capítulo de expropiaciones se encuentran muchas pendientes de resoluciones de jurados o sentencias del Tribunal Supremo.

En cuanto a la forma de actuar para solucionar el problema, el subdirector general afirma: «La cifra de deuda, más el previsible aumento de la misma hasta finales del ejercicio del año próximo plantea dos alternativas: o afrontar el pago total de la deuda que, sumado a los compromisos de la obra ya en curso, absorbería la casi totalidad del presupuesto, con lo cual la cantidad que podría dedicarse a obra nueva sería mínima —unos ocho o diez mil millones de pesetas—, o acometer un cierto volumen de nueva obra a costa de no afrontar el cien por ciento de la deuda a 31 de diciembre. Hemos escogido la segunda alternativa. Es decir, se va a afrontar parte de los pagos pendientes de forma que no se incremente el nivel actual».

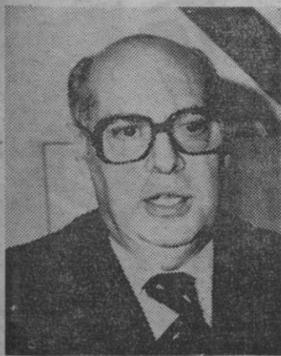
### Unos 110.000 hombres en las Fuerzas de Orden Público

MADRID. (Europa Press). — Las Fuerzas de Orden Público de nuestro país están compuestas, aproximadamente, por miembros de la D.G.S. y de la Dirección General de la Guardia Civil.

De la citada cifra, 62.000 hombres están integrados en la Guardia Civil; 40.000 en la Policía Armada, y 8.000 en el Cuerpo General de Policía.

Para poder acceder al Cuerpo General de Policía, hay que tener el título de Bachiller superior. Para integrarse en la Policía Armada, los aspirantes deben poseer un certificado de estudios primarios; por último, para ser Guardia Civil hay que superar estudios medios. Además de estas condiciones, todos los aspirantes deben superar cursos y pruebas de aptitud.

## NOMBRES PROPIOS



LAUREANO LOPEZ RODO, catedrático de Derecho y miembro de Alianza Popular, será investido doctor honoris causa por la Universidad de Derecho, Economía y Ciencias de Aix Marcella el próximo día 9, tras el acuerdo unánime del Consejo de la Institución. López Rodó ha salido con dirección a Marsella para participar en una mesa redonda sobre «La Administración ante las actuales transformaciones económicas y sociales en los países europeos».

MIGUEL SANCHEZ MONTES DE OCA, subsecretario del Ministerio para las Regiones, en su intervención en las jornadas sobre marketing industrial, ha manifestado que las autonomías han de repercutir necesariamente en la empresa una vez que, aprobada la Constitución, entren en pleno funcionamiento. Según el señor Sánchez Montes de Oca, estas repercusiones serán de tipo político, económico, sociológico y psicológico. Es decir, que las empresas tendrán los centros de decisión política más cerca de ellas; las fuentes de financiación y las circunstancias y estructuras económicas del intermediario regional pueden quedar modificadas; la sociedad como tal se verá influenciada y modificada por los cambios político y económico, y al modificarse el entorno sociológico, las autonomías han de tener unas repercusiones psicológicas sobre los nombres de la región y en concreto sobre los nombres que constituyen las empresas.

SANCHEZ DEL RIO, presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, ha declarado a Efe que «España es el país de toda Europa Occidental y de América del Norte que menos porcentaje de su producto nacional bruto dedica a la investigación científica». «Se ha constatado —asegura— que los países más ricos en renta per cápita dedican una mayor proporción de su producto nacional bruto que los países menos ricos. con dos excepciones características: España que dedica muchísimo menos de lo que debería gastar de acuerdo con su grado de riqueza e Inglaterra que destina a la investigación muchísimo más de lo que tendría que gastar según la riqueza que tiene. Es decir, España es demasiado rica para lo poco que gasta e Inglaterra demasiado pobre para lo mucho que gasta».

SALVADOR DALI, pintor, ha presentado un libro titulado «Babaou», obra literaria escrita en los años 30 por el pintor de Port Lligat, cuando Dalí estaba en plena etapa surrealista. Esta obra que fue presentada a los medios informativos por el propio Dalí, se publicó por vez primera y en francés en París en el año 1932.

### Orden de militarización de ENDESA y desconvocada la huelga

Madrid. — En la mañana de ayer el Ministerio de Trabajo homologó el convenio de Endesa y sus trabajadores. Posteriormente se tuvo conocimiento que en el Boletín Oficial del Estado publicaría el Decreto de Militarización si se mantenía la convocatoria de la huelga. Los gobernadores civiles en donde existen centros de Endesa empezaron a comunicar a los trabajadores que en caso de militarización e ir a la huelga podrían ser acusados de sedición.

A última hora el comité de huelga de Endesa acordó desconvocar la huelga.

#### MÁS DE UN MILLÓN DE ACCIDENTES DE TRABAJO AL AÑO

En España se producen al año más de un millón de accidentes laborales. En total se registran dos accidentes cada segundo y cada media hora uno grave. Por último cabe resaltar que hay un muerto cada cuatro horas.

#### SIGUE LA AMENAZA DE HUELGA DE AGREGADOS DE INSTITUTO

Tras una larga entrevista que han mantenido con el ministro de Educación y Ciencia, la Junta Nacional de Profesores Agregados de Instituto, estos últimos han señalado que la decisión última de ir a la huelga o no la tomarán los presidentes provinciales reunidos en Madrid. Parece haber quedado solucionado definitivamente el problema de

los adjuntos de Universidad aprobados sin plaza.

#### LA CRISIS DEL I.N.P. Y SUS REPERCUSIONES

Se siguen produciendo enfrentamientos entre el I.N.P. y la industria electromédica, ante las restricciones en adquisición de equipos por el I.N.P. El sector industrial amenaza con los expedientes de empleo y reducción de plantilla y advierte del constante deterioro de la asistencia hospitalaria.

Málaga podría quedar sin medicamentos toda vez que la I.N.P. adeuda en estos momentos a las farmacias de dicha provincia 317.000.000 pesetas.

La Caja de Ahorros de Santiago de Compostela no paga a los pensionistas de I.N.P. debido a que este organismo no ingresa cantidades suficientes para saldar su débito que se eleva a ciento setenta millones.

#### CRISIS EN LAS EMPRESAS

Los empresarios catalanes califican la situación de la economía de grave.

En Vizcaya en los nueve primeros meses se han presentado 658 expedientes de crisis. Al tiempo tanto en Guipúzcoa y Vizcaya se está desacelerando la oferta de empleo y se mantiene en Alava y Navarra.

#### CINCO MIL TRABAJADORES DE SEAT SE MANIFIESTAN

Unos cinco mil trabajadores

de SEAT de Barcelona se manifestaron para mostrar su disconformidad a que el INI venda sus acciones a Fiat.

#### GRAVE ACUSACION DE LOS EMPRESARIOS AL COMITÉ DE HUELGA DE GASOLINERAS

Los empresarios de gasolineras de Barcelona han hecho pública una nota en la que señalan que habiendo llegado a un acuerdo con el Comité de Empresa para poner fin al conflicto los componentes del Comité exigieron dinero para firmar.

#### OTROS CONFLICTOS

El Comité de Empresa del Banco de Santander de Madrid ha planteado conflicto colectivo.

Se ha normalizado la situación en Hunosa.

Ha sido homologado el convenio del personal laboral del MOPU.

Firalizó la huelga de reparadores de butano de La Coruña.

200 trabajadores de una bodega jerezana protagonizan un encierro.

Marítima de Musel ha aplazado el cierre patronal por los incidentes ocurridos el miércoles.

3.000 trabajadores del metal se manifestaron en Bilbao.

Se ha llegado a un acuerdo sobre el bloque salarial del convenio de químicas.

## Caluroso recibimiento a los Reyes, en León

SS. MM. los Reyes de España llegaron a mediodía de ayer a León para iniciar una visita oficial de dos días de duración a la provincia y a la de Zamora.

Don Juan Carlos y doña Sofía llegaron en helicóptero a la base del campo de aviación Virgen del Camino.

Al pie de la escalera del helicóptero, los Reyes de España fueron cumplimentados por el ministro de Jornada y titular de la cartera de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa y las autoridades provinciales y locales.

Su Majestad el Rey revisó las tropas que le rindieron honores. Seguidamente SS. MM. se dirigieron a la Escuela de Especialistas de Aviación, donde recibieron una cordial bienvenida y firmaron en el libro de honor. Después se trasladaron en automóvil al Santuario Virgen del Camino, donde miles de personas tributaron a los Reyes de España un gran recibimiento.

Ya en el interior del Santuario, y mientras una escolanía interpretaba diversos cánticos, los Reyes firmaron en el libro de honor, en la misma página donde ya lo habían hecho como Príncipes y donde anteriormente lo había realizado Alfonso XIII. Posteriormente, besaron el manto de la Virgen.

Desde el Santuario se trasladaron a la Plaza Guzmán el Bueno, de León, donde fueron cumplimentados por las primeras autoridades civiles y militares, parlamentarios y delegados de los diversos ministerios.

Tras escuchar desde un podium el himno nacional y presenciar el desfile de las tropas que rindió honores, se trasladaron al Ayuntamiento en automóvil descubierto en medio de vítores y ovaciones.

Ya en el Ayuntamiento, desde su balcón principal, los Reyes saludaron a las 30.000 personas que situadas frente al mismo les vitoreaban constantemente.

El alcalde de León, que había hecho entrega a don Juan Carlos del bastón de mando y de las llaves de la ciudad, expresó la gratitud de los leoneses por la visita de los Reyes de España. Dijo asimismo, que las primeras Cortes demo-

cráticas y populares de Europa fueron las leonesas de 1188.

Señaló también que expresaba la lealtad de todos los leoneses al Rey, porque don Juan Carlos encarna los anhelos de esas primeras Cortes: la libertad, la justicia y el Gobierno del pueblo para el pueblo.

#### PALABRAS DEL REY

A continuación, don Juan Carlos, en medio de grandes muestras de fervor popular, pronunció unas palabras, que fueron interrumpidas en diversas ocasiones por constantes ovaciones, señalando que:

"Los ideales de libertad y justicia que la Monarquía encarna, el amor al pueblo y la constante vinculación entre éste y la propia persona del Monarca, están aquí, hechos realidad y presencia viva, sobre la tierra de León y ante los milenarios testigos de sus piedras".

Más adelante dijo: "Estamos respirando esencia de algo que es muy nuestro, porque es León, porque es España, que representa a la vez muchas cosas, diversas pero convocadas siempre a la unidad. Una unidad cuyas pluralidades vienen a resumirse en el mismo nombre intocable: España".

"Quiero, al igual que el más entusiasta de los leoneses, que sean cumplidos vuestros legítimos deseos en cuanto atañe a las justas necesidades por vosotros en vida".

Las palabras del Rey fueron saludadas por una enorme ovación de las cerca de 50.000 personas que se habían ido congregado en esos momentos ante la sede del Ayuntamiento.

Posteriormente, en el interior del recinto consistorial, don Juan Carlos y doña Sofía firmaron en el libro de honor del Ayuntamiento, tras lo cual se dirigieron a pie a la sede de la Diputación, donde se celebró un almuerzo.

Tras el almuerzo se reunieron en un salón de la propia Diputación con las primeras autoridades y los parlamentarios de las provincias, siéndoles expuestos los principales problemas que, en estos momentos, afectan a León.



# Dos grandes expediciones mallorquinas

## MEXICO-THAILANDIA

del 3 al 17 de Noviembre    del 18 al 27 de Noviembre



Un país fascinante y de contrastes, donde la historia, los paisajes, la música y el color son maravillosamente combinados por sus alegres y hospitalarios habitantes.

15 días inolvidables visitando México, Taxco y Acapulco. Estancia en los hoteles de LUJO, excursiones incluidas, cenas y fiestas completan esta expedición mallorquina.



El exótico y maravilloso Oriente cautiva por sus excentricidades, sus monumentos, sus costumbres, sus precios, sus compras, sus.....

9 días a todo LUJO con 5 días en Bangkok y 4 días en la paradisíaca Playa de Pattaya incluyendo desayuno americano y un extenso programa de actividades facultativas.

Las plazas para estas dos grandes expediciones son limitadas por lo que le aconsejamos reserve a tiempo.

Solicite información

VIAJES URBIS

G.A.T. - 135

Avda. Alejandro Rossello, 12  
Telfs. 462151 - 463151  
Palma de Mallorca  
Av. Carrero Blanco,  
Tel. 302485 6 - Ibiza

VIAJES KONTIKI S.A.

G.A.T. 304

Sindicato, 1 - Tel. 217748-9  
Paseo Marítimo, 13  
Telf. 238080  
Palma de Mallorca

VIAJES EUROCLUBSA

G.A.T. 387

Avda. Jaime III, 5  
Telf. 225043  
Palma de Mallorca

SERRA & ASOCIADOS

SE VOLVIO AL TEXTO DEL CONGRESO EN LA DISPOSICION ADICIONAL

## El Senado aprobó la Constitución

Madrid. (Crónica de Pyresa, por Manuel Gómez García, especial para «BALEARES»). — Ayer, cinco de octubre, a las ocho menos veinte de la tarde, el pleno del Senado dio su respaldo definitivo al Proyecto de Constitución remitido por el Congreso de Diputados y posteriormente dictaminado en Comisión, con un intenso y prolongado aplauso de todos los parlamentarios puestos en pie que supuso la aprobación, por aclamación, de las disposiciones derogatorias y final del texto.

Atrás quedará un día cargado de negociaciones de pasillo y de contactos encaminados a conseguir la adopción de una fórmula de Disposición Adicional que pudiese ser aceptada por todos los grupos parlamentarios, y muy especialmente por los miembros del PNV del grupo senadores vascos. No obstante, la Constitución ha sido referendada con un retorno al texto original del Congreso, al prosperar el voto particular formulado por el grupo de la UCD, por iniciativa del señor Abril Martorell, que propone la siguiente:

«La Constitución ampara y respeta los derechos históricos de los territorios forales. La actualización general de dicho régimen foral se llevará a cabo, en su caso, en el marco de la Constitución y de los estatutos de autonomías. En el amparo de portavoces que siguió a la aprobación del proyecto constitucional, las palabras de Miguel Unzueta, portavoz del grupo Senadores Vascos, despejaron pocas dudas al afirmar que su grupo daba la bienvenida a la Constitución, si bien se pronunciará definitivamente sobre él tras la asamblea que celebrará próximamente.

### ESCASAS MODIFICACIONES

#### AL PROYECTO

Con independencia del retorno al texto del Congreso en la disposición adicional primera del dictamen, el Pleno del Senado, en sus sesiones de mañana y tarde, únicamente realizó una modificación en el artículo 162, al prosperar una enmienda «in voce» de Cecilio Valverde (UCD), que confiere al texto mayor propiedad. En el título X («de la reforma constitucional») no se produjo el menor cambio, y se incorporó, al prosperar una enmienda «in voce» socialista, una nueva disposición adicional cuarta por la que se establece la competencia de las audiencias territoriales en el marco de las comunidades autónomas.

#### LA CUESTION VASCA

Las confusas e intensas negociaciones establecidas con el fin de hallar un texto común aceptado para la disposición adicional primera, y que concluyeron con la vuelta al texto del Congreso, se concretarían a lo largo de todo el día con sendas propuestas del Partido Nacionalista Vasco, del PSOE, de los grupos PSI e Independientes (deseosos de cooperar en la resolución del tema), de Joaquín Satrustegui y del vicepresidente segundo del Gobierno, Fernando Abril Martorell. Sin embargo, no se llegó a un acuerdo sobre ninguno de estos proyectos de disposición adicional. Básicamente, los principios de desacuerdo entre las dos partes tenían sus límites en el deseo, por el grupo centrista, de que se hiciera clara referencia a la articulación de los estatutos de autonomía en el marco de la Constitución. Se llegaría a situaciones relativamente tensas, que se materializaron con sendos enfrentamientos verbales

del señor Abril Martorell con el senador vasco de designación real señor Uria y con el portavoz del grupo PSI, Manuel Villar Arregui.

La discusión de la disposición adicional se inició en el Senado una vez aprobados —esta mañana— los artículos 160 al 168 prácticamente sin debate, y cuando se encontraban en el banco azul, además del vicepresidente segundo, los ministros de Interior, Trabajo, Asuntos Exteriores y Justicia, González Seara defendió el voto particular de la UCD, señalando lo siguiente: «Estimábamos y estimamos ahora que la enmienda de los senadores vascos no era aceptable. Se ha intentado, con la mejor voluntad pero sin éxito, llegar a un texto aceptable por todos, y UCD, consciente de su responsabilidad en este momento, quiere defender el texto aprobado por el Congreso. Esta es la primera vez que una Constitución española reconoce y ampara los derechos históricos de los territorios forales, pero ello en el único marco posible: el de la Constitución y los derechos de autonomía».

#### ABRIL INTERVIENE

Fue defendida entonces una enmienda «in voce» del Grupo Senadores Vascos. Del Burgo (UCD) retiró el texto por el presentado, y Miguel Unzueta pidió un aplazamiento para negociar.

Tras veinte minutos largos, se reanudó la sesión, con la defensa de un voto socialista «in voce» por el senador Aguiriano. «España entera y Euzkadi en particular —señaló— están pendientes de nuestra decisión.» Unzueta (Senadores Vascos) expuso entonces otra enmienda «in voce» de su grupo. «Queremos solucionar —dijo— un viejo problema. Quizas en este momento difícil de España la Constitución no podrá tener un perfeccionismo. Nosotros queremos el reconocimiento de los derechos históricos, y la fijación del procedimiento de la restitución foral. No hemos buscado en absoluto privilegios.»

Intervino entonces el señor Abril Martorell. «Este tema —dijo— es el que lleva mayor carga emocional de todo el texto constitucional. Pensamos que esta constitución lleva en su seno una estructura de Estado distinta a la anterior, con altos niveles de reconocimiento autonómico. Ha habido situaciones difíciles que pueden dar impresión de intransigencia por ambas partes. Ahora, por medio de un emisario con poderes se nos ha pedido una hora para que el PNV adopte posición sobre la propuesta que ayer le hicimos, de añadir un artículo 150 bis. Entiendo que esta formulación es ya de cierre, y estoy de acuerdo en esperar.»

#### LA VUELTA A LOS

#### ORIGENES

Antonio Fontán, presidente de la Cámara, levantó la sesión durante hora y media. A las 4'30 de la tarde, el acuerdo no se había producido. Joaquín Satrustegui defendió un voto «in voce», previamente modificado por la UCD, lo que motivó su repudio por el senador vasco Juan María Vidar, te. «Hay competencias antinómicas —dijo éste— entre los fueros y el derecho común.»

Miguel Unzueta declaró: «esto no es triunfo, ni derrota, ni humillación. Aceptaremos el resultado, porque éste es un juego democrático donde cada partido tiene derecho a de-

fender sus opiniones».

Fernando Abril Martorell tomó entonces la palabra. «No hay problemas de redacción —dijo— sino de principios, aceptar la Constitución, con una redacción o con otra, es aceptar la primacía de esa Constitución sobre cualquier otra cuestión. Quiero respetar la posición del PNV, pero pido que se respete y comparta la responsabilidad del partido en el Gobierno».

#### LA CONSTITUCION,

#### APROBADA

Tras la aprobación del voto particular de la Unión de Centro Democrático, por 129 votos a favor, 13 en contra y 78 abstenciones (éstas, del Grupo Socialista y de parte del PSI), fueron rechazados todos los votos de modificación de las disposiciones transitorias, y aprobados éstos, la derogatoria y la final. En este momento, se produjo una larga ovación a todos los senadores puestos en pie. José Federico de Carvajal, presidente de la comisión constitucional, leyó las enmiendas de sistemática aceptadas, que fueron referendadas por el pleno. Tras la aprobación del preámbulo —con los votos negativos de los señores Xirinos (Mixto) y Samperio (Independiente)— se reprodujeron los aplausos. Después, Villar Arregui (PSI), leyó la relación de miembros de la futura Comisión Mixta Congreso-Senado, aceptada por todos los grupos: titulares, Abril Martorell, Jiménez Blanco (UCD), Ramos y Vida Soria (SS), suplentes, Pérez Puga y Valverde (UCD), Benet (Entesa) y Martín Retortillo (PSI).

#### DECLARACION SOBRE

#### LA CONSTITUCION

La sesión se cerró con las intervenciones de los portavoces sobre el texto constitucional. José Federico de Carvajal, por la comisión, señaló que «esta es la constitución de la libertad». Unzueta (senadores vascos) afirmó: «por lo pronto, nosotros vamos a dar la bienvenida a la Constitución, porque esta cierra una larga etapa histórica. Es buena en algunos aspectos, y en otros quizás no lo sea tanto o sea mala. La Constitución está al servicio del pueblo, y por encima del perfeccionismo técnico está la dinámica que entraña la vida política democrática. En la asamblea del PNV miraremos con rayos X y con lupa para intentar dar una respuesta positiva». Sánchez Agesta (Independiente) dijo: «en mi grupo, todos tenemos el deseo común de equivocarnos en nuestra opinión sobre aquellos puntos que no nos gustan del texto: «Justino de Azcarate (Agrupación Independiente) se mostró partidario de la «revolución del respeto «parafraseando a Fernando de los Ríos, y afirmó que «tenemos que aprender mucho en el camino democrático».

Arespacochoaga (Grupo Mixto), expresó su «aprobación mayoritaria y muy satisfecha a las líneas maestras de la Constitución». Bent (Entesa) declaró que «esta constitución puede ser aceptada por todos los españoles, si bien se mostró desilusionado, ya que «nosotros aspirábamos —señaló— a un senado como Cámara de las Comunidades autónomas». Villar Arregui

(PSI) y Francisco Ramos (PSOE), hablaron de la «capacidad de racionalidad de los españoles». Jiménez Blanco (UCD) detalló las líneas maestras de la Constitución. Por último, Landelino Lavilla, ministro de Justicia, afirmó que «la Constitución es de todos y de nadie, y esta puede ser su mejor virtud» y Antonio Fontán, presidente de la Cámara, describió el trabajo del Senado y concluyó señalando: «Esta es nuestra séptima Constitución. No está adjetivada como las otras, es la Constitución del consenso, de la concordia, de la esperanza».

#### ANTES DE UN MES,

#### PRESENTADO

#### EL ESTATUTO DE LA

#### EMPRESA PUBLICA

Antes de un mes se presentará al Congreso el Estatuto de la Empresa Pública, anunció el ministro de Industria Agustín Rodríguez Sahagún, durante la breve sesión del Pleno del Congreso.

La sesión, que sólo duró hora y media, fue presidida por el diputado de UCD señor Esperabe de Arteaga ante la ausencia del titular de la Cámara, Álvarez de Miranda y del vicepresidente Luis Gómez Llortente.

Sólo dos interpelaciones de las nueve anunciadas han sido vistas. La primera fue presentada por el diputado de la Minoría Catalana Alavedra Moner, y se refería a la gestión de las empresas públicas industriales.

(Continúa en la página 24)

EN 15  
SEGUNDOS,  
UN  
CERTIFICADO  
Mecanizado  
el registro  
de penados  
y rebeldes

El Ministerio de Justicia ha automatizado el Registro de Penales, uno de los más importantes de este Ministerio. Diariamente se expiden entre 6.000 y 12.000 certificados de conducta, que oscilan según los meses, siendo más numerosos en los de verano. Con el sistema de ordenadores, el certificado de penales puede obtenerse en 15 segundos. El ordenador arroja el certificado, a falta sólo de poner los sellos, firma y pólizas correspondientes.

Ha entrado en funcionamiento el registro mecanizado en su sección de mujeres. El de hombres estará automatizado en pocos meses.

El proyecto es que haya terminales en todas las Audiencias Territoriales que hay en España, lo que supone una mayor agilidad de la Administración.

La fuente de información que tiene el ordenador —aclaró el jefe de mecanización— son las fichas que envían los Juzgados cuando se dicta una condena. Estas fichas se mecanizan en la máquina grabadora, cuyos discos magnéticos son accesibles por la pantalla terminal.

El registro de penados y rebeldes se compone de aproximadamente un millón de personas, de las cuales un 10 por ciento son mujeres y el resto hombres. Las peticiones de certificados de penales por parte de las mujeres suponen un 40 por ciento del total.



## EDIFICIO APARTAMENTOS EL TORO

Apartamentos 1.ª línea — Sobre la misma playa — Llaves en mano — pisos mármol — calefacción — gas Propano — y demás lujos — 2 dormitorios — baño — salón — cocina comedor — terraza. 200.000 ptas. entrada, resto 3-5 ó 10 años. Desde 1.300.000 a 1.750.000. Verlos es comprarlos. Quedan sólo 5 apartamentos, venga antes de que sea tarde.

Pida hora para visitarlos.  
NASA: Santiago Ramón y Cajal, 14-A.  
Teléfonos: 23-11-49 — 23-71-11.

El sábado, 7 de octubre, estaremos en la puerta del Edificio El Toro, de 4 a 7 h. y el domingo, 8 de octubre, de 11 a 13 h. para enseñarlos.

## SI SE CARECE DE UN CLARO MARCO

### DE RELACIONES LABORALES

## La política salarial no será eficaz

El ministro de Comercio y Turismo, don Juan Antonio García Díez, inauguró ayer la XXXVIII Feria Oficial y Nacional de Muestras de Zaragoza. Durante el acto el señor García Díez manifestó que en el momento económico político actual existe una doble alternativa: el crecimiento y aumento de empleo o el paro y la subida de precios, que cada parte asuma sus responsabilidades y entre todos se elija la línea política-económica más favorable hacia el país.

La política salarial para el próximo año —añadió— no será eficaz si no se refleja con claridad un marco de relaciones laborales. Este marco pasa por una serie de factores, entre otros, por la pequeña y mediana empresa, unos elementos de movilidad y por que el Estado asuma sus compromisos en base a presupuestos y créditos. El Gobierno, puede asegurar —ha dicho— hará todo lo posible y necesario para llegar a este compromiso y acercamiento. Incumplen gravemente con nuestro país —dijo— y con nuestra sociedad quienes ocultan la necesidad de llegar a un compromiso. El Gobierno está dispuesto a dar el primer paso con un esquema de política económica claramente definida para el año 79.

Por otra parte, el ministro de Comercio y Turismo ha indicado que desde unas bases realistas puede asegurarse que el año 79 ofrece buenas perspectivas y que estas han de ser todavía muchísimo mejores en los años 80 y 81.



## ODEM

EN MONTESION

### Cursos de Contabilidad

CONTABILIDAD GENERAL, CONTABILIDAD DE EMPRESAS  
PLAN GENERAL CONTABLE

Informes: Montesión, 24 — Tel. 22.52.48

# SUPER REBAJAS

## DE Muebles MADEN

	ANTES	REBAJADO ptas.
● - Módulo Cheviot	4.800	3.500
● - Tresillo tres plazas Skai	14.900	11.500
● - Tresillo Cama	20.500	15.800
● - Tresillo Confortable	19.700	14.800
● - Mesa Centro	2.500	1.700
● - Cuadros Oleo 1'40 m.	2.800	1.900
● - Cuadros Paisaje	350	190
● - Lámpara de pie	3.800	2.500
● - Ceniceros de pie	450	355

## Muebles MADEN

PUERTA SAN ANTONIO, 11 - PALMA

## ORDEN PUBLICO

# ETA reivindicó el atentado del comandante Liesa

E.T.A. REIVINDICA EL

ATENTADO

Madrid, Europa Press. — La organización ETA se ha atribuido el atentado contra el comandante Liesa, segundo jefe de la Comandancia de Marina de Bilbao.

EL SEPELIO

Barcelona. (Efe). — En la planta noble de la Comandancia Militar de Marina, se ha celebrado a las once de la mañana, el funeral por el alma de Francisco de Asís Liesa Morote, segundo jefe de la Comandancia de Marina de Bilbao, asesinado el pasado martes en su domicilio de la capital vizcaína por un comando terrorista.

Al funeral únicamente asistieron la viuda e hijo y personal militar. No se permitió la entrada a ningún civil, incluidos los periodistas, que esperaron en la calle la salida del féretro.

El acto religioso estuvo presidido, junto a la viuda e hijo del marino asesinado, por el jefe de Estado Mayor de la Armada, almirante Luis Arévalo, capitán general del Mediterráneo, almirante Juan Carlos Muñoz Delgado, capitán general de Cataluña, teniente general Antonio Ibáñez Freire, contralmirante jefe del Sector Naval, Severo Martín, y una comisión integrada por un oficial de cada una de las uni-

dades de los tres Ejércitos de la Guarnición de Barcelona.

Tras el funeral, que fue oficiado por el vicario coronel castrense, doctor Cardona, el féretro fue socado a hombros por jefes y oficiales de Marina hasta el furgón mortuario. Los restos del infortunado marino descansarán en el cementerio de Les Corts. El duelo se despidió en el vestíbulo de la Comandancia de Marina.

Entre las numerosas coronas enviadas al funeral se encontraban de las Cortes Españolas, Estado Mayor de la Armada, Sector Naval, Guardia Civil, Policía Armada y Subsecretaría de la Marina Mercante.

Los alrededores de la Comandancia Militar de Marina se encontraban fuertemente custodiados por fuerzas de orden público. Tras el funeral, y frente a las Reales Atarazanas, un grupo reducido de personas cantó el «Cara al Sol» profiriendo gritos contrarios al Gobierno y ETA, y vivas a la policía y fuerzas armadas.

ESQUELAS MORTUORIAS

EN LOS DIARIOS

DE MADRID

MADRID. (Europa Press). — Los diarios de Madrid publicaron ayer esquelas por don Francisco de Asís Liesa Morote, capitán de Corbeta y Segundo comandante de la Comandancia Militar de Marina de Bilbao, asesinado en la capital vizcaína en la tarde del martes.

Las esquelas están puestas por el Cuartel General de la Armada y dicen: «D. Francisco de Asís Liesa Morote, capitán de Corbeta (RNA), segundo comandante de la Comandancia Militar de Marina de Bilbao. Fue vilmente asesinado en Bilbao el día 3 de octubre de 1978. D. E. P. El almirante jefe del Estado Mayor de la Armada, oficiales, suboficiales, marinería, tropa y personal civil de la Armada, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma».

ATENTADO CONTRA

LA CASA DE UN

EMPRESARIO VASCO

Durango (Vizcaya). (Efe). — Daños materiales de escasa cuantía han ocasionado la explosión de un artefacto colocado junto a la puerta de acceso al domicilio de un empresario durangués.

El artefacto compuesto por dos cartuchos de dinamita y unos dos metros de mecha lenta en opinión de la Guardia Civil hizo explosión anoche, sobre las doce menos veinte al lado de la puerta de la vivienda en la que habita Juan Zumárraga Urrutia, de 47 años de edad, copropietario de la empresa «Industrias Saga, S.A.», de maquinaria agrícola, donde se registra conflicto laboral desde hace unos diez días. Esta empresa cuenta con cien trabajadores.

ARTEFACTO CONTRA

LA COMANDANCIA

DE LA GUARDIA CIVIL

DE CÁDIZ

Cádiz. (Efe). — Un artefacto hizo explosión ayer madrugada junto al acuartelamiento de la 241 Comandancia de la Guardia Civil, establecido en el barrio de San Severiano, de Cádiz. No ha habido que

lamentar desgracias personales y los daños materiales son mínimos.

Según ha informado a «Efe» el propio teniente coronel jefe del acuartelamiento, el artefacto había sido colocado junto a una fachada del edificio que da a la calle de José Cezezo y de acuerdo con las impresiones de los artificieros, debía tratarse de un petardo fabricado a base de pólvora y pintura de purpurina, cuya explosión originó posteriormente un leve incendio.

El hecho, ocurrido hacia las cinco de la madrugada, provocó en principio la natural alarma entre el vecindario, pero comprobada su escasa importancia la normalidad se restableció rápidamente.

DETENIDO UN COMANDO

TERRORISTA

PAMPLONA (Navarra). (Efe). — Los integrantes de un comando, que al parecer pretendían atacar contra la vida de un oficial de la Guardia Civil y a los que se supone autores de varias voladuras, fueron detenidos por fuerzas de la Guardia Civil, según ha podido saber Efe.

Los detenidos son Julián Gallarza Ochoa, José Francisco Flores Arregui y Miguel Lopetegui Olazagardie, a los que se ocuparon dos metralletas, tres pistolas y abundante munición. En un registro efectuado en una casa deshabitada del padre de uno de ellos, fueron encontrados 10 kilos de «Goma 2», 9 de tornillos y tuercas, así como herramientas para la fabricación de cargas explosivas.

SE TRATA DEL

«COMANDO ARALAR»

ALSASUA. (Europa Press). El comando de miembros de ETA detenido en Alsasua se denominaba «Comando Aralar», se cree que ha sido hallado en su poder un millón de pesetas obtenido en diversos atracos.

Por otro lado, se ha sabido de fuentes informativas que el vehículo utilizado por los etarras fue robado a punta de pistola momentos antes en Urbasa. Su propietario, que había sido atado en algún lugar cercano, logró evadirse y denunció el robo a la Guardia Civil, lo que puso a sus miembros sobretuvieron en torno a la posible realización de un atentado.

Fuentes competentes consultadas por Europa Press han señalado que los dos etarras heridos fueron trasladados al Hospital Provincial de Navarra, en Pamplona, donde eran atendidos ayer mañana.

EL DIA 26, JUICIO CONTRA

CESARSKI

MADRID. (Pyresa). — El próximo día 26 de octubre se celebrará en la Sección Primera de la Pena de la Audiencia Nacional a vista del juicio contra el argentino Jorge Cesarski, procesado como presunto autor, en grado de cooperación necesaria, del asesinato del joven estudiante Arturo Ruiz en la madrileña calle de la Estrella durante la celebración de una manifestación pro-amnistía. En sus conclusiones provisionales, el fiscal solicita para Cesarski la pena de veintidós años y seis meses de reclusión, el abogado de la acusación particular, Juan Ignacio Ortiz de Urbina, pide treinta y dos años y ocho meses, y su abogado defensor, Alfonso Lara, solicita la libre absolución.

PROCESADOS TRES PELIGROSOS

MIEMBROS DEL G.R.A.P.O.

Madrid. (Efe). — El magistrado juez titular del Juzgado de Instrucción Central número 1 ha dictado autos de procesamiento, en uno de los cuales son procesados Francisco Javier Rodríguez Veloso y Juan Jesús Muinos Formoso y en el otro Juan García Martín, pertenecientes a la organización terrorista denominada GRAP.

Rodríguez Veloso está acusado conculco y confeso de haber dado muerte el 28 del pasado agosto al guardia civil Manuel Vázquez Cocharrón, en el mercado de abastos de Santiago de Compostela. Muinos es procesado por el mismo hecho. Rodríguez Veloso es electricista y tiene 19 años de edad.

Juan García Martín, dirigente de la organización dio la orden a los otros dos para que en la citada fecha dieran muerte a cualquier representante de la autoridad que primero encontrasen.

Los procesados también están acusados en otros procedimientos. Rodríguez Veloso, de ametrallamiento a un cuartel de la Policía Armada de Vigo y del robo de un coche en el que encontraron joyas valoradas en cuatro millones de pesetas que entregaron a García Martín, para que les vendiese y obtener así fondos para la organización. También está acusado de tenencia de armas y explosivos en un piso alquilado por la organización en Orense.

Muinos Formoso tiene también pendientes en otros sumarios la muerte del miembro de la Policía Armada, Félix García Alonso, que fue asesinado en Vallecas y su intervención en el asesinato del que fue director general de Instituciones Penitenciarias, señor Haddad, y es acusado igualmente de atraco, que puede valorarse en más de 60 millones de pesetas.

EL COMUNICADO DE E.T.A.

Madrid. (Efe). — ETA Militar ha reivindicado, por medio de un comunicado hecho público en distintos medios informativos de la capital vizcaína el atentado del pasado día 3 que costó la vida al segundo comandante militar de Marina de Bilbao, Francisco de Asís Liesa.

La organización puntualiza que en ningún momento ha pensado en el arresto del señor Liesa, como han pretendido presentarlos diversos medios de comunicación oficial.

Termina su comunicado acusando al señor Liesa de una actuación dirigida particularmente a «evitar toda ayuda material que ETA pueda recibir del extranjero, por vía marítima».

En relación con este comunicado de ETA, el Ministerio del Interior facilitó ayer noche la siguiente nota oficial:

«Tras conocerse el texto del comunicado de la organización terrorista ETA, en el que se reivindica el asesinato del capitán de Corbeta don Francisco de Asís Liesa Morote, el Ministerio del Interior ha iniciado las acciones judiciales pertinentes por estimar que su publicación o difusión parcial o total constituiría apología del terrorismo y graves ofensas e injurias a las Fuerzas Armadas Españolas».

## LA BOLSA

### BANCO DE CREDITO BALEAR

#### MADRID

BANCOS:	
Banco Popular Español	250 (+ 2)
Banco Europeo de Negocios	—
Banco de Bilbao	291 (=)
Banco Central	301 (=)
Banco Español de Crédito	295 (=)
Banco Exterior de España	269 (=)
Banco Hispano Americano	248 (=)
Banco Ibérico	—
Banco Rural y Mediterráneo	—
Banco de Santander	339 (=)
Banco Trujillo	279 (+ 5)
Banco de Valencia	414 (=)
Banco de Vizcaya	251 (=)
Banco Zaragozano	269 (=)
ELECTRICIDAD:	
Electra de Viesgo	64'50 (- 0'50)
F. E. C. S. A.	65 (+ 0'25)
F. E. N. O. S. A.	62
Hidroeléctrica Cantábrica	70'25 (- 0'75)
Hidroeléctrica Cataluña	60'25 (+ 0'25)
Hidroeléctrica Española	71'25 (- 0'50)
Eléctricas Reunidas Zaragoza	—
Iberduero	80'25 (=)
Salto Nansa	70
Sevillana de Electricidad	72 (- 0'75)
Unión Eléctrica	68 (- 1)
ALIMENTACION:	
EBRO Azúcares y Alcoholes	—
El Águila	60 (+ 2)
General Azucarera	76
INMOBILIARIA Y CONSTRUCCION:	
Cementos Alba	35 (- 2)
Dragados y Construcciones	255 (- 5)
Inmobiliaria Metro	107
Inmobiliaria Urbis	87 (- 1)
Portland Valderrivas	—
Urbanizadora Metropolitana	—
Vallehermoso	128 (+ 0'50)
QUIMICAS:	
Energía e Industr. Aragonesas	48'25 (=)
Explosivos Rio Tinto	61'50 (- 4)
Papeleras Reunidas	44 (- 0'25)
Española de Petroleos	191'25 (- 0'25)
SIDERURGICAS:	
Altos Hornos de Vizcaya	27'50 (- 0'50)
Auxiliar de FF. CC.	—
Duro Felguera	—
F. A. S. A.	—
Finanzauto	133 (+ 10)
Material y Construcciones	—
Metalúrgica Santa Ana	—
S. E. A. T.	—
MONOPOLIOS:	
C. A. M. P. S. A.	218 (- 1)
Tabacalera	143 (- 0'50)
Telefónica Nacional	79'75 (+ 0'75)
VARIOS:	
Finanzauto y Servicios	122 (- 1)
Galerías Preciados	—
General Inversiones	—
Industria y Navegación «INSA»	85
Metropolitano de Madrid	—
Popularinsa	126 (+ 1)
Sarrío Papelera de Leiza	—
FONDOS DE INVERSION:	
Eurovalor 1	224'24 (- 0'42)
Eurovalor 2	260'48 (- 0'43)
INDICE: Anterior 97'38	
HOY: 97'31	
Diferencia en - 0'07	

#### BARCELONA

BANCOS:	
Banco Atlántico	232 (=)
Banca López Quesada	241 (=)
Banco de Madrid	219 (=)
Banco Industrial de Cataluña	185
CEMENTOS, INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:	
Asiano	125 (- 1)
Inmobiliaria Colonial	135
Fomento Obras	58 (=)
QUIMICAS:	
S. A. Cross	53 (+ 0'50)
CONSTRUCCIONES METALICAS:	
La Maquinista T. y M.	—
Motor Ibérica	163 (+ 1)
TEXTILES:	
España Industrial	—
La Seda de Barcelona	55'50
Sniate	—
MONOPOLIOS:	
C. A. M. r. S. A.	218 (- 1)
Telefónica Nacional	79'50 (+ 0'50)
VARIOS:	
Papeleras Reunidas	—
Tabacos de Filipinas	—
Cia. Transmediterránea	—
INDICE: Anterior 99'60	
HOY: 99'34	
Diferencia en - 0'26	

## LA FACTURA ENERGETICA ESPAÑOLA HA AUMENTADO UN 30 POR 100

MADRID. — El déficit de la balanza energética española ha sido en el pasado mes de julio de 40.000 millones de pesetas, cifra que supone que el saldo negativo por este concepto en los siete primeros meses del año alcance los 240.500 M. de pesetas, volumen superior en un 31,5 por 100 a la registrada en el mismo período del año anterior, según el informe de coyuntura energética elaborado por el Ministerio de Industria correspondiente a ese mes.

Por otra parte, el consumo de energía primaria se ha incrementado en julio en un 2 por 100 respecto al mismo mes de 1977, mientras el consumo

acumulado en enero-julio es superior en un 5,1 por 100 al del mismo período del pasado año.

Asimismo, la producción nacional de crudos en julio fue de 89.665 T., que representa un aumento del 7,1 por 100 sobre el mismo mes de 1977. El consumo de productos petrolíferos aumentó también un 1 por 100, correspondiendo los principales incrementos a naftas (49,6 por 100) y gasolinas-automóvil (6,4 por 100).

La actividad minera del sector de carbones ha sido inferior, en la producción de hulla, respecto a julio de 1977, mientras que la antracita, lignito negro y lignito pardo registran incrementos.

## HALLAZGO PETROLIFERO EN EL DELTA DEL EBRO

TARRAGONA. — Según «Petróleo», la Comisaría de Energía y Recursos Minerales ha anunciado el hallazgo de petróleo en la zona conocida como «Delta E» (delta del Ebro), a unos 2.890 metros de profundidad. Se trata de un petróleo anhidrido de una densidad de 28 a 29 Apl. es decir, de calidad sensiblemente superior a los de los campos próximos de Amposta y Dorada e inferior a

los de Casablanca y Tarraco.

La compañía operadora es Eniepsa. Tiene por titular a Eniepsa. ELF, Canso, Medosa y otros, con participaciones aproximadas del 33,22, 14, 14 y 17, respectivamente. De confirmarse un descubrimiento comercial, Eniepsa tiene el derecho de aumentar su participación hasta sobrepasar el 50 por 100.

## LA BOLSA DEJO DE ESTAR SOBREALORADA

BARCELONA. — La valoración de las acciones de la Bolsa española, medida a través del sistema Per, ha experimentado en los últimos años un fuerte retroceso, según un estudio realizado por Banca Mas Sardá. El Per medio del mercado español ha pasado de 29, en diciembre de 1972, a 10, en agosto del presente año. Con ello se ha eliminado el histórico desfase entre los Pers españoles y extranjeros, que en numerosas ocasiones había lle-

vado a considerar que la Bolsa española estaba sobrevalorada.

En agosto de 1978 la Bolsa española se sitúa en el séptimo puesto, que comparte con Suiza. En esta fecha, el primer lugar lo ocupa Japón, seguido de Francia y Suecia. En general, en el transcurso de estos años han experimentado un descenso en su Per la inmensa mayoría de los países estudiados.

## 2.115 M. DE PESETAS EN INDUSTRIAS AGRARIAS

MADRID. — Un total de 174 industrias agrarias, 65 de nueva instalación y 109 modificadas con certificado de registro, han sido dadas de alta en el segundo trimestre del presente año. En total suponen una inversión de 2.115 millones de pesetas, correspondiendo 566 a las industrias de nueva instalación.

El mayor número de esas industrias son agrícolas (un total de 90, de las cuales 59 están relacionadas con el vino y los aceites y 31 se engloban entre las industrias hortofrutícolas y diversas), figurando en segundo lugar las industrias pecuarias (64) y a continuación las lácteas y forestales, con igual número.

## SE DETERIORA LA COMPETITIVIDAD EXTERIOR ESPAÑOLA

MADRID. — En los mercados de divisas, la peseta, como el resto de las monedas, se está moviendo al aire del dólar.

Los pagos exteriores continúan siendo superavitorios y las reservas españolas de oro y divisas se acercan ya a los 10.000 millones de dólares, no obstante la devolución que se está haciendo de una parte de los créditos concertados por el Estado en el «euromercado». Todo ello se está dejando sentir en el mercado de divisas de Madrid, donde la peseta sigue acudiendo en defensa de la moneda americana comprando dólares.

A juicio del Banco de Bilbao, el decidido propósito del Go-

bierno de conducir al país hacia una tasa de crecimiento más rápida que el del presente año, que si bien podría aliviar algún que otro problema socio-económico no es probable haga lo mismo con otros, va a poner las cosas difíciles para la divisa española, que lo más probable es que — en el intento de conseguir ese propósito — termine flotando a la baja.

### COMPETITIVIDAD DE ESPAÑA

Julio 77

Precios de los siete princi-

## ADEMAS DE 15.000 MILLONES EN CONCEPTO DE PUBLICIDAD

## TRES MIL SEISCIENTOS MILLONES SACARA TELEVISION DEL CANON

A unos 3.600 millones de pesetas anuales podría ascender el canon anual por televisión, según fuentes competentes. Inicialmente el canon sólo afectará a los poseedores de televisores en color.

Con este impuesto, que entrará en vigor el próximo año, y con el que se pretende obtener unos 3.600 millones de pesetas, se intentará reducir la publicidad.

Pero por si acaso, los dirigentes de TVE ya tienen previsto los ingresos anuales en concepto de publicidad, los cuales están calculados en unos 15.000 millones de pesetas. A modo de orientación diremos que entre la prensa, revistas y radio de todo el país, la inversión publicitaria no alcanzará los 10.000 millones de pesetas. Sin comentarios.

## LA PRODUCCION AGRARIA AUMENTARA UN 8 POR 100

MADRID. — Los datos globales más recientes de la agricultura española son los que el propio ministro de Agricultura ha proporcionado dentro de su discurso en la Feria Agrícola de San Miguel, de Lérida. Son, en síntesis, los siguientes:

La producción agraria total crecerá este año en casi un 8 por 100, consecuencia, sobre todo, de que este año el incremento esperado en la producción estrictamente agrícola será del 12 por 100.

La producción de maíz y sorgo aumentará en un 25 por 100. Los frutos, en conjunto, mejorarán la producción en un 74 por 100.

La producción de trigo, llegará a los 48 M. de Om., cifra más alta de los últimos años, aunque no llegará a los 56,5 M. de Om. de 1967.

Cebada: su producción será de 79 M. de Om., superando los 67 millones de Om. de 1975, cifra máxima hasta ahora.

La producción de arroz será de 416.000 T., superior en un 7 por 100 a la del pasado año.

Maíz: 1.978.000 T., frente a 1.904.000 en 1977 (aumento del 4 por 100).

Garbanzos: 71.600 T., frente a 54.000 en 1977 (aumento del 32 por 100).

Remolacha azucarera de recolección de verano: hay un aumento del 21 por 100 (2.690.000 T., frente a 2.220.000 en 1977), la de recolección de invierno disminuirá ligeramente en un 5 por 100 (5.750.000 toneladas, en vez de 6.065.000 T. en 1977).

De algodón seguiremos bajando: 98.000 T., frente a 135.000 T. en 1977 (un 27 por 100 menos).

Pimientos y tomates — con graves problemas de calidad por el clima de Extremadura — habrá unos producciones más bajas que en 1977: 397.000 T. de pimientos (434.000 en 1977) y 1.445.000 T. de tomates de verano (1.482.000 T., en 1977).

De frutas (excepto cítricos)

hay aumentos que van del 40 por 100 en manzanas al 243 por 100 en albaricoques.

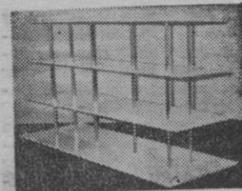
La producción de almendras será de 304.000 T., frente a 134.000 en 1977 (un 126 por 100 más).

Un 22 por 100 más de uva de mesa: 417.000 T. (340.000 T. en 1977).

La producción de vino alcanzará los 28.450.000 hectolitros (22.190.000 en 1977), un 28 por 100 más.

Todavía es prematuro hablar de cosecha de aceite, aunque la impresión es favorable.

### ¡ALGO NUEVO! en instalaciones comerciales (estanterías, expositores cromados, góndolas, percheros, pantalonerías, mostradores, vitrinas)



### GONDOLAS NACRUS (con ruedas)

Facilidades de pago



Fabricación propia  
C/ Gabriel Miras, 4 - Tel. 27 94 38  
(Este Puesto Teo y Aragón) - Palma

### PLAZA de TOROS PALMA

DOMINGO, DIA 8 4'15 TARDE

GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS

2 Toros de D. Mariano Sanz, para el Rejoneador LUIS VALDENEDRO que actuará en 1.º y 4.º lugar. 4 Toros: 2 de Don Froo. Galache y 2 de D. Leopoldo L. de Clairac. 4 SENSACIONAL MANO A MANO

Manuel Lorenzo VILLALTA

Juan Fco. ESPLA  
Venta de localidades:  
Plaza de Toros. Tel. 255245  
Rincón Taurino. Tel. 221943

## Assad, en Moscú

SIRIA BUSCA EL APOYO SOVIETICO PARA REFORZAR EL «FRENTE DE FIRMEZA» ARABE ANTI-EGIPCIO

El presidente sirio, Hafez Assad, llegó ayer a Moscú para celebrar consultas con líderes soviéticos respecto a la situación en Oriente Medio.

Assad fue recibido calorosamente en el aeropuerto moscovita por el presidente soviético, Leonidas Breznev, el primer ministro, Alexei Kosyguin, el ministro de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko y otros altos funcionarios soviéticos.

Esta es la segunda visita de Assad a Moscú en este año y diplomáticos occidentales suponen que tratará de la estrategia árabe de la línea de firmeza a la vista de los resultados de la «cumbre» de Camp David.

El jefe de Estado sirio, que llega a Moscú tras la visita que hizo hace un mes su ministro de Asuntos Exteriores, Jaddam, «examinará la posibilidad de reforzar las relaciones de la URSS con el «frente de la firmeza» para restablecer el equilibrio en el Oriente Medio», según dijo el propio Jaddam.

El «Frente de Firmeza», constituido por Siria, Argelia, Libia, Yemen del Sur y la Organización para la Liberación de Palestina, se opuso resueltamente a los acuerdos de Camp David y condenó la «traición» de Egipto como «capitulación frente al enemigo sionista».

Los participantes del «frente

de firmeza» en la reciente «cumbre» de Damasco, convocada tras hacerse públicos los acuerdos de Camp David, encargaron al presidente sirio que informara a la URSS sobre su actitud y se tratara de «coordinar una estrategia» para nivelar el predominio norteamericano-israelí-egipcio en el camino hacia la paz en la región.

Tras la visita que Hafez al Assad acaba de efectuar a la República Democrática Alemana, reafirmó, en rueda de prensa celebrada en Berlín Este, su hostilidad a los acuerdos de Camp David y urgió, en nombre del «frente de firmeza», la convocatoria de la conferencia de paz de Ginebra como único marco posible para llegar a una solución «justa y global» el conflicto.

Estas posturas son sinónimas de las adoptadas por Moscú al rechazar de plano todo «acuerdo por separado» en Oriente Medio y reclamar la conferencia de Ginebra de la que Moscú es co-presidente junto con Washington.

«Pravda» hizo alusión a la concordancia de posiciones entre la URSS y el «frente de firmeza» árabe al subrayar, dando la bienvenida al presidente sirio, que su visita contribuirá a la lucha «por una paz sólida y justa en el Medio Oriente».

## Negociaciones secretas Israel - Egipto

SADAT DIO POSESION DE SU CARGO AL NUEVO «PREMIER» EGIPCIO.

El vicepresidente egipcio y general de aviación Hosni Mubarak inició en Jerusalén «negociaciones militares secretas» con el ministro israelí de Defensa, Weizman.

La noticia la da el semanario VSD «Viernes, Sábado, Domingo», señalando que «tras los acuerdos de Camp David, tanto Egipto como Israel se sienten amenazados por los países árabes duros del «frente del rechazo»».

El semanario francés afirma que está ya previsto instalar un télex entre los dos Estados Mayores, el egipcio y el israelí, «para poner a punto un código secreto común destinado a mantenerse en estado de alerta permanente».

### NUEVO GOBIERNO EGIPCIO

El presidente Anwar El Sadat dijo al primer gobierno egipcio que su principal tarea es reconvertir la economía de guerra de la nación en una economía de paz.

Sadat presidió la sesión inaugural del nuevo gabinete tras dar posesión de su cargo al nuevo primer ministro, doctor Mustafa Jalil, y a sus 31 ministros, en su mayoría tecnócratas y académicos. Al acto de toma de posesión del nuevo Gobierno asistió también el vicepresidente Hosny Mubarak.

### S.O.S. DE LA CRUZ ROJA INTERNACIONAL

## Más de setecientos muertos y heridos en Beirut

El Comité de la Cruz Roja Internacional (C.I.C.R.) anuncia que su delegación en el Líbano lanzó «un llamamiento a las partes contendientes para que convengan una tregua que permita la evacuación de heridos de los distritos orientales de Beirut».

La Cruz Roja Internacional indica que su delegación en el Líbano y la Cruz Roja Libanesa «encuentran cada vez mayores dificultades para socorrer a las víctimas de los combates. El dispensario de la C.I.C.R. en Achrafieh —que ha recibido decenas de heridos desde finales de septiembre— no ha podido recibir nuevos medicamentos y víveres el 4 de octubre a consecuencia de la intensidad de los combates».

La situación en la que se encuentran decenas de millares de habitantes de Beirut oriental refugiados en las montañas preocupa igualmente a la C.I.C.R. y a la Cruz Roja libanesa».

### DURISIMOS COMBATES EN EL LIBANO

Encarnizados combates se sucedieron ayer sin interrupción en los alrededores de Beirut mientras las fuerzas sirias se esforzaban por asestar un golpe

mortal a las unidades de milicias cristianas.

Testigos presenciales con experiencia en la materia aseguran que este choque ha sido el más violento que se ha registrado hasta la fecha en Beirut.

Al término de cinco días de combates ininterrumpidos en Beirut entre fuerzas de disuasión sirias y derechistas libaneses el balance provisional arroja la cifra de más de setecientos muertos y heridos, según anunció la radio conservadora libanesa captada en Nicosia (Chipre).

Los sirios no han proporcionado otra alguna en cuanto a las víctimas, pero fuentes milicianas dicen que el número de bajas del lado sirio ha sido «muy grande» y aseguran haber visto tres camiones cargados de cadáveres sirios que eran evacuados durante la noche rumbo a Damasco.

Testigos presenciales afirman que tanto los sirios como los derechistas están reforzando sus posiciones. En algunos distritos del este de Beirut las posiciones sirias y cristianas estaban tan solo a 50 metros de distancia y las unidades enemigas intercambiaban maldiciones e insultos desde dichas posiciones.

La zona más afectada por los actuales combates es el barrio periférico de Ashrafieh, al este de Beirut, principal plaza fuerte cristiana de la capital libanesa durante los combates de los últimos años.

Más de la mitad de sus edificios han quedado destruidos al menos en parte por el impacto de los proyectiles, cohetes y el intenso fuego de los morteros. Muchos apartamentos han que-

dado completamente destruidos por las bombas de los morteros que atravesaban hasta dos o tres plantas en un solo impacto.

Todos los carreteros del distrito aparecen alfombrados de cristales procedentes de las ventanas rotas, y cadáveres carbonizados así como rescoldos de automóviles y muebles cubren la zona.

La principal plaza fuerte falangista se ha centrado en la residencia del líder derechista y ex-presidente libanés Camille Chomoun. El propio Chomoun dirige las operaciones en la zona desde el sótano del edificio de la casa de apartamentos.

### ATAQUE NAVAL CONTRA RAMLET EL BEIDA

Los intercambios de disparos producidos ayer entre navíos no identificados y las baterías de costa de Ramlet El Beida (sector occidental de Beirut) duraron alrededor de veinte minutos, desde las 20 horas locales (19.00 hora española) a las 20.20 horas aproximadamente (hora local).

Se indica de fuente digna de crédito que los barcos, en número de tres, lanzaron cohetes contra una posición siria del citado barrio occidental de Beirut próximo al litoral. Los artilleros sirios —se especifica— repelieron el fuego. Se desconoce el número de heridos.

### LIBANO RECHAZA LA PROPUESTA FRANCESA

El Consejo de Ministros libanés rechazó las propuestas francesas para establecer la paz, se informa en círculos competentes de Beirut. Según los informantes, el Gobierno libanés estima que las referidas propuestas no pueden ponerse en práctica.

Al parecer, siempre según las mismas fuentes, las autoridades libanesas han dado preferencia a un plan saudí-kuwaití en el que se prevé una reunión de la Arabia Saudí, Kuwait, Líbano y Siria en presencia de diplomáticos franceses, que desempeñarían un papel de catalizador debido a las buenas relaciones que París mantiene con todos esos países. Sin embargo, el plan no parece tener otro objeto inmediato que poner fin a los actuales combates y no resolver el problema libanés de forma global.

### BRASIL:

### ENTREVISTA

### GEISEL - GISCARD

Los presidentes de Francia y Brasil, Giscard y Geisel, respectivamente, analizaron ayer en Brasilia la coyuntura económica mundial y la actual situación de la CEE.

Geisel defendió el establecimiento de un orden económico mundial más justo.

En la recepción ofrecida al jefe de Estado francés, el presidente brasileño pidió a los países industrializados «una actitud más interesada, participativa y abierta a la cooperación».

Tras condenar el proteccionismo y defender un mayor acceso de los productos manufacturados al Mercado Europeo, Geisel subrayó que «en el plano internacional todavía no se formó una adecuada conciencia sobre la gravedad de las cuestiones complejas del desarrollo».

«Afirmó seguidamente que «no existe independencia, ni interdependencia, en la pobreza», y puntualizó que «el establecimiento de un orden económico mundial más justo no provocará el empobrecimiento del mundo industrializado».

El jefe de Estado francés sugirió, discretamente, la posibilidad de una futura cooperación entre Francia y Brasil en el campo nuclear.

### FILIPINAS:

## APOYO MILITAR PARA LA ESPOSA DEL PRESIDENTE MARCOS

Los militares filipinos decidieron apoyar la candidatura de la señora Imelda Marcos como sucesora de su marido, el actual presidente y jefe del Gobierno filipino, Fernando Marcos.

La Asociación de Militares Filipinos (EPAP), que agrupa a los 175.000 hombres del Ejército en este país, envió una resolución al presidente filipino en la que se declara que la señora Imelda Marcos posee «las cualidades efectivas de dirigente» y es capaz de «unir al país» en caso de muerte o incapacidad del jefe del Estado y, en consecuencia, es «lógico» designar a la primera dama de Filipinas como viceprimer ministro».

### INDIRA GANDHI, CANDIDATA PARLAMENTARIA

La ex primer ministro hindú Indira Gandhi ha declarado que se presentará como candidato para cubrir un escaño del Parlamento en las elecciones parciales especiales que se celebrarán en noviembre en el distrito de Chickmagalur.

Gandhi manifestó a los periodistas en Bombay que se presentaría a las elecciones en el sur de la India para agradar a su partido.

La prensa local precisa que la jefe de la oposición, de 60 años, hizo este primer anuncio público de su candidatura durante una breve escala en su viaje a Chickmagalur, en el Estado de Karnataka, donde formalizará los documentos para su presentación como candidato.

A la pregunta de si definitivamente se incorporaría a la lucha electoral, Gandhi contestó: «Eso parece».

«BALEARES»

Con gasolina normal.

# NUEVO PEUGEOT 504

## GL 1800.



PEUGEOT 504 UN COCHE MUY SERIO

CONCESIONARIO OFICIAL PARA BALEARES **MINACO S.A.**

Miguel Marqués, 3 - Tel. 46 16 50 - Palma de Mallorca

NOVELISTA JUDEO-POLACO RESIDENTE EN USA'

## Isaac Bashevis Singer, premio Nobel de Literatura - 1978

Isaac Bashevis Singer ha sido galardonado con el Premio Nobel de Literatura 1978 por su apasionado arte narrativo que hundiéndose sus raíces en una tradición cultural judeo-polaca encarna y personifica la condición humana universal.

Se trata del tercer polaco que recibe el Premio Nobel de Literatura. Los anteriores fueron Henryk Sienkiewicz, en 1905 y Vladislav Reymont, en 1924.

El premio en metálico, cuyo importe es de 725.000 coronas (un millón de pesetas), será entregado al laureado, al mismo tiempo que los demás Premios Nobel, el 10 de diciembre, día del aniversario de la muerte de Alfredo Nobel.

Singer cuenta 74 años de edad, nació en Radzymin, cerca de Varsovia, pero emigró a Estados Unidos en 1935 y reside en Nueva York.

Inició su carrera de escritor como periodista en Varsovia.

Singer, hijo de un rabino, pasó su niñez en un barrio superpoblado de Varsovia poco antes y durante la primera guerra mundial.

Sus escritos han sido muy populares en todo el mundo. Hizo series de crónicas sobre la suerte de las familias judías desde el siglo XIX a la segunda guerra mundial.

Singer, que emigró a Estados Unidos en 1935 para escapar de la amenaza de las persecuciones, se convirtió en ciudadano norteamericano en 1943, según la Embajada estadounidense en Estocolmo.

El nuevo Premio Nobel ha escrito una docena de novelas, colecciones de relatos cortos, un par de libros de memorias y algunos cuentos infantiles.

Entre sus obras más conocidas se incluye una trilogía de crónicas de una familia en las novelas de la "La familia Mostak" (1950), "The Manor"

(1967) y "The Estate" (1969).

Otras de sus obras son "In my father's court" (1966), "The magician of Lublin" (1961), "The Spinoza of market street", el mismo año, y además "Un amigo de Kafka" (1970) y "A crown of feathers" (1973).

«La familia Mostak», considerada como su mejor novela, tiene por argumento la decadencia del judaísmo oriental a consecuencia del auge de las ideas modernas y de las tendencias asimilacionistas. La acción de la obra abarca desde la Primera Guerra Mundial al principio de la Segunda, en Polonia.

«La familia Mostak», «Satan en Goray», y «Un amigo de Kafka» han sido traducidas al castellano. Concretamente «La familia...» se publicó en la colección «Fábula» de la Editorial Planeta.

### LITERATURA YIDDISH

«Dialecto popular judeo alemán de siglo XIX que posteriormente pasó a ser idioma literario, gracias a Mendel Mojer Sforim, narrador con influencias cervantinas.

Una de sus primeras novelas, escritas en Yiddish como prácticamente todas las suyas, fue «Satan en goray» que apareció en 1935 pero se publicó en suceso hace solo unas semanas.

### SINGER, SORPRENDIDO

«Está seguro de que es

cierto?», preguntó Isaac Bashevis Singer al periodista que acababa de comunicarle que era el ganador del Premio Nobel de Literatura correspondiente a 1978.

«Estoy agradecido, pero al mismo tiempo lamento que escritores más eminentes que yo no lo recibieran», añadió el novelista. «Espero que en el futuro se reconozca la valía de todas aquellas personas que lo merecen.

Singer, que reside en Nueva York desde que abandonó su Polonia natal hace 43 años, declaró que había ido a Miami para celebrar la fiesta del año nuevo judío.

«Ningún escritor escribe pensando en los premios», dijo Singer. «Tolstói fue candidato al premio y en cambio otro escritor lo obtuvo. De modo que el premio, aunque es un placer recibirlo, en realidad no es mucho lo que demuestra...».

«Pero quienes lo reciben, efectivamente deberían mostrarse agradecidos. Eso es lo que yo siento. Nunca lo esperé. Si me hubiera telefonado para decirme que había ganado un premio de quinientos dólares también me habría sorprendido, a pesar de que ya recibí algunos de tales premios. No creo que nadie me deba nada».

El Premio Nobel comporta una recompensa en metálico de unos 12 millones de pesetas.

«Mucha gente me había dicho, deberían darle el Premio Nobel, pero siempre pensé que eran buenas intenciones por su parte», concluyó el ganador del Nobel de Literatura de este año.

## Disturbios en Guatemala: Trece muertos y más de 250 heridos

El general Romeo Lucas García, que asumió la presidencia de este país hace seis meses, se enfrenta esta semana a una crisis que ha provocado ya trece muertos y más de 250 heridos.

Los estallidos populares se produjeron a raíz de un aumento del ciento por ciento en las tarifas del transporte público, de cinco a diez centavos.

Manifestaciones callejeras, centenares de estudiantes recorrieron el centro de Guatemala y los barrios periféricos en protesta por el alza, haciendo frente a la policía.

Durante los lunes y martes, los manifestantes atacaron a la policía con piedras y palcos y los guardias respondieron con gases lacrimógenos.

Durante los disturbios, los manifestantes incendiaron cincuenta autobuses y destruyeron unos treinta comercios, causando pérdidas inicialmente estimadas en dos millones de dólares.

El presidente García se reunió con sus ministros para considerar la adopción de medidas extraordinarias.

Mientras tanto, los estudiantes se encontraban concentrados en la plazuela de San Sebastián, a doscientos metros del palacio de Gobierno, organizándose para efectuar nuevos actos de protesta.

La policía mantuvo rodeado

el edificio del Instituto Nacional Masculino, que en las últimas horas fue escenario de los más violentos combates entre los manifestantes y la policía.

Ayer, siguió extendiéndose la huelga general decretada por el comité nacional de unidad sindical, en protesta por el aumento del precio en los autobuses.

La compañía nacional de electricidad y la empresa estatal de comunicaciones internacionales (Gatel) se sumaron a la huelga de los trabajadores de la municipalidad, del Banco de Guatemala, de Correos y de Telégrafos.

### MANIFESTACIONES EN IRAN: DIEZ MUERTOS

Diez personas resultaron muertas el martes en Kermachah, localidad próxima a la frontera iraní, en el curso de unas violentas manifestaciones, informó la prensa de Teherán.

Los enfrentamientos de los manifestantes con la policía se sucedieron en Kermachah desde el domingo hasta el martes.

PERU:

BELAUNDE TERRY

CANDIDATO A LA

PRESIDENCIA

Al cumplirse el décimo aniversario de su derrocamiento por un golpe militar, el ex-presidente del Perú, Fernando Belaunde, es nuevamente candidato a la presidencia.

El comunicado difundido el martes por el partido "Acción Popular" (AP), se informa de la nominación "por aclamación" fue hecha en dicha fecha durante la realización de un plenario.

Belaunde al agradecer su designación dijo también que renunciaría a ella "de aconsejarlo el interés nacional y si surgiera ciudadano más apto, dentro o fuera del partido".

Con esas palabras, el líder de "AP" quiso significar su disposición, expresada en ocasiones anteriores, de que se logre formar un frente o alianza de agrupaciones democráticas de cara al momento político actual.

"Acción Popular" reclama se convoque este año a elecciones generales para que se instaura un Gobierno civil en el país y los "militares vuelvan a sus cuarteles".

## Intentan «robar» un submarino atómico para subastarlo después

Washington. (Encarnación Valenzuela, EFE). — Como en una película de James Bond, tres norteamericanos tenían el plan casi perfecto para robar un submarino atómico, disparar un misil nuclear y huir hacia el fondo del Atlántico, donde subastarían el barco al mejor postor.

Como en una película más digna de Woody Allen, sin embar, go, los tres individuos fueron sorprendidos con las manos en la masa, después de que cometieran el imperdonable error de confiar sus planes a un informante del F.B.I.

«Al principio —confesó un portavoz de la policía federal que anunció las detenciones— no sabíamos si tomarnos el caso en serio o en broma, pero actuamos porque nunca se sabe cómo pueden acabar estas cosas.

El caso es que, según la versión policial, Edward Mendenhall, un empleado de seguros de 24 años, Kurtis Schmidt, un limpiador de alfombras de 22 y James Cosgrove, un ven-

dedor de la misma edad, se reunieron en Saint Louis (Missouri) a comienzos del pasado verano y decidieron robar el submarino atómico de la Armada norteamericana "USS Trepang".

El submarino, que lleva torpedos convencionales y misiles atómicos a bordo, tiene su base permanente en el puerto de New London (Connecticut), en la costa atlántica de este país.

Su plan era, en teoría, arriesgado, pero perfecto.

Los tres individuos planeaban entrenar a una tripulación de doce personas, sorprender a los guardianes del submarino por la noche, matar a la tripulación original del mismo, disparar un misil sobre New London u otra ciudad cercana para distraer la atención y huir por el Atlántico.

Según confesaron los detenidos a la policía, éstos contaban ya con un cliente que estaba dispuesto a pagar una considerable cantidad de dinero para quedarse con la propiedad —y los secretos— del submarino.

Pero según el FBI nunca existió tal cliente que se sintiera capaz de comprar un submarino atómico en buen uso que, como todos los de la Armada estadounidense, disponen de señales por las que serían localizables en cualquier momento.

De todas formas, el plan se fue al traste el pasado mes de agosto, cuando los tres detenidos se dieron cita en Nueva York con un hombre que pensaban iba a ayudarles a buscar la nueva tripulación del submarino y a capturar a éste.

El contacto resultó ser un informante del FBI que consiguió que los tres sujetos le dieran copias de todos sus planes y pasó la información inmediatamente a la Policía Federal.

Durante todo el mes pasado más de veinte agentes del FBI siguieron discretamente a Mendenhall, Schmidt y Cosgrove durante los viajes que los tres realizaron entre Missouri, Nueva York y Connecticut.

## Ian Smith: «No soy racista»

El primer ministro rhodesiano, Ian Smith, declaró a la televisión francesa que no es racista.

Smith manifestó que está dispuesto a transferir los poderes a la mayoría negra, aunque añadió que ello no se hará sin garantías para los blancos, que tienen derecho a vivir en Rhodesia y a participar en el poder político.

El «primera rhodesiano reconoce que se convirtió en el árbitro de los cinco partidos polí-

ticos que ya se disputan el poder, y «raya que desea retirarse lo más rápidamente posible de la vida pública y dedicarse a su rancho, «que heredé de mis padres».

Taxativamente niega ser un colono: «Ya he superado el que se me cuelguen etiquetas —dijo—, para poner de relieve que «cinco generaciones de mi familia han nacido en Rhodesia».

Ian Smith proclamó la independencia de su país el 11 de noviembre de 1965.

## ADELANTESE A LA TEMPORADA !:

La mejor moda al mejor precio.

CAZADORA Cro. loneta forro pelo	2.560	BATA Sra. larga pirineo	950
PANTALON pana Cro.	895	BATA niño-niña pirineo Kun-Fú	712
FALDA Sra. clásica	845	CHAQUETON moda Sra.	3.215



SABADOS TARDE ABIERTO  
**Roxalair**

C/ SAN MIGUEL, 51 - CAPITAN CRESPI COLL, 15, SON GOTLEU

## EN LAS ISLAS

### ROBOS EN PALMA

#### UNA FURGONETA CARGADA CON TEJIDOS VALORADOS EN UN MILLÓN DE PESETAS

DOCE ZAPATOS, DE UN MISMO PIE, DE SEÑORA Y DE CABALLERO

De entre los diversos robos que se han cometido en nuestra ciudad y alrededores en las últimas horas merecen destacarse dos, por lo que de singular es el botín respectivo.

Aquí es nada llevarse una furgoneta, la de matrícula PM-7315-E, propiedad de un vendedor ambulante de tejidos y artículos de confección, cargada hasta los topes de género cuyo valor total se cifra en un millón de pesetas.

La furgoneta quedó aparcada durante la noche frente al domicilio de su propietario, en la calle Pintor Joaquín Mir y,

al parecer, se la llevaron en horas de la madrugada.

DOCE ZAPATOS DEL MISMO PIE

Del escaparate de una zapatería que ha sido desvalijado en otras ocasiones, desaparecieron seis pares de zapatos de señora y de caballero. El caso es que ninguno de los pares formaba pareja. Por lo que el ladrón se encuentra ahora con doce zapatos únicamente útiles para un pie. El perjudicado valora el botín en veintitantas

mil pesetas —precio de venta al público de los pares completos— porque aunque le hayan dejado la mitad, de nada le sirven.

CARTERA CON SEIS MIL PESETAS

Los "sañeros" locales le han fastidiado las vacaciones a un turista alemán, privándole de la cartera de documentos en la que portaba seis mil pesetas, todo el dinerete que pensaba gastar durante su visita a la isla.

#### ERA INGLESA Y FUE AGREDIDA EN LA CALLE TENIENTE MULET

Ayer sí hubo información oficial en relación con el tercer caso de agresión a una mujer en nuestra ciudad y del que daba noticia a los lectores en la edición anterior. Ayer se levantó un poquito el silencio guardado el miércoles. Para decir a los informadores locales que esta nueva víctima del alevoso y cobarde hombre —al que señalare así por su sexo que no precisamte por sus actos— era una señora extranjera, inglesa concretamente; que el asalto no se llevó a cabo en la zona del Matadero —como el rumor en la calle apuntaba— y que se produjo a primeras horas de la madrugada.

Se añadió que la inglesa se dirigía a su domicilio, en la calle Teniente Mulet, junto a la Plaza de Gomila, y que al

aparearse de su coche que dejó estacionado a unos metros del portal, advirtió que seguía sus pasos un individuo tan aceleradamente que denunció su intención de abordarla. La mujer, previniendo el ataque le dió la cara al tiempo que levantó la voz en demanda de auxilio y fue entonces cuando el bárbaro le propinó los golpes recibidos.

Advirtió asimismo, que había descendido o al menos se lo parecía, de un turismo, un «Mini-Morris» de color blanco. Cita esta por mi parte que, según referencias, no ha sentido muy bien en los medios investigadores. Lo lamento. Pero la experiencia de otros casos me afirma en el criterio de que si se cuenta con la colaboración de todos los ciudadanos, más fácil será identificar

a este salvaje. Más detalles, cuantos mejor, deberían ser dados a conocer. Porque no hay duda de que en algún lugar ha de comer, ha de cenar y pernoctar. Quizá hasta trabaje. Por tanto esas gentes que le conocen pueden ser el mejor vehículo para desenmascararle.

Constituye un peligro público y por tanto todos debemos aunar esfuerzos para acabar con él.

¡Tengo que disculparme por las inexactitudes de mi primera información. Reciban mis excusas quién así lo considere. No es mía toda la culpa. A esos errores se expone uno cuando se tiene que valer de lo que se diga en la calle.

COR

Reivindicado por el «S.I.A.I.»

#### ASESINADO EL EXPRESIDENTE DE LA ESPAÑOLA DE JUDO

«Por haber ayudado a Cubillo»

Rafael Martín-Peña, letrado de la Presidencia del Gobierno y expresidente de la Federación Española de Judo, fue asesinado anteaer por la noche en el portal de su domicilio cuando regresaba de su trabajo.

El cuerpo fue descubierto por unos transeúntes a unos siete metros de la puerta de entrada cerca del ascensor, quienes dieron aviso a la Policía. Según manifestó la esposa del finado, ella misma había depositado diez minutos antes la llave de su casa debajo del felpudo. Al parecer, dos individuos esperaban al señor Martín-Peña dentro del edificio y efectuaron los disparos a quemarropa. La víctima presentaba un orificio de bala con entrada por la sien izquierda y salida por la aurícula derecha.

REIVINDICADO POR

EL «SIAI»

Un representante de un grupo llamado "Servicio de Inteligencia Anticomunista Internacional" ha reivindicado, mediante llamada telefónica a las diez y media de la noche a la agencia Efe, el atentado perpetrado contra el ex presidente de la Federación Española de Judo, Rafael Martín-Peña, de 46 años de edad.

El comunicante, con marcado acento canario o sudamericano, manifestó que el señor Martín había muerto por haber ayudado al líder del "MPAIAC" Antonio Cubillo. Añadió que, próximamente, caerán otros comunistas españoles como Redondo, Carrillo, "La Pastonaria" y otras personas desconocidas para la opinión pública.

El miembro del llamado "Servicio de Inteligencia Anticomunista Internacional" aclaró

a Efe que los autores del atentado se encontraban todavía en Madrid y que, de momento, no pensaban marcharse, dado que nadie les ha visto las caras.

Por otro lado, el mismo co-

municante informó que el grupo está formado por personas de todas las nacionalidades y principalmente por ex legionarios y similares con alto grado de preparación militar.

#### ATRACO A UNA SUCURSAL BANCARIA, EN BARCELONA 400.000 PESETAS DE BOTIN

En un atraco cometido por la mañana, en Barcelona, en una sucursal de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, tres individuos armados con pistolas se apoderaron de cuatrocientas mil pesetas después de intimidar a cuantas personas

se encontraban en el local. El atraco se cometió en la sucursal de dicha Caja de la Travesera de Gracia, número 372. Los tres hombres abandonaron el lugar en un vehículo «Seat 131», según las primeras declaraciones de los testigos del hecho.



EN MONTESION

Escuela de Turismo del Mediterráneo Técnico de Empresas Turísticas

Titulación oficial exigida para ejercer el cargo de DIRECTOR DE EMPRESAS TURISTICAS

Nueva normativa sobre los requisitos para el ingreso

Información: ODEM, Montesión, 24 — Tel. 22.52.48

#### Dos turistas alemanes ahogados en «Cala Guya»

Uno intentó salvar al otro

Ayer, hacia las cinco de la tarde, dos turistas alemanes, un hombre y una mujer, perecieron ahogados en aguas de la playa de «Cala Guya».

Pese a que debido al estado

de la mar se habían alzado banderas rojas, anunciadoras del peligro que constituía adentrarse en el mar, se lanzó al agua la súbdita alemana Ilse Margot Idrech, de 44 años de edad, quien muy pronto se encontró en situación apurada. En su auxilio fue el también súbdito alemán Alfred Karl Wilhelm, de 52 años de edad, quien no solo no pudo lograr su propósito sino que se vio envuelto en la misma crítica situación hasta el punto de que ambos perecieron ahogados.

#### INCENDIO FORESTAL EN «CALA LLAMP», ANDRAITX

Hacia las seis de la tarde del miércoles, se declaró un incendio forestal en Cala Llamp del término municipal de Andraitx, que favorecido por el viento se extendió hasta alcanzar un kilómetro de frente. Fuerzas de la Guardia Civil, Policía Municipal y Bomberos de Calviá así como algunos paisanos acometieron los trabajos de extinción que se hicieron singularmente difíciles por las dificultades que presenta el terreno, muy abrupto. Durante la noche se mantuvo un retén y al despuntar el día se volvió a combatir el fuego logrando dominarlo a media mañana de ayer. No pudieron ser estimados los daños causados como tampoco las causas que provocaron el siniestro.

#### III ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE Don MIGUEL CRESPO HARO

Que acaeció día 6 de octubre de 1975, a la edad de 73 años, en Bilbao, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, doña Dolores Lagüeras; hijos, doña Rosenda, don Miguel, doña Dolores y don José Antonio (Elec. tromecánica Crespo); hijos políticos, Daniel, doña María, don Bernardo y doña Virtudes; hermanos, don Tomás, don Faustino, don José, don Manuel, doña Josefina; sobrinos, primos, nietos y demás familiares al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará hoy, día 6 de octubre, a las 20 horas en la iglesia de San Sebastián, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo y Rvdmo Sr Obispo de esta diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

#### ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don JUAN ALEMANY PUJOL

Que falleció ayer, a la edad de 50 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Juana Femenías Femenías; hijos Matías y Juan; madre política Francisca Femenías Femenías, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que se celebrarán hoy viernes día 6 a las 5 de la tarde y funeral a las 20 horas en la iglesia parroquial de San José Obrero, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Adrián Ferrán, 21 - 3º - 1º.

No se invita particularmente

El Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

MAÑANA

ULTIMO DIA

DE LA SEMANA

DEL CHANDAL

15% DE DESCUENTO



CASA CODINA

Gral. Mola, 22· Galerías Avda. 14 Plaza de Pedro Garau, nº 9

#### CLAUSURA DE LA EXPOSICION AUDIO-VISUAL MUNICIPAL

- Presentación de la segunda edición del libro «Caciquismo y corrupciones municipales en las islas», a cargo de Llorenç Capellá.
- El Ayuntamiento, por dentro: Visita especial con acompañamiento de «guías municipales».
- Paseo visual por la especulación y miseria urbana. Reportaje cinematográfico.
- Show sonoro sobre un Pleno cachondo. Montaje y realización de Martínez - Pons.
- Y otras muchas sorpresas municipales.

HOY, A LAS 20 HORAS, EN «CAFE CIUTAT»

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS

## bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

**VIVIENDAS**  
Médico Darder 8  
Médico Darder 8A  
Mariano Aguiló, 20

**TERMINADAS**

POR SUS PRECIOS:  
LO MEJOR

VISITA:  
de 16 a 18 horas

**VENDE**  
**LUIS PLA**  
A. P. I.

Teléfonos:  
**213244 y 211179**

VIA ROMA, 17, primero

**ZONA CALA MAYOR**  
**SE VENDE**

HOTEL 2 estrellas, 88 dormitorios, todos con baño y balcón, vista al mar y a 100 m. playa. Piscina. — Informes: AGENCIA VICH. — Tel. 231622.

- 1 **HIPOTECAS**  
DESCONTAMOS LETRAS, procedentes de venta de pisos. Tlf: 234545-282180. (11)  
NECESITAMOS CAPITAL para hipotecas, Buena garantía. Tlf: 234545-282180. (11)  
DISPONGO de capital para colocar sobre fincas rústicas, urbanas, hoteles y solares, urbanas, hoteles y solares. Informes: José Anselmo Clavé, 18-1e. De 10 a 1. Telf.: 216941. (24)
- 2 **SOLARES Y TERRENOS**  
SON FERRER: (Sa Porrassa), Oportunidad: Solares 360-700 m<sup>2</sup>. Desde 850 m<sup>2</sup>. 223561. (13)  
VENDO parcelas en la urbanización PUNTIRO con maravillosa vista a la bahía, agua y electricidad. Desde 225 pts. m<sup>2</sup>. Telf.: 221688. (21)  
VENDO parcelas en Ses Rotgetes a 10 kms. de Palma con agua y luz, desde 400 pts. m<sup>2</sup>. 221688. (19)
- 3 **LOCALES Y DESPACHOS**  
AVENIDAS, vendo local hacienda esquina 400 m<sup>2</sup> planta noble 400 m<sup>2</sup> sótano y 400 m<sup>2</sup> entresuelo. Telf.: 213939 (18)  
PASEO MALLORCA despacho entresuelo 65 m<sup>2</sup>, alquiler 16.000 mensuales. MIGUEL COSTA 224759. (13)  
LOCAL de 100 m<sup>2</sup> zona Plaza Madrid, nuevo, embaldosado, puerta grande. Precio: 1.350.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MA TEU. Telf.: 210640. (19)  
ALQUILO locales en Héroes de Manacor, desde 50 m<sup>2</sup>, hasta 280 m<sup>2</sup>. Telf.: 221688. (14)  
VENDO local en C/. Balmes de 300 m<sup>2</sup> con 2 puertas, 5 millones, muchas facilidades 221688. (16)  
ALQUILO local a estrenar de 100 m<sup>2</sup> en C/. Rover Motta, 18 mil mensual. 221688. (15)  
VENDO local de 350 m<sup>2</sup> zona General Riera, recién do esquina con C/. ancha. 221688. (14)  
VENDO local en Son Serra de 100 m<sup>2</sup>, a estrenar. Precio con facilidades. 950.000 pts. 221688. (16)  
VENDO local de 700 m<sup>2</sup> en Plaza Alexander Fleming, hacienda esquina. Informes: 223825. (13)  
PALMA, vendo naves para almacén o industria. Fantástica situación. 217538. (10)  
ALQUILO LOCALES varias situaciones. Desde 3.800 ALEIX, Alejandro Roselló, 32, 460818. (11)

**Inmobiliaria MONTIS**  
Centro Comercial "Los Geranios"  
Edificio Olivar, 3-E Telf. 2267 25

**EL TORO**

1<sup>a</sup> línea chalet 4 dormitorios, baño, 2 aseos, 200 m<sup>2</sup>. construidos solar 1.440 m<sup>2</sup>. vistas al mar, condiciones convenir.

**SAN AGUSTIN**

Apartamentos 2 dormitorios, mucha vista desde 1.850.000, facilidades a convenir.

**PORTO-PI**

Estudios con vistas directas al mar, buena construcción, total 850.000.— Entrada 175.000. Resto cuatro años.

**ARENAL**

Primera línea octavo piso, 165 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios, cocina completa, totalmente decorado. Facilidades a convenir.

**GRAL. RIERA**

Piso 4 dormitorios, 2 baños, cocina, despensa, trastero. Total 3.200.000. Facilidades.

**PLAZA DE TOROS**

Atico. 3 dormitorios, comedor, salita, cocina completa, baño, terrazas. Total 1.500.000.— Entrada 500.000.— Resto cinco años.

**SON CLADERA**

Piso de cuatro dormitorios, cocina amueblada. Total 950.000.

**VIVERO**

Solares de 300 m<sup>2</sup>. agua y luz. Total 600.000.

**GENOVA**

Chalet 6 dormitorios, 3 baños, vistas inmejorables, garaje, jardines.

**PASEO MARITIMO**

Fantástico piso lujo, 6 dormitorios, 2 baños, aseo, gran salón comedor con chimenea, cocina totalmente equipada, aparcamiento, calefacción, maravillosas vistas.

**MAGALLUF**

Alquilo apartamento junto al mar, del 1 de octubre al 15 de diciembre.

**PORTO-PETRO**

Atico junto al mar, 5 dormitorios, 3 baños, gran salón comedor, 500 m<sup>2</sup>. de terraza. Total 6.500.000.— Facilidades.

**LA BONANOVA**

Solares con vistas al mar, ideal chalet.

**ESTABLIMENTS**

Casa con 7.000 m<sup>2</sup>. de terreno, pozo propio. Total 6.500.000.—

- 4 **FINCAS**  
STA. MARIA: Finca de media cuarterada con casita, tierra buena, a un km. del pueblo, precio: 1.000.000 pts. Facilidades. COB PASAMON, 279212 (22)  
FINCA de regadío a tres kms. de Palma, cuatro cuarteradas, 2 pozos anti-guós, Casas señores y payés, departamentos para animales. Precio: 14 millones. Facilidades. COB PASAMON, 279212. (28)  
VALDEMOSA, parcelas de 2.000 a 4.000 mts. edificables a plazo corto, electricidad, vistas al mar 550 m<sup>2</sup>. Entrada 50%, resto facilidades A. Oliver 212540 (25)  
ZONA BINISALEM, Parcela 2.000 m<sup>2</sup>. electricidad agua, 300 perales. Urbanización nueva, todo asfaltado. Precio: 750.000 AGENCIA LOZANO Telf: 291445 (19)  
LUCHMAYOR, casita 1 dormitorio, baño, chimenea, aljibe 3.500 litros, 4.000 m<sup>2</sup> terreno, 1.100.000 pesetas. Telf.: 221459. (16)  
ZONA INCA, 3.500 m<sup>2</sup> con caseta a reformar, 550.000 pesetas. Entrada 100.000 pesetas. Telf.: 221459. (15)  
ZONA INCA, cerca carretera caseta con porche y cisterna, 3.500 m<sup>2</sup>. Precio: 700.000 pesetas. Teléfono: 221459. (16)  
VENDO HUERTO a cuarteradas. Mucha edificación ALEIX, Alejandro Roselló, 32, 460818. (11)  
POLLENSA, 3.500 m<sup>2</sup>. pozo, luz, arbolado, casa 3 dormitorios, junto carretera, 2.200.000 a convenir. Ref. 401. MASSIP, 211247. (19)  
PUERTO POLLENSA, 9.000 m<sup>2</sup>. agua, luz, bonita casa 3 dormitorios, 3.300.000. Facilidades. Ref. 402. MASSIP, 211247. (16)  
POLLENSA 21.000 m<sup>2</sup>. buena vista, casa apearos, cisterna, 2.700.000, facilidades Ref. 301. MASSIP. (13)  
OCASION Pollensa, 3.500 m<sup>2</sup>. arbolado, buena vista, junto camino, 650.000 Referencia 303. MASSIP. 211247. (14)  
14 KMS. PALMA, 2.000 m<sup>2</sup>. casa dos dormitorios dobles, baño, cocina, sala comedor, chimenea, terraza, luz y agua, 1.425.000 pts. Facilidades. Teléfono: 272265. (23)
- 5 **URGENTE NECESITAMOS SOLARES**  
para edificar en Palma, en compra o derecho edificable. MASSIP 211247.
- 6 **ANUNCIAR EN "PEQUEÑOS ANUNCIOS" ES LLEVAR A CABO UNA BUENA "INVERSION"**

**anuncios económicos**  
(Sin recargo alguno)

**llamando al nº**  
**231177**  
de 8 a 2 y de 4 a 7

- 15 KMS. PALMA, 2.000 m<sup>2</sup>. bonita casa, sala comedor, cocina, baño, dos dormitorios dobles, chimenea, cerámica, luz y agua, frutales, maravillosa vista; confronta carretera. 1 millón 525 mil pts. Facilidades. Telf.: 272265. (30)
- CARRETERA SINEU, 3.500 m<sup>2</sup>. cercado pared, arbolado, casa dos dormitorios, sala-comedor, chimenea, cocina, baño, luz y agua, 1.185.000 pts. Facilidades. Telf.: 272265. (23)
- SANCELLAS, 3.500 m<sup>2</sup>. bosque, luz, cerca carretera, 325.000 pts. Facilidades. Telf.: 272265. (12)
- SANTA EUGENIA. Finca tierra buena maravillosa vista, 235.000 pts. Facilidades. Telf.: 272265. (12)
- CONSELL, 2.000 m<sup>2</sup>. tierra buena, arbolado, maravillosa vista. 275.000 pts. Facilidades. Telf.: 272265. (13)
- SANCELLAS, Un cuartón, tierra buena, buena vista, junto carretera, 235.000 pts. Facilidades. Telf.: 272265. (14)
- COSTITX, 2.000 m<sup>2</sup>. junto pueblo, tierra buena, luz, maravillosa vista, 255.000 pts. Facilidades. Telf.: 272265. (15)
- SES MAYOLAS. (Algaida), 2.000 m<sup>2</sup>. tierra buena, arbolado, 235.000 pts. Facilidades. Telf.: 272265. (13)
- LOCALES COMERCIALES tierra buena, cerca pueblo, 250.000 pts. Facilidades. Telf.: 272265. (13)
- DESDE 25.000 pts. de entrada y 4.000 pts. mensuales, adquiera su finca rústica. Telf.: 272265. (15)
- COMPRO fincas rústicas, zona centro de Mallorca, pago al contado. Teléfono: 272299. (12)
- VENDO fincas rústicas, casetas de campo y chalets; informes bar Can Papa, Sancesallas, Telf.: 511448. (15)
- MURO: Tres cuarteradas huerto, casa con varias dependencias, estanque y pozo con mucha agua, apropiado para frutales, dos millones pts.— BESTARD, Telf.: 461940. (22)
- MURO: Media cuarterada tierra muy buena con caseta, almendros. 225.000 pts. BESTARD, Telf.: 461940. (14)
- ZONA ESTE. Finca 700 cuarteradas: 100 cultivado y resto pinar y monte bajo, apropiado para ganado, casetas payés y varias dependencias, 28.000.000 de pesetas. Facilidades. BESTARD, Telf.: 461940. (28)



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>a</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 4 FINCAS

**ALGAIDA:** Finca 150 cuarteradas mitad cultivo y resto monte bajo, cercado pared, riego por aspersión, casas señoriales, vaquería y otras dependencias, 50 millones de pesetas. Informes, Luis Martí 31-10, de 9 a 1 hora. (34)

**SANCELLAS:** Caseta grande, cisterna y una cuarterada higuera, cercado pared, 800.000 pts. BESTARD, Telf.: 461940. (15)

**ALGAIDA:** Una cuarterada y media a 300 metros carretera y lindante coto de caza 750.000 pts. BESTARD, Telf.: 461940. (19)

**RUSTICA CARRETERA SIENEU,** a 20 kms. Palma, cerrada pared, 3 cuarteradas, almendros y algarrobos, casa vieja, 1.500.000 Ptas. MARQUES 210771. (21)

**RUSTICA LLUCHMAYOR ARENAL,** una cuarterada cerrada pared, casa nueva, 3 dormitorios dobles sala-comedor con chimenea, cocina, baño, garaje piscina agua corriente y electricidad propia, 4 millones 950.000 Ptas. MARQUES, 210771. (31)

**CASA** Esporlas, perfecto estado. Recibidor, salita sala-comedor con chimenea, cocina equipada, chimenea, aseo, lavadero 3 dormitorios dobles, bañó completo, jardín. Es una casa antigua bien reformada. Teléfono, agua y electricidad. 3.250.000. Ptas. Un año, MARQUES 210771 (38)

**DISPONIBLES** varias rústicas carreteras Santa María Alcudia con o sin casa, llano, de una a 24 cuarteradas, de 900.000 a 19 millones 300 mil ptas. Amplias facilidades. Teléfono: 224884. (26)

## 5 ALQUILERES

**BELI** Inmobiliaria, alquileres de todas clases. Avd. A. Rosselló, 49, 1.º Edificio Minaco. Teléfonos: 222211 227219 225627. (17)

**APARTAMENTOS,** piscina, tenis, playas, pinos, Urbanización Sol de Mallorca, Teléfono 681398 (10)

**OFRECEMOS** pisos amueblados para alquiler, todas zonas, Agencia FERNANDEZ. Telf.: 216830. (12)

**INTERESAN** pisos para alquilar con o sin muebles, Agencia FERNANDEZ, Telf.: 215251. (12)

**ALQUILER** televisores, Telf. Hogar Nicolás de Pax, 16. (10)

**PROPIETARIOS,** necesitan pisos y chalets para alquilar MASJAUME AV Alejandro Rosselló 24 Telf.: 464256 (14)

**MASJAUME,** Av. A. Rosselló, 24, Balmes a estrenar piso 3 dormitorios baño, aseo, 8.500. (14)

**MASJAUME,** Av. A. Rosselló, 24, En Aragón junto Avenidas piso 4 dormitorios, chimenea, 2 baños, aseo, calefacción, cocina amueblada. (19)

**ALQUILER** piso amueblado en Pza. España, 3 dormitorios, baño y aseo, comedor, cocina y sala de estar. Precio: 16.000 ptas. mes. MUNAR RAMON, Telf.: 226959. (25)

**SANTA EUGENIA,** 2.000 m<sup>2</sup> dormitorios, terraza, 14 mil. OLMOS 43. (10)

**CIUDAD JARDIN,** Chalet amueblado, 3 dormitorios, terrazas con vistas, 15.000 todo el año, Olmos, 43. (15)

**NECESITAMOS** urgentemente para alquiler, pisos y apartamentos con o sin muebles. Alquiler inmediata, MASSIP, 211247. (16)

**ARENAL,** alquiler piso, 4 habitaciones, 2 baños, sala comedor, etc. amueblado, Ptas. 15.000. A LLABRES, Telf.: 212256-212338 (18)

**ARENAL,** alquiler apartamento, 2 habitaciones, sala comedor, cocina, baño, gran terraza, 1ª línea, 13.000 ptas. totalmente amueblado, hasta Mayo, A. LLABRES, Telf.: 212256-212338. (24)

**CORDELERIA,** alquiler habitación individual, en 5º piso sin ascensor, ptas. 3.500. A LLABRES, Telf.: 212256-212338. (16)

**ZONA PASEO MALLORCA,** alquiler piso, 1 dormitorio doble, 4.000 ptas. INMOBILIARIA ROS. Telf.: 293812. (14)

**MASJAUME,** Avda. Alejandro Rosselló, 24, Alquiler piso 2 dormitorios, 4.500 ptas. (11)

**MASJAUME,** Avda. Alejandro Rosselló, 24, Alquiler junto García Orell, piso 3 dormitorios, 6.000 ptas. (14)

## VIVERN MAYRATA

Alquila PISOS; APARTAMENTOS; DESPACHOS; LOCALES en todas las zonas. Informes C/ Velázquez 13-1º Telf.: 223563

**NECESITA UD. VENDER, COMPRAR, ALQUILAR, TRASPASAR? ACUDA A NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS CLASIFICADOS EL MEJOR VINCULO ENTRE VD. Y EL CLIENTE.**

## 6 CHALETS

**SON ROQUETA CHALET** 10 minutos de Palma, hall, salita estar, sala-comedor grande, cocina con office y despensa, aseo, 4 dormitorios espaciosos con armarios empotrados, 2 baños completos, terraza, garaje, jardín, teléfono, orientación sur. PTAS: 7.500.000. Facilidades. MIGUEL COSTA, 224759. (39)

**CHALET** en Deyá, nuevo a estrenar, 5 dormitorios, armarios, 2 baños completos, sala-comedor con chimenea, solar 5.000 m<sup>2</sup>, electricidad, agua corriente, vistas, construcción de calidad. Precio: 4.700.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU, Telf.: 210640. (34)

**CHALET** en Santa María, zona tranquila, 4.000 m<sup>2</sup>, de solar, teléfono, buena construcción. Precio: 3.7-0.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU, Telf.: 210640. (20)

**LLUCHMAYOR** con 3.000 m<sup>2</sup> de terreno, 2 ó 3 habitaciones dobles, baño, sala-comedor grande con chimenea, cocina semi-amueblada, terraza cubierta, agua, 1.400.000 ptas. Facilidades. COB PASAMON, 279212. (29)

**URGE** vender entre Campos y La Rápita, casa 130 m<sup>2</sup>, con 3.000 m<sup>2</sup> de terreno, 3 habitaciones dobles, 1 sala con chimenea, 1 comedor, cocina grande amueblada, 1 baño completo, 1 ducha, garaje, barbacoa, vistas despejadas, 3.000.000 ptas. máximas facilidades. Estudiaría oferta interesante COB PASAMON 279212. (46)

**CHLET** en Alaró, 3 dormitorios, baño y aseo, sala comedor con chimenea, calefacción central, amueblado, garaje, gran terraza cubierta, otra casa mallorquina con varias habitaciones, solar de 4.000 m<sup>2</sup>, cercado, frutales, pozo y electricidad. Precio: 4.800.000 ptas. MUNAR RAMON, Telf.: 226959. (41)

**GRANDIOSOS** pisos y áticos terminados a estrenar C/ Industria, 4 dormitorios, 2 y 3 baños. Precios desde 2.300.000 ptas. Condiciones a convenir Telf.: 297388 - 252670. (24)

**GRANDIOSO ATICO** a estrenar en 31 de Diciembre magníficos acabados, 300 m<sup>2</sup>, contruidos, 4 baños completos, terrazas. Precio 6.000.000 Ptas. Condiciones a convenir. Telf.: 297388-252670. (26)

**PISOS** en construcción en Son Oliva, exentos 20 años contribución, 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, terraza, aparcamiento opcional. Precio 1.600.000, 1.650.000, 1.700.000 y 1 millón 800.000 ptas. A. BEN-NASSAR. Telf.: 461450. (30)

**PISO** Pl. 2.ª C/ Bover, 3 dorm., baño, sala-comedor, cocina con despensa, terraza calefacción individual a gas. Precio: 1 millón 800.000 Ptas. A. BEN-NASSAR Telf.: 461450. (23)

**PISOS** terminados Pl. García Orell, 4 dorm., armarios empotrados, 2 baños, calefacción individual a gas, cocina equipada, terraza, aparcamiento opcional. Precio: 4.200.000 y 4.300.000 Ptas. A. BEN-NASSAR. Telf.: 461450 (29)

**PISO** Pl. 4.ª C/ Dr. Andrés Feliu angular C/ Fco. Suau, 4 dorm., armarios empotrados, 2 baños, sala comedor, decorado, aparcamiento opcional. Precio: 2.600.000 Ptas. A. BENNASSAR. Telf.: 461450 (29)

**SANCELLAS:** Chalet cuatro habitaciones dobles todas con baño, cocina comedor, salón con chimenea, jardín y garaje, completamente amueblado. Ptas.: 4.750.000. Bestard, Telf.: 461940. (23)

**TENIS:** piso amueblado, 3 dormitorios, baño y aseo, Solar 675 m<sup>2</sup>, algunos frutales. Muy agradable, 3.500.000 pesetas. MARQUES, 210771. (19)

**CHALET** 2 plantas 300 m<sup>2</sup>, contruidos, vistas al mar, 4 dormitorios, cocina, office, etc. gran jardín, muy bien plantado, 9.000.000 ptas. Entrada 40 %, resto 3 años. Telf.: 224884. (27)

## 7 APARTAMENTOS

**MAGALUF,** Cerca playa, dos dormitorios, cocina equipada, terraza amplia, completamente amueblado, 1.600.000, - 217574. (13)

**ARENAL:** Apartamentos al lado de la playa, 3 dormitorios, terminados, terraza, 2.100.000. Facilidades. MARQUES, 210771. (15)

## 8 CASAS Y PISOS

**REYES CATOLICOS** pisos 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, terrazas. Precio des. de 2.000.000 pts., contrato 250.000 Ptas. resto a convenir. Telf.: 297388 - 252670 (24)

**MAGNIFICOS** pisos vista al mar, acabados de lujo, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños. Precio: 2.780.000 Ptas. Condiciones a convenir. Telf.: 297388 - 252670. (24)

**SOBREAITICO** terminado, a estrenar vista panorámica, zona «Hiper» 2 dormitorios, baño, terrazas. Precio: 1.400.000 Ptas. Entrada 650.000 Ptas. Resto a convenir. Telf.: 297388 252670. (24)

**GRANDIOSOS** pisos y áticos terminados a estrenar C/ Industria, 4 dormitorios, 2 y 3 baños. Precios desde 2.300.000 ptas. Condiciones a convenir Telf.: 297388 - 252670. (24)

**GRANDIOSO ATICO** a estrenar en 31 de Diciembre magníficos acabados, 300 m<sup>2</sup>, contruidos, 4 baños completos, terrazas. Precio 6.000.000 Ptas. Condiciones a convenir. Telf.: 297388-252670. (26)

**PISO** 3º, sin ascensor, en zona «Bar Güell», 3 dormitorios, baño completo, en perfecto estado. Precio: 1.275.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU, Telf.: 210640. (24)

**PISO TERMINADO** y decorado a estrenar, zona Fortí, muy soleado, 3 dormitorios dobles. Entrada: 500.000, resto 10 años tra. directo. Telf.: 297388-252670. (23)

**VENDO** piso lujo en C/ Marqués de la Cenia y Paseo Marítimo, de 4 y 5 dormitorios, 3 baños, zona ajardinada. Informes: C/ Aragón, 6. Telf.: 462558. (25)

**VENDO** último piso en calle Aragón, núm. 50, de 4 dormitorios, 2 baños. Precio: 2.750.000 ptas. Informes: calle Aragón, 6, Telf. 462558. (23)

**ZONA CALA BLAVA,** Apartamentos 2 dormitorios, baño, salón comedor, cocina, terraza y piscina. Precio 2.500.000, entrada a convenir, resto facilidades. PERELLO, 463248. (22)

**ZONA SON COTONER,** Pisos 3 dormitorios, 2 baños, salón comedor y cocina. Precio 1.500.000 y 1.550.000 entrada 23 %, resto facilidades. PERELLO, 463248. (22)

**LA BONANOVA,** Pisos 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, salón comedor, cocina amueblada, terraza con fachulosa vista al mar. Precio: 3.500.000, entrada a convenir, resto facilidades. PERELLO, 463248. (29)

**ZONA GENERAL RIERA,** Vendo piso en estructura tabicado y con puertas, pudiendo hacer de 2 a 5 pisos más encima. Precio: 1.850.000. PERELLO, 463248. (24)

**ZONA VISTA ALEGRE,** Pisos de 170 m<sup>2</sup>, con 6 dormitorios, cocina, 4 baños, gran salón comedor, armarios empotrados, calefacción individual, terraza 25 m. Precio: 6.000.000 entrada 25 %, resto 3 años. PERELLO, 463248. (31)

**ZONA TENIS** Pisos de 3 y 4 dormitorios, 2 baños, cocina, gran salón comedor, calefacción individual, terraza 25 m. Precio: 6.000.000 entrada 25 %, resto 3 años. PERELLO, 463248. (34)

**LA CABANETA,** chalet 3 MARAVILLOSOS pisos terminados en Son Armada, 571 m<sup>2</sup>, edificio aislado totalmente exteriores, 5 dorm., armarios empotrados, 4 baños, 1 aseo, cocina equipada, soledad, moqueta, amplia sala-comedor, rodeado terrazas, jardín, piscina, trastero, aparcamiento en el mismo edificio. Precio: 14 millones 120.000, 16.470.000 20 millones y 25 millones 800.000 Ptas. A. BENNASSAR, Telf.: 461450. (51)

**ZONA TENIS,** piso 3 dormitorios, 2 baños completos, buena cocina amueblada, espaciosa lavandería con galería, armarios empotrados, calefacción individual, buena finca. PTAS: 2.600.000 MIGUEL COSTA, 224759. (26)

**ATICO,** a estrenar, calle Aragón, cerca Avenidas, 4 dormitorios, armarios, baño y aseo, terraza, calefacción individual a gas, calefacción, buenos acabados. Precio: 3.000.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU, Telf.: 210640. (28)

**PISO** 3º, sin ascensor, en zona «Bar Güell», 3 dormitorios, baño completo, en perfecto estado. Precio: 1.275.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU, Telf.: 210640. (24)

**PISO TERMINADO** y decorado a estrenar, zona Fortí, muy soleado, 3 dormitorios dobles. Entrada: 500.000, resto 10 años tra. directo. Telf.: 297388-252670. (23)

**VENDO** piso lujo en C/ Marqués de la Cenia y Paseo Marítimo, de 4 y 5 dormitorios, 3 baños, zona ajardinada. Informes: C/ Aragón, 6. Telf.: 462558. (25)

**ZONA CALA BLAVA,** Apartamentos 2 dormitorios, baño, salón comedor, cocina, terraza y piscina. Precio 2.500.000, entrada a convenir, resto facilidades. PERELLO, 463248. (22)

**ZONA SON COTONER,** Pisos 3 dormitorios, 2 baños, salón comedor y cocina. Precio 1.500.000 y 1.550.000 entrada 23 %, resto facilidades. PERELLO, 463248. (22)

**LA BONANOVA,** Pisos 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, salón comedor, cocina amueblada, terraza con fachulosa vista al mar. Precio: 3.500.000, entrada a convenir, resto facilidades. PERELLO, 463248. (29)

**ZONA GENERAL RIERA,** Vendo piso en estructura tabicado y con puertas, pudiendo hacer de 2 a 5 pisos más encima. Precio: 1.850.000. PERELLO, 463248. (24)

**ZONA VISTA ALEGRE,** Pisos de 170 m<sup>2</sup>, con 6 dormitorios, cocina, 4 baños, gran salón comedor, armarios empotrados, calefacción individual, terraza 25 m. Precio: 6.000.000 entrada 25 %, resto 3 años. PERELLO, 463248. (31)

**ZONA TENIS** Pisos de 3 y 4 dormitorios, 2 baños, cocina, gran salón comedor, calefacción individual, terraza 25 m. Precio: 6.000.000 entrada 25 %, resto 3 años. PERELLO, 463248. (34)

**ZONA AVENIDAS,** Pisos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, gran sala, millones 500.000 y Dos millones 500.000, entrada salón comedor, precio: Tres 30 %, resto a convenir. PERELLO, 463248. (25)

**ZONA PLAZA TOROS,** Pisos de 3 dormitorios, baño y aseo, salón comedor, cocina amueblada, precio: 1.900.000, entrada 25 %, resto 3 años. PERELLO, 463248. (23)

**ZONA CAPITOL,** Pisos 3 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, salón comedor, precio: 2.100.000. Entrada 30 %, resto 3 años. PERELLO 463248. (21)

**ZONA PLAZA TOROS,** Pisos 4 dormitorios dobles, gran salón comedor, cocina amueblada, 2 baños, calefacción individual, suelos de cerámica, madera de Norte, construcción hecha con material térmico, y antisonorizan, te, áticos y primeros pisos con 100 m<sup>2</sup> de terraza, precio 4.200.000 y 3.750.000 entrada 30 % resto 3 años. PERELLO, 463248. (49)

**ZONA PLAZA TOROS,** Pisos 4 dormitorios, cocina, baño y aseo, gran salón comedor, precio: Dos millones 200.000, entrada 700 mil, resto 3 años. PERELLO, 463248. (22)

**TERRENO,** piso primero tres dormitorios, terrazas, vistas, finca pequeña. Dos millones 700.000. 217538. (11)

**CRUZ ROJA,** piso alto, cuatro dormitorios, dos baños, decorado, 2.650.000, 217574. (11)

**SOLEDAZ,** Piso decorado, dos dormitorios, cocina amueblada, 1.050.000, con tado. 217538 (10)

**ZONA AVENIDAS,** pisos y áticos 4 dormitorios, baño y aseo, nuevos a estrenar, a estrenar, 2.680.000. Entrada 30 %, resto facilidades. A. Oliver, 212540. (23)

**ZONA SANTA CATALINA,** pisos y áticos, 3 dormitorios, desde 2.350.000, 4 dormitorios 2.600.000, entrada 30 %, resto facilidades. A. OLIVER, 212540. (20)

**ZONA FORTI,** pisos 3 dormitorios desde 1.250.000, 4 dormitorios, 2 baños, desde 2.175.000, entrada 30 %, resto grandes facilidades. A. OLIVER, 212540. (21)

**GRAL RIERA,** sobreático 3 dormitorios, baño completo, terraza buena vista, 1.750.000, entrada 500.000, resto facilidades. A. OLIVER, 212540. (18)

**ZONA PASEO MALLORCA,** magníficos pisos de 4 dormitorios, 2 baños, aire acondicionado, un piso por planta, todo exterior, a estrenar, desde 3.600.000, entrada 30 %, resto facilidades. A. OLIVER, 212540. (29)

**PISO** C/ Marqués de la Cenia, 4 dormitorios, armarios empotrados, sala comedor, 2 baños, cocina amueblada, calefacción central. Precio: 5.000.000 ptas. MUNAR RAMON, Telf.: 226959. (25)

**PISO** C/ Eusebio Estada 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina y galería. Precio: 1.100.000 ptas. MUNAR RAMON, Telf.: 226959 (19)

**PISO** en principios C/ Aragón, 4 dormitorios, baño y aseo, gran sala comedor, cocina amueblada. Precio: 3.000.000 ptas. MUNAR RAMON, Telf.: 226959 (22)

**PONT D'INCA** (Cas Capita) 3 dormitorios, baño, cocina, etc., sin ascensor, 575.000 pesetas. Entrada 150.000 pesetas, resto 8.000 cada mes. Telf.: 221459. (22)

**ZONA RAFAL,** todo exterior, 3 dormitorios, baño y aseo, lavadero, etc. 1.500.000 pesetas, Pagos a convenir. Telf.: 221459. (18)

**ZONA TENIS,** Oportunidad. Piso 3 dormitorios, baño y aseo, cocina con galería, sala-comedor, gran terraza sobre Plaza Pistas Tenis. Mucho sol. Buena inversión fácilmente alquilar. Ptas. 1.500.000. MIGUEL COSTA, 224759. (31)

**SON COTONER,** piso 3 dormitorios, 1 baño, sala-comedor, cocina con galería, acabados de primera, ptas. 1.600.000. Facilidades. J. FERRA, 463510. (20)

**ZONA PASEO MALLORCA,** pisos y áticos de 2, 3, 4 dormitorios, desde 1.875.000. Facilidades. J. FERRA, 463510. (17)

**PASCUAL RIBOT,** ático 2 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, con galería, sala-comedor, terraza 25 m<sup>2</sup>, ptas. 1.300.000. Facilidades. J. FERRA, 463510. (22)

**ZONA EUSEBIO ESTADA,** piso 3 dormitorios dobles, 1 baño, 1 aseo, sala-comedor con balcón grande, cocina amueblada con galería, ptas. 1.575.000. Facilidades. J. FERRA, 463510. (26)

**VENDO** pisos, zonas: Correes, Avenidas. Muchas facilidades. ALEIX, Alejandro Rosselló, 32, 460818 (12)

**ZONA ARCHIDUQUE L. SALVADOR,** Piso 3 dormitorios, baño, armario empotrado, sala comedor, cocina, galería. Precio: 1.400.000. AGENCIA LOZANO, Telf. 291445. (20)

**ZONA PLAZA TOROS,** Piso 3 dormitorios, baño, aseo, armario empotrado, sala-comedor, cocina, galería. Precio: 1.800.000. AGENCIA LOZANO. Teléfono: 291445. (20)

**ZONA HOSTALETS,** Piso 3 dormitorios dobles, baño, aseo, sala comedor, armarios empotrados, cocina, galería, calefacción, garaje opcional. Precio: 2 millones 650 mil. AGENCIA LOZANO. Telf.: 291445. (23)

**AVENIDA ARGENTINA,** Piso alto, 3 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, cocina amueblada completa, galería, teléfono, hilo musical, balcón y vistas al puerto, 2.100.000 pts. COB PASAMON, 279212. (28)

**ATICO** zona 31 DICIEMBRE 3 dormitorios dobles, con armarios, 2 baños completos, sala-comedor con chimenea, cocina amueblada completa, galería, trastero, 2 terrazas, calefacción individual, garaje incluido, 3.800.000 ptas. COB PASAMON, 279212. (32)

**COLL DEN REBASSA,** piso 3 dormitorios con armarios, baño completo, sala-comedor espaciosa con vista al mar, cocina amueblada completa, galería, teléfono, 1.600.000 ptas. COB PASAMON, 279212. (27)

**C/ TOMAS RULLAN,** piso 3 dormitorios, 1 baño completo, sala-comedor, cocina semi-amueblada, galería, balcón grande, vista despejada. Entrada 300.000 ptas. Resto 5 años sin intereses. COB PASAMON, 279212. (30)

**ZONA ARAGON,** piso 4 dormitorios, 3 baños con armarios, 2 baños completos, sala-comedor grande con balcón, cocina espaciosa amueblada completa, calefacción individual, buenos acabados, 3.500.000 ptas. Facilidades. COB PASAMON, 279212. (31)

**GALILEA:** Casa de tres habitaciones, sala con chimenea, cocina, baño, horno de piedra, etc. Solar de 800 m<sup>2</sup>, 1.700.000 ptas. Muchas facilidades. COB PASAMON 279212. (25)

**PTO. DE SOLLER,** casa en lugar muy tranquilo. Constante de cuatro habitaciones, baño, dos salas, cocina con chimenea, etc. La casa data del tiempo de los moros, está en perfecto estado. Precio: 3.700.000 ptas. COB PASAMON, 279212. (37)

**VENDO** ático a estrenar de 3 dorm, salón comedor de 30 m, maravillosa vista frente gasolinera Rafal, 1.700.000, 221688. (19)

**VENDO** piso de 3 dormitorios y aseo en final Juan Alcover con vista al mar 1.850.000. - 221688. (18)

**VENDO** en Son Dameto pisos en construcción, entrega Mayo del 79, exentos de contribución, con préstamo concedido por la Caja Postal de Ahorros de 1.300.000, a devolver en 18 años. Constanz de 4 dormitorios, baño y aseo. Precios desde 2.350.000, hasta 2.650.000. 221688 (44)

**VENDO** ático en Blanquerna, junto Avds. de 3 dormitorios, armarios empotrados, calefacción, terraza con lavadero, aparcamiento, 221688. (17)

**VENDO** piso de 4 dormitorios, baño y aseo a estrenar zona Pl. Madrid, Entrada 600 mil, resto a 20 mil mensual, 221688. (22)

**VENDO** piso de 3 dormitorios, 2 baños completos, armarios empotrados a estrenar en Avd. San Fernando, 221688. (17)

**VENDO** ático de 3 dormitorios empotrados, baño y aseo, con terraza de 150 m<sup>2</sup>, mucho sol y buena vista, final 31 Diciembre, 2.750.000. 221688. (25)

**VENDO** piso nuevo a estrenar en C/ Industria, de 4 dormitorios, 2 baños, cocina grande con 2 terrazas, 2.500.000. - 221688, (20)

**VENDO** piso final Avd



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 8 CASAS Y PISOS

- C/. NARANJO**, 3 dormitorios, baño, amplia sala comedor, 1.450.000 ptas., entrada 400.000, resto 10 años, Fincas VAQUER, Te. (33)
- C/. MIGUEL PORCEL**, esquinera Cabrit y Basa, extenso contribución, dormitorios 2 baños, sala comedor, calefacción, garaje, terraza, 180 m<sup>2</sup>, cerámica, cocina amueblada, 3.500.000 ptas. Facilidades, 15 años, FINCAS VAQUER, Tel.: 235165. (33)
- LUJOSO DUPLEX** Marqués de Fuensanta, 4 dormitorios dobles con armarios, 3 baños, calefacción, sala comedor, cocina amueblada, terrazas, armarios trasteros. Total: Cuatro millones 500.000. Facilidades. MASSIP, 211247. (25)
- HEROES DE MANACOR**, piso 4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor con chimenea, 1.800.000 ptas. Facilidades. A OLIVER, 212540. (18)
- SANTA CATALINA**, Extraordinarios pisos 3 y 4 dormitorios, exentos contribución, armarios, baño y aseo, 250.000 ptas. entrada, resto 12.000 mensuales. MASSIP, 211247. (22)
- ZONA TENIS**, Terminado dormitorios, 2 baños, calefacción, aparcamiento 2 coches, 750.000 entrada resto muchas facilidades. MASSIP, 211247. (18)
- ATICO EUSEBIO ESTADA**, 2 dormitorios, terraza, baño, cocina, sala comedor 900.000. MASSIP, 211247. (13)
- PISO VIVERO**, 3 dormitorios, sala comedor, baño recibidor, cocina, 750.000. MASSIP, 211247. (12)
- PISOS exentos contribución** 3 dormitorios, baño, aseo 150.000 entrada, resto muchas facilidades. MASSIP 211247. (14)
- ZONA TOROS**, Pisos y áticos decorados, 550.000 entrada y resto 15.000 mensuales. MASSIP, 211247. (14)

- ZONA AVENIDAS**, Magníficos pisos 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual y cerámica, 600.000 entrada, resto, facilidades. MASSIP, 211247. (18)
- ZONA SON COTONER**, piso 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada con galería, sala-comedor grande, empapelado y pintado. Ptas. 1.700.000. Facilidades. JAIME FERRA, 463510. (24)
- ZONA TOROS**, piso 3 dormitorios dobles, baño y aseo, sala-comedor, cocina, galería. Entrada: 400.000 y 10.000 mensuales. COB PASAMON, 279212. (21)
- SON CLADERA**, vendo piso 3 habitaciones, baño, cocina, sala comedor, ptas.: 800.000 con facilidades. A LLABRES Tel.: 212256-212338. (19)
- ZONA SAN MIGUEL**, vendo ático, 4 habitaciones, sala comedor, cocina, baño, aseo, terraza. Ptas. 3.000.000. A LLABRES, Tel.: 212256-212338. (20)
- PISO ARENAL**, sala comedor con terraza, 4 dormitorios con armarios, 2 baños, cocina, etc. cerca del mar, 3.300.000, 3 años. MARQUES, Tel.: 210771. (24)
- FORTI**: Pisos 3 y 4 dormitorios terminados 1.700.000 y 2.110.000. Desde 350.000 entrada. Resto 10 años. MARQUES, 210771. (18)
- CALLE ARAGON**: Magníficos pisos terminados, 4 dormitorios, calefacción individual, 3.500.000. Facilidades 4 años. MARQUES, 210771. (15)
- ZONA PASEO MALLORCA**, pisos próxima terminación 2 y 3 dormitorios, 1.800.000 y 2.400.000. Facilidades 10 años. MARQUES 210771. (18)
- ZONA PLAZA FLEMING**: Pisos 3 dormitorios, terminados, 2.000.000. Facilidades 12 años, 4 dormitorios con calefacción individual, 2.900.000. Faci. des 3 años. MARQUES 210771. (22)
- VIA ALEMANIA**, Ultimo piso 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual terminada, 3.400.000. Facilidades MARQUES 210771. (15)

- ZONA PLAZA COLUMNAS**, 3 y 4 dormitorios, terminados, 1.950.000, 2.700.000. Facilidades. MARQUES, 210771. (13)
- ZONA AVDA. ARGENTINA**, Magníficos pisos, 4 dormitorios, 2 baños, primera calidad, 3.800.000. Ptas. Facilidades. MARQUES, 210771. (16)
- ZONA PLAZA TOROS**: Fabulosos pisos 4 dormitorios, 2 baños, acabados primera calidad, 3.875.000. Muchas facilidades. MARQUES, 210771. (17)
- ZONA POLICLINICA**, pisos lujo, 4 dormitorios grandes, 3 terrazas, 4.300.000 ptas. INMOBILIARIA ROS, Tel.: 293812. (45)
- SON OLIVA**, sobrecático, 3 dormitorios, Facilidades. INMOBILIARIA ROS, Tel.: 293812. (10)
- PISOS SON ROCA**, 3 dormitorios, Facilidades. INMOBILIARIA ROS, Tel.: 293812. (11)
- ZONA BLANQUERNA**, Plaza. París, piso, ascensor, 4 dormitorios, baño, aseo, totalmente amueblado, dos millones 700 mil ptas. Entrada: 500.000 ptas. amplias facilidades. Teléfono: 224884. (21)

### TENEMOS VARIOS

Pisos en zona Tenis, llámenos y concierte entrevista sin compromiso a:

**FINCAS VAQUER**  
Tel. 23 51 55.

### 9 TRASPASOS

**TRASPASO RESTAURANTE EN PALMA**, muy conocido, buena situación, equipado, en perfecto estado. Precio: 5.000.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MAITEU, Tel.: 210640. (20)

**VENTA o traspaso en El Arenal**, panadería, pastelería en pleno funcionamiento, 2 hornos giratorios y maquinaria completa, en perfecto estado, clientela selecta. Precio a discutir. MUNAR-RAMON, Tel.: 226959. (29)

**TRASPASO**, restaurante en El Terreno, local 350 mts, con almacén, a pleno rendimiento, alquiler 13.000 mensuales, precio traspaso: 2.500.000. Facilidades A. Oliver. 212540. (23)

**TRASPASO LOCAL** Jaime III, 60 m<sup>2</sup>, aproximadamente, 4.600.000. MEDITE RRANEA, Tel.: 223918. (11)

### DIRECTAMENTE CON CONSTRUCTOR

Pisos y áticos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, exentos contribución, aparcamiento opcional Zona Eusebio Estada. Contrato 200.000 Ptas Resto a convenir. Teléfonos: 29.73.88 25 26 70

---

### SON FERRIOL

Solar para construcción de 2.900 m<sup>2</sup>. a 4.500.- ptas., m<sup>2</sup>. ALBERTI, Tel. 22.22.92-93.

# inmuebles, particulares y constructoras

- ### 2 SOLARES Y TERRENOS
- URBANIZACION** Santa Ponsa, parcelas desde 1.100 ptas m<sup>2</sup>. IMISA, Plaza de España 4 Tel.: 226540. Venta directa del PRO. MOTOR (19)
  - EL TERRENO**, Solar 600 m<sup>2</sup>, con chalet, necesita reforma, fachada dos calles a 10.500 ptas, x m<sup>2</sup>. Tel. 227794. (19)
  - CALLE Industria**, Solar 600 m<sup>2</sup>, fachada 2 calles, a 21.000 ptas, m<sup>2</sup> TI. 227794. (14)
  - ZONA Son Gotleu**, Solar 600 m<sup>2</sup>, esquina, precio 5.250 ptas m<sup>2</sup> Tel. 227794. (13)

### COMPRO O ALQUILO

**HOTEL 1 a 3 ESTRELLAS.**  
ESCRIBIR CON DETALLES Y FOLLETO AL APARTADO CORREROS 1.221.

---

### 4 FINCAS

- FINCA MONTANA**, 24 Km. Palma 50 cuarteradas pinar casa campo buen estado. Mucha tranquilidad Coto caza, setas, camino asfaltado 15.000.000. Idi-neo como inversión. Teléfono 278484. (25)
- ORIENT**, Pont D'Inca, Vall, demosa Algaida, mucha agua De : a 430 cuarteradas Tel. 250213. (15)
- CASAS rústicas** Valldemosa, Puigpuent, Algaida, Bufeta Desde 300.000 Teléfono 250213. (10)
- 30 KMS PALMA**, junto carretera, arriendo finquita 1/2 cuarterada, tierra buenisima, pozo, casa 2 plantas, corral de naranjos chumberas. Teléfono: 252000. (22)
- VENDO finca** carretera Arenas Lluchmayor, km 8. Una cuarterada cercada pared, casa nueva, 3 dormitorios comedor con chimenea, cocina, baño, cochería, todo amueblado piscina con depuradora luz propia, incluido motocultor gas-oil con remolque nuevo, 2.950.000. Tel. 254122. (37)
- SANCELLAS**, Finca rústica 3 cuarteradas con agua, de cultivo, una pinar, magnífica casa, buena situación y vista: 11.000.000. Tel. 227794. (21)
- ESTABLIMENTS** Son Bauza parcelas 15.000 m<sup>2</sup>, electricidad y carretera, excelente situación y vista a 166 ptas m<sup>2</sup>. Dos millones 500.000. Facilidades. Tel. 227794. (21)
- ESTABLIMENTS**, 90.000 m<sup>2</sup>, pozo propio, 90.000 l.h., pinar cultivo y arbolado, 12.000.000 facilidades. Teléfono 227794. (15)

### PARCELAS RUSTICAS

«SON OLIVER»  
Parcelas de 15.000 m<sup>2</sup>. Desde 175 ptas. m<sup>2</sup>. Amplios viales asfaltados Agua, alumbrado y F. M. 12 km. de Palma Listo para Construir Informes Tels.: 211197 - 266805

---

### RIEGO POR GOTEO

**DRIP O MOTIC**  
Treinta años experiencia en Australia, Israel y Europa con válvula autorregulable. Información: Telf. 531349 - 531834.

- EN CALA GAMBA**, 4 Kms., Palma, alquiler chalet amueblado, 3 dormitorios, teléfono, jardín, garaje. Informes: 260001. (16)
- ZONA GENERAL RIERA**: Alquiler magnífico ático, completamente amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, teléfono y terraza 210322. (16)
- ZONA PLAZA ESPAÑA**: Alquiler piso amueblado, 3 dormitorios, 2 baños. Precio interesante. 210322. (13)
- ZONA CALA ESTANCIA**: Alquiler espléndidos apartamentos completamente equipados, primera línea vista al mar 210322. (14)
- PISO amueblado** 3 dormitorios, 7.000. Músico Capllonch, 17. Tel.: 253733. (10)
- ZONA GENERAL PRIMO DE RIVERA**: Alquiler piso lujo a estrenar, sin muebles, 4 dormitorios, 3 baños, terraza, 210322. (18)
- ALQUILER TELEVISORES LA BOLSA DEL TELEVISOR**, Pza. Arzobispo Miralles, 8-A teléfono: 216550
- NECESITO PARA ALQUILAR**  
Casa o terreno con jardín cerca de Poligo, no La Victoria. Prefiere Son Sordina. Interesados llamar al 29-87.00. De 9 a 10,30. De Lunes a Viernes.

### INMEJORABLES OFERTAS A PROPIETARIOS

NECESITAMOS:  
PLANTAS BAJAS, SOLARES Y DERECHOS DE EDIFICACION.  
Llámenos: GIMENEZ A.P.I.  
Tels. 221235 - 221242.

### 5 ALQUILERES

- ALQUILER televisores** máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles 8-A Tel. 216550. (14)
- SE ALQUILA** apartamento a 6 kms Palma cerca del mar Informes: Foto Durán. Sindicato. 10. (de 7 a 8 h.) (20)
- ALQUILO** piso amueblado, calle San Rafael, 164 Informes: San Rafael, 164. (11)
- PORTO-PI** estudios amueblados, terrazas vista al mar. 6.500 Olmos, 43. (11)
- BUSCO** estudio amueblado en Palma, una persona Tel.: 462118. (10)
- BUNGALOWS** en Palma calle Son Matet, 5, 1-2 dormitorios y estudios 401730 (12)
- ALQUILARIAMOS** piso o chalet en Palma o cerca, nias amueblado, 3 dormitorios y teléfono Llamar tardes: 263207 (16)
- ALQUILO** piso amueblado Porto-PI junto Torre Peñals, Tel. 400133. (10)

### 6 CHALETS

**ALQUILAMOS**  
En el Edificio más céntrico del Paseo del Borne, alquilamos despachos de 58 a 133 m<sup>2</sup>. Todos tienen excelente luminosidad. Aire acondicionado. Informes Tels.: 211197 - 223625

### EDIFICIO REINA

ALQUILAMOS  
En el Edificio más céntrico del Paseo del Borne, alquilamos despachos de 58 a 133 m<sup>2</sup>. Todos tienen excelente luminosidad. Aire acondicionado. Informes Tels.: 211197 - 223625

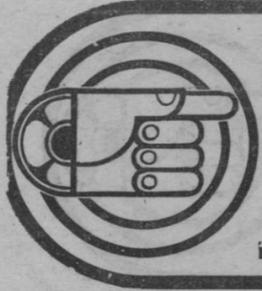
- ### 3 LOCALES Y DESPACHOS
- VENDO** local comercial en calle Margarita Calmari. Grandes facilidades. Teléfono 290760. (11)
  - VENDO** locales Santa Catalina y Avda. Arquitecto Bennasar, (Plaza Toros). Informes: 221445. (12)
  - VENDERIA** hostal residencia de 35 habitaciones en gran rendimiento por no poder atenderla en Cala d'Or Tel.: 657074. (18)
  - ALQUILO**, vendo despacho edificio Cataluña. Tel.: 214930. (10)
  - VENDO** local 80 m, calle ancha, completamente instalado, luz, teléfono, etc., por 2.000.000 ptas, 50% entrada, resto 5 años. Teléfono: 293834. (21)
  - ALQUILO** local 200 m<sup>2</sup>, junto a Banca March, Avenidas, 217963. (10)
  - ALQUILO LOCAL** amplio unos 235 m<sup>2</sup>, dos puertas, teléfono, calle ancha, 250097 - 655132. (13)
  - ALQUILO** local 50 m<sup>2</sup> sin traspaso. Calle Pou, 17. 8.500 ptas, mensuales. Teléfono: 222998. (14)
  - VENDO** local montado, bar 130 mts, cuadrados muy bonito, es céntrico en zona de mucho porvenir. Una ganga, 3.500.000, pedir entrevista. Teléfono: 230228. (23)
  - ALQUILO LOCAL**, calle Aragón, 155, Planta 450 metros, y puede ampliarse. Con instalación eléctrica y fuerza motriz, ex fábrica de Cartonajes Mallorca. Con oficina y 2 despachos. Alquiler 45.000 Informes: Rosselló 233825 de 1 a 4. (33)
  - VENDO** zona calle Aragón, Local y sótano superpuestos, local 387 m<sup>2</sup>, y sótano 467 m<sup>2</sup>, apto cualquier clase de negocio. Precio a convenir Informes: 276892 y 277707. (27)

### ANUNCIAR EN "PEQUEÑOS ANUNCIOS"

ES LLEVAR A CABO UNA BUENA "INVERSION"

- ROMARIA** en alquiler chalet o piso con tres o más dormitorios, por todo el año en Can Pastilla. Sometimes o cerca de la playa trato directo. Llamad: 266956. (28)
- ALQUILO** apartamento en San Agustín, Bien amueblado, tres dormitorios, teléfono, terraza, jardín, 25.000. Tel. 280468. (15)
- PARTICULAR** busca pequeña casa de campo aislada, para alquilar, zona indiferente. Tel. 255494. (13)
- URGENTE**: Necesito piso para alquilar. No importa situación, es necesario que sea grande. Escribir: Apartado 178 Palma de Mallorca. (19)
- SE ALQUILA** en El Terreno apartamento totalmente amueblado. Tel.: 212901. (10)
- PARTICULAR** alquila piso amueblado en Paseo Marítimo. 15.000 ptas. Tel.: 271266. (11)
- PASEO MARITIMO**, se alquilan apartamentos y estudios por meses. Informes, Tel.: 400883. (12)
- CIUDAD JARDIN**, Alquiler apartamento a m ueblado 6.500 ptas, Tel.: 461102. (10)

- SON ARMADAMS**, Costa Calma, Santa Ponsa, Palma, Algaida. Desde 1.900.000. Tel.: 250213. (12)
- CAMBIO** bonito chalet a 7 kms, Palma con 1/2 cuarterada, 200 naranjos 7.000 kgs. producción, pozo 10.000 l.h., jardín, piscina otras dependencias, por ático, local de negocio, céntrico o nave industrial. Pago contado diferencia. Tel.: 253128-256817. (39)
- VENDO CHALET** en Ponsa, mañola, 6 habitaciones 2 baños y aseo garaje 3.900.000 Tel.: 283299. (14)
- CASA DOS PLANTAS**: 1.000 mts. en Génova 4.500.000 contado, Información, tar. des. Tel.: 403539. (13)
- CHALET** en Cala Blava, Cambiaría por otro en zonas San Agustín, Génova o Cala Mayor. Informes, De día Tel.: 264829, noches, 264405. (22)
- CHALET** Cala Blava, dos plantas, maravilloso jardín, amueblado, Teléfono: 227077. (10)
- DIRECTAMENTE** del constructor, se vende chalet próximo a terminarse en el lugar más tranquilo de Santa Ponsa, tres dormitorios, dos baños, amplia sala-comedor con chimenea, espaciosos cocinas, garaje porches, terrazas y solarium en solar de 1.600 m<sup>2</sup>. con abundante pineda. Informes, teléfono: 225296. (44)



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 7 APARTAMENTOS

**VENDO** apartamento Colonia de Sant Jordi, Ira nueva aparcamiento, buenas vistas. Informes: teléfono 25411. (14)

**PARTICULAR** vende apartamento completamente amueblado, Magaluf 50 m. playa, un dormitorio sala comedor, baño completo, cocina grande, terraza, vistas panorámicas. Telf.: 216037. (23)

**CAN PASTILLA** vende apartamento amueblado, dos dormitorios, teléfono cerca de mar. Precio con venir. Telf. 239578. (15)

**CAN PASTILLA**, a estrenar planta baja con jardín dos dormitorios dobles, sala-comedor, cocina, baño, terraza. Precio: 2.300.000. Facilidades Informes. Telf.: 464491. (22)

**CAN PASTILLA**, vende apartamento, salón-comedor dormitorio, cocina amueblada, baño completo. Ptas. 800.000. Visitarlo jueves y viernes de 4 a 6 tardes. C/ Horacio, 23, 1 D. (27)

**OCAISION-PALMA NOVA:** Se vende apartamento amueblado en planta baja, 1 dormitorio, baño, cocina compl., gran salón-comedor terraza con precioso jardín y piscina. Sitio soleado, muy cerca playa. 1.000.000 ptas. Telf.: 680398. (33)

**PROPIETARIOS**, necesitan alquiler y venta, pisos, apartamentos, chalets, locales, para atender demanda de nuestros clientes. Agradeceremos su llamada al Tel. 460064. (22)

**OPORTUNIDAD** en Palma Nova «Edif. Sirococo», magnífico apto. 2 dormitorios, 6 a 2 baños, vista mar. Totalmente amueblado y equipado de 1a, 110 m<sup>2</sup>. Ptas 3.000.000. Teléfono: 236427 ó 680538. (28)

**ZONA Pascual Ribot**, Pisos VENDO 4<sup>o</sup> piso zona Indio-tenia, 3 habitaciones, Entrada 400.000, resto 5.000. Telf.: 292545. (13)

**PARTICULAR**, vende piso con muebles y teléfono, zona Pedro Garau. Telf.: 242534. (12)

**ZONA TENIS VENTA** pisos cuatro dormitorios, Construcción de calidad, Precios desde 3 millones 300.000 ptas., incluido aparcamiento. Entrega en febrero 1979. Visite piso piloto. Informes en la obra «Construcciones Jullia» calle General Ansaldo, n.º 3. Tel: 286714. (33)

**ZONA GENERAL RIERA:** Vendo pisos a estrenar, exentos contribución, 3 dormitorios 2 baños, Desde 1.442.000. Entrada: 550.000, resto 15 años. 210322. (21)

**ZONA SAN FERNANDO:** Vendo piso a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, desde 2.350.000. Entrada 500.000, resto facilidades. 210322. (19)

**ZONA EUSEBIO ESTADA:** Vendo piso a estrenar, 4 dormitorios. Precio: un millón 550 mil. Entrada: 600.000 ptas, resto 12 años 210322. (18)

**ZONA PLAZA TOROS**, Vendo piso a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños. Precio 2.150.000. Condiciones a convenir. 210322. (17)

**ZONA METROPOLITAN**, Vendo piso, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada. Precio: 1.800.000. Entrada 700.000. Resto 15 mil mensuales. 210322. (18)

**PISO C/ Fray A. Llinares**, 2<sup>o</sup> piso, 3 dormitorios, amueblado. 1.175.000 ptas. Telf.: 460064. (14)

**RAFAL**, piso usado, sin ascensor, 3 dormitorios, 925.000 ptas. Telf.: 460064. (11)

**C/ COLLIURE**, 5<sup>o</sup> piso, 4 dormitorios, baño, aseó, cocina amueblada, terraza, 1.825.000 ptas. Teléfono, no 460064. (15)

**JUNTO TENIS**, pisos terminados, 4 dormitorios, baño, aseó, 2.600.000 ptas. Telf.: 460064. (12)

**VENDO**, Obra sin terminar compuesta de 3 pisos y 1 local. Informes: Teléfono: 463744. (14)

**PARTICULAR**, Zona Vivero, Vendo 4<sup>o</sup> piso, 3 habitaciones, salón, comedor, amueblado, 1.100.000 ptas 600.000 entrada, resto 3 años. Informes: Teléfono: 284538. (24)

**PARTICULAR**, Zona Son Armadams, vende 6<sup>o</sup> piso chaflán 120 m<sup>2</sup>, todo exterior, 3 habitaciones, 2 baños completos, techos es, cayola, galería, balcón, y armarios empotrados, teléfono, cocina amueblada. Precio: 2.600.000 a convenir. Telf.: 281680-238804. (33)

**EDIFICIO «RIVOLI»**, calle Antonio Marqués Marqués, 12, (esquina Ramón Muntaner). En venta: Planta baja y sótano (444 m<sup>2</sup>). Despacho 108 m<sup>2</sup>, en entresuelo. Pisos lujo 4 dorm., Aticos 2 y 3 dormitorios. Llaves en mano. Facilidades. Visítelos de 11 a 13 y de 16 a 18 horas. Teléfono: 287376. (49)

**PARTICULAR** Alaró vende casa antigua, 2 dormitorios, cocina, aseó, cisterna, terraza. Facilidades. Telf.: 214311, mañanas (15)

**ZONA AVENIDAS**, Vendo primer piso 100 m<sup>2</sup>, totalmente amueblado con teléfono, 10 m. de fachada, 1.500.000 al contado. Informes: 276803. (20)

**VENDO** piso tres dormitorios, ascensor, calle Francisco Sàncno, 30, 1.800.000 ptas. Facilidades. Informes. Telf.: 262789 y 261833. (17)

**VENDO** magníficos pisos en Urbanización Benestar, Plaza Secretario Bartolomé Riera, 155 m<sup>2</sup>, dos baños y aseó, terraza, dos chimeneas, cocina 28 m<sup>2</sup>. Informes: 276892 y 277007. Precio a convenir. (29)

**ZONA HACIENDA** 2<sup>o</sup> piso 5 dormitorios baño y aseó, cocina con galería soleada propio para vivienda o despacho profesional. Dos millones 750.000 facilidades. Telf. 227794. (23)

**VENDO** fabuloso piso 300 m<sup>2</sup>, en el mejor edificio, Paseo Marítimo. Informes: 221445. (15)

**ZONA PLAZA PARIS**, Vendo piso 4 dormitorios, 2 baños, calefacción. Precio 3.300.000. Facilidades 210322. (14)

**ZONA SON ARMADAMS**, Vendo piso de lujo a estrenar, 2.000.000. Tranquilidad, jardín, piscina. Facilidades 15 años. 210322. (18)

**ZONA 31 DICIEMBRE**, Vendo áticos a estrenar, 4 y 5 dormitorios, 2 baños. Precio 3.255.000. Facilidades, 210322. (18)

**ATICO** junto plaza Columnas, 500.000. Entrada resto seis años. Telf: 464878. (11)

**MADRID:** Junto Casa de Campo, vendo piso, 3 habitaciones, calefacción. Tel. 295826 — Palma. (13)

**PASEO MALLORCA** vende lujoso piso clásico con aparcamiento. Informes: Son Vida, Váscro de Gama, 6. (21)

**SE BUSCA PISO** o casa zona Las Maravillas, 1<sup>a</sup> ó 2<sup>a</sup> fila. Alquiler todo el año. Telfs.: 222874, 265900, 266535. (21)

## HEROES DE MANACOR

Pisos y áticos, trato directo, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, exentos contribución. Garaje opcional, precios 1.700.000, 2.000.000 y 2.600.000, entrada desde 250.000, resto convenir. Tel. 297388 — 252670.

## OPORTUNISTAS

Particular vendo dos plantas bajas sin edificación en parte superior. C/ Zaragoza. Son Serra, precio 2.100.000 ptas. Teléfono: 276942.

## 9 TRASPASOS

**TRASPASO** local en calle Sindicato Informes: Teléfono 228458. De 9 a 10 noche. (13)

**TRASPASO** restaurante. De 1a, categoría situado en el centro de Palma, totalmente instalado. Telf.: 464813. De 18 a 20. (20)

**OCAISION**, Se traspasa tienda comestibles con género por no poder atender. Olmos, 43. (13)

**TRASPASO** Santa Ponsa, Bar Creperie, en pleno rendimiento situación mejorable informes café de París. Edificio Deyá, de 22 h, a 23 h. (22)

**TRASPASO** tienda comestibles con vivienda, zona Mercado Santa Catalina, Alquiler económico. Telf: 231918. (13)

**TRASPASO** local comercial en C/ San Miguel. Telf.: 217606. (10)

**TRASPASO** colmado con existencias, módico alquiler, zona Sta. Catalina, Telf. 237462-233477. (12)

**SE TRASPASA** bar, restaurante decoración y material sin estrenar. C/ Val-seca, 9 entre Plaza Atarazanas y Reina, de 5 a 7 horas. (22)

**TRASPASO** hostel, 50 plazas. Precio interesante. 262219. (10)

**SE TRASPASA** o se alquila salón de belleza y peluquería junto o por separado. Inf. Telf. 284832. (17)

**EN PAGUERA**, traspaso local comercial primera línea. Inf. Telf.: 222512. (10)

**SE TRASPASA** bar pequeño Coll d'En Rebassa. Facilidades. Telf.: 267026. (10)

**SE TRASPASA**, ocasión sucursal panadería y comestibles en Son Goteu. Informes de 6 a 8 tardes pasaje Pico de Penlana, n.º 2. (21)

**SE BUSCA PISO** o casa zona Las Maravillas, 1<sup>a</sup> ó 2<sup>a</sup> fila. Alquiler todo el año. Telfs.: 222874, 265900, 266535. (21)

**TRASPASO** colmado con existencias, módico alquiler, zona Sta. Catalina, Telf. 237462-233477. (12)

**SE TRASPASA** bar, restaurante decoración y material sin estrenar. C/ Val-seca, 9 entre Plaza Atarazanas y Reina, de 5 a 7 horas. (22)

**TRASPASO** hostel, 50 plazas. Precio interesante. 262219. (10)

**SE TRASPASA** o se alquila salón de belleza y peluquería junto o por separado. Inf. Telf. 284832. (17)

**EN PAGUERA**, traspaso local comercial primera línea. Inf. Telf.: 222512. (10)

**SE TRASPASA** bar pequeño Coll d'En Rebassa. Facilidades. Telf.: 267026. (10)

**SE TRASPASA**, ocasión sucursal panadería y comestibles en Son Goteu. Informes de 6 a 8 tardes pasaje Pico de Penlana, n.º 2. (21)

**SE BUSCA PISO** o casa zona Las Maravillas, 1<sup>a</sup> ó 2<sup>a</sup> fila. Alquiler todo el año. Telfs.: 222874, 265900, 266535. (21)

## 10 MOTOCICLETAS

**SANGLAS** 400 eléctrica, I, Héros de Manacor 47 tel. 464883, Garantizadas Sin entrada, 4 años de garantía, 500 MILLAS. (19)

**VENDO** Lambreta 150 a 15 mil. 285827, en buen estado. (10)

**SANGLAS** 400 PM-C, impecable motor, intermitentes, carteritas, etc. Contado 57.000 ptas. Pasaje Son Cock, 3, taller. (16)

**VENDO** Cota 247 PM-E, Telf. 278553, 9 h, a 1 h, 3 a 7 h. Pedir por Claudia. (19)

**VENDO** Cota 74, 125 o cambiaría por Vespa 74 Telf.: 278553, Pedir por Juan 6 a 1 h, y de 3 a 7 h. (24)

## 11 AUTOMOVILES

**TRASPASO** cafetería central en pleno rendimiento ideal para matrimonio Tel. 287984. (11)

**POR NO PODER ATENDER** se traspasa papelería droguería artículos regalo. Daría facilidades, alquiler interesante. Telf.: 287781. (15)

**BAR/CAFETERIA** completa, mente acondicionada, terraza San Agustín 1.000.000. Facilidades. 282169. (10)

**TRASPASO** local comercial en C/ San Miguel. Telf.: 217606. (10)

**POR CAMBIO** de domicilio urgente, se traspasa cafetería central, recién instalada y perfectamente equipada se incluyen existencias. Solamente valor real de las instalaciones. Telf. 235894 de 10,00 a 13,00. Sra. Peleteiro. (30)

**SE ALQUILA** peluquería montada y con clientela fija 1.000 pts, mes Telf.: 296880, a partir 9 noche. (17)

**DESEARIA** alquilar o traspaso bar restaurante. Ofertas directamente del dueño a lista de Correos. Ibiza, HORSTFRED RITTER. (17)

**TRASPASO** cafetería - cafecantante en Jaime III, no poder atender. Buenas Pleno funcionamiento, por condiciones. Interesados llamar horas oficina. Telf.: 216299. Curiosos abstenerse. (23)

**TRASPASO** cafetería - cafecantante en Jaime III, no poder atender. Buenas Pleno funcionamiento, por condiciones. Interesados llamar horas oficina. Telf.: 216299. Curiosos abstenerse. (23)

**TRASPASO** cafetería - cafecantante en Jaime III, no poder atender. Buenas Pleno funcionamiento, por condiciones. Interesados llamar horas oficina. Telf.: 216299. Curiosos abstenerse. (23)

**TRASPASO** cafetería - cafecantante en Jaime III, no poder atender. Buenas Pleno funcionamiento, por condiciones. Interesados llamar horas oficina. Telf.: 216299. Curiosos abstenerse. (23)

**TRASPASO** cafetería - cafecantante en Jaime III, no poder atender. Buenas Pleno funcionamiento, por condiciones. Interesados llamar horas oficina. Telf.: 216299. Curiosos abstenerse. (23)

## FORMULA-1

COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS. Avda. San Fernando, 37. Tel. 28 05 40.

**garage LA ISLA**

**GARAJE LA ISLA** Compra venta de automóviles, con 4 años de garantía. Sábados abierto mañanas. Calle Aragón 67. (16)

**PARTICULAR** vende Simca 1.200 T.I. PM-K con 7.000 km. Impecable. Telf.: 464532. (14)

**COMPRO** TODA CLASE coches usados y accidentados. Telf.: 290897. (10)

**VENTA RECAMBIOS** USA, DOS toda clase de automóviles Archidduque Luis Salvador 122. Tel.: 290897. (10)

**SE VENDE** Seat 127 PM-E. Telf. 254749 calle Bolero, 18-B. (10)

**EN VENTA** de particular Mini 850 seminuevo. Telf.: 254729. C/ Bolero, 18-B. (13)

**PARTICULAR** vende 850 cc. precio 4 puertas PM 146.000. 110.000 contado. Telf. 613256. (12)

**VENDO** en perfecto estado Mercedes 190 Dc. Teléfono 239557. (10)

**EN PLAZA PIO XII** se traspasa entresuelo, muy indicado para despacho profesional. Informes, Teléfono: 239017. (14)

**SE TRASPASA** panadería por necesidad de enfermo buen precio. Telf.: 213935. (11)

**INTERESA** alquilar perfumería con vivienda, sin traspaso, alquiler bajo, zona Palma. Telf.: 270190 10 a 2. (16)

**BAR HAMBURGER**, muy interesante 300.000. C/. Horacio núm. 3. Ca'n Pastilla, tardes. (11)

**O TRASPASO SE ALQUILA** a precio de instalaciones, salón de estética. Avda. Jaime III. Teléfono 21 18 35. (11)

**TRASPASO CARNICERIA** CON BUENAS CAJAS DIARIAS. INFORMES: TEL. 294419. (21)

## bolsa del motor

### 10 MOTOCICLETAS

### FORMULA-1

### CENTRO AUTO

SANGLAS 400 eléctrica, I, Héros de Manacor 47 tel. 464883, Garantizadas Sin entrada, 4 años de garantía, 500 MILLAS. (19)

COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS. Avda. San Fernando, 37. Tel. 28 05 40.

COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS. Avda. San Fernando, 37. Tel. 28 05 40.

VENDO Lambreta 150 a 15 mil. 285827, en buen estado. (10)

garage LA ISLA

COCHES

SANGLAS 400 PM-C, impecable motor, intermitentes, carteritas, etc. Contado 57.000 ptas. Pasaje Son Cock, 3, taller. (16)

GARAJE LA ISLA Compra venta de automóviles, con 4 años de garantía. Sábados abierto mañanas. Calle Aragón 67. (16)

131 PM-H  
1.430 F.U. PM-G  
124 D PM-D  
127 3 puertas PM-E  
127 2 puertas PM-E  
850 4 faros PM-A  
850 E 4 puertas PM-A  
600 E PM-B  
R.17 S PM-F  
R.6 PM-D  
2 C.V. PM-C  
C-8 PM-155.000  
Mini Cuper PM-E  
Peugeot 304 PM-G  
Facilidades 4 años, Palma: Fco. Sàncno, 26  
Inca: Graf. Goded 38.

VENDO Cota 247 PM-E, Telf. 278553, 9 h, a 1 h, 3 a 7 h. Pedir por Claudia. (19)

PARTICULAR vende Simca 1.200 T.I. PM-K con 7.000 km. Impecable. Telf.: 464532. (14)

FORMULA-1  
COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS. Avda. San Fernando, 37. Tel. 28 05 40.

VENDO Cota 74, 125 o cambiaría por Vespa 74 Telf.: 278553, Pedir por Juan 6 a 1 h, y de 3 a 7 h. (24)

COMPRO TODA CLASE coches usados y accidentados. Telf.: 290897. (10)

RENAULTS R.12, R.5, R.6, 4-L, Alpine 1.300, SEATS: 127, 124, 1430, 850, 850 Sport, 1430, 600 y 124 familiar, CITROENS: C-8, Dyane, 6 y Azam, SIMCAS 1200 GL, 1200 normal y Simca 1000, DIESELS: Perkins, Mercedes y Furgoneta motor Diesel, DAMOS TODA CLASE DE FACILIDADES Avda. San Fernando, 37, Palma, (Sábado tarde abierto)

VENTA RECAMBIOS USA, DOS toda clase de automóviles Archidduque Luis Salvador 122. Tel.: 290897. (10)

SE VENDE Seat 127 PM-E. Telf. 254749 calle Bolero, 18-B. (10)

VENDO en perfecto estado Mercedes 190 Dc. Teléfono 239557. (10)

EN VENTA de particular Mini 850 seminuevo. Telf.: 254729. C/ Bolero, 18-B. (13)

PARTICULAR vende 850 cc. precio 4 puertas PM 146.000. 110.000 contado. Telf. 613256. (12)

VENDO Renault 4 L PM-134.000, talleres Mònaco, C/. Calafat, 16, Son Españollet, Telf.: 282895. (13)

PARTICULAR vende 850 cc. precio 4 puertas PM 146.000. 110.000 contado. Telf. 613256. (12)

VENDO en perfecto estado Mercedes 190 Dc. Teléfono 239557. (10)

VENDO Renault 4 L PM-134.000, talleres Mònaco, C/. Calafat, 16, Son Españollet, Telf.: 282895. (13)

PARTICULAR vende 850 cc. precio 4 puertas PM 146.000. 110.000 contado. Telf. 613256. (12)

VENDO en perfecto estado Mercedes 190 Dc. Teléfono 239557. (10)

VENDO Renault 4 L PM-134.000, talleres Mònaco, C/. Calafat, 16, Son Españollet, Telf.: 282895. (13)

**500 MILLAS** **500 MILLAS** **500 MILLAS** **500 MILLAS** **500 MILLAS**

**GARANTIZADOS SIN ENTRADA 4 AÑOS FACILIDADES**

FORD FIESTA: PM-J. Varios colores, CITROEN MEHARI año 77. (varios) SIMCA 1200 GLS y L-S (varios). SEAT: 127 y 133 PM-J. 132 — 1800 Aire Acond. 131 — 1600 y 1430 (año-77) 600 PM-D y PM-C (varios). Sport 1.800, 850 Coupe y Sport. 124 y 1430 (de 1 año, Y más baratos). Varios 1.500 (gasolina) 600 y 850 económicos. RENAULT: R. 12, S. TL, N. R. 5 TL, R. 7 TL, (todos PM-J) R.8, R.6, R.4 (gran surtido) Furgoneta 4.F PM-B. DIESEL: 1500 BARREIROS. 124 PERKINS, 1430 SAVA, 132 PERKINS — PEUGEOT 404. (Ocasión)

Calle Aragón, 178. Tel. 24 11 85. Héros de Manacor, 43. Teléfono 46 48 83 y Barceló y Combls, 5. GRAN REMESA DE COCHES, VARIOS MODELOS. «NOVISIMOS» DE 1 AÑO. (PM-J). VISITENOS CUANTO ANTES... SE ESTAN TERMINANDO...!!! «SON COCHES DE AMIGOS, Y PARA AMIGOS»

**BALEARES**

**Por 200.000 Ptas.** de entrada y resto en 5 o 10 años, le entregamos llave en mano un apartamento de 2 dormitorios, baño completo, cocina-comedor montada. Salón terraza todos los pisos de mármol calefacción y demás lujos. Situados sobre la misma playa del Toro. Que dan sólo 3 apartamentos. Desde 1.300.000 a 1.750.000 Verlos es comprarlos. Pida hora para verlos Tel.: 231149 y 237112 De 11 a 1 h, y de 5 a 7 h. NASA. — Santiago Ramón y Cajal, 14.A.

**PUERTO DE ALCUDIA**  
PRIMERA LINEA  
Apartamentos duplex  
3 dormitorios  
2 baños y 1 aseó  
17c m<sup>2</sup>.  
42 m<sup>2</sup> jardín  
Informes, Tels.: 223625 - 266805

**COMERCIANTE**  
en esta seccion  
un mercado  
de 500.000 personas le esperan

## 8 CASAS Y PISOS

**ZONA GENERAL RIERA** directamente del constructor pisos y áticos terminados 2, 3 y 4 dormitorios desde 1.000.000 ptas. Telf. 463245. (19)

**OPORTUNIDAD** particular vende sobre ático zona Avenidas vista al mar hall de entrada sala comedor grande 3 dormitorios dobles 2 baños completos 3 terrazas grandes cocina amueblada mucho sol y luz 2.700.000 Ptas. facilidades 10 años Informes: Tel. 221417. (19)

**ZONA PL. ESPAÑA** Vendo pisos terminados dormitorios áticos aparcamientos y locales



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)



## bolsa del motor

### 11 AUTOMOVILES



VENTA coches nuevos, Todas marcas, (10)

CAMBIOS por su usado, Vincomos mejor, (10)

SIN ENTRADA y hasta 3 años de facilidades, (10)

ACEPTAMOS su moto como entrada cambiándola por un coche, (10)

SEAT 1430, Muchos extras, Impecable, (10)

124 FAMILIAR PM-E, Muy bien cuidado, (10)

COUPE 850, Rojo y negro, Buen precio y motor, (10)

600 E y D, Varios, Revisados y garantizados, (10)

850 Esp. y N, Varios precios y condiciones, (10)

127, 3 puertas, Superior, Solo 41.000 km, (10)

133 PM-F, Garantizado, Solo estreno, (10)

1500 Bifaro, Motor Perkins 12 HP, (10)

1430 Perkins 12 HP, Perfectas condiciones, (10)

RENAULT-6, Particular, Muy cuidado, (10)

R-4 PM-A, Seminuevo, Revisado totalmente, (10)

R-5 PM-G, Cristales color, Extraordinario, (10)

R-8, Muy bien revisado, 4 faros, etc, (10)

MINI 1,275 GT Solo una mano, (10)

SIMCA 1200 GLE, Particular, (10)

SIMCA 1000 PM-D y Simca 900, Precio interesante, (10)

DYANE 6, De particular, (10)

C. V. Varios, Revisados, (10)

JEEP WYLLIS, Auténtico, Motor Perkins, (10)

MERCEDES compacto, moderno año 75, Diesel Dirección asistida, (10)

1.430, 1.800 azul metalizado, Superior, (10)

MERCEDES 200 Diesel compacto PM-L, perfecto, EXPOAUTO, Archiducque Luis Salvador, 30, (11)

MERCEDES 220 compacto año 73, impecable, EXPOAUTO, Archiducque Luis Salvador, 30, (11)

CHEVROLET CAMARO PM-A, automático, fabuloso, EXPOAUTO, Archiducque Luis Salvador, 30, (10)

PARTICULAR vende MG-1300, muy buen estado 60 mil, Tlf: 265287, (10)

PARTICULAR compraría Citroen 2 CV, nuevo o casi nuevo, Pago bien, 462729-234918, (14)

VENDO Seat 133 especial, PM-H, Tel. 241947, (10)

PARTICULAR vende R-12 PM-G, buen estado, Teléfono 267931, (10)

174 - 1.800 Coupé se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 43, (11)

SEAT 1430 se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 43, (11)

SEAT 133 especial, PM-H, Tel. 241947, (10)

PARTICULAR vende R-12 PM-G, buen estado, Teléfono 267931, (10)

174 - 1.800 Coupé se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 43, (11)

SEAT 1430 se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 43, (11)

SEAT 133 especial, PM-H, Tel. 241947, (10)

PARTICULAR vende R-12 PM-G, buen estado, Teléfono 267931, (10)

174 - 1.800 Coupé se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 43, (11)

SEAT 1430 se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 43, (11)

SEAT 133 especial, PM-H, Tel. 241947, (10)

PARTICULAR vende R-12 PM-G, buen estado, Teléfono 267931, (10)

174 - 1.800 Coupé se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 43, (11)

SEAT 1430 se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 43, (11)

SEAT 133 especial, PM-H, Tel. 241947, (10)

PARTICULAR vende R-12 PM-G, buen estado, Teléfono 267931, (10)

174 - 1.800 Coupé se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 43, (11)

SEAT 1430 se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 43, (11)

SEAT 133 especial, PM-H, Tel. 241947, (10)

PARTICULAR vende R-12 PM-G, buen estado, Teléfono 267931, (10)

174 - 1.800 Coupé se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 43, (11)

SEAT 1430 se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 43, (11)

SEAT 133 especial, PM-H, Tel. 241947, (10)

PARTICULAR vende R-12 PM-G, buen estado, Teléfono 267931, (10)

174 - 1.800 Coupé se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 43, (11)

SEAT 1430 se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 43, (11)

SEAT 133 especial, PM-H, Tel. 241947, (10)

PARTICULAR vende R-12 PM-G, buen estado, Teléfono 267931, (10)

174 - 1.800 Coupé se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 43, (11)

SEAT 1430 se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 43, (11)

SEAT 133 especial, PM-H, Tel. 241947, (10)

PARTICULAR vende R-12 PM-G, buen estado, Teléfono 267931, (10)

«BALEARES»

### FORD SHELBY COBRA P.M.B. sensacional, EXPOAUTO, Archiducque Luis Salvador, 30, (10)



PZA, LAS COLUMNAS Seat 1.430 1.600, Seat 850, Seat 124, 850 Coupé Sport, R-8 PM-A, 4-L, Obsequiamos con 12 lavados gratis a todos los compradores (26)

SIN ENTRADA y 3 años facilidades, Coches totalmente revisados, Disponemos casi todas marcas y modelos, Visitenos, encontrará el coche que busca, a su justo precio, AUTO, JANER, Honderos, 19, (28)

AUTOVENTA MANACOR, automóviles usados todas marcas y modelos Sin entrada y 3 años facilidades, Avda. Fray Junipero Serra, 40 Manacor, (20)

DESQUACES HONDEROS, recambios usados a punto de montar, mecánica, plancha y electricidad, Disponemos de motores completos (con papeles y carrocerías, C/, Honderos, 43 Telf.: 273029, (25)

MASERATI cuatro porte único, EXPOAUTO Archiducque Luis Salvador, 30, (10)

EXPOAUTO, Citroen GS, Simca 1.200, 127 varios, 600-E PM-C, Mini 1.000, R-6 Simcas baratos, 1.430 124, etc, Cambios y facilidades hasta 3 años, Sin entrada, Archiducque Luis Salvador, 30, (29)

VENDO particular a particular 124 Sport, 1.800 PM-E, impecable, 35.000 kms, Llamar, 2 a 4, 231231, y de 4 a 8, 235650, (22)

VENDO 600 buen estado, Aragón, 19, Telf.: 463705, (10)

VENDO Seat 127 3 puertas PM-J, Telf.: 241947, (10)

PARTICULAR a particular, vendo 850 D PM-C contado 95.000 ptas, Teléfono 221027 (12)

DE PARTICULAR a particular, Vendo Seat 133, muy buen estado, Avda del Cid, 361 Son Ferriol, (16)

PARTICULAR vende Seat 850, Buen estado, Condiciones convenir, Tl. 231012

FORMULA-1 COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS Avda. San Fernando, 37 Tel 2805 40

PARTICULAR vende MG-1300, muy buen estado 60 mil, Tlf: 265287, (10)

AUTOS BEVERLEY CAPITAN SALOM, 23 TEL. 29 98 89

Seat 133 PM-G, 1.430 PM-G; 850 PM-122.000; 1.500 Diesel; 2 HP PM-151.000; Simca 1.200 PM-B; PM-155.000; Simca 900 PM-A; 4-L PM-123.000; 4-L CA, 92.000, Sista PM-C; Bultaco Sherpa 350; Junior 74; Guzzi 850; Bultaco Alpina PM-I; 4-L; Simca 1000 Baratos

COMPRO coches accidentados, pago contado, Tel.: 275028, (10)

VENDO 2 CV, PM-85.000, 50.000 ptas, Calle Bellet, 21, Telf. 237569, (10)

OCASION de particular a particular, Vendo Seat 124 familiar muy nuevo PM-H, Precio: 315.000 ptas, Informes: 297166, (17)

PARTICULAR: Vende Seat 124-1600 sport, En muy buenas condiciones, Llamar en horas de oficina al 222121, Preguntar por Sr. De la Torre, (23)

GARAU AUTOMOVILES SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

NUEVOS, venta todos modelos SEAT, Usados, Gran surtido todas marcas, Revisados y garantizados, Visitenos Sólo cerramos domingos, Eusebio Estada 46, (20)

VENDO 124 E, buen estado, o cambio coche mismo valor, Calle Brando, 1 (19)

VENDO Seat 127 PM, en buen estado, Telf.: 272643, (10)

SE VENDE JEEP-BRAVO semi-nuevo, Informes, Tel. 460663, Horas oficina, (11)

AL CONTADO compro Mini Cooper 1.300, Informes, Telf.: 278708, (10)

PARTICULAR, vendo R-5 PM-C, Telf.: 210033, de 7 a 3, (10)

PARTICULAR, vendo 600-E PM-B, Buen estado, radio 59.000 km, ptas, 85.000, Telf.: 403611, (13)

VENDO impecable Citroen Diane-6 PM-F, 180.000 ptas, Telf.: 241947, (10)

VENDO Mercedes, automática mod. 300 S.E.L. en perfecto estado, Interesados, llamar horas oficina, Telf.: 216299, Curiosos abstenerse, (17)

MOSA Vehículos ocasión GARANTIZADOS

SEAT 124-5 puertas PM-C " 1430 5 PM-G " 600-E PM-B " pegajin PM-C " " PM-162 " 1500 Diesel " 127,4 puertas PM-F " 183 PM-G " VARIOS 850 PM-C " SIMCA 900 PM-162 " GT PM-A " 1200 GLE PM-F " VARIOS 1200 LS PM-H Máximas facilidades

Carretera de Inca km.2 Tel.274704 (Sr. Soler) CHRYSLER SUECIA

SE OFRECE mecánico automóviles, carnet 2ª, Telf.: 293266, (10)

CONTABILIDAD y estudios financieros, horas convenientes, visítanos en su empresa, Telf.: 227220, (12)

SE OFRECE contable femenina con experiencia de 7 años y conocimientos generales de todo trabajo de oficina y confección de nóminas, Teléfono: 245566, de 11 a 19 horas, (29)

VENDO, Renault 6 PM-8089-A en buen estado, Teléfono: 297299, (10)

VENDO Mehari PM-I, buen estado, 180.000, contado, Telf.: 235816, (10)

VENDO furgoneta Citroen 2 CV, PM 4523-A, Teléfono, no 251174, (10)

PARTICULAR vende 850 especial, perfecto estado PM, Precio 80.000 ptas, Telf.: 216258-273290, (13)

LOTUS MALLORCA Perfecto estado, MOREY AUTOMOVILES Capitán Vila, 38

SE VENDE JEEP-BRAVO semi-nuevo, Informes, Tel. 460663, Horas oficina, (11)

AL CONTADO compro Mini Cooper 1.300, Informes, Telf.: 278708, (10)

PARTICULAR, vendo R-5 PM-C, Telf.: 210033, de 7 a 3, (10)

PARTICULAR, vendo 600-E PM-B, Buen estado, radio 59.000 km, ptas, 85.000, Telf.: 403611, (13)

VENDO impecable Citroen Diane-6 PM-F, 180.000 ptas, Telf.: 241947, (10)

VENDO Mercedes, automática mod. 300 S.E.L. en perfecto estado, Interesados, llamar horas oficina, Telf.: 216299, Curiosos abstenerse, (17)

MOSA Vehículos ocasión GARANTIZADOS

SEAT 124-5 puertas PM-C " 1430 5 PM-G " 600-E PM-B " pegajin PM-C " " PM-162 " 1500 Diesel " 127,4 puertas PM-F " 183 PM-G " VARIOS 850 PM-C " SIMCA 900 PM-162 " GT PM-A " 1200 GLE PM-F " VARIOS 1200 LS PM-H Máximas facilidades

Carretera de Inca km.2 Tel.274704 (Sr. Soler) CHRYSLER SUECIA

SE OFRECE mecánico automóviles, carnet 2ª, Telf.: 293266, (10)

CONTABILIDAD y estudios financieros, horas convenientes, visítanos en su empresa, Telf.: 227220, (12)

SE OFRECE contable femenina con experiencia de 7 años y conocimientos generales de todo trabajo de oficina y confección de nóminas, Teléfono: 245566, de 11 a 19 horas, (29)

SEAT TODOS LOS MODELOS NUEVOS A ESTRENAR, ENTREGA INMEDIATA CAMBIE SU COCHE USADO POR UN SEAT CONDICIONES DE PAGO: comercial mallorca s.a. C/ Pascual Ribot, 18. Tel. 23 71 44 - 23 67 49

### 12 CAMIONES

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto Matrícula PM-E, muy pocos kms, Verlo en HIPER, AUTO, Tte. Sánchez Bilbao, 16, Tels: 246204-244948 Facilidades de pago (28)

PARTICULAR vende camión EBRO modelo D-150, Telf.: 278735, (10)

VENDO CAMION Modelo SAVA 213 matrícula PM-C con 50.000 Kms, en estado impecable, Tl. 294081

## AUTOCASION

LUCA DE TENA, 10 (Junto Pza. Pedro Garau) NO OFRECEMOS GANGAS, OFRECEMOS CALIDAD NUEVA FLOTA DE COCHES: Ford Fiesta PM-J a elegir, R-5 PM-J o elegir R-7 PM-J colores diferentes, R-12 TL impecables como nuevos, R-12 Supe PM-B, Seat 127 PM-J a elegir, Simca 1.200 especial PM-D, Simca 1.200 PM-G gasolina normal, R-6 PM-C, 850 especial 4 puertas, varios 850, Renault R-6 PM-E pocos kms, como nuevo, Renault R-8 PM-137.000, 70.000 ptas, Seat 124 PM 116.000, 75.000 ptas, Seat 124 año 77, 15.000 Kms., último modelo.



## bolsa del trabajo

### 13 DESEAN TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán la obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

### 14 OFRECEN TRABAJO

SE OFRECE mod. femenina Confeccionista prendas de señora Admite telas y arregios Huertos L-B, Tlf.: 211613 (14)

CLASES de corte confección, sistema Martí, horario convenir. Modas EULALIA, Tlf.: 211613, (12)

### PELUU

PELUQUERIA señoras necesita oficial, Informes oficina de Empleo, Santiago Ramón Cajal 15, Ref.: 15,132, (13)

PELUQUERIA en Jaime III solicita oficial, a la y aprendiza, Imprescindible seccador a mano, abstenerse sin experiencia, buen sueldo, Informes Oficina Empleo S. Ramón y Cajal, 15, Refe. 14978, (27)

### HOSTELERIA

RESTAURANTE selecto en Palma Nova (abierto todo el año) necesita camareros profesionales Interesados: Oficina Empleo, C/ Migueu Marqués 13, Ref: 82-8050 (20)

### SERVICIO DOMESTICO

NECESITAMOS matrimonio, niños, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños, Conseguimos mejores sueldos, General Mola, 15 par, (15)

SE OFRECEN, cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas, Telf.: 222890 225078-225061, (16)

SE NECESITA matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa, camareras, asistentes, externas e internas, sueldo a convenir, Plaza Olivar Edificio España, 1º D, (21)

SE OFRECE, toda clase de servicios domésticos con seriedad y garantía, Telf.: 211697, Plaza Olivar, edificio España (17)

NECESITO empleada hogar, interna, cocina sencilla, 16.000 pesetas, inútil sin informes Telf.: 236684 (13)

SE NECESITA chica, para dormir en casa Buena presencia 235858 (10)

SE NECESITA empleada del hogar interna inútil sin informes Llamar al 225798 (12)

SE PRECISA empleada de hogar para dormir en casa, inútil sin referencias, Avda. Jaime III, 26-30 A, Telf.: 210509, (20)

MATRIMONIO, Paseo Marítimo necesita chica servicio dormir, nociones cocina, habitación baño, T. V. ambiente familiar inútil sin referencias Teléfono: 236417, (19)

EMPLEADA hogar para tres personas, Sepa cocinar. Con informes, Telf.: 234867, (11)

SE PRECISA cocinera y doncella o matrimonio para dormir con informes llamar a 221549 de 9 a 11 mañana, (19)

EMPLEADA del hogar, con experiencia profesional, que viva en la zona de Santa Catalina, se solicita para trabajar por horas, Interesados llamar al teléfono 222558, (25)

SE NECESITA empleada de hogar Teléfono: 281903, (10)

SE NECESITA empleada de hogar interna-externa, sábados tarde y domingos, libres, Tel.: 293754, mañanas, (15)

NECESITO sirvienta interna, responsable, con buenas referencias Teléfono: 289604-671324, (10)

SEÑORA guardaría niños en mi domicilio, interna o de día, C/ Salud nº. 88, (Terreno) (14)

PRECISO empleada hogar desde 9 a 5 con informes para Son Rapinya, Telf.: 235187 (14)

SE NECESITA empleada hogar con informes, llamar de 9 a 11 232780 (18)

SE NECESITA empleada hogar con informes, Telf.: 289906 (10)

SE NECESITA chica de servicio que sepa cocinar, Telf.: 260290, (19)

PRECISAMOS empleada hogar interna, Teléfono: 282136 (Llamar tarde y noche) (10)

MUJER mediana edad para matrimonio solo, que duerma en la casa, Buen sueldo, Telf.: 463337 y 213018, (15)

### VIARIOS

GANE 30.000 Ptas mensuales efectuando trabajos caseros manuales y direcciones BAMIR Apartado 322 (Palma de Mallorca), (17)

SE NECESITA persona para trabajar en casa que sepan confeccionar aida de abeja presentarse con muestra en la C/ Alfredo Bonet nº 12 a partir 11 mañana (20)

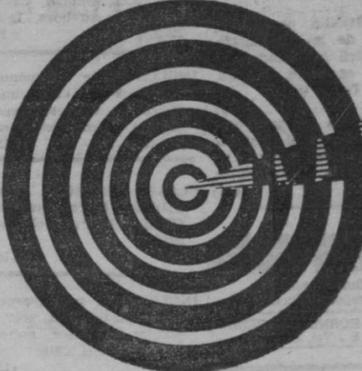
GANE DINERO efectuando trabajos caseros y direcciones mane o máquina, Apartado 256 ALTEA (Alc. cante) (16)

GANARAN dinero efectuando sencillos trabajos caseros Escribanos, Apartado 299 BENIDORM, (Alicante) (11)

SE DESEA PERSONA posea furgón diesel realizar autoventa a comisión, pueblos y Palma, Se valorarán conocimientos sobre venta Informes: Teléfono 464200 horas oficina (25)

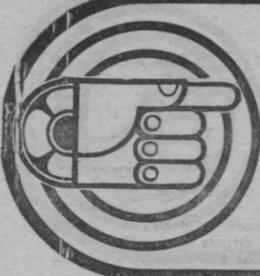
AUMENTE SUS INGRESOS (Días de colegio significan más gastos) Convierta sus horas libres en productivas haciéndose Distribuidora de los productos AVON, Llame al teléfono 231510 de Palma o escriba al Apartado 14,875 de Madrid, (33)

un diario para...



la juventud deportiva

MARCA



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

14 OFRECEN TRABAJO

VARIOS

SE NECESITA señorita mayor de edad para masajes. Avda. Argentina, 67-20-22. (13)

SE NECESITAN señoritas para barra americana. Informes: Il. 276492, de 12 h a 18 h. Ref.: 2485. (14)

SE NECESITAN señoritas para cafetería (barra americana). Mayores 21 años. Sueldo interesante. Teléfonos 294403, 227914. (15)

SALON CAPRI, precisa señorita para masajes mayor de edad. Francisco Sánchez 30 principal. Informes: 16,30 a 20,00. (17)

SE NECESITAN señoritas para masajes, en Instituto 77, C/, Aragón nº 27, presentarse de 10 a 11 mañanas. (17)

INSTITUTO J. R. necesita urgentemente señoritas. Abierto todo el día, o a suive sábados por la tarde. Pje. C'an Curt, nº 3, B. (20)

SE NECESITA tractorista agrícola, para Puigpunyent. Interesados presentarse en edificio Procobasa. Camino de los Reyes, s/n. Polígono de La Victoria, Palma. (21)

SE NECESITA herrero, para hacer sociedad, dispongo de taller montado dedicado a la fabricación de toldos y herrería, sólo tiene que poner el trabajo. Requisitos, no mayor de 40 años, muy experimentado en el oficio, dinámico y responsable, con informes para concertar entrevista. Tel.: 241314-243526. (45)

SE NECESITA dependienta para carnicería, joven y con experiencia. Informes: Oficina Empleo, C/, Ramón y Cajal, 15. Ref.: 14.619. (18)

SE NECESITA albañil oficial 2º, Varios días de trabajo. Informes: Oficina de Empleo, S. Ramón y Cajal, 15. Ref.: 15227. (19)

SE NECESITA chica que sepa manicura, pedicura, depilación y masajes, a comisión. Plaza Palou y Coll, nº 9-1. Tel.: 227935. (15)

MAESTRO albañil reparaciones urgentes chalets y reformas. Tel.: 462740. (10)

## IMPORTANTE EMPRESA

PRECISA SEÑORAS SEÑORITAS

Para departamento comercial. SE REQUIERE: Buena presencia, deseos de superación con verdadera fuerza de trabajo, interés e iniciativa personal. SE OFRECE: Formación y orientación a cargo de la empresa, no es preciso experiencia, elevados ingresos. Interesadas presentarse en C/, Juan Crespi, 10-1º C, de 11 a 1 y de 5 a 7 tarde.

REPRESENTANTE Libre, a comisión zona insular y peninsular, para la mujer, necesita taller de confección. Dirigirse por carta o personalmente a: Confecciones VALEMIL, Avda. Argentina nº 23 Palma, de 10 a 13 y 17 a 20 horas.

## ATENCION

### EMPRESA DE FABRICACION DE MATERIALES DE GRAN CONSUMO SOLICITA

PERSONAL MASCULINO Y FEMENINO QUE REUNAN LOS SIGUIENTES REQUISITOS:

- Naturaleza o residencia en Palma o provincia.
- Responsabilidad en concordancia con los puestos a ocupar.
- Formación cultural nivel medio.
- Estar libre de cualquier compromiso laboral.
- Tener todo el día libre.
- Necesitamos sólo personas jóvenes.

A LOS CANDIDATOS QUE SELECCIONEMOS LE OFRECEMOS:

- Trabajar en una empresa joven y de futuro a nivel nacional.
- Poder obtener un futuro sólido inmediato según aptitudes.
- La incorporación será inmediata.
- Contrato de trabajo.
- Seguridad en todos los órdenes.
- Ingresos del orden de las 60.000 y 80.000 Ptas mensuales, con todo incluido, a tratar con cada uno de los interesados según valía.

Pueden presentarse para una amplia información hoy viernes, día 6, de 11 a 13 h., y de 5 a 8 h. en el Hotel Capitol, Plaza Rosario, preguntun por el Sr. Puigserver. NO ATENDEMOS POR TELEFONO

## Seges

General Española de Seguros

PRECISA PARA AMPLIACION DE SU RED COMERCIAL

### 4 PERSONAS

OFRECEMOS:

- Interesantes condiciones económicas a base de SUBVENCIÓN Y COMISIONES.
- Formación a cargo de la empresa.
- Posibilidad de promoción a puestos de mayor responsabilidad.

LLAMAR, CONCERTANDO ENTREVISTA, de 9 a 13/30 h. Tel. 46 00 62, Sr. Estrany.

## COMPANIA DE SEGUROS PRECISA EJECUTIVOS COMERCIALES

SE OFRECE:

- Horario libre compatible con cualquier otro trabajo.
- 20.000 ptas. fijas mensuales mínimas garantizadas, en concepto de comisiones.
- Elevadas comisiones.

SE REQUIERE:

- Buena presencia.
- Formación cultural apropiada para desenvolverse a todos los niveles.

INTERESADOS:

- Contacten llamando al Tel. 295254, de 8 a 15 h. Atenderá: Sr. López-Viota.

## MARE NOSTRUM, S.A.

Próximo a cerrarse el plazo de inscripción al curso organizado por esta Compañía, para obtener el Título de Agente de Seguros, se ruega a los interesados contacten urgentemente con la Jefatura de Formación Profesional.

## VENDEDOR

Precisa Boutique de Caballero, con experiencia en el ramo, joven, mayor de 18 años, libre servicio militar. Se valorarán conocimientos inglés. Condiciones a convenir. Interesados: Oficina de Empleo, C/, Santiago Ramón y Cajal, 15. - (Ref. 15.193)

## SE PRECISA

Oficial pintor de coches para que se encargue de la sección de pintura. Buenas condiciones según valía. Oficina Empleo, C/, Santiago Ramón y Cajal, 15. - (Ref. 14.660).

## PARA COLABORAR EN RADIO

SE NECESITAN VOCES FEMENINAS.

Presentarse en PUBLICIDAD SUAU

C/. Mar, 3, Tel. 214301, de 11 a 13 horas. Sr. OBRADOR

## otras secciones...

### 15 HOSPEDAJES

SE OFRECE hospedaje, lavado de ropa, teléfono: 464085 llamar 6 en adelante. (12)

ALQUILO habitación y sala a matrimonio o a dos señoras respetables. Tel.: 463763. (13)

HABITACIONES independientes, camas 85 pesetas. 224582. (10)

HABITACION 2 chicos céntrica económica ropa ím. pia, ducha agua caliente. Llamar teléfono 9 noche adelante 462979. (16)

ALQUILO habitaciones señoras, compartir otras señoras, derecho cocina. 294642. (10)

SE OFRECE habitación doble para dos estudiantes. Precio simbólico. Tel.: 400140. (11)

### 16 ENSEÑANZAS

AUTO ESCUELA Rover Aprende a conducir técnica y práctica. Plaza Mercedesarios 10. Tel.: 216208. (14)

MECANOGRAFIA sistema audiovisual Aprende en solo 14 horas CENTRO UNO Vía Portugal 1-A. Tel.: 224371 (frente Instituto Ramón Llull). (21)

FRANCES. Principiantes profesorado Niños y adultos ALIANZA FRANCESA Teléfono: 214101. (11)

SEA ESTHETICIENNE diplomada en CEM El mejor curso e Estética y Belleza Autorizado por el Ministerio de E y C. Matrícula abierta, plazas limitadas Distintos horarios. Infórmese llamando al núm. 460458 y 460462 CEM Av Alejandro Ros, s/6, 26-A. (39)

INGLUGA IDIOMAS inglés, francés, alemán sueco, español para extranjeros, mallorquín clases particulares, grupos reducidos cursos para niños. Abierto desde las 8 h. hasta las 22 horas 31 Diciembre, 7. T. 293422 PALMA. (32)

MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA (Audiovisual normal) Curso completo 2.400 ptas. o precio mensual 600 ptas. Costa y Llobera Hnos. Barará, 10. Tel. 251956. (23)

TERRAZA-SOLANO, clases particulares EGB, BUP, COU Guillermo Massot, 2-3º, esquina 31 de Diciembre, teléfono mañana 271991-462618. (19)

SECRETARIADO polivalente en un solo año. Academia San Antonio, Avda. Avenidas Frente carretera Manacor. (13)

INGRESO UNIVERSIDAD. Mayores 25 años, Academia San Antonio - Avenidas. Frente carretera Manacor. (12)

BANCA, enseñanza programada, Academia San Antonio, Avenidas. Frente carretera Manacor. (10)

OPOSICIONES Instituto Nacional de Previsión Mecanografía inclusive. Academia San Antonio-Avenidas Frente carretera Manacor. (13)

GRADUADO ESCOLAR preparación garantizada, grupos tardes y noche, Academia San Antonio, Frente carretera Manacor. (15)

REPASOS B.U.P. y E.G.B. grupos reducidos, profesores especializados. Academia San Antonio, frente carretera Manacor. (10)

CONTABILIDAD por decalco cinco sistemas distintos. Academia San Antonio-Avenidas frente carretera Manacor. (14)

ACADEMIA SAN ANTONIO junto paradas autobuses Arenal, C'an Pastilla Son Gotleu, Son Roca, Son Dureta, Illetas y Palma Nova. (19)

INGLES todos niveles, individuales, grupos reducidos Enseñanza garantizada Tel. 296675. (10)

OPOSICIONES para Auxiliares de la Administración Civil del Estado. Exámenes en breve. Preparación Tels.: 462186. (15)

PROFESORA prepara oposiciones para el Instituto Nacional de Previsión y Son Dureta. Tel.: 462186. (14)

AN ORIGINAL ENGLISH COURSE Curso intensivo Grupos Reducidos Paseo BORNE/Edif. REINA 4º E / Tel. 2117 01. (10)

SE NECESITA personal, hombres quieran ganar 2.000 ptas. diarias. No son ventas. Presentarse C/. Esparteros, 13-B, de 10 a 2. (20)

SE PRECISAN representantes a comisión Interesados: Comandante Fco. Cerdo, 23-3, de 12 a 15 Srta Ana. (17)

INTERESA planchista pintor automóviles. Presentarse Oficina Empleo S. Ramón y Cajal, 15 Ref.: 15.246. (14)

## ANUNCIAR EN "PEQUEÑOS ANUNCIOS" ES LLEVAR A CABO UNA BUENA "INVERSION"

BANCA, ENSEÑANZA actualizada, Contabilidad, Cálculo, tests psicotécnicos Academia Instituto Terman Ricardo Ortega, 3. (13)

FRANCES, INGLES, ALEMÁN. Profesores nativos y licenciados Instituto-Academia Terman Ricardo Ortega. (13)

MECANOGRAFIA, Método ultramoderno Sistema propio Academia - Instituto Terman Ricardo Ortega, junto Avenidas, encima Supermercado Sumasa. (14)

CONTABILIDAD, Sistema eficaz práctico, completísimo (Nuestra propaganda está en los buenos empleos obtenidos por nuestros ex alumnos). Academia Instituto Terman, Tel. 460446. (21)

GRADUADO ESCOLAR, Certificado estudios, Profesores especializados Grupos reducidos, Academia-Instituto Terman, Tel. 460446. (13)

BACHILLERATO, BUP, Eja, garantía, calidad, enseñanza, Profesores licenciados 20 años experiencia, Academia - Instituto Terman, Tel. 460446. (16)

CLASES PARTICULARES de francés, inglés, Profesor extranjero, Sistema moderno, Tlf: 217391. (11)

FRANCES a domicilio por profesora nativa titulada, Escribir FASSIER, Bote, ría, 8, Palma. (12)

DOY clases de piano. Teléfono 287915, C/ Paseo Marítimo, 38-8º C. (10)

CEP Vía Portugal, 1-1º Frente Instituto Ramón Llull Tel.: 22 77 53  
- ACCESO Universidad Mayores de 25 años. Grupos reducidos. Matriculas de 9,30 a 12,30 y de 5,30 a 9,30.

CEP Vía Portugal, 1-1º Frente Instituto Ramón Llull Tel.: 22 77 53  
Si tiene más de 18 años, no tiene título profesional y está trabajando o quiere trabajar en una actividad de Secretariado, Electrónica, Delineación, efectúe:  
- Curso de formación Profesional de primer grado.  
- Título Oficial a otorgar, previo examen por el Ministerio de Educación y Ciencia.

CEP Vía Portugal, 1-1º Frente Instituto Ramón Llull Tel.: 22 77 53  
Si quieres ocupar puestos de trabajo en GUARDERIAS, CENTROS SANITARIOS, y tienes más de 18 años, efectúa:  
- Curso de Formación Profesional de primer grado, rama sanitaria (AUXILIAR CLINICA).  
- Título oficial a otorgar, previo examen por el Ministerio de Educación y Ciencia.  
- Puntuación de 2 puntos u medio para la Seguridad Social.

GRADUADO ESCOLAR ACCESO UNIVERSIDAD MAYORES 25 AÑOS ACADEMIA C.C.U. (31 Diciembre, 20, 1º) Tel.: 29 57 02  
Grupos reducidos. Horario de mañana, tarde y noche. Profesorado especializado.

### 17 MUSICA

AMPLIFICADOR, bajo, bajo, PIANO Garro, perfecto estudio gran ocasión 69.000 ptas. Musicasa, Santiago Ramón y Cajal, 10. (14)

VENDO resonancia Dynacord 9.000, Musicson 2.500, Suprem 38.000, Mobylette 7.000, Micro Shure, Tel.: 243681. (14)

URGENTE, compraré guitarra baja y otros instrumentos de 9-10 horas. Tel. 675850. (13)

URGE BAJISTA, trabajo a diario todo el año. Llamar de 2 a 3. Tel.: 236742, pedir por José Luis. (19)

URGENTE: Se necesita «guitarra-cantante» para conjunto profesional, imprescindible «buen profesional» contrato un año duración 6 meses, Canarias, 6 meses Ibiza. Teléfono contacto: 265556 de 3 a 6 tarde. (29)

AFINACIÓN Y SERVICIO técnico oficial, Yamaha de pianos y órganos, Musicasa, Santiago Ramón y Cajal, 10. (16)

APRENDA a tocar órgano con el método Hammond y 2 horas a la semana en nuestro estudio, Musicasa, Santiago Ramón y Cajal, 10. (23)



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: Pº MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 18 RADIO Y TV

**TELESTAR.** Reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido Padre Molina, 28. Teléfono: 296670. Sábados abierto (16)

**REPARAMOS** televisores y antenas. Servicio a domicilio, rápido y garantizado. Tlf.: 277025 (10)

**ANTESA,** reparaciones televisores y antenas. Servicio rápido a domicilio. Tlf.: 241195 (13)

**REPARAMOS** antenas y televisores. Servicio rápido. Tlf.: 290839 (10)

**ACUDIMOS** en el acto, reparaciones televisión y antenas. Servicio permanente. Total garantía, precios económicos. Sábados abierto todo el día. Teléfono: 298858 (21)

**REPARAMOS** televisores antenas y radio-cassettes. Servicio rápido y económico. Tel.: 281147. (10)

**REPARACIONES TV** a domicilio. Instalaciones, reparación antenas, SATEL-SA BALEAR. Escultor Galmés, 2. Teléfono: 291267 (14)

**TELECON.** Tlf.: 254805. Servicio económico, urgente. Reparaciones a domicilio. Antenas individuales-colectivas. Televisores blanco-negro y color. Autorizados Sábados abierto todo el día (23)

**REPARACIONES** urgentes a domicilio. Reparamos televisores blanco-negro y color. Antenas colectivas-individuales. Sin cargo de desplazamiento. Reparaciones en domicilio. Servicio rápido. económico. Sábados abierto. Teléfono 246183 (26)

**ELECTRONICA Tur** Servicios Técnicos. Toda clase de reparaciones de radio y televisión. Son Nadal, 63. Teléfono 272606. (17)

**ATENCION:** para reparar su TV urgente llamar a los Tels.: 273406 y 292659, acudimos antes de dos horas. precios económicos. (20)

## 19 NAUTICA

**PATRONES EMBARCACION RECREO,** 1ª y 2ª. Las clases empiezan el 18 Octubre. Profesor D. Mariano Mas, informes e inscripciones. NAUTICA MUS. El Molinar. Tlf.: 246831. (24)

**PARTICULAR** cambio Galmés 29 por embarcación a vela de menor eslora. Diferencia a convenir. Tlf.: 271363. tardes (17)

**VENDO** crucero vela Gálpagos 29, agosto 77, con motor perkins 52 HP, en magnífico estado. Muchos extras, corredora, sonda, 320 m. gráfica y adhesivos, compás, etc. Precio: Dos millones 500.000. Teléfono 213020. (20)

**PARTICULAR** cambio finca en Santa Margarita, 4 cuarteradas por llauit o similar. Tlf. 271363. (14)

**ALQUILO** puesto amarre Santa Ponsa, 3 metros. Informes, Tlf.: 464772. De 3 a 5. Tardes. (15)

**JOUET** Excelentes barcos a vela, entre ellos el Elor-22 y el Tarantelle 27. Disponibles en Náutica MUS El Molinar (20)

**GUY COUACH,** Yates de 8, 10, 12 y 14 metros fabricados en España. Los 8 y 10 disponibles en Náutica MUS El Molinar (23)

**BRITISH SEAGULL,** Único fueraborda de fiabilidad absoluta. Insustituible como auxiliar. Garantía limitada Náutica MUS. El Molinar. (16)

**COPINO,** Botes y llauits mayor que 24', equipado solo 50 horas. Telf.: 602471. (12)

**VENDO** velero motor 9 HP «Dufour 24», equipado solo 50 horas. Telf.: 602471. (12)

**VENDO** lancha Meteor 7 m. Es. 2 motores Perkins 13 HP 300 horas de funcionamiento matriculada muchos extras. Precio: 1 millón 200 mil. Telf.: 297165. (22)

**VENDO** velero 9 m, muy equipado, sonda piloto automático, motor interior Diesel 12 H. P. Teléfono: 282146. (15)

**BOTE** fibra 3,20 motor Sea gull 4 HP. 276733. (10)

**VENDO** Artiach Barbada y motor 26 H.P. Evinrude. Precio interesante, ver Tot Sport, Plaza Weyler, 5. Telf.: 223583. (17)

**VENDO** equipo para bucear, bibotella, regulador y chalco, buen precio. Telf.: 245720, solo noches. (14)

**LANCHA** 7 metros Madera bajas plastificados, cabina, literas, vendo 375.000. Admito oferta o cambio por coche. Verla apartamentos Lord, Santa Ponca (21)

**VENDO** llauit 5 1/2 metros sin cabina, y lancha de 40 HP. fuera borda. Informes: 602664. Cabaneta. (17)

**ZODIAC** Mod. Mark II, eslora 4,20, 58.000, 276733. (10)

**PARTICULAR,** bote muy manejable, tablero marino 14.000 276733. (10)

**INVERNADERO** en venta, modelo IMCASA, tubos galvanizados, unos 300 m2, sin uso. Telf.: 233466, por las mañanas. (17)

**VENDO** parada para vendedor ambulante, a estrenar 2 mts, trabajo no retirado. Hierros y toldo muy baratos, 5.500 ptas. Teléfonos: 241314-243526. (22)

**MOTOR** marca Superior Diesel, tipo 40 CLX6; número de cilindros: 6, velocidad normal: 1.100 r./m. peso: 7.150 kg., potencia: 675 C.V. Idóneo para barco pesquero. Para informes dirigirse al Sr. Porras en Ferrocarril de Mallorca. Precio interesantísimo. Se venden baterías en buenas condiciones «Ferrokel» hasta 68 V. (45)

**VENDO** televisor en buenas condiciones, muy económico. Telf.: 225685. (10)

**GRAN OFERTA** por liquidar dos tréfiles, uno nuevo y otro usado, de Skay y de tela a precio de ocasión. Nevera 200 litros, Tomás Forteza, 57. Teléfono: 463526 - 464853. (29)

**VENDO COMEDOR** con aparador y vitrina. Precio interesante. Telf.: 287931. (10)

### POR FIN DE TEMPORADA

Venta de Surf usado Copino 70.000 Ptas.  
Surfs fibrestes usados. 25.000 Ptas. Sail-Surf último modelo usados 35.000 Ptas.  
**REPARAUTO, S. A.**  
C/. Aragón, 215. Teléfono 278550. Palma.

## 20 COMPRAS

**COMPRARIA** 30 o 40 tablos, nes para albañilería. Telf.: 462740. (10)

**COMPRO** muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299785. (11)

## 21 VENTAS

**VENDO** billar clásico y otro americano, buen estado, 160.000 pts, verlo de 12 a 4. Plaza del Medite, rránc, Cafetería San Moritz, preguntar: Sr. Klaus. (24)

**VENDO** máquina coser, 8.000 ptas. garantizada. Huertos, 16-A. Teléfono: 217113. (12)

**COMPUTADORA** Philips P-354 seminueva, vendo a buen precio. Informes Teléfono 545103. (12)

**POR NO PODER ATENDER** se vende Bar.vivienda-nos pedaje Buena situación a 1 km de la Playa de Palma, zona San Francisco (Es Pílar). Informes Sr. Sánchez Tlf: 266038 (29)

**COMPRA** y venta de tejas viejas. Telf: 680764-680152. (13)

**SE VENDE** mobiliario peluquería 125.000 pts buen estado. Razón Teléfono: 260783. (11)

**VENDERIA** máquina universal de carpintería con cepilladora y reguchado, ra de 40 ancho acoplado Tupi y para hacer persianas tabilla cerrada y sierra de 70. Telf.: 657074 (26)

**GANGA,** Vendo mobiliario seminuevo completo peluquería, 4 secadores. Informes, Telf.: 278474. (11)

**SE VENDE** estanterías y 2 mostradores nuevos. 284673. (10)

**PARTICULAR** vende T.V. Vanguard 19" 9.500 ptas. Informes, Telf.: 243359. (10)

**SE VENDEN** coches antiguos de ferrocarril vago, nes y locomotoras en la estación FEVE de Mallorca, preguntar. Sr. Porras (18)

**VENDO** nevera Corberó, 300 l, 10.000 ptas Tel 272119 (10)

### VENDO

3 vitrinas 2 metros, 2 máquinas de cubitos Scotchman de 100 kgs., 2 armarios frigoríficos, 2 islas congelación 2 metros, 2 hornos microondas, 2 islas congelación 4 metros, 2 vitrinas especial para carne, 2 vitrinas especial para pescado. Precio muy interesante. Informes teléfono: 24.40.58.

### BELLVER R.T.V.

C/. Francisco Sancho, 28-30.

### LIQUIDACION LAMPARAS Y APLIQUES

## DESCUENTO 40%

NOTA: Si nos traen el recorte de este anuncio, disfrutarán de un 5 por 100 extra de descuento

## 22 PERDIDAS

**EXTRAVIADA** perrita, Bretón español blanca con manchas rojas. Se gratificará. 245282-279274. (12)

**ENCONTRADA** perrita York shire, darán informes T. 461511. (10)

**EXTRAVIADA** pastora-alemana, lleva collar colgando, un año. Telf: 274297. (10)

**PERRITO** español Bretón, blanco, orejas marrón, atiende por BOBI, desaparecido en Las Maravillas el martes. Buena gratificación. Teléfono: 261547, de 9 a 11 noche. (24)

**DESAPARECIDO** Seat 850 blanco PM-97.951. Se gratificará. Nicolás García Martín, C/. Desbach, nº 4, 3º, 2ª, Palma. (15)

**EXTRAVIADO** perro Bull dog francés. Carretera Valdemosca-Deyá atiendo por TARKY. Telf.: 639009. (12)

### Desaparecido FORD FIESTA

BLANCO.  
PM - 1752 - J  
SE GRATIFICARA  
500 MILLAS  
Telf. 24 11 85.

### EXTRAVIADA PERRA

Negra, pequeña, parecido al perro salchicha, 10 años, atiende por «NANA».  
ZONA SANTA PONSA  
Se gratificará Tel. 235440 - 210416.

### DESAPARECIDA MOTO

BULTACO FRONTERA 74.  
Color azul-amarillo. — PM. 4653-L.  
Agradeceremos informes. Tel. 68 69 20.

## 23 TRANSPORTES

**TRANSPORTES BAUZA,** Trailers, camiones, grúas, Transportes barcas Tels.: 297307 252716 (10)

**MUDANZAS CATALAN** transportes en Baleares y península. Económicos. Incluso festivos. Tlf.: 293102

### CAMIONES POL

GRUAS Y TRAYLERS  
Transportes diversos Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc.  
Tels. 274067 - 275026

**MUDANZAS J. MUI** Ofrece sus servicios especializados Embajales, guardar, muebles trasladados, pianos, cajas caudales, maquinaria camión: grúa. Líquidos y pasaremos a hacerle presupuesto. Teléfonos 278044 274656. Curtido, 31 (Vivero).

**CAMIONES GRUA** Mudanzas. Guardamuebles. Teléfonos 291800 - 291804 Noches y festivos: 241726

### NOCHE Y DIA

Transportes

**MUDANZAS FORIAS**  
Mudanzas Nacionales e Internacionales  
Containers-Cadras  
Cajas caudales  
Guardamuebles público  
Transportes de muebles  
Pianos  
BLANQUERNA, 45  
TEL. 2978 00

**REPARACIONES** y reformas de albañilería. Informes: Martín Caimari. Teléfono: 294289. (10)

**LIQUIDACION** de alfombras, moquetas, tréfiles, Domilite y taller Sistema M o rimp Conservación verano Alfombras Morey Tel 277582 (16)

**ARREGLO** trajes Sastrería Alomar Obispo Sastrería núm. 10. Forf. Tel.: 282129 (10)

**SALON CAPRI:** Ofrece sus servicios de masajes terapéuticos, deportivos y relax, atendido por cinco señoritas. Calle Francisco Sancho, 30, principal, M. A. Rodríguez (22)

**SALON LUZBEL** les ofrece en su gabinete, una amplia gama de masajes atendido por cuatro señoritas. Titulada M. A. Rodríguez. Calle Alferez Gralla Lladó, 25, primer ro (detrás Plaza de To (20)

**CRADERO «LOS VALIENTES»**, venta perros adiestrados para guardia Tlf: 265125. (10)

**ADIENTRAMIENTO CANI,** NO. Disciplina y defensa. Régimen interno. Los Valientes 265125 (11)

**CRADERO LOS VALIENTES,** Venta cachorros Do. bermann hijos campeón de España, Schnazer media, no hijos campeón de España Cocker Spaniel, Dackhund liso, Boxer y Fox-terrier pelo liso. Teléfono: 265125. (28)

**CANYPLANT,** Venta de perros de raza, calle Francisco Manuel de los Herreiros, 35 (junto plaza mercado Pedro Garau). Telf. 270566. (20)

**PASTORES ALEMANES** en venta: Hembra 1 año y hembra 3 meses. San Magín, 109, 2º. (15)

**VENDO** perro pastor alemán, 11 meses, con Pedigree. Telf.: 215431, mañanas. (10)

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación. Pida presupuestos. Telf.: 222700. (15)

**CRISTALES,** escaparates. Su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tlf.: 222700 (13)

**SE SIRVE TIERRA** preparada y estiércol a domicilio. Sacos de tierra preparada y sacos de estiércol mínimo 5 sacos. Teléfono 231766 (21)

**SALON DE MASAJES.** Masajes duplex y baños Avenida Argentina, 67, 2º. (junto Banco de Vizcaya). Abierto de 11 a 8,30 Sábados inclusive. (I. Segura) (24)

**CINCO** señoritas, Salón 1-7 masajes atendidos por señoritas No se cierra al mediodía. Diplomada A Crespi C./ Aragón 27. (22)

**TOLDOS.** Presupuestos sin compromiso Almacenes Aragón Aragón 40 Tel.: 270100 (10)

**SE HACEN** arreglos de persianas Gradulux, Levolor y enrollables Tel 464575. (11)

**AHORRE DINERO Y PAGUE COMO QUIERA** Con nuestro sistema de venta y colocación de papeles pintados moquetas pinturas y revestimientos interiores Desde una simple habitación a un piso dos y de primera calidad. Presupuestos sin compromiso OSTA o completo Trabajas rápido Padre Bm. Pou 2. Teléfono 297477 (146)

**TEATRO:** Interesados en actuar Teatro Principal. Presentarse de 7 a 9 tarde o llamar al 213346, mañanas. (17)

**VENTA POR LIQUIDACION** de las últimas películas «X» del mercado con descuentos desde un 25% sobre P.V.P. SOUMI Avda. Argentina, 45. Palma. (23)

**RIEGO POR GOTE.** Vendemos y también instalamos materia riego por goteo y aspersión. Eléctrica PUIGCERROS Héroes de Manacor 30 Teléfono 240919-246198 Palma (17)

**MASAJES:** Salón Emperatriz, servicio atendido por 3 señoritas. Sábados inclusive. C/. Obispo Maura, 26-5º 2ª (T. SOUTO). (17)

**MAESTRO** de obras toda clase de reformas y albañilería colocación azulejos Telf: 280804 (13)

**MAESTRO** responsable cuidaría niño en su domicilio, en el Terreno. 284673. (10)

**TAPICERO,** trabajos a domicilio, tréfiles, fundas, sillerías. Telf. 215174. (10)

**ELECTRICIDAD,** fontanería, instalaciones y reparaciones urgentes términos. 282180 (10)

**TEATRO:** Interesados en actuar Teatro Principal. Presentarse de 7 a 9 tarde o llamar al 213346, mañanas. (17)

**VENTA POR LIQUIDACION** de las últimas películas «X» del mercado con descuentos desde un 25% sobre P.V.P. SOUMI Avda. Argentina, 45. Palma. (23)

**RIEGO POR GOTE.** Vendemos y también instalamos materia riego por goteo y aspersión. Eléctrica PUIGCERROS Héroes de Manacor 30 Teléfono 240919-246198 Palma (17)

**MASAJES:** Salón Emperatriz, servicio atendido por 3 señoritas. Sábados inclusive. C/. Obispo Maura, 26-5º 2ª (T. SOUTO). (17)

**MAESTRO** de obras toda clase de reformas y albañilería colocación azulejos Telf: 280804 (13)

**MAESTRO** responsable cuidaría niño en su domicilio, en el Terreno. 284673. (10)

**PARA CASAS** de campo, Grupos de hacer corriente de 12 voltios y al mismo tiempo sacar agua aljibes Precios económicos Eléctrica PUIGCERROS Héroes de Manacor, 30 Tel. 240919-246198 Palma (30)

**ARREGLOS** inmediatos de persianas enrollables Gradulux Tlf.: 241541. (10)

**URGENCIAS,** Fontanería eléctrica y termos en 2 horas sin recargo. Tlf.: 242119 (12)

**REPARACIONES** urgentes frigoríficos, electricidad, cocinas de gas, cafeteras, neveras, termos y fríos domésticos e industriales, fontanería, teléfono 24 horas diarias Palma 285166

**SE RESTAURAN** cuadros antiguos. Telf.: 293834. (10)

**MASAJES** nuevo Salón Palma atendido con personal todo nuevo 3 señoritas, Barón de Pinopar 3-2ª. (17)

**PINTOR,** empapelador, serriedad, rapidez y limpieza. Telf 286004, tardes. (10)

**MAESTRO** de obras, realiza reparaciones, reformas, chalets, fontanero y electricista. Telf.: 266001. (12)

**SEÑORA** responsable cuidaría niño en su domicilio, en el Terreno. 284673. (10)

**TAPICERO,** trabajos a domicilio, tréfiles, fundas, sillerías. Telf. 215174. (10)

**ELECTRICIDAD,** fontanería, instalaciones y reparaciones urgentes términos. 282180 (10)

**MAESTRO** de obras toda clase de reformas y albañilería colocación azulejos Telf: 280804 (13)

**MASAJES:** Salón Emperatriz, servicio atendido por 3 señoritas. Sábados inclusive. C/. Obispo Maura, 26-5º 2ª (T. SOUTO). (17)

**MAESTRO** responsable cuidaría niño en su domicilio, en el Terreno. 284673. (10)

**TAPICERO,** trabajos a domicilio, tréfiles, fundas, sillerías. Telf. 215174. (10)

**ELECTRICIDAD,** fontanería, instalaciones y reparaciones urgentes términos. 282180 (10)

**MAESTRO** de obras toda clase de reformas y albañilería colocación azulejos Telf: 280804 (13)

**MASAJES:** Salón Emperatriz, servicio atendido por 3 señoritas. Sábados inclusive. C/. Obispo Maura, 26-5º 2ª (T. SOUTO). (17)

**MAESTRO** responsable cuidaría niño en su domicilio, en el Terreno. 284673. (10)

**TAPICERO,** trabajos a domicilio, tréfiles, fundas, sillerías. Telf. 215174. (10)

**ELECTRICIDAD,** fontanería, instalaciones y reparaciones urgentes términos. 282180 (10)

**MAESTRO** de obras toda clase de reformas y albañilería colocación azulejos Telf: 280804 (13)

«BALEARES»

GOBIERNO CIVIL DE BALEARES

JEFATURA PROVINCIAL DE TRAFICO

Con motivo de la celebración de las carreras ciclistas denominadas «SUBIDAS AL PUIG DE SAN SALVADOR» el próximo día 7 del actual, permanecerá cerrada al tráfico en general la carretera PM - V - 4011 desde las 14,30 a las 18,30 horas del citado día.  
Palma de Mallorca, a 4 de octubre de 1978.

COMUNICADO DEL COMITE DE EMPRESA DE SON DURETA

El Comité de Empresa de la Residencia General y Hospital Materno Infantil de la Residencia Sanitaria "Virgen de Lluç" de la S.S. en reunión celebrada el día 3 de los corrientes, acordó remitir a la prensa, con ruego de publicación, el siguiente comunicado para conocimiento de la opinión pública y en evitación de equívocos informativos.

Este Comité de Empresa ha tenido conocimiento de la resolución de la Delegación General del INP de fecha 23 de septiembre próximo pasado, al problema pendiente de las guardias médicas, mediante nota dirigida a la Dirección Provincial del INP, en la que se asigna para tales conceptos la cantidad de cinco millones seiscientos cuarenta y nueve mil pesetas (5.649.000 ptas.) lo que supone una disminución de un millón novecientos veinte mil setecientos veinte pesetas mensuales (1.920.720 ptas.) con respecto a la cantidad actualmente asignada para los mismos conceptos. En la misma nota se FACULTA A LA JUNTA DE GOBIERNO A PROPUESTA DE LA DIRECCION DE LA RESIDENCIA la determinación y distribución de las guardias médicas en función de la estructura de los Servicios y la incidencia de las urgencias. De la citada resolución unilateral (como siempre) del INP se deduce:

1º. — Que una vez más el INP ha hecho caso omiso a lo pactado el 29 de julio pasado en cuyo acuerdo se creaban las Comisiones de guardias de Centros que serían encargadas de programar las citadas guardias mediante los correspondientes estudios.

2º. — Que la disminución de la citada cantidad en la asignación económica mensual lleva consigo, o bien la desaparición de las localizaciones telefónicas o la disminución en el número de presencia física. En cualquier caso la DISMINUCION O DETERIORO DE LA ASISTENCIA a los asegurados. Esto es inadmisible, teniendo en cuenta lo aquilatado del número de guardias asignadas a los distintos Servicios.

3º. — Que el INP, como es también su costumbre, ha utilizado para la consecución de fines propios a la citada Comisión de Guardias, encargada de programar estos servicios durante los meses conflictivos de agosto y septiembre, siendo los miembros de la misma los que han tenido que salvar graves dificultades (no siempre superadas) incluso con enfrentamientos verbales tanto con miembros del estamento Médico como del resto del personal. Una vez más el INP desvía el problema dando ciertas facultades y cuando llega el momento de participar en la gestión de cualquier servicio (guardias médicas en este caso) vuelve a actuar salomónicamente en función de su acreditado autoritarismo.

4º. — Que con esta resolución elude su responsabilidad en el asunto asignando un dinero para su distribución, posible causa de conflictos entre el propio estamento Médico, con el consiguiente deterioro de este estamento ante la opinión pública. En este sentido hacemos igualmente responsable a la Dirección del Centro por el apoyo que pueda prestar a la citada resolución, representada por la aceptación de la misma y el intento de solución, ante un hecho que no la admite.

Ante esta nueva actitud despótica e irracional del INP, este Comité de Empresa manifiesta:

- a) Remitir la dimisión de sus dos miembros en la citada Comisión de Guardias ante la resolución que lleva implícita la ignorancia de la misma.
- b) Manifestar su rotunda condena a la citada asignación por conllevar disminución en la parte asistencial. EL INP NO PUEDE DECIR DE NINGUNA MANERA QUE NO TIENE DINERO SIN JUSTIFICAR EN QUE LO GASTA y teniendo en cuenta además que en esta Residencia se ingresan mensualmente más de tres millones por prestaciones privadas, que tampoco explican su distribución.
- c) Exigir una vez más la participación en la gestión democrática de todas las decisiones que afecten a los trabajadores.
- d) Que no participa en la responsabilidad, por no aceptarlo, de la situación que se derive por aplicación de la resolución. Igualmente se acuerda poner en práctica, mediante las medidas posibles, campaña de clarificación de este y otros temas, ante la opinión pública en la que se responsabilicen a los verdaderos responsables de las situaciones, estén o no en el poder.

Por el Comité de Empresa  
Fdo. Miguel Ull-Vicepresidente

SEGUN LA PRENSA VENEZOLANA

Nicaragua: Somoza convocará elecciones en el plazo de seis meses a un año

Somoza convocará elecciones en un plazo comprendido entre seis meses y un año por presiones del presidente norteamericano Jimmy Carter, afirma el vespertino venezolano "El Mundo".

El rotativo señala que el anuncio de la convocatoria de los comicios, fue enviado al presidente Pérez por el nuevo embajador norteamericano en Venezuela, William H. Luers.

Asimismo, el diario indica que los comicios serán supervisados por la OEA y que Somoza promulgara una ley de amnistía general para que el proceso sea libre.

Finalmente, "El Mundo" revela que el presidente de Nicaragua accedió también a conceder los salvoconductos a las 24 personas que se encuentran actualmente asiladas en la embajada de Venezuela en ese país.

SOMOZA:

«NO RENUNCIARE»

«Los dirigentes del «FAO» están soñando al pedirme la renuncia», dijo el presidente Anastasio Somoza, durante una entrevista de prensa en el casino militar.

Esta fue la respuesta del presidente nicaragüense después de que se le informara de que el Frente Amplio de Oposición (FAO), como punto básico dentro de

una mediación internacional en la crisis nicaragüense, pide su renuncia.

El jefe del ejecutivo nicaragüense precisó que antes de la rebelión del nueve de septiembre, la tónica del «FAO» era pedirle la renuncia y que él siempre contestó que no podía renunciar a la presidencia.

«Ya la rebelión perdió sus efectos y ahora vuelven a pedir la renuncia. Yo creo que son unos ilusos. Con mucho respeto les digo que analicen la realidad», añadió Somoza.

«Y la realidad es que yo sigo hablando como presidente y que ellos (la oposición) no están en el Gobierno. Que se den de tonterías. Además, es aquí, en Nicaragua, donde se van a resolver los problemas y en ninguna otra parte», sentenció Somoza de una manera tajante.

Somoza dijo que ya dejó de ser «un hombre negociador» y que en el futuro será un hombre duro, para no tomarse más riesgos y asegurar que no «pase nada en este país».

En otro orden de cosas, Somoza reveló que el gasto militar aumentará en Nicaragua de un diez a un veinte por ciento del total del presupuesto del Estado.

EL SENADO APROBO LA CONSTITUCION

(Viene de la página 11)

La segunda de las interpellaciones se refirió a las prestaciones económicas a los minusválidos y fue defendida por el señor Roca Junyent. El diputado de la Minoría Catalana pidió que se dotara al SEREM de un mayor presupuesto, y que este organismo, a su vez, destine una importante cantidad a centros de recuperación y rehabilitación de minusválidos físicos y síquicos.

SESION SECRETA DEL PLENO DEL CONGRESO

El Pleno del Congreso de los Diputados se reunirá en sesión secreta el próximo miércoles, día 11, para debatir el dictamen de la comisión especial de investigación de la situación en los establecimientos penitenciarios.

El secretario tercero de la Cámara, Pablo Castellano, informó al término de la reunión de la junta de portavoces, que el pleno del próximo día 11 por la tarde tendrá carácter público.

LOS DIPUTADOS DEL GRUPO MIXTO, A LA ESPERA

Los diputados Manuel Ace-

VEDO, Joaquín Arana, Francisco Burguera, José Ramón Lasuen y Pedro Morales, integrantes del Grupo Mixto del Congreso, han remitido una nota a Efe en la que manifiestan que esperan la decisión de los presidentes de las Cortes y del Congreso sobre la Constitución del Grupo Mixto, su portavoz y los derechos de los diputados a él adscritos.

APROBADO SIN DEBATE

EL PROYECTO DE LEY

SOBRE UNIFORMIDAD

DE EJERCITOS

Se reunió en el Congreso de los Diputados la comisión de esta Cámara dedicada a asuntos de la Defensa, presidida por su titular, el socialista don Enrique Múgica Herzog. La comisión aprobó por unanimidad, y sin debate, el proyecto de Ley de uniformidad de los Ejércitos por el que se faculta al ministro de Defensa para modificar por orden ministerial los uniformes y divisas de los ejércitos, cuerpos y armas.

ESFERA, S. A.

COMPANIA HISPANO AMERICANA PARA EL FOMENTO DEL AHORRO  
Oficinas Centrales: Fuencarral, 123 - 3.º - MADRID  
Títulos amortizados por su valor nominal, correspondientes al sorteo celebrado ante notario el día 30 de septiembre de 1978.

COMBINACIONES.

BOX SBQ THA BMR  
RMH HEP SEM DXI

Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates, entregas parciales y capitales amortizados por sorteo a 31-12-78  
Capital y Reservas ..... Ptas. 338.311.690'—  
Capitales en formación ..... Ptas. 707.149.579'—  
Capitales en formación ..... Ptas. 3.036.330.000'—  
AHORRAR SIEMPRE ES BUENO,  
CON "ESFERA" ES MEJOR Y MAS FACIL  
Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D. G. S. en 14-10-71)

Empresa líder en España

PRODUCTOS AFINES AL ELECTRODOMESTICO

Desea contactar con persona u organización

FINES:

Distribución en exclusiva.  
Posibilidad de formar sociedad conjunta.

SE OFRECE:

Colaboración y formación en grado adecuado y rentabilidad proporcional.

SE EXIGE:

Garantía documental y aptitud probada.  
Interesados dirigirse por escrito a:

ALAS PUBLICIDAD (222)

Ctra. Barañain, 2

PAMPLONA

Se garantiza y exige tratamiento confidencial.

PRENSA

El día 19: Saldrá «El Periódico»

BARCELONA. (Europa Press). — El próximo día diecinueve del presente mes saldrá a la calle "El Periódico", nueva publicación de carácter diario que publica "Ediciones Z". Según ha informado a "Europa Press" el director del nuevo diario, don Antonio Franco, éste tendrá diariamente tres ediciones distintas, una para Barcelona, otra para Madrid, muy diferenciada de las otras dos, y una tercera para Cataluña. Normalmente, el diario contará con un total de 32 páginas.

Según ha seguido señalando

do el señor Franco, "El Periódico" tendrá un carácter "rabiosamente independiente, que pretende ser popular y serio y con un amplio desarrollo de los reportajes".

El diario publicará todos los días una docena de comentarios, artículos de opinión y colaboraciones. En el equipo de colaboradores fijos figuran, entre otros, Cándido, Jorge Semprun, Manuel Martín Ferrán, Lalo Azcona, Emilio Romero, Amando de Miguel, Manuel Vázquez Montabal, Yale y José Luis de Villalonga.

Urge una ley sobre trasplantes

El ministro de Sanidad, Enrique Sánchez de León, recibió ayer en su despacho a una comisión de la Asociación para la Lucha contra las Enfermedades del Riñón, del Sur de España. Los visitantes informaron al ministro de la grave situación que atraviesa el tratamiento del enfermo renal en Andalucía y de la urgencia de una ley sobre trasplantes.

En el transcurso de la entrevista, los representantes de los enfermos renales andaluces in-

formaron al señor Sánchez de León de que setenta pacientes morirán próximamente por falta de plazas en riñón artificial. Sin embargo, manifestaron que existen en Huelva cuatro riñones que no se utilizan porque no existe un servicio de Nefrología, por lo que los enfermos onubenses tienen que desplazarse a Sevilla tres veces por semana para someterse a diálisis, ocasionando un gasto al INP superior a las 800 mil pesetas al mes.

el tiempo AUMENTO DE TEMPERATURAS

INFORMACION TECNICA

En los mapas previstos para hoy a mediodía por el Servicio Meteorológico Nacional se observa como se ha desplazado el anticiclón, que estaba al noroeste de la Península Ibérica, y se encuentra ahora al sur de Francia. Con esta situación soplarán vientos de componente este sobre la Península y ello hará que aumenten las temperaturas, principalmente durante el día, siendo muy probable que se rebasen otra vez los treinta grados.

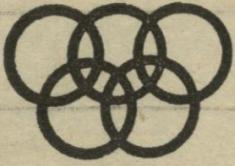
PREVISION PARA BALEARES

Cielo poco nublado, Vientos flojos de componente norte, Marejadilla, con zonas de marejada.

OBSERVACIONES

Máxima: 24'4 a las 14 horas.  
Mínima: 7'6 a las 5'30 horas.  
Humedad: 67 x 100.  
Insolación: 9 horas.

INAUGURACION DE SA TEMPORADA TEATRAL  
GRUP ASSISTENCIA PALMESANA  
PRESENTA  
AVUI 6 d'Octubre - A les 10 h.  
DEMA DIA 7 A LES 7 I A LES 10'30 h.  
DIUMENGE DIA 8 A LES 7 h.  
SA MADONA DU ES MANEIG  
d'en MINGO REVULGO



Ha estado en Palma unos días, el querido compañero en las lides periodísticas y promotor de numerosas actividades deportivas, Carlos Pardo. Ayer, mantuvo una entrevista con el presidente de la Federación Balear de Ciclismo, Andrés Oliver, a fin de preparar una serie de pruebas con miras a la próxima temporada, no sólo de pista, sino también de carretera.

Carlos Pardo siente una predilección especial hacia la bicicleta, de ahí que aparte poner en la empresa todos sus conocimientos, lo haga también ilusionado. Se organizarán una serie de pruebas, en distintas modalidades, en el triángulo San Sebastián-Madrid-Mallorca. Resumir los proyectos obligaría a un espacio del

## RELEVES

### Andrés Oliver - Carlos Pardo, gran proyección ciclista

que no dispongo, pero lo resumiré así:

■ Una clásica en carretera, incluyendo circuito y contra reloj, para profesionales, contando con primeras figuras mundiales. Algo similar a la Escalada a Montjuich.

■ Estudio para cubrir el velódromo «Andrés Oliver» de Algaida, con

lonas especiales, lo que permitiría no supeditarse obligatoriamente a alguna estación del año o temer la lluvia. Aparte que permitiría a los jóvenes ciclistas prepararse todo el año, con más posibilidad de que se formen futuros campeones.

■ Un completo calendario de pruebas de pista, que daría comien-

zo el próximo mes de marzo.

■ Posibilidad de que se celebre, por primera vez, los «6 Días de Mallorca», contratándose a parejas de renombre, con todo el espectáculo que entraña. Se está haciendo un estudio para instalar un velódromo de madera —fácil de montar y desmontar— en el Palacio de los Deportes. Cuando esté terminado, se presentará al concejal-delegado de Deportes, para que, a su vez, lo eleve al Ayuntamiento, si bien esta instalación, por adaptarse fácilmente, no causa ningún estropicio.

Se trata, pues, de proyectos adelantados. Alguno, a punto de cristalizar en realidad. De ello, habrá que ocuparse en ediciones próximas.

LORENZO RIPOLL

## baloncesto

### KOLLFLEX-SAN JOSE Y MIRET-ALISOS EN EL INICIO DE LA LIGA EL DOMINGO EN PALMA MIENTRAS EL INLOMASA - CIDE SE DESPLAZARA A BARCELONA PARA RENDIR VISITA AL ADEMAR

Se inicia el domingo el campeonato nacional en la categoría masculina, y por tanto, tres equipos de Palma comenzarán su andadura en esta nueva temporada, que se inicia bajo los mejores auspicios y con el deseo general de conseguir los mayores éxitos.

Se hace difícil aventurar un pronóstico cuando, como en esta ocasión, desconocemos el potencial de los equipos que serán adversarios de los mallorquines, aparte el hecho probado de que en las primeras jornadas normalmente ningún equipo acostumbra a jugar a tope de sus posibilidades al faltarles el rodaje que solamente se consigue a fuerza de celebrar partidos.

#### KOLLFLEX-

S. J. BADALONA

En la pista de la avenida, el Kollflex será visitado por el San José de Badalona, equipo que, según las referencias, sale con fundadas aspiraciones, contando en sus filas con destacados elementos del baloncesto español. Frente a este visitante, el Kollflex opondrá todo su equipo con el ferviente deseo de lograr lógicamente el triunfo y también de ofrecer a su parroquia una actuación convincente, aunque conviene recordar lo dicho anteriormente, o sea, que difícilmente un equipo, en su prime-

ra jornada, pueda rendir al máximo de sus posibilidades.

Conviene resaltar que el encuentro dará comienzo a las 11,30, que será a partir de ahora la hora oficial del comienzo de todos los encuentros que juegue el Kollflex en lugar de las 12,15 como hasta ahora nos tenía acostumbrados.

#### MIRET-ALISOS

En la pista del San José, el titular del mismo, a las 12,00 de la mañana, recibirá la visita del Alisos y, aun cuando éste sea una incógnita, nos atrevemos a decir que el Miret-San José puede muy bien resolver esta primera confrontación a su favor.

El equipo local ha venido entrenando a top, últimamente, y basándonos en la potencialidad de su visitante de la temporada pasada, todo parece indicar no habrá de tener muchos problemas el equipo que dirige Fernando Gudiol, para inclinar la balanza a su favor, siempre y cuando, como es natural, el partido transcurra normalmente.

#### ADEMAR-INLOMASA

El Inlomas-Cide es el conjunto que viaja y se desplaza a Badalona para rendir visita al Ademar, equipo del que tampoco tenemos referencias, como casi tampoco las tenemos del Inlomas, a no ser que está formado por un grupo de muchachos jóvenes, juniors en su mayoría, contando además con los ya veteranos Pedro Canet, Francisco Carrillo y Carlos Ollé, que, bajo la dirección de Alejandro Segura, tienen como meta participar y lograr la mejor clasificación posible, aunque conocedores de sus escasas posibilidades de un principio. Ellos saldrán a jugar, fijándose unas cotas de tanteo y de rendimiento, siendo su única aspiración alcanzar estas metas e intentar superarlas lógicamente, pero mentalizados de que ningún partido habrá de ser decisivo.

Habrà que esperar para conocer sus resultados, que lógicamente deseamos sean los mejores posibles.

#### JUNIOR MASCULINO

También en esta jornada se inicia el campeonato junior masculino, jugándose todos los encuentros el sábado por la noche y de los que, como es fácil suponer, muy pocas cosas se pueden adelantar.

En el Santany-Destilerías Valls tenemos a dos equipos completamente nuevos, ya que ambos debutan en la categoría y por tanto su resultado es una auténtica incógnita.

La Salle Marisa y J. Mariana son, por el contrario, dos equipos ya conocidos, aunque es de esperar que ambos presenten algunas novedades en sus respectivas formaciones, lo que puede hacer cambiar su valía en relación al año pasado.

El Kollflex, como siempre, suponemos debe contar con un equipo destinado a ocupar los primeros puestos y será visitado por el Xibiu, que tendrá ocasión de demostrar si las referencias buenas que de él poseemos se ajustan a la realidad.

Igualmente Perlas y Udyr son equipos ya conocidos, aunque nos imaginamos que habrá cambios en sus respectivas plantillas y por tanto habrá que verles en acción antes de atrevernos con un pronóstico.

Del San José, que visitará al Santa María, tenemos inmejorables referencias, y aunque desconozcamos las de los locales acaso sean los colegiales los únicos indiscutibles favoritos en esta jornada.

Y del J. Lluçmayor-Constancia pocas cosas podemos decir, ya que si el primero es nuevo en la categoría, el segundo, aunque no lo sea, si que diferirá por completo del que en la temporada anterior llevaba su mismo nombre, ya que el actual comprende a los jugadores del Cide.

Antonio PUJOL

## RUN-RUN

Partidos de categoría nacional para el domingo, en que intervienen equipos mallorquines:

Manacor-Poblense,  
Mallorca-Torrevecija,  
Margaritense-Ateo, Baleares,  
Cartagena-Constancia.

Jornada con dos encuentros de rivalidad. El conjunto de La Puebla tiene más experiencia que su rival, quien puede contrarrestarla por el factor campo. Pronóstico "X".

Considero superior al Atlético, que no debe perder en Santa Margarita, Otra "X".

El Constancia tiene un difícil desplazamiento. Soy pesimista, pues el Cartagena ha recuperado a dos titulares.

Queda el Mallorca, ese equipo desconcertante, que al decir de unos va a más, aunque la verdad es que no puede ir a menos.

El presidente Contestí ha cruzado una serie de apuestas, concediendo dos goles de margen, o sea, que para presumir de pitoniso su Real debe triunfar por tres tantos. ¡Casi nada!

Sin embargo, con los refuerzos que llegaron, y teniendo en cuenta que Enrique Agustí tiene problemas de falta de acoplamiento, la jornada de descanso habrá resultado beneficiosa.

Pienso que se gana de 3-0 ó se vuelve a perder. Todo menos el término medio.

Ayer, el "B. O. del E." publicó un real decreto creando el comité organizador del Mundial-82 de fútbol.

Lo componen 30 personas: un presidente (nombrado por real decreto), un vicepresidente (designado por el presidente), un secretario general (nombrado por el ministro de Cultura) y 27 vocales.

Los vocales se reparten como sigue: 11 representantes de los ministerios de Presidencia, Economía, Asuntos Exteriores, Hacienda, Interior, Obras Públicas y Urbanismo, Comercio y Turismo, Transportes y Comunicaciones, Sanidad y Seguridad Social, Cultura y ministerio adjunto para las Regiones.

5 vocales representantes de RENFE, Compañía Telefónica, Iberia, Fábrica de Moneda y Timbre, Instituto Nacional de Industria, TVE.

2 vocales de la Federación Española de Fútbol, un representante del Consejo Superior de Deportes y seis vocales nombrados a propuesta del presidente.

Todos los cargos serán gratuitos, excepto el de secretario general.

"Con Berrocal no estaba ganando dinero. Soria me va a conseguir buenas bolsas."

Así ha justificado Perico Fernández su repentino cambio, al dejar al clan Berrocal para ser pupilo de Enrique Soria.

¿De risa o de pena?

Pasemos al "deporte ciencia"... que también está perdiendo su seriedad, por culpa de los dos "K".

La vigesimonovena partida del match por el título máximo del ajedrez, que debió iniciarse ayer, fue postergada para mañana sábado, a solicitud de Korchnoi, retador del campeón Karpov.

Con este permiso, el aspirante no podrá solicitar otro hasta la partida trigésimosegunda, de acuerdo con el reglamento que concede una postergación cada ocho juegos.

Karpov vence por cinco a tres y sólo debe ganar la sexta partida para mantener el título. Es por ello que los especialistas, reunidos en Baguio, sede del match, consideran como poco probable que se llegue a disputar el trigésimosegundo juego.

Korchnoi declaró que había sufrido un principio de insolación el pasado miércoles, cuando realizó un paseo a la playa de Bauang, acompañado por el equipo de sus ayudantes formado por los ingleses Raymond Keene y Michael Stean, el israelí Jacobo Murei y el argentino Oscar Panno.

Lorenzo RIPOLL

## fútbol

### EL LEEDS PIDE INDEMNIZACION A LA FEDERACION ESCOCESA

Leeds (INGLATERRA).— El Leeds United, de la primera división inglesa, pedirá a la Federación Escocesa de Fútbol una indemnización por la pérdida de su director técnico, Jock Stein.

Stein fue nombrado el miércoles seleccionador del equipo nacional que se había comprometido como "manager" hace solamente cuarenta y seis días.

El presidente del Leeds, Manny Cussins, declaró que, aunque Stein no había firmado todavía el contrato con su club, el compromiso verbal estaba en pie.

A este respecto, Cussins recordó que cuando la directiva del Leeds United acordó cesar a Brian Clough en el cargo de "manager" hace cuatro años, a los cuarenta y cuatro días de haberle fichado, el club le indemnizó a él y a su anterior equipo, el Brighton Rovers, aunque el contrato no estaba firmado.

La Federación Escocesa de Fútbol ofreció a Stein el puesto que estaba vacante por la dimisión de Ally McLeod —el hombre que guió a Escocia en el Mundial de Argentina—, y éste aceptó el miércoles, presentando a su vez la dimisión en el Leeds United.

Jock Stein, considerado como el mejor técnico de fútbol de Gran Bretaña, ganaba en el Leeds 25.000 libras esterlinas anuales, cifra que no obtendrá ahora como "manager" escocés, aunque se rumorea que su sueldo es mucho más alto que el de 15.000 libras esterlinas anuales que ganaba su predecesor.

Sin embargo, Stein manifestó que aceptó el cargo de seleccionador escocés por razones de nacionalismo y porque su esposa no parecía dispuesta a vivir en Leeds.—(Efe.)

# DEPORTES

## fútbol

CON RECINTO NEUTRAL DE SON SERVERA

### VILAFRANCA-ARTA

«No soy capaz de pronosticar» (Sansó)

Cautó, experimentado, con muchas horas de vuelo, Lito Sansó, aguarda el choque de enconada rivalidad que contra el Artá, deberá disputar el Villafranca mañana sábado, en el recinto «neutral» del Serverense, confrontación señalada para las cuatro y media de la tarde.

Lito, no acostumbra ser explosivo, más bien cauto, y de ahí que siempre sus declaraciones sean conceptuadas como ejemplo de mesura y saber estar.

—¿Qué ambiente existe en el equipo, al enterarse que por fin se ha acabado el «Geto» de Calviá?

—Bueno en todos los extremos, y nada te digo de buen montón de aficionados, que debido a su evanzada edad, les era muy cuesta arriba el tenerse que desplazar tan lejos de la Villa. Ahora, al mediar pocos kilómetros con Son Servera, confiamos que les resultará más fácil ver en acción por primera vez en la actual temporada, al equipo titular.

Vamos con ilusión (añadió Lito) y con ganas de realizar un buen partido.

—¿Puede influir el sentido regional del encuentro?

—Posiblemente, pero no demasiado. Habrá por descontado muchos «artaneses» y otros



LITO SANZO

tantos de nuestra villa, a los cuales no queremos ni podemos defraudar.

—¿El Artá, Lito?

—Un magnífico equipo. No hace falta hacer más definición.

—¿Lista de convocados?

—No me hagas reír. ¿Acaso ignoras de que solamente cuento con catorce jugadores, y a veces trece?

—¿Qué tal el recién debutante Paco Rosselló?

—Formidable en todos los aspectos, por su juventud (está en edad juvenil) y sobre todo,

por el cariño que siente por los colores que al fin y al cabo son los de nuestra villa natal.

—¿Pronóstico frente al Artá?

—No soy capaz. Cuando termine el partido lo sabrán todos.

Y no dió más de sí, la conversación, sin embargo no se nos escapó el inhabitual nerviosismo que envolvía la humanidad del sencillito preparador, ya que no hace falta poner en duda, lo mucho que se «juega» en este partido que mañana sábado por la tarde se disputará en Son Servera.

GABRIEL GENOVART

### TROFEOS DEL C.D. SON COTONERET

El C.D. Son Cotoneret, ha establecido dos sendos y bonitos trofeos que se hallan expuestos en el seno del mismo, para el jugador máximo goleador en la Liga de II Regional y otro para el más regular en la temporada. Este club modesto, pero de solera demuestra que en su directiva, hay grandes deportistas.

## ciclismo

### LA GRAN CARRERA FERIAS DE LLUCHMAYOR 1978

ENORME EXPECTACION ANTE LA DOBLE PRUEBA

No cabe duda de que la carrera «Ferias Lluchmayor 1978» ha cobrado, con los años que lleva celebrándose, mucha solera y raigambre. No es una carrera nueva ni improvisada, es fruto de una detallada organización y preparación concienzuda. El gran animador y organizador de esta prueba es desde sus inicios el gran aficionado al ciclismo Juan Oliver Boscan. Tuvimos oportunidad de cambiar impresiones con el amigo Oliver y nos dijo:

—Espero que sea ésta la última prueba que organice. Ya estoy jubilado y este año he aceptado el compromiso para satisfacer los deseos del Sr. alcalde a quien no podía negarle su deseo de que nuevamente cuidara de la

organización de la misma.

—Creo que habrá una numerosa participación de corredores, que dan a la carrera el interés y la emoción que se merece.

—Tiene el trazado un recorrido muy apto y muy apropiado para las condiciones de los participantes, que tendrán ocasión de lucirse y demostrar su valía.

—No le quepa duda, que es la prueba más bien pagada de las que es organizan, con sustanciosos premios y bonitos trofeos.

—Este año tendremos además de la carrera para aficionados de Primera y Segunda y Juveniles A, un Circuito de Veteranos, con participación masiva y gran deseo de lucirse, pues existen excelentes corredores con renom-

bre y ganas de destacar.

—Se cuenta con las excelentes colaboraciones del Hotel Alegría y Graf Zeppelin, Framon y numerosas aportaciones que garantizan el éxito en todos los terrenos. Me satisface decirlo porque es muy importante contar con tan generoso apoyo.

—Es conveniente recordar que la salida de los corredores para la Gran Carrera Ciclista será a las nueve horas del próximo domingo, día 8 y el Circuito de Veteranos una hora después.

—Como director de la carrera se cuenta con el gran aficionado, vicepresidente de la Federación don Juan Perelló.

—Hasta el domingo, día 8, en la misma meta de salida.

## petanca

### SANTA MARTA, HOSTALETES Y TORRE DE'N PAU, CLASIFICADOS

### EN LA 1.a FASE DEL TROFEO RICARD

El pasado domingo, bajo la organización del C. P. Son Cladera, se desarrolló la primera fase del gran trofeo «Ricard», con toda normalidad.

El club organizador, que había tomado todas las medidas necesarias para acondicionar las pistas, dio prueba de su eficiencia, procurando en todo momento dar toda clase de facilidades a los participantes. La lluvia, que en dos ocasiones obligó a parar las partidas, no fue motivo para hacer desistir a los petanquistas, y la fase terminó alrededor de las 7,00 de la tarde.

Se clasificaron dos tripletas del Santa Marta, una del Hostalets y otra de Torre de'N Pau,

las cuales jugarán la gran final.

Si bien es cierto que en la pasada jornada se batió el record de inscripciones, el próximo domingo se verá aumentada con la participación de nuevas tripletas que han entregado sus relaciones para tomar parte en la segunda fase.

La jornada del día 8 corre a cargo del C. P. Lis, y montará sus pistas en Son Forteza (junto al mismo club). Dicha fase está cargada de incertidumbre, ya que están pendientes de clasificación gran número de jugadores que por su valía darán batalla a lo largo de las partidas. Esperemos, pues, los resultados y los mismos nos darán la respuesta.

«BALEARES»

¡LA PELICULA QUE CONSAGRA EL MITO MASCULINO POR EXCELENCIA!

«ME SIENTO COMO UNA CHICA QUE VA A PROSTITUIRSE POR PRIMERA VEZ»

¡UN ESPECTACULAR CONCURSO PARA ELEGIR EL HOMBRE MAS GUAPO Y APUESTO DE ENTRE MAS DE MIL QUINIENTOS

¡HOY!

SALA AUGUSTA

2.a SELECCION TEMPORADA 78-79

«AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS»

El hombre objeto es una mezcla de ROMEO-CASANOVA DON JUAN VALENTINO y TRAVOLTA...

FERNANDO REY DAYLE HADDON GERARD TYBALT

“PLAYMATE” (Hombre Objeto)

Un film distinto e insospechado de JUST JAECKIN

Creador de “EMMANUELLE” “MADAME CLAUDE” e “HISTORIA DE O”

coproducción LUZ INTERNACIONAL FILMS (Madrid) FILM AND CO-FRENCHMOVIE-P.E.C.F. (Paris)

Technicolor

La Banda sonora original de esta película ha sido editada en España por APOLO RECORDS

Complemento: «CHICA SIN BARRERAS» ANI MARGRET

**MAÑANA, SABADO**

## MARGARITENSE - AT. BALEARES, CON LA PRESENTACION DE SASOT

Mañana, sábado, el campo S'Es añol de Santa Margarita se vestirá de gala para recibir por primera vez en jornada ligera al Atco. Baleares. La animación que existe en Santa Margarita a lo largo de la presente semana es patente y desean que su equipo pueda demostrar que, si el año anterior fue el primer clasificado entre los mallorquines este año puede conseguirlo otra vez.

### PRESIDENTE QUETGLAS

Hablamos ayer con el presidente del Margaritense Antonio Quetglas, quien sobre el partido a jugar mañana nos dijo:

«Será un partido difícil pero yo espero que nuestros jugadores salgan al campo a darlo todo y consigan una victoria. Espero que el señor Sasot que, por primera vez dirigirá a los jugadores, tenga la oportunidad de presenciar una victoria y un buen partido». El Atco. Baleares es un equipo muy difícil en su campo y más, fuera de él, si queremos ganar tendremos que poner todos los medios y espero que la afición anime a su equipo».

### NUEVO ENTRENADOR

Mañana el entrenador Sasot, por primera vez dirigirá a los jugadores del Margaritense. La



Atco Baleares, difícil rival para el C. D. Margaritense

afición espera mucho de él y desea que se refleje mañana en el partido.

### JUGADORES

En la actualidad hay dos ju-

gadores que están lesionados y no se podrá contar con ellos para el partido de mañana, estos son Bueno y Santy. Por lo demás, sabemos que el nuevo entrenador cuenta con Mas y con otros que hasta el mo-

mento por lesión no habían podido jugar.

El partido se iniciará a las 4,15 de la tarde de mañana, sábado, facilitando así una jornada más deportiva a todos los aficionados isleños.

M. C.

## NUEVA JUNTA DIRECTIVA DEL REAL MALLORCA

Llamé el presidente del Mallorca, Miguel Contestí, para darnos conocimiento de la composición de la nueva Junta Directiva que se acababa de formalizar. La relación de la misma será presentada esta mañana al Organismo Federativo para su aprobación con carácter oficial.

Presidente: Miguel Contestí. Vicepresidentes: Antonio Ballester, José Buades Costa, Guillermo Oliver, Jorge Roselló. Secretario: Antonio Company. Tesorero: Rafael Torres. Vicetesorero: Mateo Carrió. Contador: Miguel Miralles. Vicecontador: Damián Estelrich.

Comisión Económica: Miguel Miralles, Damián Estelrich y Jorge Roselló. Comisión Jurídica: José Ma-

ría Lafuente, Antonio Ballester, Bartolomé Tous, Miguel Miralles, Antonio Company, G. Millán y Juan Forcadás.

Comisión Administración Campo: José Buades Costa, Pedro Mauri, Juan Salom, Gerardo Abril, Ricardo Llompard, José Cerdá.

Equipos filiales. — Presidente: Juan Ferrer.

Enlace entre filiales y directiva: Miguel Bauzá.

Comisión Deportiva: Angel Gómez (Bolaio).

Delegados Campo: Tomás Jaume, Ginés García, Miguel Bauzá, Pedro Mauri.

Relaciones Públicas: Antonio Ballester, Ginés Oliver, Felipe Gaspar, Antonio Millán, Juan Forcadá.

Entrenador: Enrique Agustí.

## ESCUELA DE ASISTENTES SOCIALES

TITULO OFICIAL DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

3 CURSOS TEORICO-PRACTICOS

Materias básicas que se imparten:

Sociología, Psicología, Economía, Derecho, Metodología. Campos de trabajo: Barrios, Hospitales, Escuelas, I.N.P., Mutualidades Laborales, Empresas, Sindicatos, Admón. Pública, Administración Local, etc.

Abierta la matrícula hasta el 9 de octubre.

Horario de clases: de 17'30 a 21'30 h.

Horario de Secretaría: de 17 a 21 h.

Domicilio: «ESTUDIO GENERAL LULIANO», C/. San Roque, 4. Teléfono 21 78 85.

# JAGUAR - DISCOTHEQUE



• NUMERO UNO DE LA ZONA DE CALA MAYOR  
• FABULOSO PROGRAMA EXTRAORDINARIO  
**HOY VIERNES, DIA 6 DE OCTUBRE**

PARA CELEBRAR EL

«**DIA DEL CLIENTE**»

CON LA ACTUACION DEL GRAN DISC JOCKEY  
PROCEDENTE DE RADIO CANADA

**BOB GOURLAY**



- = FABULOSO FIN DE FIESTA EN HONOR DE LOS CLIENTES CON EXTRAORDINARIOS OBSEQUIOS Y VALIOSOS REGALOS.
- = 100 BOTELLAS DE WHISKY «CUTTY SARK» PARA LOS 100 ESPECIAL CLIENTE». CON OTROS MUCHOS, MUCHISIMOS MAS REGALOS SORPRESA.
- = ACTUACION DE UN GRAN SHOW INTERNACIONAL CON ACTUACION DE ARTISTAS INVITADOS.
- = UNA GRAN NOCHE PARA QUE TODOS LOS AMIGOS Y CLIENTES DE ESTA DISCOTECA SIN PAR, PUEDAN REENCONTRARSE.

**JAGUAR**

QUIERE AGRADECER CON ESTE INOLVIDABLE ACTO, A TODA SU DISTINGUIDA Y ASIDUA CLIENTELA DURANTE ESTOS TRES AÑOS DESDE SU INAUGURACION; SU MAS CORDIAL FELICITACION A TODOS, ABSOLUTAMENTE A TODOS. **JAGUAR** LES ESPERA

COMO ACTO FINAL, GRAN COTILLON, CHAMPAÑA, CANAPES Y ALEGRIA SIN PAR.

COLABORAN EN ESTA GRAN FIESTA CON «**Jaguar Discotheque**» LAS SIGUIENTES

### CASAS Y FIRMAS COMERCIALES

— ADORNOS DE FIESTAS «CASA FIESTA DE PALIN» — TELF. 23.58.85.  
— CASA RADIO «TELEFUNKEN - A.E.G.» «DISCOS».  
— COCA-COLA.  
— COMERCIAL UNAS.  
— CAMISetas «T.CAM».  
— ADHESIVOS «SUMINISTRO SARRIAS DE BARCELONA» TELF. 24.70.70.7.

— DELEGACIONES FUERIS «GIN RIVERS».  
— APERITIVOS TRUC'S.  
— WHISKY WHITE LABEL.  
— PRODUCTOS AMBIENTADOR — ANGA. Tel. 41.02.30.  
— AGAMA; LACAOS.  
— VDA. BORDOY; TRINARANJUS, SEVENUP.  
— SUMINISTROS ESCALAS PALMA.  
— COMPANIA ESPAÑOLA DE PUBLICIDAD.

— BARTOLOME POMAR. DISTRIBUCIONES.  
— ROTULOS LUMINOSOS JUPITER — TELF. 29.95.35 y 29.61.21.  
— HIRAM WALKER'S PALMA.  
— DIARIO BALEARES.  
— DIARIO ULTIMA HORA.  
— RADIO MALLORCA.  
— PINTOART, ROTULACIONES, PALMA.  
— DESTILERIAS REUNIDAS, S.A.  
— VDA. I. BORDOY.

— CERVEZAS SAN MIGUEL.  
— IMPRENTA ISLA, PALMA.  
— CASA PLANELLES, SERVICIOS DE BAR.  
— TAPICERIAS JOZMAN.  
— APARCAMIENTOS MALLORQUINES.  
— HIJOS DE RAMON OLIVER, S. A.  
— FOTOGRAFIA SERGIO Y BERGAS, TELF. 22.79.76.  
— CESOSU. IMPORTACIONES.

Todos nos veremos en JAGUAR DISCOTHEQUE en Cala Mayor. — Calle Calvo Sotelo, 275 — Junto Playa Cala Mayor.

CARTELETA

MUSICALES

AUDITORIUM Hoy, a las 10:30 noche. Recital de «FELIPE CAMPUZANO» con todo su espectáculo.

TEATRO

SALA MOZART Hoy, a las 10:45 noche. «UNA ORQUESTA DE SEÑORITAS», de Jean Anouilh. Por la Compañía Los Comediantes de San Telmo de Buenos Aires.

REVISTA

Hoy 10:45 noche. (Desde mañana: 7 tarde y 10:45 noche). «UNA VEZ AL AÑO... NO HACE DAÑO», con Juanito Navarro, Bibi Andersen y Gina Baró. (La revista más divertida y original jamás vista en Palma!). Aut. mayores 18 años.

VENETO

RESTAURANTE EL SELF-SERVICE DONDE VD. PODRA COMER RAPIDO Y A SU GUSTO. AV. ARGENTINA / SANTIAGO RAMON Y CAJAL

SALAS DE ESTRENO

Desde las 3: (Segunda semana) «EL MARAVILLOSO MUNDO DEL SEXO» (los kamasmuras de Susana Estrada) la película más atrevida jamás filmada. Por primera vez en el cine una demostración clara y abierta de las 64 posturas para hacer el amor. Clasificada «S». (Color). Totalmente prohibida a menores de 18 años.

Desde las 3:15. Inauguración temporada. «FLAMMÉ» (Hombres objetos), el título film de Jost Jacquin (Emmanuel, Historia de O, Madame Claude), con Dayle Hatton, Fernando Rey, Gerard Tylbat y Dalida di Lazzaro. — Complemento: «CHICA SIN BARRERAS», con Ann Margret. (Mayores 18 años).

A partir de las 3:15: (Segunda semana) «ALERTA: ¡¡MISILES!!». Burt Lancaster, Richard Widmark. Un film de Robert Aldrich. Color. La más trepidante historia que pudo ser verdad o que podrá ser verdad. Además: Tercera Hill Bud Spencer en «...Y a no, nos enfadamos». (Autorizado para todos los públicos).

«¡POR FIN, YA ES VIERNES!». Después de 5.000 años de civilización, todos necesitamos un cambio. En el mismo programa, la maravillosa película «JUAN SALVADOR GAVIOTA» (Aut. todos públicos).

(Desde las 3:15) Sexo y degradación en la Alemania de Hitler. «LAS LARGAS NOCHES DE LA GESTAPO», con Fred Williams e Isabel Marchal, un film clasificado «S». — Complemento: «CELEDONIO Y YO SOMOS ASI», con Alfredo Landa y Emma Cohen. (Prohibido a menores 18 años).

Desde las 3:15: «SPERMULA» por Dayle Laddon y Udó Kier (clasificada «S») [La última película de ciencia-ficción y erotismo a nivel galactico — y «EL RETORNO DE GALPURGIS» (Mayores 18 años).

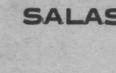
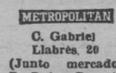
Teléfono: 223785. «LA RAULITO EN LIBERTAD». Marilina Ross y Charo López. — Complemento: «El hombre de la mancha», Peter O'Toole y So-fía Loren. (Mayores 18 años).

Desde las 3:15: «EL PLACER DE VENUS», ¡el primer film de Laura Antonelli clasificado «S». — Complemento: «DISCO ROJO». (Prohibido a menores 18 años).

Sala 1: 3:45, 6, 8:15, 10:30; «LE SOUFFLE AU COEUR» (El soplo al corazón). Un film de Louis Malle con Lea Massari, Benoit Ferreux, Daniel Gelin. El tabú del incesto tratado con la mayor de sensibilidad (V. O. subtítulos).

Sala 2: 3:35, 6:10, 8:25, 10:35; «JOE HILL» un film de Bo Widerberg con Tommy Berggren. Color. Estado Unidos 1969. Stacked City. El crimen legitimado. Otra página negra de la justicia americana (V. O. subtítulos).

Sala 3: 4:40, 6:40, 8:40, 10:40; «LA BATALLA DE CHILE» (segunda parte) «El golpe de estado» (Versión en castellano).



Desde las 3:15. Tercera semana. «UN HOMBRE LLAMADO FLOR DE OTOÑO», con José Sacristán (primer gran premio interpretación «San Sebastián» 1978), Carmen Carbonell y Paco Algora. Un film de Pedro Olea. Complemento: «CRONICA DE UNA VIOLACION». Mayores 18 años.

(Segunda semana) «AMRIBA HAZANA», Fernando Fernán-Gómez, Hector Alterio, José Sacristán. Director: José María Gutiérrez. ¿Te acuerdas de tu primer amor, de tu primer «coñamiento» de tu primera tucha, de tu primer castigo? El mayor impacto actual en España. Complemento: «UNA NOCHE EMBARAZOSA». (Mayores 14 años).

«ADIOS AL MACHO», un film de Marco Ferrer, con Gerardo Depardieu, James Coco, Marcello Mastroianni, Geraldine Fitzgerald. «Gran Premio Especial del Festival de Cannes 1978». Una de las diez mejores películas de temporada. Horario del film: 3:35, 5:30, 8:05, 10:25. (Exclusivamente para mayores 18 años).

Desde las 4: «LAS CHICAS DEL POM POM» con Robert Carradine, Jennifer Ashley (En la línea juvenil de «Fiebre del sábado noche») y «La Coreana». — (Mayores 18 años).

Horario del film: 4:25, 7:25 y 10:30. «GREASE» («Brillantina»), John Travolta, Olivia Newton-John. Director: Randal Keiser. (Panavisión). Así era América y el Rock. — Complemento: «EL MEJOR DEL MUNDO». (Mayores 14 años).

Refrigerado. Tel. 230962. Desde las 3:15. Desde las 3:15: «EL PLACER DE VENUS», ¡el primer film de Laura Antonelli clasificado «S». — Complemento: «INFAMIA», con Marisa Mell. (Prohibido a menores 18 años).

Desde las 3:15. Segundo mes. «NOVECIENTO (1900)» (segunda parte), con Robert de Niro, Dominique Sanda, Gerard Depardieu, Donald Sutherland, Laura Betti y Aída Vall. Un film de Bernardo Bertolucci en versión original íntegra con subtítulos. ¡Sea puntual! Pases a las 3:40, 6:50 y 10 noche. Sólo mayores.

(Desde las 3:15) «LAS LARGAS NOCHES DE LA GESTAPO». Sexo y degradación en la Alemania de Hitler. Un film clasificado «S», con Fred Williams e Isabelle Marchal. — Complemento: «SECRETOS DE ALCOBA», con Africa Prati, Patricia Granada, Hector Alterio. (Prohibido a menores 18 años). (Tercera semana)

(Cuarta semana) «EL GRIEGO DE ORO» Anthony Quinn, Jacqueline Bisset. Director: J. Lee Thompson (Color) Ella viuda de un presidente. El multimillonario griego lo tenían todo... ¡en el amor! Complemento: «VOTA A GUNDISALVO» (May 10 años).

Horario: «Amor nuestro»: 4:35, 7:40, 10:45. «EL AMOR NUESTRO DE CADA DIA», Paola Senatore, Lucretia Love. Director: André Marchand. Lesbianismo al rojo vivo. Clasificada «S». Totalmente prohibida a menores 18 años. — Complemento: «LAS OBSESIONES DE ARMANDO».

SALAS DE REESTRENO

Refrigerado, Avda. Alejandro Roselló, 38. Tel.: 464527. «CARRIE» John Travolta, Sissy Spacek. En Color. Complemento: «LAS ADOLESCENTES» Victoria Vera. Un film de Pedro Maso, en Color. Aut. para mayores de 18 años.

De viernes a domingo: «LA CABANA DEL FIN DEL MUNDO» y «REQUIEM POR UN EMPLEADO». (Memorias).

Calle Juan Barea, 26. Tel. 790797. «LA VERDADERA HISTORIA DE «JUCE» LEE» y «HERBIE EL VOLANTE LOCO». (Todos los públicos).

Todos los días VERSION ORIGINAL INGLESA. Sábado, 6 tarde, única. Domingo, 3 tarde única versión española. Tolerado menores. El lunes, descanso.

Sesiones desde las 6 tarde. «¡¡MÁS FUERTE MACHACHOS!!» y «FANTOZZI». Menores.

«HOLIDAY ON ICE», todos los días: función de noche. Sábados: tarde y noche. Domingos: tarde.

SALAS DE FIESTAS

BROADWAY.— Como nigh-club, «la revolución europea, llevada a Palma» sus espectáculos (renovados cada mes o dos meses) sus mujeres, sus galanes, y el ambiente hacen de BROADWAY, un sueño en gala nocturna. Si no conocen el BROADWAY, sería lógico decir, que no conoce Europa. C/ Calvo Sotelo 118, Palma (entre Plaza Gomila y Barbarela) Tel.: 285273 - 285272. CABARET DE SABA (Antigua Casa Valles). — Todas las noches: Baile y atracciones. — Dos pases diarios. MAKIAVELO (Hotel San Francisco). Playa de Palma. — Baile con LOS ROMANTICS y RUBIS QUINTET. STESCAR NIGHT CLUB. — Todas las noches baile y atracciones. ITTOS. — Todos los días: Baile y atracciones. KALKUTA CLUB-K. Night Club Discotheque. Edificio Pullman, Son Matet (Cala Mayor). — Todos los días striptease y baile. JACK EL NEGRO (Es Jonquet). — Cada noche: LOS VALLDE-MOSA Y PACO BALLINAS con NOTAS BLANCAS. JARTANS. — Baile y atracciones. CLUB LATINO. Las Maravillas. (Entre pabellones 5 y 6): Baile cada noche con Galaxia y Estación de Fuego.

broadway

SUS ESPECTACULOS, SUS LOCALES, SUS MUJERES Y EL AMBIENTE SON, LO MEJOR DE EUROPA (Y, CADA MES, O DOS MESES, RENOVACION DE ARTISTAS). C/ Calvo Sotelo, 118 (entre Pl. Gomila y Barbarela) Reservas al 285273-285272

HOLIDAY ON ICE

del Jueves 28 de Septiembre al Domingo 8 de Octubre Con su nueva y fastuosa producción '78 sobre hielo "SPARTACUS"

PALACIO MUNICIPAL DE DEPORTES

Carretera «la Vileta» junto Policlínica Miramar Servicio extra de autobuses (nº. 8) a la salida



EL ESPECTACULO IDEAL PARA TODA LA FAMILIA

Otros fastuosos números El Show de Bugs Bunny Cabaret Music Halls del Mundo Spartacus

Table with columns for HORARIO FUNCIONES and VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES. Includes showtimes and ticket prices for Spartacus.

INFORMACION Y RESERVAS TEL. 28 02 19 - 23 99 41

Los estrenos

MUSICAL AMERICANO Y EROTISMO SADO-MASOQUISTA

Comenta: CINEFILO

«LAS LARGAS NOCHES DE LA GESTAPO»

Producción italiana. — Escrita por F. Agostini y A. Melconese. — Dirigida por Fabio Massimo. — Fotografía en color y panorámica. — Música: F. Valgrande. — Intérpretes: Enzo Mattioli, Nino Marino, E. Merchal, Paula Marini, Carlo Schanovick, Corrado Galpe. Distribución: J. F. Duración: 1 hora, 38 minutos. Rudolf Hess ha volado a Inglaterra para gestionar una paz por separado y un largamente suyo recibe la misión de preparar una encerrona a la que tienen que acudir hombres importantes de la burguesía alemana, enemigos más o menos abiertos de Hitler.

Siguen los películas que tocan como base a Alemania y sus instituciones para urdir sobre ella una serie de historias a una serie de hombres importantes para destruirlos una orgía en la que se ha estado los puertos débiles de esta uno. Lenguaje barroco en exceso, tanto en lo que se refiere al relato en sí como al decorado, vestuario y maquillaje. Se resalta desviaciones eróticas y prácticas sado masoquistas y supongo que todo tendrá un simbolismo aparte de servir como motivo de escenas que resultan variadas más o menos forzadas de un erotismo lindante con lo pornográfico que puede desembocar en la monotonía si no se remedia.

«EL PLACER DE VENUS»

Producción germano-italiana. — Escrita por Fabio Massimo. — Dirigida por Massimo Dellamano. — Fotografía (color): Sergio d'Offizi. — Música: G. F. Reverberi. — Intérpretes: Laura Antonelli, Regis Vallee, Irving Loren, R. Kache. Distribución: J. F. Duración: 1 hora, 20 minutos. Un escritor se considera liberado de todo prejuicio y quiere llegar a los límites del placer de los sentidos que, según él, se confunden con los del dolor.

Esta película debe tener unos tantos años ya que la imagen de Laura Antonelli en el film es algo distinta de la que nos lo dado en películas más recientes. De ser así «El placer de Venus» debió llegar a los límites de lo prohibido ya que a pesar de que la fotografía es muy buena y el mismo actor como los protagonistas y que la banda sonora no está muy cuidada, las escenas que nos ofrece son muy realistas, como ilustración de la filosofía sado-masoquista que defiende a ultranza el protagonista, un refinado en las artes amorosas para el que todo es lícito con tal de alcanzar nuevos fronteras en los que se unen el placer y el dolor.

Claro que es muy posible que todo no sea más que una excusa para exponernos todos las aberraciones en el arte del amor.

«GREASE» (BRILLANTINA)

Producción: Robert Stinson — Allan Carr para Paramount — 1978. — Escrita por Bronie Woodcock y adaptada por Allan Carr. — Dirigida por Randall Kleiser. — Fotografía (color-panorámica): Bill Butler. — Música: Jim Jacobs y Warren Casey. — Coreografía: Bill Oakes. — Montaje: J. E. Burnett. — Vestuario: Albert Wolk. — Intérpretes: John Travolta (Rennie Stecco); Olivia Newton-John (Sandý); Stuckard Chamming (Rizzo); Eve Arden, Frankie Avalon, Joan Blondell, Edd Byrner, Sid Caesar, Alice Ghostley, Dody Goodman, Sha-No-Na. Distribución: C.I.C. Duración: 1 hora, 45 minutos.

Rennie Stecco es un romántico pero no quiere aparentarlo ante sus compañeros de colegio ante los que adopta aires duros y machistas. Pasará un curso, Rennie y Sandy harán las paces y la casquiana del grupo sentará la cabeza.

La trama argumental de esta película tiene bastantes analogías con las de otra de ambiente estudiantil estrenada hace unos días. Sin embargo también son notorias las diferencias, ya que «Grease» es, ante todo, una comedia musical e incluso antes de ver su versión cinematográfica ha conocido su éxito en los escenarios. Sus líneas argumentales son muy simples y siguen la fórmula de la comedia americana resumida en el dicho de «chicos encuentra a chicas, chicos pierde a chicas, chicos recupera a chicas». Lo que se nota en «Grease» comparada con otras obras musicales pertenecientes a la época dorada del género es su intento de renovación. Los números musicales se adaptan mejor a los gustos actuales especialmente a los de la juventud — y si la coreografía puede ocultar la herencia de los grandes maestros del género, también ha evolucionado.

Puede que los chicos y chicas resulten algo táliditos para los papeles que interpretan, pero todos están muy en su lugar y entre ellos John Travolta que encaja muy bien en un tipo determinado, y que aquí además, canta y baila. Supongo que «Grease» obtendrá un buen éxito que éste influirá en el renacer de un género tan tradicional dentro del cine americano como es el musical.

LLUCHMAYOR

SE ESTAN CELEBRANDO

UNAS INTERESANTES

DIADAS MUSICALES

CONCERT PEL QUINTET CIUTAT DE PALMA I LA CORAL LLUCHMAJOR

(De nuestro corresponsal informativo Tomeu Sbert).—En nuestra ciudad y bajo patrocinio del magnífico Ayuntamiento y organización de la comisión de cultura y colaboración especial de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, se están celebrando unas interesantes diadas musicales, teniendo por escenario la Iglesia Parroquial de Sant Miquel, donde ayer noche tuvo lugar el concierto de la Banda Municipal lluchmayorense dirigida por el maestro Vicente Castellanos y teniendo en programa piezas de R. Durand, Matra, J. Soriano, A. Saco del Valle, C. Sarpato, J. Ivanovic, V. Cortogano, y Schubert. Para esta noche, viernes, empezando a las 21,30 horas y en la Sala Capitular se anuncia el programa que a continuación ofrecemos:

PROGRAMA DEL QUINTET DE VENT

Sevilla I. Albéniz Goyescos E. Granados Minué L. Boccherini Marcha del soldadet de piom. G. Pierno Quintet en Mib M A. Reicha Marxa turca W. A. Mozart

Programa de la Coral Lluchmajor, dirigida pel mestre Miquel Janer

Que es de Ti J. de la Encina Errant Bela Bartok Jo teno un burro J. Rodrigo La Balanguera A. Vives-J. Alcover

Large advertisement for the movie 'Alerta: ¡¡MISILES!!' (Twilight's Last Gleaming) at the Palacio Avenida. Includes text about the second week, quality, and the cast: Burt Lancaster, Richard Widmark, Roscoe Lee Browne, Joseph Cotten, Melynn Douglas, Charles Durning. Directed by Robert Aldrich.

GUIA DEL CINEASIA

EL PLACER DE VENUS. (Erótico-sadomasoquista). — Con el pretexto de exponer una filosofía sobre el placer y el dolor se nos ofrecen una serie de osadas y refinadas escenas eróticas. El film tiene algunos años y debió ser prohibido. Todo través de una bella fotografía y melodiosa banda sonora.

GREASE (BRILLANTINA). — (Musical). — Un curso en un colegio americano. Un leve argumento y tipos simpáticos para ofrecernos una comedia musical que trata de dar nueva savia a uno de los géneros más característicos del cine de Hollywood. Buena partitura y coreografía. Funcional interpretación.

LAS LARGAS NOCHES DE LA GESTAPO. (Erótica-sado-masoquista). — Sigue la serie en la que son protagonistas los hombres y mujeres de las organizaciones nacional-socialistas de la Alemania nazi. El sexo se combina con prácticas sadomasoquistas y todo nos es presentado dentro de un decorado recargado y con un lenguaje cinematográfico barroco.

EL AMOR NUESTRO DE CADA DIA. (Melodrama erótico). — Los planos más fuertes de este film son los que presentan relaciones lesbianas. No obstante, y a través de una trama muy melodramática con intriga incluida, trata de explicar las causas de esta desviación sexual, justificando, en parte, lo exhibicionista.

LAS CHICAS DEL POM POM. (Comedia). — Las gumberr ds y amorios de un grupo de estudiantes. Un film juvenil desenfadado al máximo que nos muestra casi exclusivamente la parte negativa e irresponsable de una edad de transición. De este modo, el film resulta más trascendente de lo que aparenta.

JOE HILL. (Biografía). — Con todo detalle se nos cuenta la historia de Joe Hill, un emigrante sueco que llegó a convertirse en líder del movimiento obrero en los Estados Unidos de principios de siglo. Valor como documento de un personaje, unos hechos y una época. El film se sigue con auténtico interés.

SPERMULA. (Erótica). — Un intento del cine pornográfico para no verse confinado a las salas especiales. Por ello entremezcla los planos más realistas con otros pretendidamente artísticos, y una complicada trama de ciencia ficción con su música especial y sus personajes deshumanizados.

ALERTA ¡¡MISILES!! (Drama). — Un ex-general justamente resentido amenaza disparar nueva misiles que desencadenarían una guerra y quizá definitiva guerra mundial. Entre otras cosas exige al presidente de los Estados Unidos unas declaraciones secretas sobre la guerra del Vietnam. Se conjuga el desarrollo de unos temas importantes con un relato que llega a ser apasionante.

¡ARRIBA HAZANA! (Denuncia). — La rígida disciplina de un internado religioso es objeto de durísima crítica. Un film costarricense muy bien realizado e interpretado. Los tipos y ambientes bien observados y descritos.

EL MARAVILLOSO MUNDO DEL SEXO. (Erótica). — Las famosas posturas del Kamazutra tratadas con la mayor desvergüenza e informalidad. Con medios expresivos rutinarios se ha querido hacer algo que sobrepasara los límites de lo permisible.

LE SOUFFLE AU COEUR. (EL SOPLO EN EL CORAZON). (Drama). — El escabroso tema del incesto, por escandaloso que sea, está tratado con bastante tacto. Buena ambientación, excelente estudio de la psicología del adolescente, crítica de la sociedad burguesa y gran interpretación de Lea Massari.

CAPRICORNIO UNO. (Ciencia ficción). — Se inicia el primer viaje a Marte pero la llegada al planeta rojo y el regreso a la Tierra es simulado. Un periodista descubre la gran mentira. A pesar de algunos convencionalismos el film funciona como espectáculo y tiene su importancia como obra de denuncia.

LA BATALLA DE CHILE (SEGUNDA PARTE). (Documental). — Visto sin prejuicios previos esta segunda parte del film de montaje de Patricio Guzmán resulta apasionante. Se inicia en el fracasado golpe de junio, continúa en la ofensiva revolucionaria, en los fracasados intentos de poner paz y culmina con el golpe de Estado.

UN HOMBRE LLAMADO «FLOR DE OTOÑO». (Drama). — Luis es hijo de buena familia pero por las noches actúa como travesti en un cabaret barcelonés ya que en su interior se siente mujer. De ideas anarquistas, planeará un atentado contra Primo de Rivera. Una curiosa película basada en un personaje real. Se nota el esfuerzo de presentar con la mayor naturalidad y tolerancia las inclinaciones del protagonista.

EL GRIEGO DE ORO. (Comedia dramática). — Una película basada en los aspectos de la vida del poderoso financiero Onassis y en la vida del presidente Kennedy. Se han hecho equilibrios para no ofender a nadie, la película está bien contada y tiene una solidez muy estimable. La interpretación de Anthony Quinn, valora por sí misma el film.

NOVECIENTO. (Melodrama histórico). — Se presenta en dos partes y supone, posiblemente, el máximo esfuerzo del cine italiano. Las acentuadas líneas melodramáticas del relato y el trazo de los personajes le dan una particular grandiosidad y hacen más evidente una carga ideológica bien definida en el film.

## MANACOR DIA A DIA

### II REGIONAL

#### OLIMPIC, 6 - CAS CONCOS, 2

CAS CONCOS: Capó 3; Crespo (Bordoy 1), Campos 1, González 1, Roig 1, Maimó 1, Rodríguez 3, Soler 2, Prohens 1, Rigo 1 y Bonet 1.

OLIMPIC: Pol 2; Adrover 1 (Mochi 1), Ramos 1, Fullana 1, Durán 1, Simón 1, Febrer 1, Barceló 1, Domingo 2, Esteban 2 y Mayol 1 (Escandell 1).

Árbitro: Sr. Rodríguez Prados, mal. No tiene suerte este colegiado en sus actuaciones en Manacor, ya que en partidos del Olympic contra el Cardie y contra el Cardessan, y ahora éste, ha dejado muy mal sabor de boca, y por ciertos los tres encuentros fueron de resultado favorable manacor-nse. Técnicamente muy deficiente, por ejemplo al silbar siempre que el balón tiene contacto con los brazos, voluntariamente o no, dialogando, etc. Y físicamente tampoco agradó, ya que siendo joven no es comprensible que dirija el encuentro prácticamente desde el centro del campo.

El partido se celebró en un campo bastante practicable, a pesar de la gran cantidad de agua caída hasta las tres de la tarde, lo que motivó la suspensión del encuentro Olympic - San Cayetano, de juveniles.

De sonda presiona el equipo local, que pronto se da cuenta que enfrente tiene un conjunto muy deportivo, bien preparado físicamente, pero no técnico, a pesar de que Rodríguez, Capó y Soler, agradaron atacar con ganas pero desordenadamente.

A pesar de ello, y gracias al oportunismo de los delanteros locales, los goles van subiendo al marcador.

El primero de ellos fue obra de Domingo, que tras recibir el balón sobre el punto de penal, va hacia la derecha y cruza a gol (1-0).

Poco después un centro largo sobre Mayol, que está situado

sobre la línea media del conjunto visitante, recoge y por piernas, y ante la salida de Capó, marca (2-0).

El 3-0 fue obra de Domingo. Fullana avanza hacia puerta y se abre a varios defensas blancos, y al ver a Domingo solo, le pasa la pelota y éste remacha gol (3-0).

Se mascaba la goleada y así, otro ataque local, con remate de cabeza de Esteban que rechaza Capó, pero el mismo Esteban clava gol (4-0).

Con la tranquilidad de este resultado, una escapada de Soler por la izquierda da ocasión a éste a chutar parabólicamente a gol (4-1).

Luego hay un penalty, según el árbitro, que vale el 4-2.

A partir de este momento el público se encrespó con el colegiado de turno.

En la segunda parte otro penalty, ahora en el área visitante que Fullana transforma (5-2).

Poco antes de terminar el partido hay un centro sobre Domingo, que de cabeza pasa a Esteban que, por bajo, marca (6-2).

Sebastián Serrano

#### RESULTADOS DE LA SEMANA EN MANACOR

Olympic, 6 - Cas Concos, 2 (II Regional).

Olympic, 7 - San Andrés, 0 (Amistoso infantil).

Caimari, 1 - Atco. Manacor, 3 (Amistoso infantil).

Olympic, 5 - S. Cayetano, 0 (Amistoso alevín).

Villafranca, 1 - Atco. Manacor, 1 (Amistoso alevín).

Olympic, 1 - Cide, 6 (Amistoso benjamín).

Atco. Manacor, 3 - Cide Atlético, 5 (Amistoso benjamín).

Caimari, 5 - Vazquez de M., 2 (III Regional).

Vazquez de M., 3 - San Jaime, 2 (II Div. juvenil).

### AYUNTAMIENTO DE MANACOR

EXTRACTO de los acuerdos adoptados por el Ayuntamiento Pleno en sesión extraordinaria de primera convocatoria el día 27 de septiembre de 1978, que se formula por el secretario general, con el visto bueno del Sr. alcalde a los efectos de su publicación con arreglo a lo dispuesto en el artículo 241 del Reglamento de las Corporaciones Locales.

— Se acuerda aprobar el borrador del acta de la sesión anterior.

— Fueron aprobadas por unanimidad, la Cuenta General Presupuesta Ordinaria, la Cuenta General del Presupuesto Especial de Urbanismo y la Cuenta de Administración del Patrimonio, todas referidas al ejercicio de 1977 debiendo someterse al Servicio de Inspección y Asesoramiento para su resolución y definitiva aprobación.

— Se recuerda la remisión a la Sala de lo Contencioso-Administrativo del expediente relativo a recurso interpuesto por infracción urbanística en el lugar Mitjar de Mar de Porto-Cristo y seguir los trámites de rigor y concretamente el Poder otorgado por la Alcaldía con fecha 28 de Julio de 1978.

— Se acuerda aprobar una propuesta de la Comisión de Hacienda y Personal relativa a modificación de varios puestos de trabajo, creación de plazas y cambio en plazas que eran a extinguir, todo ello afecta a personal de este Ayuntamiento en las escalas de servicios especiales, laboral, y de Administración, debiendo elevarse dicha propuesta de modificación de plantilla, a la Dirección General de Administración General para su correspondiente visado.

— Se acuerda la creación de varias plazas de Funcionarios de Administración Especial (Personal de Oficinas) y Subalterno y la integración a dichas plazas, como funcionarios de carrera, al personal contratado que venían prestando sus servicios, visto el con-

curso restringido de méritos convalidado al amparo del R. D. 1409/77.

— Visto el resultado del concurso de méritos realizado por don Gabriel Barceló Bover y don Carlos Terrasa Pou, convocados para la provisión de sendas plazas de Profesor de Lengua Catalana y Arquitecto Municipal y habiendo aportado los mismos la documentación exigida, se acuerda su integración en la plantilla como funcionarios de carrera a raíz del R.D. 1409/77.

— Se acuerda ratificar el acuerdo de la C.M.P. fecha 6 de septiembre último, en el sentido de autorizar la ocupación por la Cámara Agraria local de la plaza Ramón Llull que antes estaba ubicada en el Destacamento de Tráfico de la Guardia Civil, dicha ocupación será a título precario y sujeto a la condición de que sea desolajado cuando así sea preciso y notificado con tres meses de antelación.

— Visto el estudio realizado por la Comisión de Policía y Servicios Municipales en relación a la modificación de la Ordenanza Fiscal reguladora de los precios y tasas que rigen en la Clínica Municipal, a la vista de los aumentos de costo habidos durante estos últimos años, se acuerda su aprobación elevándolo a la consideración de la Junta Provincial de Precios.

— Se acuerda aprobar una propuesta de la Comisión Especial sobre prestación del servicio de recogida de basuras, en el sentido de llevar a cabo un nuevo convenio con Ingeniería Urbana S.A. por plazo de seis meses, condicionado a su anulación tan pronto sean aprobadas las bases para convocar el concurso de prestación del servicio de recogida de basuras, quedando autorizada la Alcaldía para la formalización de dicho convenio.

Manacor a 28 de septiembre de 1978

V.º B.º  
EL ALCALDE  
EL SECRETARIO GENERAL

### BALONCESTO FEMENINO

#### JOSEFINA DUEL, ENTRENADORA Y JUGADORA DEL ORQUIDEA - COSTA

Fracasados los intentos de participar en segunda división nacional, donde ha prevalecido en algunas integrantes la dependencia de la hembra del varón, ha quedado un Orquídea-Costa en el que podrán participar a nivel provincial las chicas de Manacor que lo deseen, gracias a que Perlas Orquídea seguirá aportando su colaboración que se precia en lo que vale.

Es lastimoso de verdad dejar de aprovechar una ocasión que ha costado conseguir el poder participar a nivel nacional con holgura económica, pero es tiempo todavía en que la meta de la mujer es la boda.

Por eso el Costa - Orquídea

este año participará con un equipo en senior provincial y otro en juvenil.

Las integrantes del provincial senior son Aguilera, Coloma, Angeles y Mest, de momento (de Manacor); Caty, Vaquer, Lali y Oñate (de Palma).

Desempeñará el cometido de entrenadora y jugadora Josefina Duel, a la que deseamos suerte.

Más adelante se espera poder contar con Juana Truyols y Francisca Costa, a la que por cierto felicitamos por su próxima boda.

Del juvenil se encargan con gran entusiasmo los señores Onofre Martí y Francisco Cortés.

### GUARDERIA «NINS I NINES» DE MANACOR

Aclaración: Y van... no sé cuántas.

Si por una parte agradecemos lo que queremos suponer intento de concienciación sobre la problemática o necesidad de resolución de problemas que tiene planteados la guardería «Nins i Nines» de Manacor. Por otra parte no entendemos por qué motivos son publicados en el periódico datos falsos. Y menos lo entendemos si tenemos en cuenta que quien o quienes lo publican están informados con toda clase de detalles, de números, hechos y proyectos. Veamos

En el ejemplar del Diario «BALEARES» correspondiente al jueves día cinco de octubre, en la página ocho, en cuya cabeza a figura Cartas a «BALEARES», los firmantes del escrito «La Guardería de Manacor» dan la cifra de 600.000 a 600.000 pesetas como cantidad prevista de déficit, cuando desgraciadamente la realidad es muy distinta. Se prevén 1.236.800. Este presupuesto fue estudiado en la asamblea y publicado en el Diario «BALEARES» y «Última Hora». La explicación de este déficit fue dada en su momento; siendo la principal causa el elevado coste de la Seguridad Social.

Textualmente dice la nota: «Con un ritmo de trabajo de trece horas». Quien o quienes publican esta nota saben perfectamente que esto es falso; se tiene abierto trece horas, pero ninguna persona trabaja más horas que lo que establece la Ley de Relaciones Laborales. CUARENTA Y CUATRO HORAS SEMANALES. De esta afirmación cualquier persona que se haya fijado un poco en los horarios y por supuesto las mismas guarderías, son mis testigos.

En lo referente a las ayudas recibidas cualquier persona que desee conocer detalles y por nombrar puede leer, si gusta el acta de la asamblea 20-9

del 78 en la cual vienen reflejados. (El acta está expuesta en el tablón de anuncios de la Guardería).

Efectivamente hemos solicitado y recibido de centrales sindicales y empresas un escrito de apoyo a la solicitud que presentaremos a Delegación de Trabajo. Casualmente las únicas que no tenemos en carpeta son todavía las de U.S.C. y Perlas Manacor.

Quien o quienes han redactado la carta a Diario «BALEARES» saben perfectamente que se está tramitando el dar de alta en la Seguridad Social a las empleadas.

Se nos ha comunicado (varias madres consultadas) que la redacción de esta carta fue iniciativa de un muy reducido número de personas; de las cuales sólo un matrimonio forma parte de la asociación. Que se solicitó la firma diciendo que esta carta era un escrito de apoyo a la gestión de la actual directiva. Sabemos que la decisión fue tomada fuera de Perlas Manacor y por un grupo que ni siquiera trabaja en la mencionada fábrica. Con-cemos los nombres y los motivos y sabemos que DON INTERES anda por medio.

Por último ruego a quien o a quienes corresponda que tomen un consejo de quien normalmente prefiere tomarlos. Y perdónenme que lo haga en la lengua que me enseñaron mis padres: «Anau-vos a ca vostra» (obriu es «grifo» afichau-hi es cap devall. Quan hagi passet mitja hora treis es cap, tancau es «grifo», pagau es llum i aun-vos-ne a jeure». Los viejos dicen que después de practicar este sencillo remedio durante varios días consecutivos desaparecen las calenturas cerebrales.

Firmado: El presidente de la Asociación de Padres de la Guardería «Nins i Nines».

Antonio Sureda

### COMUNICAT DE COMISIONS OBRERES

Abans de curs nou que per l'ensenyament comensa, volem fer pública aquesta convidada que Comissions Obreres de Manacor fa a totes les treballadores i tots els treballadors que vulguin ampliar els seus coneixements.

Obrim una escola de cultura per poder treure el títol de graduat escolar, l'ensenyança es gratuïta degut a la bona voluntat d'uns mestres que volen pels obrers i obreres un futur amb més coneixements.

Desd' aquí convidam a tots els que vulguin venir demanant-los que passin com més prets millor per Comissions Obreres de Manacor on els orientaran de l'horari i dels dies que s'han de impartir les classes y també quan ha de començar l'escola.

CC. OO. Manacor

### Adquiera Baleares

EN MANACOR:

- Estanco n.º 6 (Doña Juana Nadal). — C/. Mossén Alcover (esquina)
- Casa Jape - Plaza Antigua. 1
- Papeleria Gulliver - Paseo Antonio Maura.
- Estanco Catalina Mascaro. — Pza. José Antonio.
- Estanco Sebastian Rosselló - Pl. San Jaime. 13
- Libreria Parera. — C/. Pio XII. 4
- Papeleria Atenea. — C/. 1 de Septiembre.
- Estanco del tren. — Avda. Salvador Juan.
- Bar Can Merit. — Plaza Convento.
- Estanco n.º 1. — Plaza Calvo Sotelo. 3.
- Bar España. — Plaza Weyler.

### CICLISMO

#### SABADO: EL PRIMER GRAN PREMIO «FELIPE RIERA»

Para mañana sábado y bajo la batuta de la «S.D.C. Manacorense-Productora Azulejera», está anunciada la «Primera escalada a San Salvador» en la modalidad de «contra reloj», prueba que sin lugar a dudas ha despertado un enorme interés entre corredores y aficionados y de ello da fe la gran cantidad de ciclistas que estuvieron el pasado domingo en San Salvador, preparándose para la prueba.

La entidad organizadora cuenta para esta ocasión, con la valiosa colaboración del gran aficionado que es Felipe Riera, que no ha regateado esfuerzo para que se llevara a buen fin esta prueba, y como no, de un grupo de empresas que han querido sumarse a esta manifestación ciclista, sin lugar a dudas la más espectacular de la actual temporada, que casi cerrando la misma, ha querido organizar la S.D.C. Manacorense.

Los cosas que hasta el momento tenemos noticias han que-

rido colaborar con la organización, son las siguientes: «Productora Azulejera», «Azulejos y Pavimentos Zircondo», «Garage Pou-Vaquero», «Preterados Pontes», «Agglomerados M. Riera», «Fábrica Muebles Fullana-Llull», «Bar Can Felip», «Joyería Covas», «Almacenes Roxas», «Pescaños Simo», «Ayuntamiento de Felanitx», «Deportes Timoner», «Reparación Recambios Automóviles», «Bar Industria de Felanitx», «Comercial Mascoró de Felanitx», «Permod», «Construcciones Fuster», «Deportes Chemis», «Destilerías Vallas», «Art-Plat».

Además de estas casas colaboradoras, la organización ha querido invertir la ganancia obtenida con motivo de la «Marcha cicloturista a Mallorca 1978» que de acuerdo con los participantes el destino de la misma tenía que ser una carrera pues aquí está cumplida la promesa de la organización.

SILLIN

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

SALA MOZART | COMEDIANTES DE SAN TELMO DE BUENOS AIRES  
a partir de | EN EL GRAN EXITO DE LA TEMPORADA

HOY VIERNES, DIA 6 | UNA ORQUESTA DE SEÑORITAS de JEAN ANOUILH  
FUNCIONES A LAS | UN SOLO ACTO  
7'45 tarde y |  
10'45 noche

ZELMA GUESOL - AUGUSTO RAVE - HUGO CAPRERA - ESTEBAN PELAEZ - RAUL ARBINI - JOSE ANTONIO VAZQUEZ - JORGE OCHOA.  
Violines, violas, violonchelos y flautas, afinan un concierto melodramático, a ritmo de farsa que es una maravilla.

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

# INCA DIA A DIA

**xiu-xiu esportiu**

## fútbol

Mañana, en el Camp Nou

### JUVENIL SALLISTA - VICH

**Una oportunidad que no debe desaprovecharse**

Se han disputado cinco jornadas de la liga nacional de juveniles. El Sallista, que sumó un positivo en el primer partido disputado en Palma frente al La Salle, ha pasado por el trance de arrastrar un negativo merced al resultado adverso cosechado en Inca frente al Zaragoza que salió triunfante por un claro 1-3. No es motivo para rasgarse las vestiduras, por la sencilla razón de que es sobradamente conocida la potencia de la cantera mañá y, lógicamente, un conjunto que se desenvuelve bajo la sombra que le otorga un club histórico como es el Zaragoza, en cuyas filas aspiran a integrarse cuantos chavales van despuntando en la parcela balompédica, tiene que hacerse notar cuando se enfrenta a un conjunto que tiene como blasón más importante la modestia de su presupuesto y la cantera isleña como filón más importante.

Ello no es óbice para que pregonemos que, a lo largo del campeonato, tienen lugar confrontaciones que vienen como anillo al dedo para que los segundones del grupo se agarren y se esfuerzen para sumar unos puntos que, al final de la liga, han de ser la tabla de salvación definitiva. Uno de esos encuentros es el que mañana, sábado, ha de disputar el once inquense. La visita del Vich, colista en la tabla y con abultada cifra de tantos encajados, puede ser la ocasión para que los chicos de Garriga refuerzen su moral y aspiren a un resultado que permita esperar el desenlace final con menos aperturas y una ausencia total de nervios.

Los elogios cosechados estos días, a raíz de la derrota mínima encajada en Zaragoza, frente al Calasanz, no debe ser un falso espejismo que deforme la realidad de las cosas. El Juvenil Sallista habrá de confirmar, sin excusas ni paños calientes, que en efecto ha encontrado el buen camino y que, poco a poco, va escalando ese punto álgido imprescindible que en las pasadas campañas permitió tutearse con los grandes del fútbol juvenil.

Pero, además de los puntos, debe intentarse alcanzar un triunfo amplio. El Vich a tenor de lo que ha hecho hasta ahora, parece que está destinado a navegar por las zonas bajas de la tabla. El golaverage directo puede tener importancia suma en el instante de cotejar el resumen final. Ese es, creemos, el objetivo más primordial. El encuentro de mañana, que según hemos escuchado, "es de escaso interés por la poca garra que ofrece el rival", tiene un atractivo importantísimo visto a través de la oportunidad que tienen los inquenses de afianzar su puesta a punto y de reforzar su moral. Esperemos que se aprendan la lección y que tomen las medidas necesarias para que el colista no nos saiga respondón.

## Adquiera Baleares

EN INCA:

- Librería Arias. — Obispo Llopart, 45.
- Librería Beltrán. — General Franco, 34.
- Librería Técnica. — Jaime Armengol, 34.
- Estanco «Cristo Rey». — Santiago Rusiñol, 51.
- Estanco Meliá. — General Franco, 14.
- Estanco «Ca'n Pilos». — Campana, 6.
- Estanco «Sanjurjo». — Pl. General Sanjurjo.
- «Cas Borritxous». — Plaza España.
- «Ca'n Blancos». — Plaza Oriente.
- Bar Leo. — Calle Obispo Llopart.
- Bar «Sa Punta». — Pl. José Antonio.



PARA PLANTAS Y JARDIN

**SUPERVIVEROS** ABIERTO SABADOS TARDE 4-7 H.  
**Ulidin**

Carr. Sóller, Km. 4,2 - PALMA

## ACUSE DE RECIBO

El semanario «Dijous», en su número de ayer, publicaba el siguiente trabajo, sin firma, dirigido a nuestro corresponsal y que, muy gustosamente, reproducimos. Mientras en esta corresponsalía seguimos teniendo fe en los planos, proyectos, presupuestos y millones concedidos y avalados por la publicación en el B. O. del E., este simpático «glosador» —no por anónimo menos admirado y apreciado— mantiene al máximo su incredulidad.

El tiempo hará la ley. Lamentáramos que, en el futuro, tuviéramos que darles la razón. Y no por aquello que tuviera, o significar, de fracasos nuestro, algo así como la confirmación de que «els confats van a l'infern», si no porque se habría consumado otra tomadura de pelo a los afiliados a la Seguridad Social y a la muy respetable —y poco respetada— familia laboral.

El glosador escribe:

### REPLICA A UNA «TONINADA»

Jo no som un glosador i m'ha costat sa suó havé de dir amb poesia lo qu'en prosa en el seu dia digué ben clà un orador.

Dius en el teu escrit que armarem es «rebumbori» pregunt per s'Ambulatori quan ja estava concedit.

Toni això no és així, ni noltros som es rector ni creim que tenguis raó per dir-ho com ho has dit.

No veuràs s'Ambulatori fins l'any vuitanta-ú d'això n'estic ben segur i no'm falla sa memori.

No podem està tres anys dins aquesta gabi estreta, ja patim de sa bufeta per no disfrutá d'espai.

A demés hem demanat —fou causa des «rebumbori»— especialistes en tant no vegem s'Ambulatori.

Per si fela molt de vent o s'hagi entés malament pertoca dir a s'auditori qu'es poble va demanar

a demés de rebumbar —ho proclamà obertement— poder arribá a controlar aquest nou Ambulatori.

Qui ha fet aquest embui que no li valguí Sant Pere que per massa confats hem tingut gat i no llebre

i mos han espavilats, per mirá aprop avui no deixam derrá darrera.

Nota. — El treball és còpia exacta, així com ha sortit en el mentat setmanari. Sia dit per el es descobreixen defectes gramaticals, de rima o de mètrica, etc., que tal vegada no sonin bé...

El tema del día

## EL «DIJOURS BO»

Al reseñar los temas más destacados tratados en el último pleno municipal, dejábamos abierta la esperanza con respecto a la celebración de nuestro «dijous bo». Fue el alcalde, señor Fluxá, el que sugirió a los ediles que se celebrara una reunión especial para estudiar, detenidamente y sin prisas, cuantos detalles concurren en la confección del amplio programa que se traga la más famosa e importante feria de la provincia.

Al atardecer del pasado martes tuvo lugar esta primera toma de contacto. La comisión de festejos presentó el esbozo de lo que puede ser nuestra famosa diada. El frontón en el que rebobaban las más ambiciosas deas era, lógicamente, el muro marcado por los presupuestos. Si, de un lado, es tentador acariciar el alcance de los más ambiciosos planes para mantener y agigantar el esplendor de esta diada, por otra parte asusta tener que decidir sobre qué cantidad de dinero debe invertirse.

Mirando a través del prisma local, no cabe duda que el «dijous bo» representa la más importante fecha del calendario feriado. Y es el agradable comprobar que, lejos de disminuir el interés, éste va agigantándose año tras año, no es menos cierto que está de moda el debate de la crítica y de la censura, sin que siempre se utilice a la vez de la meditación y el análisis que alcanza el compromiso contraído por nuestra ciudad no solamente para los inquenses, si no también para la isla toda que como es sabido, siente la tentación de participar, sumándose masivamente al atractivo de la diada.

Inca, corazón de la isla, punto de reunión mercantil de los mallorquines y de otros ciudadanos llegados de afuera al mar, tiene el compromiso de mantener el ritmo marcado por la fuerza que ha cogido, al correr de los años, la feria del «dijous bo» que, si bien nos pertenece a los inquenses, jamás hemos sido avaros a la hora de pregonarla y hemos reconocido que la mayor brillantez la proporcionan, precisamente, aque-

llos que nos honran con su visita. Siendo así, se llega a la conclusión de que nuestra feria, es en gran medida, la feria de todos.

De ahí que quizá sea llegada la hora de que los estamentos responsables —y nos referimos a niveles provinciales y nacionales vayan haciéndose a la idea de que puede ser una inversión rentable apoyar una diada ferial de la magnitud del «dijous bo» mallorquín, cuando es de sobras sabido los esfuerzos y los apoyos que se han prestado para promocionar manifestaciones feriales embrionarias que, desgraciadamente, no alcanzaron la altura que soñaban quienes propiciaron su puesta en marcha.

Los ofrecimientos, de distintas exposiciones ganaderas, encerrados en el ángulo de los proyectos viables, son tentadores. Pero ello representa un desembolso que las arcas municipales no pueden afrontar. En torno a ellos, las plazas y avenidas inquenses esperan la masiva participación de la industria nacional, e incluso extranjera, para convertirse en escaparate que rebalse los límites de nuestra roqueta.

A tenor de lo que se habló en la reunión de martes se cuenta con el entusiasmo de nuestros ediles. Pero es necesaria la colaboración de otras entidades o departamentos para sostener la fama y las posibilidades que rodean al «dijous bo» que, siendo inquense pertenece a toda la provincia.

## CARTELERA INQUENSE

MERCANTIL. — «Koji y Sayaka contra el Doctor Inferno» (Mazinger-Z) y «Las aventuras de la abeja Maya». (Apto).

NOVEDADES. — «Más allá del bien y del mal» y «Los mercenarios de los diamantes».

PRINCIPAL. — «La chica del adiós» y «Marchar o morir».

CAIDA - GRASA - PICOR - CASPA

## SALVE SU PELO

INFORMESE SIN COMPROMISO

## IMCA - JAIME III, 23 - 5.º

TELEFONO 21 07 58 de 11 a 20 horas

PERSONAL ESPECIALIZADO

(Contra Médico)

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

HOY VIERNES, DIA 6 DE OCTUBRE A LAS 10'30 NOCHE

SABADO Y DOMINGO A LAS 7'30 Y 10'30 NOCHE

«ANDALUCIA ESPIRITUAL»

Recital de...

## FELIPE CAMPUZANO

Gran triunfador del Musical Mallorca 78

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

# PASATIEMPOS

## EL DAMERO DIARIO

Pase las letras de las palabras, una vez resueltas, a sus cuadros correspondientes (según su número) en el tablero. En dicho tablero se leerá un fragmento de literatura castellana.

1	A	2	C	3	G	4	E	5	A	6	C	7	D		
		8	E	9	G			10	F	11	C	12	A	13	E
14	B	15	H	16	G			17	D	18	H	19	E		
20	C	21	B	22	F	23	E	24	G	25	H	26	F	27	D
28	G	29	B			30	A	31	D			32	F	33	A
34	B	35	H	36	C	37	D	38	A	39	G	40	B		
41	C	42	E	43	F	44	B	45	A	46	H	47	F	48	D
49	E														

- A — — — — — Aborrecimiento.  
12 5 1 30 33 38 45
- B — — — — — Vocabulario.  
34 40 21 14 44 29
- D — — — — — Robusto, vigoroso.  
41 2 20 11 36 6
- D — — — — — Ordenas.  
17 27 31 48 37 7
- E — — — — — Escondrijo.  
19 4 23 42 8 13 49
- F — — — — — Finalidad.  
22 10 43 26 47 32
- G — — — — — Violación de la ley.  
28 24 9 3 39 16
- H — — — — — Ric asturiano.  
15 18 25 35 46

## LABERINTO DE LETRAS

J	U	G	R	E	U	Q	O	P	A
G	I	N	Q	U	I	L	L	O	R
Q	N	O	E	N	S	M	I	A	L
U	O	S	I	S	O	R	E	H	A
I	R	C	A	E	A	A	M	A	J
N	E	C	G	T	O	U	R	U	N
O	N	M	I	O	S	A	L	A	M
L	T	L	C	D	C	E	E	O	F
A	O	R	A	A	P	A	N	C	I
S	Y	O	B	E	N	A	Y	C	O

En el recuadro se encuentran los nombres de once juegos de naipes. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

## SOLUCION A LOS PASATIEMPOS DE AYER CRUCIGRAMA

- HORIZONTALES.** — 1: Generalero. 2: Apenaris. P. 3: Filaras. Pl. 4: Acanos. Mes. 5: Ato. Ocuri. 6: Arosa. All. 7: Sin. Tarafe. 8: As. Viñedos. 9: C. Misorina. 10: Avila. Osos.
- VERTICALES.** — 1: Gafa. Asaca. 2: Epicaris. V. 3: Nela. 4: Enanos. VII. 5: Raro. 6: Araso. Año. 7: Lis. Carero. 8: Es. Muladis. 9: R. Perifono. 10: Opisi. Esas.

## EL DAMERO

"El crimen puede estar enubierto, pero no seguro." (Séneca.)

## LABERINTO DE LETRAS

Belortas, cama, clavijero, dental, esteva, mancera, orejera, pascuño, reja, telera y tión.

## SALTO DEL CABALLO

"Cuando amamos, a nosotros mismos nos parecemos otro del que éramos antes."

## JEROGLIFICO

Sabe a cloro (sa, be, s; c; l; oro).

ERESSEL by Alex Graupner



## SALTO DEL CABALLO

EL	TE	POR	NI	PA
IM	CO.	RA	MAS,	TAN
LOS	A	U	PRE	MI
EL	MAS	FUE	TE	MAS
MOR	DE	BIEN	EL	SIEM

Con los movimientos del salto del caballo del ajedrez, y empezando por la sílaba subrayada, podrá leer un pensamiento del escritor francés Henri Beyle "Stendhal".

## JEROGLIFICO



¿Por qué estás preocupado?

## Adquiera Baleares en IBIZA

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: JAIME MARI BUFI Carretera San Antonio, Km. 3'300.

- IBIZA - CIUDAD:**  
KIOSCO VARA DE REY  
LIBRERIA BONET  
LIBRERIA VERDERA  
LIBRERIA VARA DE REY  
LIBRERIA IBIZA  
LIBRERIA SUCURSAL DE VARA DE REY  
LIBRERIA ALCAINA
- BARRIO DE LAS FIGUERETAS:**  
LIBRERIA FIGUERETAS  
LIBRERIA ALAVA
- BARRIO PUIG DES MOLINS:**  
KIOSCO DOS HERMANAS
- SAN ANTONIO**  
LIBRERIA BLAY  
LIBRERIA NITO VERDERA
- SANTA EULALIA**  
LIBRERIA COSME  
KIOSCO SANTA EULALIA

## LOS 8 ERRORES



## CRUCIGRAMA

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

- HORIZONTALES.** — 1: En plural el que se dedica a estudiar el origen de las palabras y las voces. 2: Medrosa, resoluta. Punto cardinal. 3: Frustrará, desvanecerá. Terminación verbal. 4: Conjunto de cosas diversas que lleva el carro. Quiera, estime. 5: Al revés extremo más grueso y más largo de la antena. En altura. furor, enojo ciego. 6: Aumento extraordinario de temperatura. Canal construido junto a los ríos. 7: Villa de la provincia de Burgos. Atrevidos, cecididos. 8: Símbolo químico del protoactinio. Instrumento músico de barro. 9: Signo de la proposición universal afirmativa. Aumentar la velocidad dar peleridad. 10: Tiempolan tiritan. Villa con municipio de la provincia de Huesca.
- VERTICALES.** — 1: Hijo de Erebo y de la Noche, Figurado, conseguir todos los puestos en una elección. 2: Tela que forma la araña. Número romano. 3: Hazla a semejanza a ella. Símbolo químico del aluminio. 4: Perteneciente a cierta región del Asia antigua. Río de Burgos. 5: Al revés, movimiento circular. Limpian las tierras antes de labrarlas. 6: En plural, y familiarmente, mujer vieja cargada de afeites. Figurado, agudeza, donaire. 7: Montaña de la antigua Tesalia, hoy Kisovo. Hagas. 8: Símbolo químico del gafe. Agregaré, incorporaré una cosa a otra. 9: Vocal. Río de América Meridional, uno de los más caudalosos del mundo. 10: En plural, esencia, naturaleza. Asteroides número 533 de la serie.

## HOJA DEL CALENDARIO

— HOY, VIERNES: San Bruno — El Sol sale a las 6'47 y se oculta a las 18'31. — Luna: Nueva.

## RADIO

### EJ 13: RADIO MALLORCA

(Programa para hoy)

#### FRECUENCIA MODULADA

- 11.00: Canal 2
- 12.00: Progresando en inglés
- 16.00: Musical F. M.
- 19.00: La vuelta al mundo en inglés
- 19.15: The Riki Lash Lazzar Show

#### ONDAS MEDIA Y DE F. M.

07.00: Apertura. Cuando Mallorca despierta. 07.45: Informativo matinal Ser. 08.30: Primera hora. 09.57: Sintonía y pensamiento. Eduardo Angulo. 10.00: Viva la radio. 11.00: La SER informa. 11.05: Concursos y variedades. 11.35: Viva la radio (segunda etapa). 13.55: Hoja de calendario. 14.00: Hora exacta. 14.05: Deportivo de las dos. 14.30: SER informativo. Información local. Corteleros. 15.00: El musical de las tres. 15.30: Club Seven Up. 15.40: La saga de los Porretos. 16.00: Milagro. 16.40: Una voz, un estilo. 17.00: ...y creó la familia. 17.30: Cancionero. 18.00: La SER informa. 18.05: Temas del día. 18.30: Variedades musicales. 19.00: La radio en directo. 19.57: Hora exacta Santoral para mañana. 20.00: SER informativo. 20.40: El micrófono en el ruedo. Tomeu Coll. 20.45: Latina-América, continente joven. 21.00: Jazz en la noche. 21.30: Tiempo para el deporte. 22.00: SER informativo. 22.15: Diario musical. 23.15: Los pinchadiscos. 23.30: Hora exacta. 00.30: Medianoche. 01.00: Cierre de la emisora.

### RADIO JUVENTUD

(Programa para hoy)

7.30: Apertura. Lectura de programas. Música para un nuevo día. 8.00: España a las 8.00. Primer día hablado. 8.30: Sun radio. 9.00: Para ti, mujer. 9.45: Música R. J. 10.15: Super Star discoteca. 10.30: Mundorama. 11.30: La gran feria de Rox-Aiar. 12.00: Radio diario. Primera edición. 12.30: Radio cadena musical. 13.00: Mediodía Radio Juventud. 13.40: Óptica Moreno. 14.00: Servicio informativo RNE. 14.35: Minutos con «Morriñas». 15.00: Radio Diario. Segunda edición. 15.30: Discoteca 45. 16.15: Novela seriada. «La última rebelión». 17.15: Super Star discoteca. 17.0: Novela en catalán: «El carrero contra los coscos». 18.00: El Barco discoteca. 18.30: Stereo musical. 19.00: Consultorio Francis. 19.30: Temas religiosos del mundo de hoy. 20.00: Cupón pro ciegos. 20.05: Noticiero. 20.30: Ritmo joven. 21.00: Radio Cadena actualidad. 21.30: Radio Gaceta de los deportes. 22.00: Servicio informativo RNE. 22.30: Fragmentos. 23.00: Tallermán. 01.00: Despedida y cierre de la emisión.

F. M. Stereo:

88,8 megaciclos

9.00: Apertura. Lo mejor de Hispanoamérica. 10.00: Cancionero. 11.00: La hora de la melodía. 12.00: Últimos éxitos. 13.00: Solám Radio. 15.00: Cierre. 17.30: Apertura. Las mejores or-

**Conoce VD. Bar Sorrento?**  
**CONOZCA AHORA.**  
**Restaurante**  
**Sorrento**  
 Telf. 40 12 97  
 ILLETAS  
 Direc. Enrique Adam

«BALEARES»

### RADIO POPULAR

Programa para hoy

#### ONDA MEDIA 1.268 KILOCICLOS

7.00: Apertura. 7.02: Bondía. 7.05: ECCA: Cultura básica. 8.00: Bor día Mallorca. 9.00: Revoluciones 9. 9.30: Música de España. 10.00: A toda radio. Angelus. 13.30: Panorama: Países catalanes. 13.45: Pobles de l'illa. 14.00: Radio Popular informa 14.30: Informativo DIA: en cadena. 15.00: Sobremesa musical. 15.30: Radio revista popular. 16.00: Generación joven. 16.30: Espiral. 17.00: Fueron éxitos. 17.35: Equip 535. 18.30: Per vosaltres menuts!. 19.00: Estudio alemán. 20.00: Sorteo cupón pro-ciegos. 20.05: Téletipo del deporte. 20.35: Ciclos. 21.00: ECCA: AGE. 21.55: Farmacias de guardia. 22.00: Mallorca día a día. 23.00: Aula Popular. 23.30: Nocturno 1.268. 0.55: Bona nit! 1.00: Cierre de la emisora.

#### FRECUENCIA MODULADA

7.00: Apertura en simultáneo con onda media; 7.05: ECCA: AGE; 8.00: Simultáneo; 10.00: Estudio alemán; 11.00: Confidencia con Santorria; 12.30: Simultáneo; 13.45: Informativo en lengua catalana; 14.15: Simultáneo; 18.15: Programa en lengua noruega; 18.45: Programa en lengua danesa; 19.30: Programa en lengua sueca; 20.00: Programa en lengua finlandesa; 20.30: Simultáneo; 21.00: ECCA: Cultura básica; 21.55: Simultáneo; 1.00: Cierre de la emisora.

### RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

#### PRIMER PROGRAMA

(Programa para hoy)

5: Noticias; 5.05: Alborada; 7.00: Avance informativo; 7.10: Agenda; 7.20: Avance informativo; 7.40: Radiogaceta de los deportes; 8.00: España a las ocho; 8.40: Música, sólo música; 9.00: Noticias; 9.05: Tiempo de vivir; 9.30: Radionovela; 10.00: Noticias; 10.05: Protagonistas: nosotros; 11.00: Noticias; 12.00: Angelus; 12.02: Noticias; 12.10: Espacio regional; 12.30: Línea abierta; 13.00: Noticias; 13.05: Espacio regional; 14.00: Segundo diario hablado; 14.30: Espacio regional; 15.00: Resumen del segundo diario hablado; 15.15: Estudio 15.17; 16.00: Noticias; 17.00: 17.05: Novelas famosas; 17.30: Clásicos populares; 18.00: Noticias; 18.05: Fin de semana; 18.45: Dola, dola tirabolola; 19.00: Noticias; 19.05: Para vosotros, jóvenes; 20.00: Noticias; 20.05: La hora Pop; 21.00: Tercer diario hablado; 21.30: Radioga, ta de los deportes; 22.00: Resumen del tercer diario hablado; 22.15: Contante y sonante; 22.45: Vanguardia pop; 23.00: Noticias; 23.05: Siete días; 24.00: Última edición; 1.00: Noticias; 1.05: Cita con Angel Alvarez. 1.50: Verso a verso; 2.00: Noticias; 2.05: Mis discos; 3. Noticias; 3.05: Segunda emisión; 4: Noticias; 4.05: Madrugada España.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### ABIERTAS DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

(\*) Balaguer Riera. San Miguel, 26 211249; Cardell Mir. Pl. Cardenal Reig, 1. 251928; (\*) Claverol Mut. Pl. de la Reina, 11. 215371; Fluxá Monserrat, Pineda, 44 (Ca'n Pastilla Cala Estancia), 264560; Lladó Garcés. Aragón, 164 (Ca'n Capas). 274141; Llobera Vicens. Pl. Santa Eulalia, 1. 212143; Martínez Grande. San Ramón Nonato, 31 (Las Maravillas, frente hotel Sofia), 262599; Miquel Gelabert, Pl. Barcelona, 19-A (junto campo Mallorca). 287183; Morell Massanet, Héroes de Manacor, 55-A; Palmer Vidal. Colliure, 8 (viviendas Camp Redó). 251079; Roca Roca Calvo Sotelo, 358 (San Agustín). 232031; Sbert, Isabel, Pl. Progreso, 1 (Santa Catalina). 233021.

### ABIERTAS DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

(\*) Miró Forteza, Colón, 6.

### ABIERTAS DE 10 A 12 DE LA NOCHE

Sbert, Isabel, Plz. Progreso, 1

**cupón del ciego 770**

## HORARIO DE TRENES

### TRENES PALMA - INCA

Salidas de Palma:  
 7 - 8,15 - 9,30 - 8 - 9 - 10,45 - 11,15 - 12 - 13 - 13,30 - 14 - 15 - 16,30 - 18 - 18,30 - 19 - 19,45 - 20,30.

Salidas de Inca:  
 1 - 1,45 - 2,15 - 9 - 10,30 - 11 - 12 - 13 - 14 - 14,45 - 15,15 - 15,45 - 17,15 - 19 - 19,30 - 20,30 - 20,45 - 21,15.

### TRENES PALMA - LA PUEBLA

Salidas de Palma:  
 8 - 9 - 13,30 - 19.

### TRENES PALMA - SOLLER

Salidas de Palma:  
 - 10,40 - 13 - 15,15 - 19,40.

Salidas de Sóller:  
 6,45 - 9,15 - 11,50 - 14,10 - 18,20

Domingos y festivos servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22 horas

NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinan con el servicio de tranvías del Puerto.

### SERVICIOS POR CARRETERA

Servicios de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluç, Ca'n Picafort, Puerto Pollensa, Puerto Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias

Con EL ARENAL servicios cada 10 minutos, Información en Tels.: Ferrocarril: 252245 y 252246. - Autocares: 252224

## SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

N.º Línea	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	P. regreso	Ult. regreso	Frecuen. minut.
1/12	Paseo Marítimo	6,15	21,45	6,50	22,20	30
23/13	Illetes Pons d'Inca	5,40	24,30	6,35	23,30	15
4/12	Génova Puerta S Antonio	6,00	22,00	6,40	22,40	25
5/15	Son Dureta Ca'n Pastilla	5,40	21,30	6,05	21,30	20
3	Son Españolet	6,15	21,55	5,55	22,15	20
2	Son Vida	6,00	23,00	6,20	23,30	20
1	Son Itoca	5,55	22,05	5,45	23,25	15
9-A	Cas Capisco por Grai Riera	6,15	22,15	6,00	23,00	20
9-B	Cas Capisco por Blanqueras	6,25	22,00	6,20	22,45	20
11	Coliseo-Polígono-Son Cladera	5,00	22,00	5,30	22,30	20
14-A	Palma Son Gotien Rafal	6,00	23,00	6,00	23,30	15
14-B	Palma Sotades - Son Gotien	5,05	22,45	6,00	23,00	30
16	Establiments	6,30	22,00	6,00	22,30	30
17-B	España Aeropuerto	6,30	24,30	7,00	24,40	30
18	INGIMA	6,18	21,00	6,35	21,30	60
21	Palma Nova	6,20	24,35	7,30	21,30	12
22	Portals Nous	7,30	19,30	8,15	20,15	90

## SERVICIOS AEROS Y MARITIMOS

### PARA HOY

#### JUEVES

#### AEREOS

#### VUELOS NACIONALES

Palma - Alicante

10.55 y 22.05

Palma - Barcelona

8.00 - 9.00 - 9.50 - 12.05 - 14.40 - 17.10 - 19.40 - 21.20 y 22.39

Palma - Bilbao

09.00

Palma - Madrid

00.15 - 8.15 - 11.40 - 17.40

Palma - Málaga

18.40

Palma - Santiago

09.00

Palma - Sevilla

10.55

Palma - Valencia

10.35 - 19.55

Palma - Las Palmas - Tenerife

10.55

Palma - Ibiza

07.40 - 16.00 - 21.20

Palma - Menorca

08.15

#### VUELOS AVIACO

Palma - Barcelona

13.30 y 19.10

Palma - Madrid

13.45 - 20.25 y 23.05

Palma - Valencia

23.05

Palma - Ibiza

9.35

Palma - Menorca

12.00 y 18.00

#### MARITIMOS

#### COMPANIA

#### TRASMEDITERRANEA

Palma - Barcelona

Diario (excepto domingos), a las 23 horas.

Palma - Valencia

Diario (excepto domingos), a las 11 horas.

Palma - Ibiza

Martes, jueves y sábados a las 10 horas

Palma - Alicante

Lunes, miércoles y viernes, a las 19 horas.

Palma - Ciudadela

Viernes a las 22 horas.

Palma - Cabrera

Viernes a las 9,00 horas.

#### COMPANIA YBARRA

(Servicio «Canguro»)

Palma - Barcelona

Diario (excepto sábados), a las 24 horas.

## TELEVISION

### PROGRAMA PARA HOY

13.30: (c) RTVE INFORMA (Sólo para Cataluña y Baleares)

13.45: (c) CARTA DE AJUSTE

14.00: (c) AVANCE TELEDIARIO

14.05: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO

14.05: (c) CRÓNICA (Sólo para Cataluña y Baleares)

14.30: (c) TELEDIARIO (Primera edición)

15.05: (c) HORA 15

15.20: NOVELA «BEL AMI», (capítulo XV y último)

15.50: (c) GENTE, HOY

16.20: (c) TENIS: (Gran premio de Madrid)

16.20: (c) VOSTE PREGUNTA (Sólo para Cataluña y Baleares)

17.00: (c) MUSICAL (Sólo para Cataluña y Baleares)

17.20: CATALA AMB NOSALTRES (Sólo para Cataluña y Baleares)

18.45: (c) CARTA DE AJUSTE

19.00: (c) AVANCE TELEDIARIO

19.05: UN GLOBE, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS: «LA semana»

20.00: (c) LOS TELENECOS: (Madeleine Karn)

20.35: (c) EL MUNDO EN GUERRA: «Los duras agallas»

El Estado Mayor Británico y Winston Churchill estaban seguros de que el único camino para acabar la guerra era atacando la Europa ocupada por Alemania a través de Italia.

21.30: (c) TELEDIARIO

22.05: (c) CANTARES: Solima y Luis Miguel Rey

23.00: (c) ERRORES JUDICIALES: «El caso Martínez» (\*)

La serie policíaca presenta el caso de un hombre acusado y condenado a cadena perpetua por asesinato.

23.30: (c) ULTIMAS NOTICIAS BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE

0.10: (c) CRONICA 2 (Sólo para Cataluña y Baleares)

## U. H. F.

19.00: (c) CARTA DE AJUSTE

19.30: (c) POLIDEPORTIVO

20.00: (c) REDACCION DE NOCHE

20.35: CINE CLUB: Cielo Frank Capra (I) «Aguilas»

TVE inicia la emisión de un ciclo cinematográfico dedicado al famoso director norteamericano.

22.05: (c) ESPACIO INTERIOR: «Escurdido nodriza gris»

22.30: (c) OPINION PUBLICA BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE

23.00: (c) VOSTE PREGUNTA (Sólo para Cataluña y Baleares)

23.45: (c) MUSICAL (Sólo para Cataluña y Baleares)

(c) PROGRAMA EN COLOR

(\*) PARA MAYORES 14 AÑOS

(\*\*) PARA MAYORES 18 AÑOS

## FESTIVAL CARRILLO



Menuda la armó Santiago Carrillo en la fiesta anual del PCE con su mítin travoltiano, auténtico festival de «rock» político, donde bailaron hasta las sardinas, principales invitadas en el ágape festivalero.

El eco trepidante de su música legó hasta Lisboa, obligando a exclamar allí al mismo Felipe González: «En España Carrillo ha ido lejos de más y su credibilidad es reducida». El que con más furia bailó, o rebotó, fue Nicolás Redondo, por los ataques travoltianos de Carrillo a la UGT, llamándole al líder comunista «senil» o «irresponsable».

Pero posiblemente no sea para tanto, a lo mejor, o a lo peor, lo que pasó es que Carrillo, como buen romero, le dio un poco a la sidrina, al ribeiro o al chacolí y se salió por esas peteneras travoltianas, pateando a diestro y siniestro, incluido el centro. O quizá no, quizá no le haya dado al espumoso y, sabiendo muy bien lo que decía, tenga razón Fraga al opinar que lo que ha dicho Carrillo en la fiesta del PCE es importante porque afirma que los partidos comunistas varían constantemente de táctica, pero no de estrategia, y de esta forma parte del «divide y vencerás» aplicado a la división de la derecha.

¡Quién sabe! De momento, este Carrillo travoltiano y festivalero armó la tremolina a diestro, siniestro y centro.

## 32.000 MILLONES PARA LA ESPERANZA

### Arriba

No cabe duda, a pesar de los movimientos desestabilizadores, que la situación del país ha mejorado sustancialmente. Si lográramos erradicar el terrorismo es seguro que, en un bienio, España podría alcanzar otra vez —y a gran velocidad— las cotas de crecimiento y desarrollo de los primeros años de la década de los setenta y es ésta creo la mayor aspiración del pueblo español.

Ninguno negamos, ni siquiera lo niega el Gobierno, que la situación es difícil. Pero existen indicios racionales —tanto en el interior como en el exterior— para mantener una razonable esperanza. La inflación ha disminuido sustancialmente. Y las exportaciones y las reservas de divisas, por el contrario, han experimentado un notable aumento. Bien es cierto que el paro, consecuencia de una multiplicidad de factores, sigue creciendo. Es nuestro principal problema.

Sin embargo, hay que evaluar como un dato muy favorable, casi definitivo de cara a la recuperación, el retorno de la inversión extranjera a nuestro país. Los 32.000 millones de pesetas de inversión en el primer semestre del año, frente a los 28.000 millones de inversión de todo el año anterior son un buen ejemplo de que hemos iniciado la recuperación. Nadie invierte y menos un forastero si no tiene garantías. Aún más, esos 32.000 millones —aparte de la confianza que dan en el exterior a nuestro proceso democrático— van a servir de acicate para la inversión interior.

Nuestro mundo financiero, tan conservador y cauteloso con su dinero, no tendrá más remedio que meditar seriamente sobre esta posibilidad: o invierten o pierden el tren.

LAWRENCE

## nuestros COMENTARISTAS

# AFILIACION Y COTIZACION SINDICAL

Durante largos años de sindicación automática y obligatoria, el problema de las cotizaciones se resolvía, en nuestro país, también de forma automática. Quizá este hecho ha influido en los hábitos actuales de una gran parte de nuestros trabajadores, que se resisten a la sindicación y, muy particularmente, a la cotización.

El reconocimiento pleno de la libertad sindical comporta la libertad negativa de afiliación, del mismo modo que la libertad de asociación puede enunciarse también de forma negativa: como libertad para no asociarse. Pero, una vez que una persona decide asociarse o sindicarse ha de aceptar el hecho de colaborar al sostenimiento de la organización. Parece que, a pesar de todo, existen más casos de los deseables de trabajadores que se afilian a una central y, posteriormente, niegan su colaboración a la hora de participar en las cargas financieras de la misma.

Pero el problema es aún más grave. El hecho de que exista y que tenga que existir libertad para sindicarse o para no sindicarse es irrelevante a la hora de juzgar el papel que las centrales juegan en el orden colectivo. Los trabajadores no afiliados a una central alguna se benefician igual que los afiliados de las actuaciones de aquella orientadas a regular colectivamente las condiciones de la relación laboral.

La indiscutible función realizada por las centrales, encaminada al mejoramiento de los trabajadores, les concede el derecho a exigir cuotas incluso a los no afiliados. Habría de configurarse como cuotas de solidaridad, que deberían pagar todos los trabajadores y que se distribuirían entre las centrales con arreglo al criterio de su número de afiliados, que hace presumir la potencialidad y eficacia de su actuación.

Si de verdad deseamos todos que exista un sindicalismo responsable, tenemos que convenir en que sólo podrá serlo si cuenta con los recursos necesarios y para ello, o bien se recurre al sistema de financiación expuesto o habrá de ser el Estado, con el dinero de los presupuestos, procedente indiscriminadamente de todos los contribuyentes, sean o no trabajadores, el que habrá de subvencionar a unas organizaciones que tienen que cumplir funcionalmente objetivos sociales.

Ramón M.º ALLER

## LA LOTERIA, ESA VARIANTE IMPOSITIVA

### EL EUROPEO

Es el único impuesto que pagan voluntariamente, sin rechistar —sin que Hacienda tenga que recordar que «somos todos»—, con una cierta alegría, como un espezado trueque, los españoles.

Sí, la lotería es algo que entra «en Hacienda», y en eso más mágico y lejano aún que es el «Tesoro Público» y casi todo lo que conforma éste proviene de impuestos; de ese algo que alguien obliga imperativamente a pagar y que casi todos pagamos de continuo de una u otra forma... incluso cuando compramos, mitad escépticos, mitad por compromiso, quién sabe si por una corazonada, ese décimo de lotería.

Quizá en un país como éste, en el que los ricos compran lotería para ser más ricos, en el que los casi pobres compran lotería para dejar de serlo, que en España hasta los impuestos más directos se debían haber disfrazado con algo de lotería: Si su declaración sobre la renta hace el número cinco mil, diez mil, quince mil; no sólo no tendrá usted que pagar, aunque le saliera positiva, sino que además recibirá un premio de un millón de pesetas, un automóvil, un televisor en color...

Semana tras semana, sorteo tras sorteo, incluso los extraordinarios, el grupo de amigos, a los que nunca tocó ni siquiera la pedrea juegan con fidelidad y puntualidad asombrosa sus décimos —uno, dos o más por cabeza—. Hablan de que una vez, si el cinco hubiera sido un tres, les hubiera caído el segundo; algo así como medio millón por décimo. Y con esa esperanza lejana y nunca cumplida. —¿Y si este sábado cae?— compran semana tras semana, año tras año sus billetes de lotería.

Y es, que guste o no, la lotería que no es impuesto pero lo debiera ser, cumple una función sociológica importante, casi trascendental en nuestra hora; la de dar chispazos de alegría a una sociedad cada día más aburrída y más triste.

S. SOROA

## SARTORIUS AMENAZA CON LA MOVILIZACION

Nicolás Sartorius dice en «Mundo Obrero»:

### «MUNDO OBRERO»

«Bipartidismo y pacto social son dos caras de una misma moneda; de ahí el ataque a la política de consenso, de unidad democrática.

Es evidente que en España esta política, en la que se están deslizando los compañeros socialistas, no contribuye a salir de la crisis ni a consolidar la democracia. Ni es viable, pues no tiene en cuenta la relación de fuerzas en la arena social, ya que, entre otras cosas, la mayoría en el terreno sindical no la tiene la UGT, sino la CS de CC.OO. Lo sensato hoy no es pensar en quimeras, sino plantearse con urgencia qué hacer entre todos para resolver en concreto los problemas reales de los españoles.

Las opciones son más de fondo. Tenemos que decir si vamos hacia un sector público fuerte con capacidad creciente de incidir en la inversión y el empleo o hacia una privatización del mismo; entre resignarse a tener, en permanencia, más de un millón de parados o realizar un esfuerzo de solidaridad nacional capaz de revertir esta tendencia fatal del modelo que tenemos; si la orientación del gasto va a seguir centrada en el consumismo desenfrenado o se va a realizar un esfuerzo hacia las necesidades colectivas en sanidad, enseñanza, vivienda, cultura, transportes y toda clase de equipamientos colectivos; si los jóvenes van a continuar abocados a la desesperación de una vida sin salidas no lograremos un modelo que les ofrezca puestos de trabajo acordes en sus capacidades. Estos y otros muchos son los problemas que hay que resolver.

¿Qué iban a pensar los españoles de a pie si en vez de ponerse todo el mundo a buscar soluciones a los graves problemas que acucian al pueblo nos ponemos a lanzar discursos electoralistas?

No creo que la última palabra esté dicha todavía. Cada cual podrá tener las intenciones que quiera, pero una cosa es querer y otra poder. No pienso que nadie sea tan insensato como para creer que se puede seguir varios meses sin tomar medidas serias para afrontar la crisis o que éstas puedan adoptarse unilateralmente desde el poder, con o sin debate parlamentario. Los convenios no esperan y la inversión tampoco.

Los trabajadores no van a aceptar que se les diga: «Tenéis que esperar, pues ahora hay que saber quién tiene más votos, si el PSOE o la UCD.»

## LAS SITUACIONES LIMITE DEL PRESIDENTE

Don Abel Hernández escribe en «Informaciones»:

### «INFORMACIONES»

«Cada día que pasa sin clarificar el panorama —me bloquean miles de decisiones de inversión; así no se puede seguir más tiempo.»

Ferrer y Carrillo no están dispuestos a firmar ningún tipo de acuerdo si no están seguros de que no va a haber elecciones por lo menos en un año; Felipe González no firma nada si no hay elecciones pronto. Suárez puede firmar con los empresarios y con Carrillo, con lo que el Partido Socialista y su sindicato quedarían peligrosamente aislados; o puede decidirse por Felipe González, ofreciéndole participar en el Gobierno. La salida heroica es disolver las Cortes y convocar nuevas elecciones inmediatamente. Pero si el referéndum es en diciembre, no puede haber elecciones hasta la primavera. Y «para entonces esto así no resiste», según mi interlocutor.

A Suárez le gusta que las cosas lleguen a situaciones límite. Sus colaboradores más allegados aseguran que el presidente tiene perfectamente estudiada la fórmula, pero que no la revela a nadie. Es posible. Lo que está claro es que se acerca la hora —y va a ser cuestión de días o, a lo sumo, de semanas— en que Suárez no va a tener más remedio que decir dónde está y cuáles son sus proyectos. Algo que no le gusta nada, y que le pone muy nervioso. Fraga se ha definido y anda por otras expectativas, marginado de este campo de juego; Pujol y Arzallus están ya embebidos en los Estatutos de autonomía; Felipe y Carrillo se han definido. Aquí el único que no lo ha hecho todavía es Suárez. Y se acerca el voto de investidura. ¿Quién le va a poner al presidente el «maillot amarillo»? Todo dependerá de su definición. La incertidumbre es mala, y más en las actuales circunstancias. Me parece que, al final, va a haber boda de compromiso con cerradura.»

## UNA VEZ APROBADA LA CONSTITUCION, EL PSOE NO PACTARA

### cambió

Don Alfonso Guerra declara a «Cambio 16»:

«—El vicepresidente Abril Martorell afirmó la semana pasada en esta revista que todos los partidos entrarán a los pactos. Incluso el PSOE. Que la fórmula es lo de menos. Que ya la encontrarán.

—El tiene plena conciencia de que nosotros no nos sentamos en la mesa de negociaciones. El me dijo en una ocasión que... bueno, «es difícil que no os sentéis, puesto que el PCE está empujando en que os sentéis. Que se sienten todos». Y yo le respondí: «Bueno, reconozco que no es un planteamiento muy realista que tú vengas al treinta por ciento a decirlo: «Oye, que te vas a tener que sentar porque el nueve por ciento está empujando». Yo creo que podrías devolver la visita y decirle al nueve por ciento: «Oye, no te vas a poder sentar porque el treinta por ciento ha dicho que no se sientan.»

Entonces, ¿qué él quiere sentarse con el señor Carrillo? Que se sienta. ¿Que él quiere presentar una imagen de que el Partido Comunista le apoya? A nosotros nos viene fantásticamente. No por la erosión del Partido Comunista, que también, sino, sobre todo, por la erosión de la propia UCD. UCD no puede vivir sólo con el apoyo del Partido Comunista. Ni de cara a su electorado ni frente a los que forman su grupo, que ya están removiéndose. Dentro de UCD hay una sacudida contra UCD. Y nosotros no nos vamos a sentar a negociar.

• —¿Entre el PSOE y el PCE?

—(Gesto ambiguo). Respecto a los pactos ya hemos dicho que no vamos a negociar. Que vayan los centrales sindicales, los empresarios y el Gobierno. Que ellos dicen que los pactos no son sólo económicos, que estos pactos modifican los presupuestos... ¡Ah, muy bien! Nosotros decimos: «Usted negocia con las centrales sindicales y si hay modificaciones en los presupuestos las introduce usted en los presupuestos, las lleva usted al Parlamento, y allí discutimos.» Hay otro problema más. Quieren sentar a la Unión Sindical Obrera. Vamos, que Abril se ha enamorado de USO.

• —Abril ha presionado a USO, ¿no?

—Bueno... sí (pausa). Lo que sí ha dicho es: «Bueno, en el país hay tres corrientes de pensamiento en este momento: el centro, ellos, sean como sean y mañana están como están; el socialismo y el comunismo». Y estos últimos se apoyan en unos movimientos sindicales, mientras que ellos no lo tienen. Consuetudinario, no pueden. Pero al menos meten una cuña para que no haya un monopolio entre los dos sindicatos que tienen el apoyo político de las otras dos corrientes. Entonces, eso ha sido interpretado por algunos como «Olga, mire usted, no tenga tan buenas relaciones con el PSOE... ¡Perdón, hombre...! (Gesto de a dónde vamos a llegar.)»

## CONTRASTE DE PARECERES

### «UNA OPINION SOBRE EL FORALISMO»

# ABC

«La supervivencia foral no era una extravagancia o capricho arqueológico. Era nada menos que un testimonio vivo de la España antigua de lo que fue la Monarquía nacional antes de que empezara el absolutismo austriaco y el centralismo a lo Luis XVI. Y, por supuesto, mucho antes de que el unitarismo jacobino francés nos trajera en el XIX otra moda foránea del pensamiento revolucionario. Lo único español, lo verdaderamente autóctono, es el foralismo que respetaba los usos, costumbres y leyes tradicionales y que se mantuvo enhiesto, funcionando, como se conservó vigente el euskera, otro testigo verbal único de las lenguas primitivas de la Península antes de que naciera el concepto de España. ¿Nos burlaremos también de este tesoro filológico y cultural? ¿Qué pensaríamos de quien llamara a la Dama de Eliche escultura histórica y anticuada?»

Mientras el nacionalismo apoyó sus aspiraciones en el marco del foralismo no habrá riesgo para la unidad, porque ahondando en su esencia se descubre la urdimbre de la vieja solidaridad entre los pueblos de España, que no creo necesario recordar aquí porque está presente en los anales de nuestro pasado común. Y además el sistema foral puede ser debidamente adaptado, un elemento importante en el concepto de un Estado de participación democrática moderna que ya se adivina en el horizonte político de la Europa del año 2000. La variada morfología de un esquema de vida democrática no obstruye, sino que enriquece la autenticidad de las instituciones a condición de que estén de verdad arraigadas en la tradición. Y como decía Azorín, «nada hay más funesto en un país que romper con la tradición».

Yo, que me siento vasco por tres costados, al menos, pienso que hay que hacer un gran esfuerzo individual y colectivo para detener el proceso de insolidaridad de la tierra vasca y volver a emprender la tarea del esfuerzo común, sin excepciones, entre todos los que habitamos el viejo solar hispano. Miguel de Unamuno, que era hombre de treinta y seis apellidos vascongados, hizo en su juventud un bello poema en prosa euskera al árbol de Guernica, del que entresaco este pasaje: «Nos arrebataron las Viejas Leyes —escribe— siendo, como eran, nuestra vida; pero si guardamos nuestra alma euskaldun surgirá aquí, de nuevo, los Fueros y brillará el sol de la justicia en una primavera perdurable...» Este vasquismo de Unamuno era compatible con un patriotismo que refleja la obra entera de su vida como un canto perenne, incansante y apasionado:

«Es mi Patria, la España universal y eterna, La que en todos los pueblos del mundo tiene estado.»

José María DE AREILZA

«BALEARES»